



### En mayo se presentará el vial norte de Olot

Página 12

### Los vecinos de Castellfollit de la Roca ya han pagado las primeras cuotas para la TV por cable

Página 12

### Espectacular aumento de las importaciones europeas a través de la Jonquera

Página 10

### Figueres tendrá aparcamiento subterráneo en el centro de la ciudad

Página 11

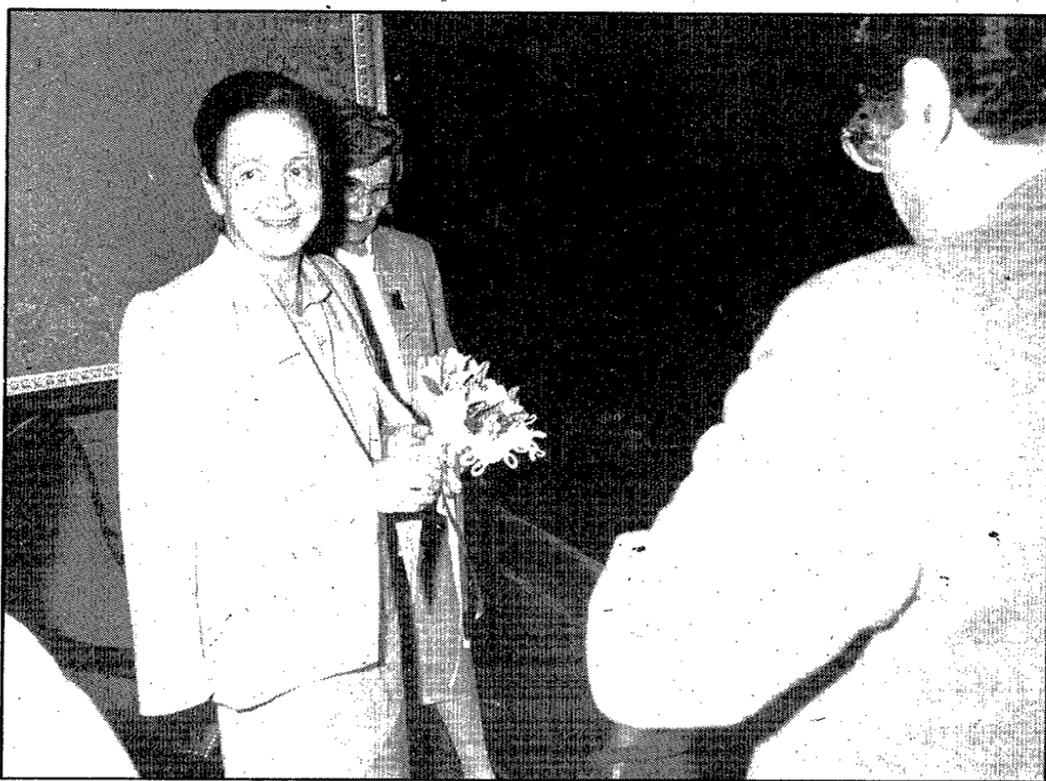
### Se construirá un camping de 31 mil metros cuadrados en la zona de Papalús, en Lloret

Página 13

### Especial «Aire acondicionado»

Páginas 15 a 20

## Marta Ferrusola, a Girona



Ahir a la tarda, Marta Ferrusola, esposa del President de la Generalitat, va ser a Girona per assistir a la XIII Trobada de corals dels casals d'avis de les nostres comarques. En un acte senzill i ple de cordialitat, va ser acollida amb simpatia i aplaudiments. L'alcalde de Girona la va rebre en nom de la ciutat. (Foto DANI DUCH).

Página 6

### Sunyer i Canyigueral acomiaden les legislatures a Salt i Sarrià

Página 7

### Otro candidato a la Alcaldía de Girona



Juan B. Muntada, como avanzábamos ayer, encabeza la lista de AP, en Girona, para las próximas elecciones municipales. También se presentaron los primeros nombres de la lista aliancista. (Foto DAVID QUINTANA).

Página 5

## Fuertes condenas para los asesinos de Juan Inbernón: 157 años en total

Hoy, juicio al presunto parricida de la Creueta

Página 9

### Deportes

### Valvi Girona y Cacaolat juegan hoy en Figueres en homenaje a Antonio Pujol

Página 28

### Quadern escolar

8 páginas

## Todos a clase



Ayer en los bancos del público del salón de sesiones del Ayuntamiento de Girona se sentaron los candidatos socialistas al Ayuntamiento de Girona, a modo de un auténtico aprendizaje de lo que son sus aspiraciones de dar el salto hasta los escaños, es decir, estaban en clase. (Foto DANI DUCH).

Página 5

Recorda el plaer d'una Bona Sobretaula?

RESTAURANT PARK D'ATRACCIONS

CUC PARK

A LA CARRETERA DE FIGUERES A ROSES  
OBERT A PARTIR DE L'1 DE MAIG

El Restaurant per tota la familia



l'Excursió del cap de Setmana

Patrocinat per:

# Dietari



CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"



Santoral: Santa Catalina de Siena.

El sol sale a las 05,17 y se pone a las 19,07 (hora solar).

La Luna sale a las 05,30 y se pone a las 20,47 (hora solar).

MIÉRCOLES

29  
ABRIL

**GIRONA**

Policia	091 o 205050
Policia Nacional	201637
Guardia Civil	208650
Guardia Civil Tráf.	201381
Guardia Civil (COS)	201100
Policia Municipal	
Girona	092 o 204526
Salt	239980
Sarrià	202929
Germs. Sàbat	213315
Font Pólvera	219466
Bomberos	233380
Cruz Roja	200415
Telégrafos	202000
Amb. Serra	205654
Amb. Jesús	232122
Banco de Ojos	(93) 2005953
Taxis S. Agustí	203302
Taxis Pont de Pedra	202980
Taxis Renfe	203287
Radio Taxi	203377

Farmacias de Turno:  
SALELLAS. Carne, 17.  
(de 9'15 matí a 10 nit)  
TURON. Pont Major, 53.  
(de 10 nit a 9'15 matí)

**SALT**

Farmacias de Turno:  
DAVESA. C/ Major, 20.

**FIGUERES**

Bomberos	233380
Ambulatorio	500365
Ayuntamiento	500100
Policia Municipal	510111
Cruz Roja	505601
Hospital	501400
Policia	500929
Guardia Civil	505043
Taxis	500008

Farmacias de Turno:  
DEULOFEU. Monturiol, 19.

**PUIGCERDA**

Ayuntamiento	880650
Bomberos	233380
Policia Municipal	881972
Guardia Civil	880146
Cruz Roja	880547
Hospital	880150
Correos	880814

**OLOT**

Ayuntamiento	260000
Bomberos	233380
Policia municipal	265000
Guardia Civil	260120
Cruz Roja	262318
Ambulancias Garrotxa	267652
Ambulatorio Seg. Social	261816
Hospital Sant Jaume	260012
Correos	261581
Autocares TEISA	260196
Autos Güell	260480
Coches Guerrero	590010

Farmacias de turno:  
DOU. Avda. Sta. Coloma, 1.

**SANTA COLOMA DE FARNERS**

Ayuntamiento	840808
Policia Municipal	840920
Bomberos	233380
Cruz Roja	841602
Resid. geriátrica	840287
Guardia Civil	840122
Correos	840465

**RIPOLL**

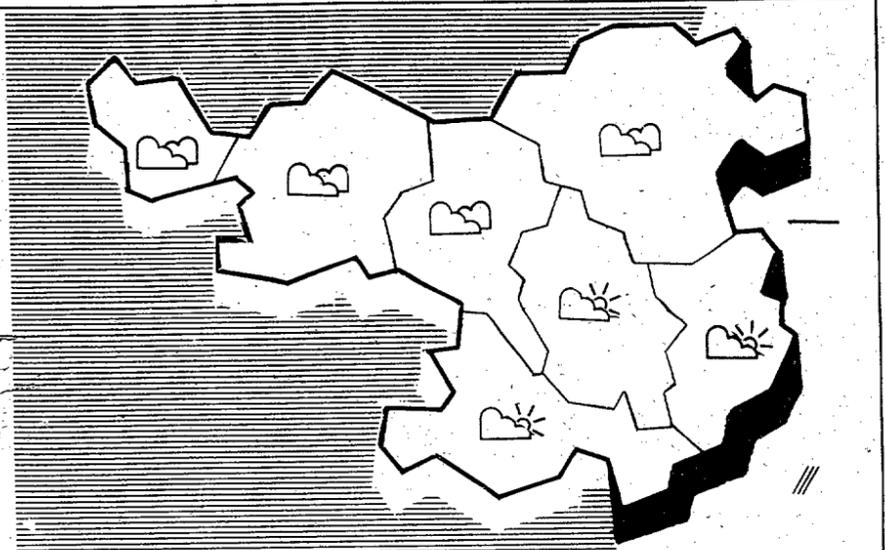
Ayuntamiento	700600
Policia Municipal	700600
Bomberos	233380
Cruz Roja	700601
Guardia Civil	700082
Correos	700760
Ambulatorio	700168/700159

**LA BISBAL**

Ayuntamiento	640975
Bomberos	233380
Policia Municipal	640292
Guardia Civil	640930
Consultorio Médico	641919
Correos	640837

**EL TIEMPO**

-  SOLEADO
-  P. NUBOSO
-  NUBOSO
-  LLUVIA
-  TORMENTA
-  NIEVE
-  VIENTO
-  NIEBLA
-  CALIMA
-  LLANA O RIZADA
-  MAREJADA
-  F. MAREJADA



Temperaturas	Máx.	Mín.
Girona	23	5
Montseny	11	8
Ribes	21	6
Camprodon	18	6
L'Estartit	18	13
Sant Feliu de G.	21	13
L'Escala	22	12
Blanes	19	11
Perelada	24	11
Olot	20	7

**Sin cambios**

Previsión para hoy:

No se esperan cambios, se matendrá el cielo nuboso. Esto será más corriente en las comarcas pirenaicas, mientras que en la costa será menos. El sol no se verá limpio ya que las nieblas y calinas harán que la calor sea notoria. Temperaturas altas, y la noche, manteniéndose como en días anteriores.

Previsión para mañana:

Sin variaciones. Continuaremos con altas presiones, cosa que dará tiempo estable. Aumento de nubosidad, más en la montaña, con posibilidad de algún pequeño chubasco. Nieblas en el resto de la provincia. Temperaturas algo más altas



**PREVIASA**  
SOCIEDAD ANÓNIMA DE  
SEGUROS Y REASEGUROS  
PER INFORMACIÓ:  
Gran Via de Jaume I, 48  
Tel. 20 43 68. GIRONA

NUEVO SEGURO DE ASISTENCIA SANITARIA

Especialidades: análisis, radiografía, ecografía, scanner  
hospitalización, cirugía, medicina, partos, UCI, etc.

**Por 1.667 ptas. persona/mes**  
**ASISTENCIA EN TODO EL MUNDO**

METGES D'URGÈNCIA A DOMICILI LES 24 HORES DEL DIA. TELS. 21 72 51 - 21 86 98 - 42 80 05

**HACE 25 AÑOS EN LOS SITIOS**

**FIGUERAS.** Durante los días de ferias de Santa Cruz, se exhibirán en Figueras varios tipos de vehículos de transporte de la firma «Austin-Sava». Figuran en esta exposición varios camiones y los prácticos furgones para una tonelada y media de carga.

**BLANES.** Los alumnos de la Whiteman-Gaylord, escuela norteamericana, están pasando una temporada en Blanes bajo la dirección de sus profesores.

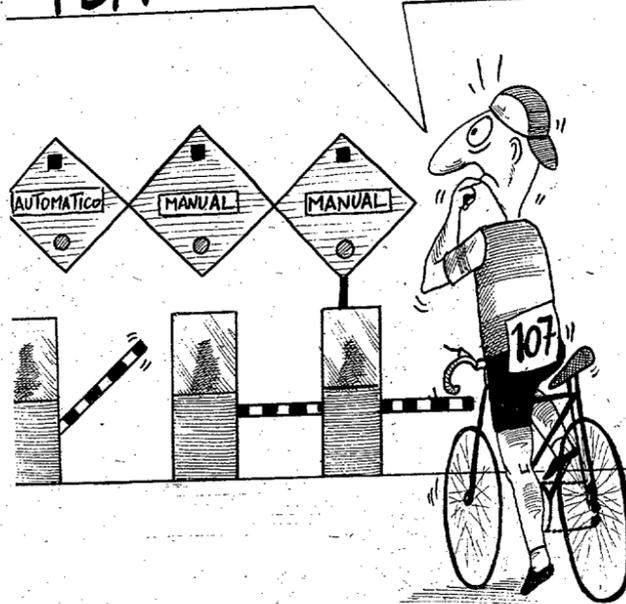
**GERONA.** Después de tres semanas de inactividad reanudan esta semana sus actuaciones los atletas del GEyEG. La Liga Catalana, en primera categoría, ha seguido desarrollándose si bien nuestros atletas tuvieron una serie de jornadas de descanso por disposición federativa.

**GERONA.** Con motivo del setenta y cinco aniversario de los Hermanos Maristas, se ha organizado un viaje-peregrinación el próximo trece de mayo, al Santuario de Nuestra Señora de Montserrat.

**BON DIA**

BERGÉ

YA ME PARECIA A MI  
QUE LA ESCAPADA NO  
IBA A CUAJAR.....



**EFEMERIDES**

**1900.** Botadura del Extremadura, primer barco de guerra español después de la destrucción de la escuadra en Cuba, en 1898.

**1901.** Nace en Tokio Hiro-Hito, actual Emperador de Japón.

**1923.** Últimas elecciones de Diputados a Cortes de la Monarquía española antes de la guerra civil.

**1931.** El Gobierno provisional de la República española disuelve las Órdenes Militares.

**1935.** Comienza la Primera Vuelta Ciclista a España.

**1944.** El periodista Ángel Herrera Oria, fundador y director de «El Debate» es preconizado obispo de Málaga.

**1975.** Firma del «alto el fuego» en Vietnam, tras catorce años de guerra.

**1980.** Muere en Los Angeles Alfred Hitchcock, maestro del cine de «suspense».

**1984.** Elecciones al Parlamento catalán, ganadas por la coalición del partido de Convergència i Unió que obtiene 46'7 por ciento de los votos y 71 diputados.

**1986.** Gravísimo accidente en la central nuclear de Chernobil, al norte de Ucrania (URSS).

**CUPON**



100.000 pts.	3077
5.000 pts.	077
500 pts.	77
50 pts.	7
1.250 pts.	3076-3078

**FRASES**

- «Convertir las elecciones europeas en una especie de referéndum personal no es políticamente serio». (Santiago Carrillo, presidente del PTE-UC).
- «El actual Socialismo, más moderado que hace cinco años y medio, empieza a darle importancia al tema económico porque sabe que se le escapa de las manos». (José Antonio Segurado, presidente del Partido Liberal).
- «Soy el primero en sus-

- cribir cualquier afirmación que valore el mal estado de las carreteras españolas». (Javier Sáenz Coscolluela, ministro de Obras Públicas).
- «En una huelga es la multitud la que reacciona a su manera, diferente y cambiante». (Lech Walésa).
- «Si eres altavoz de una emisora, en mi caso lo soy de la Generalitat, tienes que estar allí donde se emite». (Francesc Sanuy, delegado de la Generalitat en Madrid).



"la Caixa"  
CAIXA DE PENSIONS

Les deficiències en assessorament tècnic-jurídic i en sanejament són les mancances més evidents dels municipis gironins, segons un estudi sobre infraestructura i equipaments locals elaborat pel Servei d'Assistència als municipis de la Diputació gironina amb el suport tècnic de l'Estudi General de Girona i promogut pel Ministeri de les administracions públiques. L'enquesta recull informació dels dos-cents disset municipis gironins menors de vint mil habitants i, en concret, de 554 nuclis poblacionals dins dels dife-

rents municipis. La informació, inclosa en sèries de cinquanta-cinc fitxes, fa referència a demografia i estructura de població, geografia, comunicacions, equipaments i serveis. Permetrà, segons que s'afirmà en la presentació del treball, conèixer les disponibilitats actuals i els dèficits que es produeixen a les comarques gironines per establir la base de futurs programes d'actuació. El treball estadístic, que serà informatitzat, s'ha realitzat amb la participació d'una cinquantena d'estudiants de l'Escola Universitària Politècnica

i el Col·legi Universitari de Girona, que hi han treballat durant un període de sis mesos aproximadament, en deu equips coordinats per responsables d'ambdós centres. La resta de circumscripcions catalanes, a través de les seves Diputacions i del Ministeri de les Administracions Públiques, efectuaran enquestes similars. La realitzada a Girona, amb un cost de trenta-cinc milions de pessetes, ha estat la primera a quedar enllestida, segons el president de la Diputació gironina, Salvador Carrera.

# Un estudi estadístic dóna a conèixer el nivell de la infraestructura local a Girona

## Els pocs mitjans de la mateixa Administració són el problema més greu

LLUÍS FREIXAS

» Girona.— La Diputació de Girona va presentar ahir l'estudi sobre infraestructura i equipaments locals a les comarques gironines elaborat pel Servei d'Assistència als municipis amb la participació de l'Escola Universitària Politècnica i el Col·legi Universitari de Girona. L'enquesta, preparada per més d'una cinquantena d'estudiants universitaris distribuïts en grups coordinats per responsables dels centres, recull informació dels dos-cents disset municipis gironins menors de vint mil habitants i se n'exclou, per tant, Blanes, Salt, Girona, Figueres i Olot. El treball és, segons el president de la Diputació, Salvador Carrera, «el pas més important que fins avui s'ha fet per tenir una radiografia exhaustiva de la infraestructura municipal a les comarques gironines». A criteri de Carrera, «és importantíssim per a la seva utilitat de cara al futur» i el qualificà com «una eina de treball essencial per a futurs programes d'actuació», en base al coneixement que suposa de les disponibilitats i dèficits en els serveis i equipaments locals.

El treball estadístic no es limita, d'altra banda, als municipis i presenta dades independents sobre 554 nuclis de població, però no entra en les característiques dels serveis i equipaments en disseminats. La informació es conté en cinquanta-cinc fitxes i es refereix als aspectes més diversos de la infraestructura local, demografia i estructura de la població, habitatges i règim d'ocupació, planejament urbanístic i recursos del sòl,



L'estudi elaborat s'utilitzarà com a base a futures actuacions de l'Administració, segons que s'afirmà ahir en la seva presentació. (Foto DANI DUCH).

cartografia, comunicacions, vies urbanes, centres d'ensenyament, instal·lacions culturals i esportives, patrimoni públic, personal municipal i equipaments i serveis diversos (escorxadors, cementiris, centres sanitaris, servei telefònic, enllumenat).

### Dèficits de la infraestructura i equipaments locals

Segons l'informe estadístic les deficiències més importants a les

comarques gironines es refereixen a sanejament i a assessorament jurídic i tècnic, i a modernització d'equipaments administratius. Els coordinadors dels equips realitzadors indicaren, en aquest sentit, que solament quaranta ajuntaments disposen de secretari del Cos Nacional amb plaça en propietat mentre que la resta de places són ocupades interinament o per funcionaris administratius. Aquest dèficit, segons assenyala Josep Arnau, director de l'Escola Politècnica -EUP- «es fa extensiu a serveis d'assessorament tècnic».

Igualment els equipaments administratius, en la seva majoria, continuen essent tradicionals i la informatització dels ajuntaments tot just s'inicia en municipis importants. Les deficiències en sanejament fan referència especialment a tractament de residus i depuració d'aigües, mentre que es cobreixen i s'avança en relació amb xarxes d'abastament d'aigua, captacions, pavimentació de carrers i subministrament elèctric. En aquest sentit s'afirmà que el subministrament elèctric és correcte a la majoria de nuclis poblacionals,

sense entrar a estudiar el disseminat dels municipis, i s'enregistren mancances en el servei telefònic.

Els coordinadors de l'estudi remarcaron que la seva interpretació depèn del processament informatitzat de les dades que es preveu que es pugui realitzar en el termini de dos o tres mesos a partir que hi hagi la consignació econòmica necessària. Joan Miró, del Col·legi Universitari, opinà que aquest tipus de valoracions «no poden provar-se en xifres fins correlacionar les dades» i indicà que «s'ha fet un treball estadístic i de recopilació de dades sense que s'hagi entrat encara en la seva interpretació». Malgrat tot, s'indicà que no es despenia de la informació recollida que hi hagi a les comarques gironines cap zona especialment deprimida o especialment dotada.

### Trenta-cinc milions de cost

El cost de l'estudi, finançat per la Diputació, Ministeri de les Administracions Públiques i també el Departament de Governació de la Generalitat ha suposat una inversió de trenta-cinc milions de pessetes. Els estudiants participants hi van treballar a partir de principis de l'estiu passat i l'estudi s'enllestí fa pocs dies.

Estudis similars es realitzaran en altres indrets i a la resta de circumscripcions catalanes, segons que indicà Salvador Carrera, ja s'hi està treballant. Les dades obtingudes es preveu informatitzar-les i crear un banc de dades, treball per al qual es gestionarà una nova consignació econòmica i es preveu que pugui realitzar-se en un termini d'entre dos i tres mesos.

## Aprofitar els mitjans públics

L.F.M.

Girona.— Joan Miró i Josep Arnau coincidiren en remarcar la col·laboració de l'Escola Politècnica i el Col·legi Universitari en l'elaboració de l'estudi. Miró opinà que es tracta «de dos centres en competència» i assenyala que la col·laboració pot «suposar un millor aprofitament dels recursos públics sense necessitat de duplicitats d'equipaments». Segons Miró, l'estudi ha representat, d'altra banda, «una de les poques ocasions que els estudiants tenen per demostrar per què serveix allò que aprenen». Segons el seu criteri, l'estudi ha de ser continuat i actualitzat i possibilita «investigacions a partir de les dades recollides que són obtingudes sobre el terreny i no de fonts bibliogràfiques».

Josep Arnau va aprofitar les afirmacions de Miró entorn la col·

laboració dels dos centres universitaris per afirmar que «no m'agrada massa això d'Estudi General» i definí la col·laboració com «una aproximació a la Universitat de Girona». Arnau, d'altra banda, afirmà que una estadística «ben feta, afinada i acurada, pot tenir utilitzacions extraordinàries» i demanà que l'estudi fos continuat i utilitzat, coincidint amb Joan Miró. Va fer especial referència a l'actualització periòdica de les dades contingudes a l'enquesta i a la seva informatització.

Els coordinadors de l'estudi varen assenyalar com una de les dificultats més importants de l'estudi el fet que l'excussió dels municipis majors de vint mil habitants feia referència a la població censada. En aquest sentit s'han recollit dades a tota l'àrea de la Costa Brava que inclou poblacions com Lloret de Mar o Castell-Platja d'Aro — amb tretze i poc menys de cinc mil

habitants respectivament— amb una població dimensionada molt superior per les seves característiques de municipis turístics.

En aquest sentit, van efectuar l'enquesta un equip a cada comarca gironina a excepció de la Cerdanya i Ripollès treballades per un sol equip, mentre que a la Costa Brava van destinar-s'hi dos equips. Igualment els treballs a cada municipi superior als quatre mil habitants eren realitzats per dos equips. El nombre total d'equips eren deu, integrats per un mínim de quatre membres, estudiants o graduats dels dos centres universitaris. Els equips eren coordinats per responsables dels centres i els treballs varen ser supervisats des del mateix Ministeri per les administracions públiques que comprovaren els resultats obtinguts en alguns punts concrets, segons va indicar-se en l'acte de presentació de l'estudi.



La precarietat de mitjans administratius i el baix nivell d'informatització és un dels problemes més importants detectats per l'informe. (Foto JOAN SEGUR).

DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS

Edita: Editorial Gironina, S.A.

Redacció, Administració, Publicitat y Talleres: C/. Comerç, s/n  
Tels. 47 62 77/78. Telex: 93.988 EDGI  
FORNELLS DE LA SELVA (GIRONA)Publicidad de 8 a 20 h.: Ctra. Barcelona, 29  
Tels. 20 18 82 - 20 20 42  
17 001 - GIRONADelegación en Figueras: C/. St. Llätzer, 35 Tel. 50 99 09  
Delegación en Olot: C/Bisbe Vilanova, 1 1er. Tel 26 88 11Difusión controlada  
porDepósito legal  
GE-2-1958-Año XLIVDirector: Jaume Sureda i Prat  
Subdirector: Narcís PlanasRedactor jefe: José V. Gay  
Política: Susanna Quintana  
Comarcas: Rosa M.ª Mestres  
Reportajes: Ramon RoviraLocal y opinión: Félix Bousó  
Deportes: Jordi Xargayó  
Sucesos: Jordi Grau  
Fotografía: Dani DuchAdministrador: Josep Vila i Mont  
Distribución: Enric Cullerll  
Jefe Sistema: Sergio Biondi  
Jefe de Impresión: Santos N. García  
Suscripciones: M.ª José Cinca  
Talleres: Horacio Zaro

## EL FUTURO DE LA LOTO

**Y**A tenemos en curso a la loto. La Generalitat ha visto cumplido su deseo de contar con una lotería propia, lo que, indudablemente, debe aportarle substanciosos beneficios, puesto que las rifas a quienes enriquecen principalmente es a los organizadores. Por eso se hacen. La loto ha llegado rodeada de publicidad y de expectación. El primer día dio premios muy interesantes, animando a la participación.

El dilema que ahora se presenta es si la loto se afianzará y en tal caso a qué o a quién puede afectar. Recordando lo que ha sucedido con la Primitiva, que ha hundido prácticamente a las quinielas deportivas, es dable pensar que la loto puede, también, influir en alguna de las muchas variaciones de loterías que están hoy en curso. Una cosa es cierta, que en España se está llegando al techo en cuanto a posibilidades de participación de jugadores. La pauta la está marcando el ascenso de la Primitiva con el descenso de las quinielas. Hace unos años era impensable que las quinielas pudiesen entrar en crisis, y ha bastado que apareciera una modalidad con mayores atractivos para que viniese su debacle. Claro está que a las quinielas quien más las pudo perjudicar fueron las famosas peñas que hacían prácticamente imposible

que el jugador solitario optase a un premio multimillonario, cosa que no sucede con la Primitiva, en que siendo las combinaciones tan numerosas todo es posible como se ha venido demostrando en estos pocos meses en que lleva funcionando y repartiendo millones como no se había visto jamás.

La loto tiene un techo en el premio, el máximo es un millón de pesetas. Verdad que tan sólo se necesitan cien pesetas para aspirar a convertirse en millonario. Es un aliciente para los que confían en algo bueno pero sin aspirar a lo extraordinario, algo así como la Once que es muy generosa pero tampoco reparte fortunas. De ahí que sea dable pensar que en Catalunya puede establecerse un mano a mano entre la loto y la Once, bien que ambos sistemas pueden tener vida propia y próspera al contar el «cupón» con sus asiduos, y con los nuevos adeptos la recién implantada loto.

Quién resistirá impasible será la lotería clásica, ésa de cada semana, del entero y del décimo. Puede sufrir algunas oscilaciones, pero con las novedades que año a año va implantando con sus sorteos extraordinarios, seguirá siendo el juego favorito de los españoles, lo que no quita que la loto lo sea de los catalanes como el gran complemento diario.

LES NOVES  
MALALTIES

Joan Basté

**S'**HA DIT que la medicina era l'art d'acompanyar-nos al sepulcre mitjançant paraules gregues. Des del temps de Molière els metges han estat pedra d'escàndol i material sumament idoni per la caricatura i la burla. És lògic: del primer a l'últim, tots esperem d'ells que ens tornin la salut i això no sempre és possible. Com que un dia o altre hem de criar malves, no tenim més remei que anar triant el tros de terra adequat.

El que passa, amb això de la medicina, és que hi ha modes o opinions que desconcerten el malalt. Els que ja no compalireu els seixanta potser recordareu el famós doctor Asuero i el seu «trigémino». Va ser foc d'encenalls, però les cues del seu consultori donaven la volta al País Basc. Anys més tard hi hagué la moda del «bolet». La teràpia consistia en beure una infusió, producte d'un fong en remull que no atinaria a descriure. Recordo una conversa que, sobre el bolet, mantingueren davant meu dues dames. L'escèptica deia: «És que a mi me l'han recomanat per aprimar-me i en canvi la Quimeta el pren per posar pes!». I la convençuda replicà: «Tu beu el suc, que quan ell és dintre ja ho sap el que ha de fer». D'això, abans, en dèiem «curació per l'esperit».

Insistent en les modes, he vist sostenir els punts de vista més oposats sobre el tractament de la tuberculosi o sobre una dieta hepàtica. Hi ha hagut la d'extirpar els apèndixs vermiculars dels nou nats al legant que era un tros d'intestí merament vestigial o l'època en què totes les malalties del cor i tots els reumatismes es podien curar amb una simple extracció d'amígdals. Quant al règim de vida que cal menjar per mantenir el cos en òptimes condicions, és ben senzill: el 99% de les malalties provenen d'allò que, per entendre'ns, en direm petita quantitat metzinosa que contenen tots els aliments. La metzina pot trobar-se en glúcids, pròtids, lípids o sals minerals, és a dir, en tot allò que en major o menor quantitat ingerim cada dia. En conseqüència, si deixem de menjar ens morirem de gana, però amb una salut fenomenal. Els metges, per no ser víctimes del seu propi sofisma, han inventat el sèrum glucosat, els xocs vitamínics, les injeccions i l'oli de fetge de bacallà, però els malalts no en tenen prou i quan es veuen una mica l'orella s'abraonen immediatament, com uns suïcides atarantats, sobre les llonzes de porc i l'oca amb peres i el xarel·lo i la fària que tiri. No hi ha res a fer.

Però jo em pregunto: no hi haurà, en el règim dels metges, com una mena d'atàvica herència del concepte jueu de l'existència, aquest concepte de culpa i de pecat, de vall de llàgrimes i que som en aquest món per passar-ho de la pitjor manera possible? Ho dic perquè mai no trobareu un metge que us prohibeixi el suc de bledes o el puré de guixes. Però ah, amics!, quan surten les ostrès, les faves amb piurac, el confit de becada, el vi de la Selva, el braç de gitano o la copeta d'Armagnac, ja heu begut oli. Això no és just. L'OMS hauria d'editar un reglament en què ens digués, dogmàtica i inqüestionable, si el tabac mata o no mata, si la marihuana encara és pitjor que els «ideales», si el vi negre sí i el blanc no o només cava a tot drap. Voleu divagacions més contradictòries sobre un fenomen que les que ens aboquen entorn de la sida?

A mi que em permetin o em prohibeixin cuinar amb mantega m'és igual. Però sobre la qüestió de les drogues, el tabac o l'alcohol, dic que falten honestos i irrefutables criteris. És obvi que l'ús mena a l'abús, però també és raonada l'actitud dels que diuen que l'alcohol és tan nociu com la marihuana, però que els interessos creats el fan intocable. No veiem (o m'ho sembla) una oficial probat informativa. I els que ens volen induir a drogar-nos se'n serveixen. Potser tots plegats en tenim una mica la culpa.

L'ESTARTIT I LA BELLESA  
NATURAL DE LES MEDES

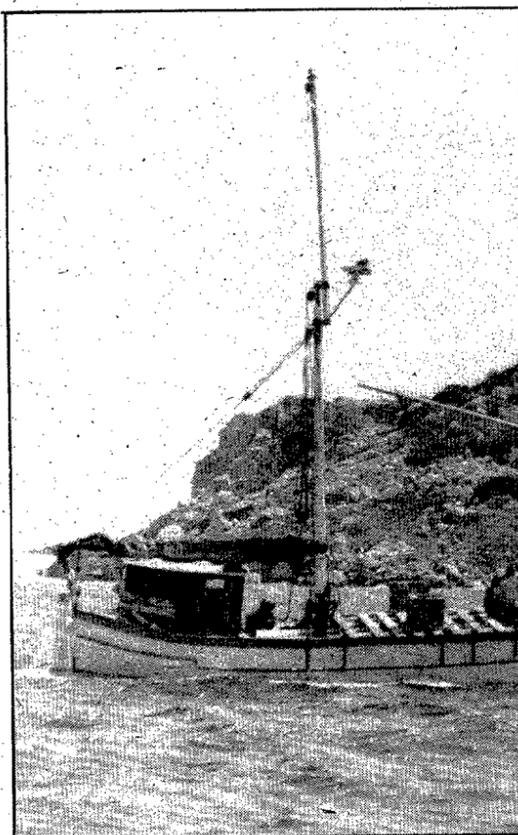
Tomàs Albó i Gispert

**H**E PASSAT unes hores a l'Estartit i la meua mirada curiosa l'ha vist molt riure, alegre, animat, engrandit, fins i tot amb aspiracions d'emancipar-se de la tutela amorosa i econòmica de Torroella de Montgrí, que no sé si són, o no, justes, positives o negatives. Deixem-ho i fixem-nos en tot el seu conjunt, que ja no és un racó de terra i mar oblidat. És una flor meravellosa i de vius colors, que s'ha obert i embelleix un bon tros de la línia original i única, que assenyala la Costa Brava, aquesta costa enèrgica i ben definida, que ofereix descans, benestar, emoció, amistat, cultura, bon sabor, grats records, a quants participen en la llarga i variada caravana del turisme actual.

L'Estartit d'avui, amb xalets, botigues, cafès, hotels, sales de festes, discoteques, restaurants, embarcacions d'esbarjo, una extensa platja, amb un passeig obert, que convida a passejar, a conversar, a mirar cap a la mar i la muntanya, amb una població flotant que a l'estiu arriba als 20.000 habitants, i que tot plegat fa que hi brolli una nova font de riquesa i de prosperitat, deixa en era aquell Estartit típic, mig pescador, mig agricultor, amb casetes més o menys blanques, que deixaven veure estris per pescar o fangar i panotxes de blat de moro que s'assecaven al sol.

És interessant, però, recordar l'Estartit dels primers temps, aquell petit nucli de pescadors, que ja els agradava posar-se sobre les aigües d'un mar amable i acollidor, i que com a prínceps encantats d'un regne fabulós, arribaven a les illes Medes, i allà gaudien de la seva bellesa natural, de les carícies de la brisa refrescant. Admiraven el fons del mar ple de corall i de peixos de colors enlluernadors. Les sortides i postes de sol. Les nits de lluna plena que argentava l'aigua ondulada pel vent. En aquella època, el riu Ter no donava les seves aigües al mar, pel lloc que ho fa actualment i el mar arribava fins a Torroella. És per això que a aquesta població se l'anomenava «Vidua del mar». La Roca Maura, cala Montgó i la punta Trencabraços, ja tenien gairebé la forma actual, i, terra endins, s'aixecava el Montgrí, elevació de terreny, encara avui coronada per l'esvelt castell que hi féu construir el rei Jaume II, entre els anys 1295-1300. Des d'allí es veu com el relleu d'aquestes terres agafa les formes d'una gran closca de mol·lusc, on es guarden l'Estartit, Punta Guixeres, la Foradada, el Milà, Montgó, conjunt que constitueix una singular pinzellada de bellesa, que s'ha convertit en atractiu preferent del turisme.

Els habitants d'aquell Estartit, de cara i braços colrats pel sol, el vent i l'aigua del mar, eren molt observadors. Coneixien la terra i el mar i les coses que hi succeïen. S'explica, que una vegada van contemplar unes serps meravelloses, que lluien anells d'or i plata, i que, de tant en tant, en banyaven i les aigües del mar es bellugaven amb uns matissos tan variats que hom hi quedava encantat. Un dia hi va haver baralles entre els ofidis i els que van perdre fugiren mar enllà, cap a terres d'Àfrica. Diuen que des de llavors, homes ambiciosos de riqueses, es llançaren a la mar i arribaren a les costes de les Medes i de l'Estartit. Fou l'època dels pirates que van arruïnar a aquella bona gent de la costa i part de la que vivia a la plana. Quan el corn avisava que venien pirates, des



d'alguna torre, tothom es refugiava en llocs segurs i la por regnava pertot arreu. Van arribar a saquejar i destruir el famós monestir d'Ullà, fundat el 1121.

La història ens relata que el rei Martí va tenir la idea de fortificar les illes Medes, i establir-hi un monestir de Cavallers Hospitalaris, propòsit que va complir la seva vídua, la reina Margarida, quan va obtenir del rei Ferran d'Antequera, el permís corresponent, el dia 10 d'octubre de 1413. Quan els cavallers arribaren a les illes, van realitzar proeses contra els pirates. Aquesta fortificació va ser molt important i, tant a Barcelona com a Girona i València, es recaptaren cabals per a la construcció de la Torre i, en aquesta empresa de recaptació, un frare de l'Ordre, es va fer cèlebre explicant batalles i aventures relacionades amb la pirateria, que li anaven molt bé per obtenir diners i ajudes. Però, a l'any 1442, segons carta de l'Arxíu Municipal de Barcelona, els genovesos es van apoderar de les Medes i els pirates de nou tornaren, fins que les va rescatar Lluís Pont, de Torroella, per la quantitat de 400 florins.

Destruït el poder dels pirates, la gent del país va tornar a desplegar les seves pacífiques i útils activitats i l'Estartit es va arrelar, i cap a l'any 1700 ja apareix com a poble bastant habitat. En el segle XVIII servia de port per embarcar-hi els fruits i producte que produïa la terra dels voltants i portar-los a Barcelona. I amb arrels profundes, que xuclen suc nutritiu de la terra i del mar, progressa constantment i tota la gran closca de l'original mol·lusc, llueix formes d'origen natural i de les que l'home artista i treballador li ha proporcionat.

Confirmado

## Joan B. Muntada, cabeza de la lista de AP para Girona

F.B.M.

Girona.— Tal y como informábamos ayer, Joan B. Muntada será el cabeza de la lista para las municipales de Girona por Alianza Popular, que esta vez se presenta sin coaliciones. Ayer, en la sede del partido, Roberto Brell y Jaume Veray presentaron si no toda la lista que ha de acceder a las elecciones sí al menos los primeros cinco puestos.

Como decíamos, el abogado Joan B. Muntada, número uno, en calidad de independiente. Como número dos, el doctor Enrique Herranz, de AP. Número tres, María Isable Bellsolà; número cuatro, Fernando Girón, y número cinco, Narcís Joanola.

Los demás puestos se cubrirán con militantes del partido e independientes, pero ya, claramente, sin opción a ocupar plaza de concejal.

Según Roberto Brell, «es un grupo de gente joven y representativa que defenderán con firmeza el modelo de administración que propugna AP. Una administración limpia, transparente, para lograr

una vida más agradable para todos los ciudadanos de Girona».

El señor Muntada señaló que «si accedo al Ayuntamiento, mi tarea será la de intentar hacer las cosas bien». Con respecto a la figura de Joaquim Nadal, el candidato de AP indicó que «siento una gran simpatía por el señor Nadal, y creo que ha hecho muchas cosas buenas por Girona. Si tengo que ayudar, ayudaremos». En relación con las posibilidades electorales, declaró que «iremos al Ayuntamiento los que los votos decidan. Pero la verdad es que no me importa. No me preocupa el número, sino que lo importante es el espíritu con el que se vaya».

Los señores Veray y Brell indicaron que «aunque deseáramos que alguna figura importante del partido viniera a dar soporte a la candidatura, de momento no hemos establecido contacto con ellos».

AP presentará listas en unos veinticinco municipios de las comarcas gerundenses, cubriendo los diez o doce de mayor número de habitantes.



Los dos primeros de la lista, en primer término. (Foto DAVID QUINTANA).

**INDUSTRIAS CARBÓNICAS AMPURDANESAS, S.A.**  
Carretera de Roses Km. 28,280 - Apartado nº 62 - Tel. 50 25 50  
(Zona Vilatenim) - FIGUERES (Girona)

El Consejo de Administración, con intervención de Letrado Asesor, acordó convocar Juntas Generales, Ordinaria y Extraordinaria, en el domicilio social, a las 12.00 horas del día 27 de mayo de 1987, en primera convocatoria o, a la misma hora del día siguiente, en segunda convocatoria, si procediese, con el siguiente Orden del Día:

### JUNTA ORDINARIA

- 1º Examen y aprobación, en su caso, del Balance y Memoria Anual, correspondiente al Ejercicio de 1986.
- 2º Aplicación de resultados, en vista de dicho Balance, con arreglo a lo establecido en los Estatutos.
- 3º Aprobación, en su caso, de la gestión del Consejo de Administración.
- 4º Nombramiento de Accionistas Censores de Cuentas, para el Ejercicio de 1987.
- 5º Renovación, en su caso, del Consejo de Administración.
- 6º Aprobación del Acta o, en su caso, nombramiento de Interventores.

**JUNTA EXTRAPROVISIONAL**, que se celebrará a continuación de la ordinaria.

- 1º Ampliación del capital social con cargo a las Reservas de Libre Disposición. Modificando, en su caso, el artículo 5º de los Estatutos Sociales.
- 2º Aprobación del Acta o, en su caso, nombramiento de Interventores.

Figueras, a 7 de abril de 1987  
**Angel Valdelomar Montes**  
Secretario del Consejo

## Sólo faltó que se besaran

# En el último pleno ordinario, loas mutuas entre los concejales

Y eso que hubo cosas importantes. Y eso que parecía un pleno que iba a pasar sin pena ni gloria. Pero al final, las proposiciones urgentes y los ruegos y preguntas arreglaron un pleno que iba pasando rápidamente sobre los puntos del orden del día. Y eso que los «posibles» nuevos cuatro concejales del PSC-PSOE, señor Cunyat, Birba, Serra y Fañanàs, se sentaban en los bancos del público para aprender. Uno piensa que aprendieron, pero poco. Porque el pleno fue versallesco y al final hubo lanzamiento de flores oratorias entre unos y otros. Lo decimos totalmente en serio. Sólo faltó que se besaran.

F. BOUSO MARES

Girona.— Al final, insistimos, noticias y decisiones importantes. Las trajeron entre las proposiciones urgentes y los ruegos y preguntas, al tiempo que las contestaciones a los mismos.

Una proposición urgente se refería a la cesión por parte del Ayuntamiento de Girona en favor de la Universitat Autònoma de Barcelona, del antiguo convento de Sant Domènec, últimamente sede del Gobierno Militar. La cesión se hace para su exclusiva dedicación a centro universitario de Girona, y se han señalado unos plazos para que las obras y la ocupación entren en vigor. Cinco años prorrogables por otros cinco, al término de los cuales si no se ha realizado lo señalado, revertirá al Ayuntamiento el edificio. Se dio cuenta, asimismo, de un acuerdo con los Dominicos en virtud del cual se reconoce la aportación que hace la Orden de los Dominicos y se cede el usufructo de la capilla que podría ser abierta al culto, así como, en correspondencia, la construcción de un monumento a Sant Vicens Ferrer y una placa que recuerde la cesión. Era un tema pendiente del que hace unos días hacíamos mención en nuestras páginas denunciando nuestra extrañeza de que no se incluyera este punto en el orden del día. Al final se hizo en forma de proposición urgente.

Una segunda propuesta urgente también fue aprobada. Se trataba de la cesión de un terreno de unos 10.300 metros cuadrados, sitos en el sector de Palau-sacosta, a la

entidad Penya Esportiva Bons Aires, para construir allí instalaciones deportivas única y exclusivamente. Según las condiciones de la cesión, en un plazo de dos años, la entidad deberá haber construido, a su cargo, un campo de fútbol y demás instalaciones complementarias. La autorización de uso se otorga por un total de 25 años.

### Los ruegos y preguntas

También hubo preguntas y contestaciones interesantes. El señor Caula insistió sobre el parking de la Copa, así como el problema que está representando el que muchos vehículos, por no aguantar las colas de entrada a Girona, atraviesen la Devesa entrando por la plaza de las Botxes. El alcalde contestó que se colocarían unos impedimentos para que esa entrada no pudiera realizarse.

Por su parte, Pere Sánchez planteó tres cuestiones de actualidad. Pidió la recuperación de la concesión del parking de la Copa, dada su inutilidad; solicitó la explicación del actual «aparcamiento» de la zona de la Grober e insistió en una mayor preocupación sobre las rampas para minusválidos. El alcalde contestó a los tres temas. Respecto del parking de la Copa, dijo que, de momento, se abrirán dos entradas. En cuanto a la recuperación de la concesión, por el momento, no. Anunció, al responder a la cuestión sobre el «aparcamiento» de la Grober que «no se realizará ningún tipo de obra de explanación en él, toda vez que ese sector en el mes de septiembre será ya utilizado

para las obras de la plaza de la Constitució, puesto que en ese sector irá la zona de parque». Y con respecto a las rampas para minusválidos, informó que se seguirá con la tarea ya iniciada, poniendo incluso más celeridad en la misma.

Una pregunta de Ramón Moncunill puso sobre el tapete la cuestión de los cuarteles de la carretera de Barcelona. Según el alcalde, «la semana pasada pagamos los 33 millones que nos correspondían. Esto quiere decir que se pone en marcha la Comisión de seguimiento que celebrará su primera reunión el próximo jueves. Toda la zona de los cuarteles de artillería podrá utilizarse por el Ayuntamiento en cualquier momento».

Volviendo a lo que fue el pleno, tal vez lo más importante fue lo referido a la participación del Ayuntamiento en la construcción del pabellón ferial de la Institució Firal, de la que, como se sabe, el Ayuntamiento forma parte junto a la Diputación, Cámara de Comercio y Generalitat. El Ayuntamiento se ha comprometido a aportar 170 millones de pesetas para esa obra. Una obra importante y que supera los 430 millones en el presupuesto ya aprobado. Un presupuesto que tiene en cuenta la cuestión de los accesos, pensando, al tiempo, con los enlaces con el Pont de Fontajau.

Por lo demás, el pleno pasó, como hemos indicado al principio, sin pena ni gloria. Asuntos de trámite, ya que la gran mayoría se referían a aprobaciones definitivas que, lógicamente habían tenido su discusión en la aprobación inicial.

Y al final, tanto Joana Oliveda como Enric Xutglà, quisieron dejar constancia de agradecimiento a los funcionarios y a todos los restantes concejales por el trato y la ayuda dispensada en estos cuatro años. El alcalde que dijo que éste sería posiblemente el último pleno ordinario.

## Posible participación gerundense en «Partenariat '87» del 10 al 12 de junio en Túnez

Girona.— La Cambra de Comerç, Indústria i Navegació de Girona, por encargo de la Secretaria d'Estat de Comerç y de la INFE, quiere entrar en contacto con las empresas de su demarcación interesadas en participar en «Partenariat '87» que se celebrará en Túnez del diez al doce de junio.

El objetivo de esta reunión, que cuenta con la asistencia de la CEE, es el de establecer contactos directos entre empresarios europeos y empresas de Túnez que previamente hayan presentado un proyecto para sus contactos con el Mercado Común.

La Cambra tiene a disposición de los empresarios gerundenses un catálogo de proyectos que se facilitará a la hora de hacer las inscripciones, que han de ser cursadas antes del próximo cinco de mayo.

## ALMINAR

### Calidad



F. BOUSO MARES

La palabra es sobre todo un deseo. Y últimamente es una preocupación. Es lógico. Primero hay que solucionar el problema de la cantidad. Y luego este otro. Pero yo no estoy de acuerdo con eso de que de cantidad sale calidad. Son cosas diferentes. Y sea por lo que sea vemos, en multitud de actuaciones de cualquier tipo, «chapuzas» en vez de calidades.

Y la verdad es que no creemos que la calidad brille por su ausencia en muchas ocasiones por falta de profesionalidad sino por otras causas.

Que nadie tire la primera piedra, porque el que más y el que menos caemos en la trampa de las cosas hechas de cualquier manera. Cada uno, eso sí, tiene su justificación, su coartada. Puede ser la falta de tiempo, la ausencia de incentivos, los otros problemas... Pero nada de eso sirve.

Claro que nosotros mismos, que estamos denunciando esa forma de hacer «chapucera» de la que nuestros lectores podrían darnos multitud de ejemplos, también caemos en ella. No miramos en demasía el escrito. Tal vez en vez de gracioso tendríamos que decir «dicaz»; es posible que en vez de escribir perpetuidad deberíamos poner «pertinacia»; mejor fuera, en vez de cortesía, «zalema», y de más calidad decir «ectófago» que monstruo.

Lo que ocurre es que si buscamos esa clase de calidad rebuscada estamos por decir que no adelantamos nada y que lo que ganaríamos en calidad lo perderíamos en entendimiento. Ése es el problema. O «that is the question». Para que vean.

Del 11 al 18 de mayo

## Abiertas las preinscripciones en el Institut FP de Girona

Girona.— El Institut de Formació Professional de Girona ha remitido una nota en la que se hace mención a las preinscripciones en las materias de auxiliar de clínica, peluquería y estética.

Del 11 al 18 del próximo mes de mayo, quedará abierto el plazo de preinscripción y durante el mes de junio comenzará a realizarse la matrícula de estas pruebas.

## DESDE MI CIUDAD

### Las listas

J. SUREDA I PRAT



Un día ya dijimos que para la confección de las listas para las elecciones era tan importante encontrar al llamado número uno como a los que le iban a hacer compañía, y así vemos, como si todos los partidos quisieran darnos la razón, que se pasan más apuros para confeccionar la larga relación de optantes a concejales que no a aspirantes a alcalde.

Se nos dice que muchas formaciones andan locas buscando quién tiene que ocupar el número dos. ¿Qué tiene el número dos que sea tan difícil de llenar? En realidad no es que resulte difícil encontrar persona para tal puesto, sino más bien que suelen ser demasiadas las que aspiran a ello, y si admiten que haya un primero, un líder, en cambio ven con malos ojos que otros les superen en el escalofón.

El número dos, para muchos partidos, es casi una garantía de que se saldrá elegido y se gozará de una poltrona municipal. Muchos ya saben que su número uno no llegará a alcalde y por lo tanto lo mismo da ir de primero que de segundo. Ahora bien, relegarse demasiado ya es seguro que no se va a pellizcar ningún puesto.

De todas formas como que el tiempo apremia, cada día iremos conociendo más detalles y se irán completando las listas. Lo curioso es que suelen aparecer nombres que hace una semana nadie relacionaba con la política, pero en eso precisamente está otro de los grandes alicientes de las elecciones, que da oportunidad a gentes que no habían pensado en el servicio público a presentarse ante sus conciudadanos con ideas propias y nuevas.

## MAPFRE

### MUTUALIDAD DE SEGUROS Y REASEGUROS A PRIMA FIJA

#### Juntas generales Ordinaria y Extraordinaria

El Consejo de Administración en su reunión del día 24 de abril de 1987 ha acordado convocar a los señores mutualistas a JUNTA GENERAL ORDINARIA que tendrá lugar el jueves, día 28 de mayo de 1987, a las 15,30 horas en primera convocatoria y una hora después en segunda, si no concurrieran en la primera mutualistas en número suficiente, en el domicilio social (Carretera de Pozuelo de Alarcón a Majadahonda, Km. 3,800 - Majadahonda), con el siguiente

#### ORDEN DEL DÍA

1. Examen y aprobación de la Memoria, Balance, Cuentas de Resultados y distribución del beneficio del ejercicio 1986, así como de la gestión del Consejo de Administración.
2. Donación a la FUNDACIÓN MAPFRE.
3. Renovación del Consejo de Administración y nombramiento de nuevo consejero.
4. Delegación de facultades para la ejecución de los anteriores acuerdos.
5. Ruegos y preguntas.
6. Redacción y aprobación del acta de la sesión o designación de interventores al efecto.

El Consejo de Administración ha acordado, igualmente, convocar a los señores mutualistas a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, que tendrá lugar igualmente en el domicilio social el próximo día 28 de mayo de 1987 a las 17 horas en primera convocatoria y, en su caso, una hora más tarde en segunda, con el siguiente

#### ORDEN DEL DÍA

1. Modificación de los artículos 1, 19, 25 y 44 de los estatutos sociales.
2. Redacción y aprobación del acta de la sesión o designación de interventores al efecto.

Para concurrir a estas juntas, los mutualistas deberán proveerse del correspondiente documento de asistencia, que se expedirá en cualquiera de las oficinas provinciales de la mutualidad hasta cinco días antes a la fecha de celebración de las juntas.

Madrid, 25 de abril de 1987

El secretario del Consejo de Administración

Marta Ferrusola presidió el acto en el Teatre Municipal de Girona

## Un millar de participantes en la XIII Trobada de corals dels casals d'avis



El Teatre Municipal permaneció abarrotado ante la actuación de las corales. (Foto DANI DUCH).

Durante el día de ayer, se celebró en nuestra ciudad la XIII Trobada de corals dels casals d'avis de las comarcas gerundenses. Este año la presente edición estaba organizada por la Residència d'avis de la Creu de Palau y el Casal d'avis de Girona. Además de estos dos centros, participaron las corales de Banyoles, Figueres, Olot y Ripoll. Marta Ferrusola, esposa del President de la Generalitat Jordi Pujol, presidió el acto de la tarde en el Teatre Municipal.

#### DAVID CÉSPEDES

Girona.— Cerca de un millar de ancianos, participaron durante todo el día de ayer en los actos de la XIII Trobada de corals dels casals d'avis de las comarcas gerundenses. Por la mañana, a las once, se celebró una misa en la parroquia de Santa Susanna del Mercadal. Una hora más tarde, se llevó a cabo una audición de sardanas en la Rambla de Girona para pasar seguidamente al restaurante del aeropuerto donde se celebró un Dinar de Germanor.

Por la tarde, en el Teatre Municipal, se reunieron todas las «co-

rales» dels casals d'avis. El acto contó con la presencia de la esposa del President de la Generalitat de Catalunya, Marta Ferrusola. Aproximadamente a las cuatro y media de la tarde, el alcalde de la ciudad, Joaquim Nadal, juntamente con Joan Puigbert, teniente de alcalde de Cultura; de Mercè Masó representante del ICASS; de Jaume Nualart, director general dels Serveis Socials de la Generalitat y de Josep Maria Figueres, presidente del Casal d'avis de Girona, recibió a las puertas del Ayuntamiento a Marta Ferrusola. Seguidamente se reunieron en la Alcaldía, donde debatieron por

unos instantes. Una de las personalidades que se acercó a saludar a Marta Ferrusola fue el alcaldable por Còmplicitat i Unió, Josep Arnau, el cual mantuvo una pequeña conversación con la esposa del President de la Generalitat.

Marta Ferrusola accedió por unos instantes a responder algunas preguntas a los periodistas congregados allí. Consideraba muy importante este encuentro y recordó a todos los ancianos de los casals d'avis «su enorme trabajo y sobre todo que estar agrupado en un casal hace que tengan una vida muy propia y muy independiente. Tenemos una gran ventaja, ya que esta gente tiene ganas de salir y de hacer actividades». Según Marta Ferrusola, «esto va en contra de las «llars de joves», ya que muchas veces se encuentran con que las hijas les quieren dejar sus nietos y no pueden, ya que la abuela está realizando otras actividades». No obstante, «esto es una gran ventaja y el balance es positivo, ya que todavía esta gente se conservan jóvenes».

Cada coral interpretó tres canciones y, seguidamente, se hizo el libramiento de los recuerdos de la «trobada» a todos los casals participantes. El obsequio consistía en un cuadro que reproducía el Tapiz de la Creación de Girona. Por último, se colocó un lazo conmemorativo a cada pendón, que representaban los casals d'avis participantes.

El Teatre Municipal estaba abarrotado por completo y el éxito de la «trobada» quedó demostrado. Josep Maria Figueres, presidente del Casal d'avis de Girona, consideraba que «la fiesta ha sido extraordinaria y todavía más con la presencia de Marta Ferrusola, que la verdad nos ha dado una gran alegría tenerla entre nosotros. También quiero destacar la colaboración que ha tenido con nosotros el alcalde de Girona, Joaquim Nadal».

Antes de iniciar el acto, le fue entregado a Marta Ferrusola un ramo artesanal elaborado por los ancianos del Casal d'avis de nuestra ciudad, que consistía en unas flores de papel.

Quejas sobre las anomalías en sus viviendas

## La A. VV. de Vila-roja, molesta con algunos problemas



Los vecinos de Vila-roja, preocupados por el estado de sus viviendas.

#### D.C.

Girona.— Anoche, la Asociación de vecinos de Vila-roja convocó una rueda de prensa en la que presentaron algunos problemas que vienen sufriendo desde hace años en sus viviendas. Dicha asociación ha creado una comisión compuesta por doce perso-

nas que se encarga de llevar estos problemas.

Al parecer, según manifestaciones realizadas a nuestro periódico por parte del presidente de la asociación de vecinos de Vila-roja Manuel Montalbán, el problema ya viene desde que «hace siete años que pagamos las escrituras de nuestras viviendas y todavía

ahora no tenemos ningún documento. Tan sólo nos entregaron un recibo. La verdad es que nos consideramos engañados y estamos muy molestos».

El estado de las viviendas es lamentable. «Tenemos muchos problemas con las cañerías y con las tuberías. Además tenemos mucha humedad y la pintura exterior también se encuentra en mal estado». Antonio Montalbán exige soluciones, ya que «hace unos cuatro meses nos reunimos en el Ayuntamiento y nos dijeron que en un plazo de tres días se pondrían en contacto con nosotros. Todavía estamos esperando su llamada».

Otro problema patente en el barrio de Vila-roja es el mal estado de sus calles y calzadas. La Asociación de vecinos de Vila-roja se siente molesta y exige soluciones inmediatas a sus problemas.

Emotives paraules de l'alcalde als regidors

# Sunyer, com a timoner del vaixell de Salt, s'acomiada de la legislatura

## L'expropiació forçosa dels terrenys de la Coma Cros, punt conflictiu del ple

Amb unes emotives paraules de Salvador Sunyer acabava ahir el «darrer ple solemne», com ell mateix va definir, que celebrava l'actual Ajuntament de la vila de Salt. «Com que no ho podria fer amb cadascun, deixeu que us doni en comunitat el gràcies més joiós i solemne de la meua vida», deien les darreres frases d'un discurs ple de crides i referències a la unitat i al treball en comú pel bé del poble. Abans de la seva intervenció s'havia desenvolupat una sessió amb vint importants projectes que foren explicats, debatuts, qüestionats i, finalment, aprovats amb la unanimitat que ha caracteritzat la vida municipal saltenca d'aquests quatre anys.

M<sup>a</sup> JOSEP BOUIS

Salt.— Després de llegir alguns fragments del seu discurs d'inici de legislatura, l'alcalde de Salt, Salvador Sunyer, manifestava molt emocionat que «acabem pràcticament aquesta legislatura. Hem estat fidels a aquest programa i a aquestes actituds? Jo crec que sí. Crec que podem acabar-la, tots plegats, amb el cap ben alt i amb el goig —no d'haver-la encertada sempre, cosa que no és possible entre els humans— però satisfets, si més no perquè hem estat fidels als propòsits inicials: hem sumat i no hem restat, ens hem mantingut incòlumes en la unitat, el servei, la transparència, la lleialtat i, Déu n'hi do, en la feina ben feta que entre tots ens hem tret de les mans. Hem pogut esgotar la singladura sense cap baixa a la tripulació; tothom ha ocupat el seu espai a la nau i hem fet bonances i tempestes a desdir; el poble ha estat la nostra brúixola, ens han guiat les estrelles de la nostra il·lusió i l'impuls al velam de tantes esperances reunides ens ha dut a bon port... Si algunes vegades en quatre anys el que anava al timó ha estat egoista, tossut, mal company o mal geni, perdó-ne-li-ho, ja que és tres vegades

avi, té algun any, i tothom és com és. Em sentiria molt content que em recordéssiu com un sembrador de pau... he intentat fer de pacificador i repartir responsabilitats. Sé que serà impossible refer de bell nou, altre cop, un equip com aquest, amb el que he compartit el pa i la sal».

Urbanisme, l'estrella de la sessió

El paquet més gran de propostes corresponia a la comissió d'Obres i Urbanisme, i el seu responsable, Josep Vicenç Alhambra, es guanyà merescudament el sopar que, en acabar el ple, anaven a celebrar tots els membres de la corporació. Un dels punts tractats més important fou el de l'aprovació del projecte de camp de futbol i vestidors a la zona de les Guixeres, projecte que enllaça amb un dels altres punts de l'ordre del dia que feia referència al procés d'expropiació forçosa dels terrenys que actualment ocupa el camp de futbol de la Coma Cros, indret on se situarà l'escola d'EGB del veïnat. Segons explicà el tinent d'alcalde Alhambra, el projecte global comprèn, a més de la construcció d'un camp de futbol i els seus vestidors i serveis mínims, que seria una primera fase, la instal·lació de

tres pistes de tennis amb els seus serveis i els accessos a la zona, que consistiran en una passera per sobre la sèquia Monar i un altre a partir del pont de l'Escorxadó. El procés d'expropiació forçosa de l'actual camp de la Coma Cros va originar l'única polèmica de la sessió, quan el cap de l'equip convergent i regidor de Sanitat, Alfons Moré, es va lamentar del fet que, durant el temps en què s'inicià la construcció de l'escola del veïnat i fins que el nou camp de les Guixeres sigui una realitat, «180 nens es quedaran sense poder jugar». El tinent d'alcalde d'Educació i Cultura, Miquel Berga, llegí els comunicats que els Serveis Territorials d'Ensenyament de la Generalitat han adreçat a l'Ajuntament saltenc urgint la cessió dels terrenys, que consideren idonis per tal d'iniciar la construcció de les dues unitats de pre-escolar que, de moment, s'hi situaran i que estan contemplats dins el pressupost d'aquest departament per l'actual exercici, justificant així la urgència que es dona a aquest tema i facilitant, com a alternativa, la utilització dels equipaments esportius que el Patronat Municipal d'Esports té al Pavelló. Així mateix, davant les reticències del senyor Moré, assegurà que l'empresa Coma Cros, en cap moment de les negociacions mantingudes per tal de no haver d'arribar a l'expropiació, «no ha demostrat cap mena d'interès per salvar el camp de futbol, interès que només demostraren per vendre els terrenys a un preu determinat».

Dins l'apartat d'Obres i Urbanisme, s'aprovà també el projecte d'urbanització del carrer Lluís Moreno, la tercera fase de l'ampliació i reforma de la Casa de la Vila, els de reparcel·lació i urbanització de la unitat d'actuació Àrea de millora urbana Massana, i es varen resol-



La corporació de Salt celebrà ahir «solemnement» el seu darrer ple de la legislatura. (Foto DAVID QUINTANA).

dre les al·legacions presentades al projecte de pla parcial industrial Torre Mirona, així com l'aprovació provisional d'aquest mateix projecte, entre d'altres punts.

Altres punts tractats

Dins el paquet de propostes presentades per la comissió d'Hisenda i Patrimoni, cal destacar la que feia referència a la sol·licitud d'un crèdit per un import total de 34.267.500 pessetes al Banco de Crédito Local de España, i que està destinat al finançament de l'aportació municipal a la primera fase de la unitat d'actuació Àrea de millora urbana Massana, a l'aportació municipal al projecte d'urbanització de la plaça Catalunya i a l'ampliació de l'equip informàtic de la corporació. S'aprovà, així mateix, la cessió

a l'Institut Català de la Salut de la finca de propietat municipal situada a la cantonada dels carrers Àngel Guimerà i Manuel de Falla, destinada a la construcció d'un Centre d'assistència primària. D'altres punts enllestits foren la sol·licitud d'una subvenció al Departament de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat, destinada a les despeses de funcionament de l'Oficina municipal d'informació al consumidor i a l'usuari, i diverses propostes de la comissió de Serveis Públics, relacionades amb les revisions de preus i adjudicació de concurs dels serveis de neteja de dependències municipals a diferents empreses. S'acordà també la modificació definitiva de la reestructuració del mercat municipal i el pressupost de Girona, S.A., corresponent al pla d'obres de renovació i millora del servei municipal d'abastament d'aigua potable.

Últim ple de l'Ajuntament abans de les eleccions municipals

## El Trèbol de Sarrià tindrà subministrament d'aigua potable

GEMMA VILA

Sarrià de Ter.— L'aprovació del projecte de subministrament d'aigua al sector Trèbol, del projecte d'adaptació de la tercera planta del consultori mèdic a les orientacions de l'Institut Català de la Salut i la sol·licitud de subvenció per tirar endavant aquest últim, foren els tres punts de l'ordre del dia del ple celebrat ahir a Sarrià. Tal i com explicà l'alcalde, Jordi Cañigueral, als regidors presents, abastir els veïns del Trèbol de subministrament d'aigua potable «és una obligació en tot Ajuntament, encara que els residents a la zona disposin de pous. Potser serà una obra ingrata perquè no hi ha una demanda unànime, però sanitàriament es fa necessària, perquè podrien crear-se focus de contaminació».

Ricard Ametller, de CiU, confirmà aquesta possibilitat assegurant que ell mateix tenia la propietat

d'un pou contaminat a la zona. Comentà també la importància de l'aprovació de les noves normes subsidiàries en el sentit que el sector Trèbol passi de ser zona verda a edificable. «S'ha de pensar —apuntà Ametller— que l'obra costarà 4.290.840 pessetes, i si s'han de repartir les contribucions especials entre els quatre veïns que hi ha, no sé què pot passar. Tinc entès que les previsions estan fetes per a setze habitatges i cinc locals comercials». La resposta de l'alcalde va anar dirigida a suavitzar la qüestió tot dirigint-se «a un o altre tipus d'aportació per part de l'Ajuntament, si ens adonem que les contribucions són desorbitades, fins i tot en cas que no s'aprovessin les normes subsidiàries de manera definitiva».

Jordi Paloma, cap de l'oposició, s'interessà especialment que s'aprovés la inclusió de les obres de canalització per al subministra-

ment d'energia elèctrica, afegint que «de fet, s'hauria de fer tota l'obra alhora, perquè considero deplorable que per disposar de llum al carrer la gent hagi d'obrir l'interruptor a casa seva».

Adaptació de la tercera planta del consultori mèdic

Aproximadament dos milions i mig de pessetes costarà el condicionament de la tercera planta del consultori mèdic de Sarrià. L'adaptació d'aquest pis consistirà en habilitar una sala d'espera, dos dormitoris i un lavabo amb dutxa. La seva funcionalitat ve donada pels serveis de guàrdia dels metges del consultori. L'Ajuntament va aprovar sol·licitar una subvenció que cubreixi, si no totes les despeses, la màxima quantitat possible. «En cas de no rebre l'ajut, ens comprometem igualment a condicionar-ho però sense fixar una data», explicà



Últim ple municipal abans de les eleccions. (Foto DAVID QUINTANA).

Cañigueral als presents. Ametller no acabà de veure la necessitat de disposar d'un consultori d'aquestes característiques, «quan a dos quilòmetres tenim el sanatori a Girona».

El nou vehicle municipal, «sempre enfangat»

El cap de l'oposició sarrianenca intervingué en l'apartat de precs i preguntes fent notar la necessitat

de netejar diàriament, «o tres cops al dia si cal, el cotxe nou de la Policia Municipal, que sempre està enfangat. Hi hauria d'haver algú que de tant en tant en tingués cura, perquè no sé si és rural o què...». Ametller preguntà si el vehicle podia utilitzar-se per a desplaçaments personals, la qual cosa negà l'alcalde, «i demano —afegí— que m'aviseu si el veieu fora dels termes municipals».

## Més de cent nous militants d'ERC a Figueres

Figueres.— Més de cent persones s'han fet militants del partit d'ERC a Figueres, després que el propi dia vint-i-tres d'abril s'iniciés una campanya d'expansió del partit. Els promotors de la campanya es mostren sorpresos de la bona acollida per part dels ciutadans, «cal destacar l'interès demostrat pel jovent figuerenc, ja que la majoria de gent inscrita són nois i noies que connecten amb l'esperit renovat que emana ERC».

### Èxit del curs de política municipal del PSC

També a Figueres, el curs intensiu sobre els diferents temes que afecten la política municipal, celebrat al Casino Menestral de Figueres, amb destinació als futurs regidors del PSC ha estat qualificat pels seus organitzadors de tot un èxit. Es tractaren temes de Política Municipal, Administració Local, Economia i Hisenda, Urbanisme, Serveis Socials i Esport

## Concentració contra l'Esteban Gómez

### Detinguts del MDT en l'assemblea de València

Barcelona.— Membres de vint-i-quatre comarques de Catalunya pertanyents al MDT celebraren recentment una assemblea a València sota el lema «Per una política independentista de combat», finalitzada la qual resultaren detinguts tres companys d'Alacant perquè, segons la Policia, —expliquen els organitzadors— tenen relació amb l'atemptat reivindicat per Terra Lliure a dos equips mòbils de la televisió espanyola».

En l'assemblea es discutiren els objectius de l'organització cares els propers dos anys, així com els eixos bàsics en l'alliberament nacional català que es definiren en «l'afirmació de la unitat nacional, la lluita per l'emancipació de la classe treballadora, la defensa de la necessitat i legitimitat de la lluita armada i la reivindicació explícita d'independència». Es condemnaren tanmateix «les actuacions de repressió de la guàrdia urbana de Barcelona, de la Policia de Girona i guàrdies municipals de diverses poblacions de Catalunya en la Diada de

### Sant Jordi i en general».

Al llarg de la reunió s'aprovà continuar les accions «contra els símbols d'ocupació espanyola i francesa» i recomanar el vot a Herri Batasuna en les properes eleccions al Parlament Europeu, entre d'altres punts. S'acordà convocar manifestacions amb motiu de la celebració de l'u de maig a Girona, Barcelona, Vinaròs i València; i, reivindicant la llibertat de Jordi Cort, que serà jutjat el dotze de maig a l'Audiència de Madrid, i en contra l'advocat Esteban Gómez.

### Concentració del MDT a la casa d'Esteban Gómez

Membres del Moviment de Defensa de la Terra es concentraran avui davant el domicili de l'advocat Esteban Gómez Rovira. El motiu de la concentració és, tal i com ens explica Josep Aixalà, portaveu de l'organització, «mostrar la nostra disconformitat per la tasca d'aquest senyor que ajuda els pares de família contraris a l'ensenyament en català a les escoles».

La Generalitat calcula que a Catalunya s'han reduït aturats en un 1,3%

## Davallada de l'atur a Girona durant el mes de març



L'atur a baixat a Girona en un 2,25% i a Catalunya en un 1,3%.

El Departament de Treball de la Generalitat de Catalunya ha fet pública una nota on informa de la davallada aproximada d'un 1,3% en l'atur durant el mes de març. Pel que fa a Girona, experimentà un descens del 2,25%, ja que el mes de març tenia 27.244 aturats, 628 menys que el mes anterior. Segons l'informe de la Generalitat, l'atur va baixar a Catalunya en 6.150 persones, mentre que el descens en el conjunt de l'Estat va ser en total de 10.465 persones. «Això vol dir que quasi el seixanta per cent de la reducció de l'atur es concentra a Catalunya. Aquest descens representa un 1,29% menys d'aturats respecte el mes anterior».

La taxa d'atur de Catalunya se situa en un 20,23%, més d'un punt per sota de la del conjunt de l'Estat (21,42%). Catalunya tenia en el mes de març un total de 469.673 aturats, quantitat inferior en més de cinc mil persones a la

del mateix mes de l'any passat. «En aquest sentit cal esmentar que, si s'analitza el comportament de l'atur a Catalunya en els darrers anys, s'observa que des de l'any 84 hi ha una evolució positiva en el sentit que els increments del nombre d'aturats tendeixen a ser més petits i de caràcter cíclic o estacional», explica la nota.

L'atur ha baixat en aquest mes de març en tots els sectors de l'activitat econòmica. Cal assenyalar l'evolució favorable del nivell d'aturats en la construcció, amb un decrement del 3,64%. El sector de serveis absorbeix un 321,87% de la davallada de l'atur, amb una reducció del 1,32%. En el col·lectiu sense ocupació anterior, la davallada es xifra en un 1,51%, mentre que en el sector industrial el decrement és d'un 0,48%. També el sector primari registra una lleu millora, amb cinquanta-set aturats menys que el mes anterior.

Barcelona registra un descens de l'1,16%, amb 4.669 aturats menys i un total de 395.404 aturats. «El col·lectiu sense ocupació anterior és el més beneficiat d'aquesta davallada, amb dos mil aturats menys. Els sectors de la construcció i serveis registren un miler d'aturats menys cadascun». A Lleida, l'atur va incrementar en 426 persones, que representen un 3,2% menys que el mes anterior. «Minva sobretot el sector de la construcció, amb dos-cents aturats menys. Lleida el mes de març tenia un total de 12.865 aturats». I pel que fa a Tarragona, el descens se situa en un 1,23%, la qual cosa representa en xifres absolutes 427 aturats menys que el mes anterior i un total de 34.160 persones sense feina. «El sector serveis redueix en quasi quatre-cents persones la seva xifra d'atur i el de la construcció en més de dues-cents», conclou el comunicat.

## Manca designar els llocs dels components de les llistes electorals

### Feliu es presenta pel PSC a la candidatura d'Anglès

Anglès.— Aquesta setmana ha quedat totalment formada la llista que el PSC presenta a les eleccions municipals a Anglès. Junta-ment, als regidors integrants de l'actual Ajuntament i que tornen a presentar-se, Josep M<sup>a</sup> Feliu, alcalde, Pere Mendés, Enric Santané, Josep M<sup>a</sup> Ventura i Josep Santané, s'hi integren de nou Josep Bonmatí, Teresa Guimerà, Manuel Jornet, Josep Marcos, Lluís Pont, Jordi Riera, Àngel Vilamitjana i Joan Xifra. La majoria formen part de la candidatura com a independents. Manca encara assignar el lloc que cadascun ocuparà a la llista.

L'opció socialista és la que aquests últims quatre anys ha governat l'Ajuntament d'Anglès. En les eleccions del 83 va ser l'única llista que s'hi va presentar, després que en les primeres eleccions municipals, i com a agrupació d'electors, també en sortís guanyadora, per poca diferència de vots sobre la llista convergent.

La candidatura es presenta amb la intenció d'assolir una àmplia majoria per tornar a governar l'Ajuntament, esperant que els angle-



Josep M<sup>a</sup> Feliu podria repetir en l'alcaldia. (Foto DAVID QUINTANA).

sencs revalidaran la seva confiança en aquest equip de continuïtat però de renovació alhora, ja que els seus components tenen capa-

cit de gestió perquè puguin anar configurant l'Anglès dels anys 90, segons manifestacions dels components del grup.

## Eslògan: «CiU, per un poble millor»

### Ramir Pons serà el cap de CiU a Castell-Platja d'Aro

Platja d'Aro.— Les llistes municipals que Convergència i Unió de Castell-Platja d'Aro presentarà a les pròximes eleccions seran encapçalades per l'actual alcalde Ramir Pons.

El segueixen Enric López, Joan Giraut, Joaquim Bona,

Kati Corominas, Antonio Marqués, Jordi Ribas, Joan Nebot, Silvano Algaba, Lluís Borràs, Ramon Pérez, Ignasi Elizande, Joan Ribas i Josep Lloveras. L'eslògan que el partit utilitzarà en aquesta campanya serà el de «Convergència i Unió, per fer un poble millor».

## La considera un atac contra el castellà

### Joventuts d'AP condemna la campanya de la Crida

Barcelona.— Noves Generacions de Catalunya, les Joventuts de Aliança Popular, condemnaren recentment en un comunicat la campanya empresa per la Crida a la Solidaritat contra la publicitat comercial escrita en castellà.

Tal i com ho veuen les joventuts d'Aliança Popular aquesta

campanya en favor de la normalització «és un atac frontal contra una de les dos llengües oficials en Catalunya».

Tantmateix consideren que l'esmentada campanya «va contra el dret de tot ciutadà a expressar-se en l'idioma que desitgi».

157 años de cárcel para Joaquín Ramírez, Jorge Álvarez y Juan Navas

# Fuertes condenas para los tres asesinos de Juan Inbernón

## REDACCIÓN

Girona.— La Audiencia Provincial de Girona ha condenado a Joaquín Ramírez Gutiérrez, Jorge Álvarez León y Juan Navas a un total de más de 157 años de cárcel, como autores materiales de la muerte del recluso Juan Inbernón en la cárcel de Girona y otros delitos que van de la tentativa de evasión a la detención ilegal. Según la sentencia, se declara probado que Ramírez Gutiérrez y Jorge Álvarez, de 24 y 26 años de edad y condenados en numerosas ocasiones a diferentes penas de cárcel, sobre las doce y media del 17 de enero de 1985, después de asistir como acusados a un juicio en la Audiencia Provincial en unión de Juan López, fueron reingresados en la cárcel de Girona, a cuyo efecto, en la zona conocida como «rastrillo», fueron encomendados a la custodia de varios funcionarios que procedieron a su registro en una dependencia aneja. En aquel momento, Álvarez se dirigió a la puerta de acceso y tomó un paquete que contenía dos «pinchos», tomando uno y entregando a Ramírez el otro, con los que con propósito de fuga amenazaron a un funcionario y le obligaron a quitarse su uniforme. Así, con las chaquetas de los funcionarios, trataron de penetrar en el cuarto de las herramientas, lo que fue impedido por uno de los internos que, sin embargo, les entregó un trozo de cable con el que ataron a un

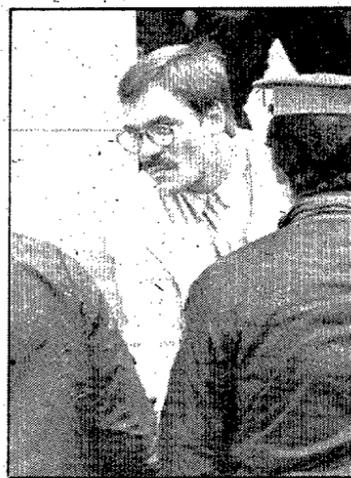
funcionario, pero el jefe de servicios, también retenido, logró parar inicialmente la huida a los gritos de «fuga, fuga». Ramírez, que le siguió, le apuñaló en el pecho, hiriéndolo.

Ramírez y Álvarez aprovecharon para dirigirse a la planta superior, donde se unieron con Juan Navas García, de 31 años de edad, también con muchos años de condena, que guardaba un profundo resentimiento al también interno Juan Inbernón Gutiérrez por considerarle un «chivato» y al que ya había agredido en el centro de Figueras. Los tres procesados exigieron a otro funcionario las llaves bajo amenaza, dirigiéndose a las celdas de ingresos donde se hallaba encerrado Inbernón ante el temor de sufrir daño corporal, y, tras obligarle a salir, le conminaron a dirigirse a la planta inferior, y una vez en el comedor y en presencia del funcionario, la doctora y una monitora, le asestaron múltiples puñaladas en número superior a treinta, tres de las cuales eran vitales, causándole la muerte, sin que el doctor pudiera atenderle ya que lo impidieron los tres procesados. Tras conseguir su propósito, los tres procesados optaron por rendirse.

Por todo ello, la Audiencia Provincial de Girona condena a Joaquín Ramírez Gutiérrez a 30 años de reclusión mayor por un delito de asesinato; como autor de tres delitos de detención ilegal, a la pena de 8 años y 1 día de prisión mayor



Juan Navas y Jorge Álvarez, el día del juicio. (Fotos C. SANS).



por cada uno de ellos; como autor de un delito de atentado, a 4 años 2 meses y 1 día de prisión menor; como autor de un delito de tentativa de evasión, a 6 meses de arresto mayor; como autor de una falta de lesiones, a 15 días de arresto menor. En total, 59 años, 8 meses y 19 días.

A Jorge Álvarez León se le condena como autor de un delito de asesinato a 30 años de reclusión mayor. Como autor de tres delitos de detención ilegal, a tres penas de 8 años y 1 día. Como autor de un delito de tentativa de evasión de presos, a 6 meses de arresto mayor. En total, 54 años, 6 meses y 3 días.

A Juan Navas García se le con-

dena con la agravante de reincidencia y la atenuante de enajenación mental incompleta, a una pena de 26 años 8 meses y 1 día por asesinato. Como autor de tres delitos de detención ilegal, a tres penas de 6 años y 1 día de prisión menor. Y como autor de una falta de lesiones, a 10 días de arresto menor. En total, 44 años, 8 meses y 14 días.

A Joaquín Ramírez se le absuelve de los delitos de atentado y coacciones, y a Jorge Álvarez, de dos delitos de atentado y uno de coacciones. Los tres condenados deberán indemnizar a los padres de Inbernón y a sus dos hijas en seis millones de pesetas.

## Hoy juzgan al presunto parricida de la Creueta

Girona.— Esta mañana se celebrará el juicio en la Audiencia Provincial de Girona contra José Pizarro Céspedes, acusado del parricidio de su esposa ocurrido el 28 de junio del pasado año en la montaña de Els Àngels en las cercanías de una masía. El fiscal solicita en sus conclusiones provisionales una condena de 30 años de prisión. El Ministerio Público sostiene que José Pizarro realizó varios disparos con una escopeta de su propiedad sobre su esposa María Ángeles Martil Marín, en presencia de siete de los ocho hijos del matrimonio. María Ángel, de 38 años de edad, recibió dos disparos mortales de necesidad, uno de los cuales le voló la nuca.

Al parecer, a causa de una discusión, José Pizarro echó de casa a su mujer e hijos que durmieron aquella noche en las cercanías de una masía. El día de autos se dirigió hacia el lugar y efectuó los disparos que le causaron la muerte, tras lo cual se disparó contra sí mismo, produciéndose una importante lesión en la cara, pero siendo auxiliado por un automovilista que lo trasladó al Hospital de Girona. En la actualidad José Pizarro no se ha recuperado aún de la herida. El letrado Carles Monguilot será quien se ocupe de su defensa.

## Un preso en Figueras fue herido por otro interno

Figueras.— Jorge Puertollano Olmo, interno en el centro de detención de Figueras, debió ser trasladado de urgencia a las dos de la tarde del pasado lunes desde la cárcel al Hospital de Girona al haber recibido heridas por arma blanca por parte de otro interno cuya identidad no ha sido facilitada.

Las lesiones sin embargo no fueron graves y el interno pudo abandonar el mismo día el hospital con destino a la cárcel figuerense.

Por otra parte se presentó una denuncia ante la Guardia Civil en el sentido de que durante el pasado fin de semana a la empresa de Construcciones Rotella, S.A. le desaparecieron seis rollos de cable de aluminio y acero de unos 5.000 metros de longitud valorados en más de un millón y medio de pesetas. Este cable debía utilizarse para la confección de una línea de Girona a Palafrugell para la empresa eléctrica Enher. En estos momentos están trabajando en Quart.

## Aparecen talones de gasolina falsificados en Girona

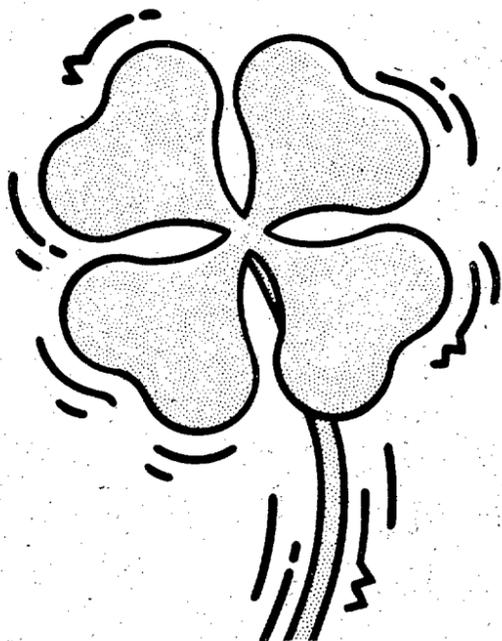
Girona.— Más de sesenta talones de gasolina falsificados han aparecido en las últimas fechas en diversas gasolineras de las comarcas gerundenses y barcelonesas. La investigación de los inspectores de Policía de la Comisaría de Girona comenzaron cuando el pasado 22 de abril tuvieron conocimiento de que en la central del Banco Popular habían recibido para su pago dos talones totalmente falsos. Los talones estaban expedidos para un Ford Escort GE-9904-V que se comprobó pertenecía a la empresa gerundense de alquiler de vehículos New Car. Allí se comprobó que el coche había sido alquilado valiéndose de documentación falsa denunciada en Barcelona y pagada con una tarjeta Visa, también robada. El coche debía ser devuelto el día 23 y hasta el momento no ha aparecido.

Posteriormente la Policía comprobó cómo también se habían valido de un coche alquilado en Tarragona para lo cual se habían valido también de documentaciones robadas y denunciadas. El total de talones falsos hasta ahora localizados ha sido de 61 repartidos en Catalunya y Palma de Mallorca. Se sospecha que se trata de individuos especializados que recorren diferentes comarcas utilizando coches alquilados y pagados con tarjetas Visa robadas que se supone también utilizan para otros fines.

## Detenido por abusos deshonestos en Sant Feliu de Guíxols

Sant Feliu de Guíxols.— Inspectores de la Comisaría de Policía de Sant Feliu de Guíxols procedieron hace varios días a la detención de Enrique S.M. como presunto autor de un delito de abusos deshonestos en la persona de una niña menor de edad. tras ser detenido, Enrique S.M. fue puesto a disposición de la autoridad judicial.

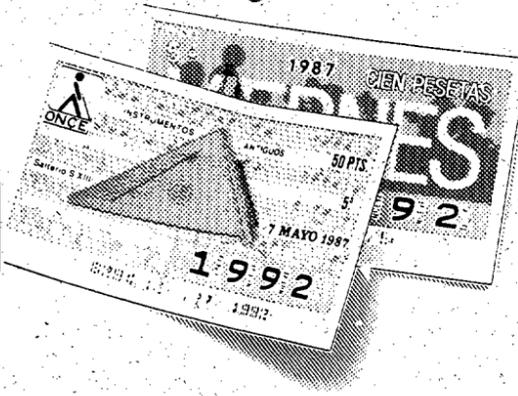
Por otra parte en Lloret de Mar fueron detenidos Juan de Dios M. y Joaquín G.L. como presuntos autores de un robo con intimidación.



Con el Cupón de la ONCE...  
...no da tiempo ni a encontrar un trébol de cuatro hojas.

HOY PUEDE SER TU DIA

ONCE



**Divendres  
tindrà lloc la IV  
Jornada  
d'informació  
agrària de l'Alt  
Empordà**

Figueres.— El Museu de l'Empordà acollirà divendres vinent, dia u de maig, la IV Jornada d'informació agrària de l'Alt Empordà, que, organitzada pel sindicat Joves Agricultors, analitzarà diversos temes d'actualitat relacionats amb el món agrícola.

Els actes s'iniciaran a les onze del matí a la sala d'actes del museu figuerenc, amb l'exposició del tema «L'Alt Empordà i el pla d'aprofitament dels regadius de la Muga», que anirà a càrrec de Joan Vila, president de la comunitat de regants del marge esquerre de la Muga.

El segon tema que s'analitzarà serà el de les quotes lleteres, la seva incidència i les alternatives, amb la intervenció de Joaquim Casadevall, veterinari i director de l'agrupació ramadera Alt Empordà.

Finalment, tindrà lloc l'acte de cloenda de la jornada, que serà presidit per l'alcalde de Figueres, Marià Lorca.

La jornada rep el suport de la Caixa de Barcelona i de l'Ajuntament de Figueres, que col·laboren amb Joves Agricultors en l'organització.

L'increment arreu de l'Estat ha estat del trenta per cent en els primers mesos del 87

**Augmenten les importacions per la  
Jonquera des de l'entrada a la CEE**

Des que es va produir la incorporació espanyola a la Comunitat Europea, el ritme de creixement de les importacions de productes europeus ha crescut d'una forma impressionant. Durant l'any passat, el creixement de les importacions procedents d'Europa va ser d'un quaranta per cent i aquest any segueix el mateix ritme, i durant els primers mesos de l'any 87, les importacions ja han augmentat més d'un trenta per cent respecte al mateix període de l'any anterior. Aquest ritme de creixement és considerat com un fenomen greu per a l'economia espanyola, atès que, en canvi, les exportacions estan estabilitzades entorn del quinze per cent de creixement des de l'any passat.

**R. ROVIRA**

La Jonquera.— La duana de la Jonquera és el punt clau de les exportacions i importacions espanyoles cap a Europa. El volum d'entrades i sortides de mercaderies per aquesta zona de les comarques de Girona marca en bona manera la pauta del que és el moviment comercial i econòmic espanyol. L'administrador de la duana, Antoni Messeguer, assenyalava que «de fet, la duana de la Jonquera és la primera de l'Estat espanyol pel que fa al control d'importacions i exportacions de productes europeus. Per tant, és lògic que les repercussions de qualsevol canvi en aquestes relacions es notin aquí d'una forma molt directa». En qualsevol cas, el creixement de les importacions europees és brutal, i això mentre l'any 86 es va situar en un trenta-cinc o un quaranta per cent respecte al mateix període de l'any anterior. Aquest any, la corva ascendent no s'ha pas pa-

ralitzat i el ritme d'augment segueix en una proporció de més del trenta per cent. Una dada complementària és el fet que el volum de documents d'importació que s'han tramitat a la duana de la Jonquera durant aquests primers mesos és un seixanta-tres per cent superior al mateix període del 87.

**Productes agro-alimentaris**

Els experts consideraven, quan es va produir l'adhesió espanyola a la Comunitat Econòmica Europea, que un dels sectors que més patiria per aquesta incorporació seria l'agro-alimentari. La realitat no s'ha pas desdit d'aquest plantejament i, així, la major part dels productes que actualment importa l'Estat espanyol procedents d'Europa pertanyen a aquest sector, en una proporció que gairebé arriba al doble del conjunt de totes les altres matèries. Un altre sector que també ha pujat d'una forma increïble és el de la importació de cotxes.



La Jonquera ha viscut un increment espectacular de les importacions des de l'entrada de l'Estat Espanyol a la CEE. (Foto DANI DUCH).

En canvi, a l'altra costat de la balança les coses no acaben de rutilar prou bé. Les exportacions de productes elaborats a l'Estat espanyol no s'acaben de fer amb el mercat europeu. Durant l'any 86, aquestes exportacions varen augmentar un quinze per cent i des d'aleshores hi ha un cert procés de paralització que lògicament

no és gens bo per les expectatives de futur de l'economia espanyola.

Sembla difícil en aquests moments que la tendència actual pugui variar com a mínim a mig termini, i, arran d'això, tot apunta que els pròxims anys seran encara prou durs pel que fa al conjunt de l'economia de l'Estat.

**FEM PETAR LA XERRADA**

**Les festes**



MAURICI DURAN

De l'anar fent d'abans i dels afers d'ara, també és per parlar-ne. De quan per la Mare de Déu d'Agost s'anava a la platja, perquè ara ja es comença d'anar-hi per Divendres Sant i molt properament es farà per Nadal. Abans s'anava a la marina només per banyar-se i ara més aviat per parar el sol i sobretot per veure el que porten o no porten posat els altres. I mentre damunt la sorra es passejaven les mones de Pasqua el dia de la seva festivitat els banyistes menjaven enguany bunyols. Bunyols fets de dos dies, una mica amassats, d'aquells que es poden tirar amb un mandró.

Aquest any, el pont de la Setmana Santa va servir estupendament per soplujar els de les manifestacions i de les vagues. Han estat uns dies assossegats sense llet vessada sobre el quitrà ni estudiants corredissos, ni metges drets, ni miners empenyats. És comprovat que la societat vol fer festa i quan aquest arriba ja no es pensa pas en reivindicacions ni en els salaris, ni en les quotes de producció de llet. Per tant, benvinguts siguin els ponts i que mai es tornin pontarrons ni «canterilles». Volem els ponts llargs i grossos que encamellin una bona participació que a la vegada pugui justificar les anomenades operacions d'anada i de tornada, molt radiofòniques i televisives.

Els temps han canviat i ara el que més mandra fa sembla que és la feina. Almenys els comportaments ens ho confirmen. Abans, amb un dia de festa n'hi havia prou. Partits com un formatge els dies de Dijous i de Divendres Sant, en el decurs de la tarda de dijous i el matí de divendres, se'n feia prou per anar a portar el ciri i fer la visita piadosa. Ara, l'anomenat i esperat pont és d'una setmana de durada i a l'acabament no és pas que la gent estigués contenta. Molesta que s'acabin els dies platxeriosos i més en aquest temps, quan l'atímet hivernal n'és acabat.

Mai com ara, ens hem donat que els esvalotaments laborals només es donen durant els dies feiners i esperem que el govern estat i també l'autonòmic, si volen vots, se'n donaran compte que la

nova societat vol festes per anar sorrajar-se. Veure en aquest temps les platges concorregudes, berenades arreu i a la gent feliç és la motivació per planificar amb prou encert i optimisme el provindre. La societat sembla fugir-se de les obligacions com ho fan els gossos dels crits. Hem d'entendre aquesta circumstància que es dona en aquest país, ara ja integrat a Europa. Potser per això, ja es considera que tota la feina és feta.

Poden estar-ne segurs tant els socialistes com els convergents, que la seva continuïtat a nivell respectiu d'Estat autonòmic, en depèn molt de les festes i els ponts que es puguin programar en endavant.



**NUTREX, S.A.**

Apartat, 48 - Telf. (972) 57 01 00

Telex 57.247NUX-E.

BANYOLES (Girona)

OFEREIX INFORMACIÓ DELS PREUS DEL MERCAT DE

**BELLPUIG, 28 d'abril de 1987**

**AVIRAM**

preu kg. en viu variació sobre setmana passada

Pollastres 105 (-6)  
Gallina lleugera 55-60 (-10)  
Gallina semipesada 65-75 (-15)  
Gallina pesada 91 (-10)

**OUS**

preu dotzena

Blancs sup.ex.esp. 140 (=)  
Blancs super extra 135 (=)  
Blancs extra 130 (=)  
blancs primeres 125 (=)  
blancs segones 120 (=)  
Blancs terceres 110 (=)  
Blancs quartes 81 (=)  
Blancs quintes 71 (=)  
Rossos sup.ex.esp. 142 (=)  
Rossos Super extra 137 (=)  
Rossos extres 132 (=)  
Rossos primera 127 (=)

**CONILLS**

preu Kg. en viu

Conill jove 225 (=)  
Conill adult 85 (=)

**Comentari**

Rep novament l'aviram, amb baixes notables de les gallines i els pollastres.

Repeteixen cotització totes les classes d'ous.

També mantenen preu els conills.

**NUTREX** **DENKAVIT**  
LLETS MATERNITZADES PER EL BESTIAR  
ALIMENTS PER A RAMADERIA I AVICULTURA

A sota el mercat cobert

# Figueres tindrà aparcament soterrani al centre de la ciutat

La capacitat serà per a uns dos-cents vehicles

J.M. BERNILS V.

Figueres.— Un aparcament soterrani, amb dues plantes, i amb una capacitat propera als dos-cents vehicles, es construirà al bell mig del centre de la ciutat, de forma conjunta amb el nou mercat municipal cobert.

L'alcalde Lorca ha indicat que el jurat que ha determinat el veredicte del concurs d'idees ja s'ha pronunciat malgrat que la decisió no es farà pública fins passat fires. De tota manera, la primera autoritat municipal ha deixat entreveure algunes característiques del projecte.

«A sota del mercat es farà un aparcament soterrani que tindrà dues plantes. El projecte escollit és molt idoni per a la ciutat i per fer front a les necessitats d'aparcament que tenim plantejades en aquests moments», va manifestar.

Un cop passades les festes de la ciutat es muntarà una exposició, al vestíbul del Teatre Municipal, on

s'oferiran els projectes per conèixerment públic, malgrat que la decisió del jurat —format per professionals— ja s'ha pres.

«Espero que ben aviat puguem posar la primera pedra de l'obra que culminarà l'esforç i les gestions de molts anys. Ara el que cal és acabar la redacció del projecte i poder adjudicar les obres, alhora que busquem vies de finançament per a les persones interessades en disposar d'un lloc de venda al nou mercat cobert», va explicar.

### Una necessitat

La construcció del mercat central d'abastaments és una de les assignatures pendents que té Figueres des de fa anys. Han estat diverses les corporacions municipals que han fet gestions i estudis per poder dotar a la ciutat d'unes instal·lacions d'aquest tipus.

El futur mercat cobert es construirà al damunt —encara que ocu-

pant-los parcialment— de l'actual aparcament de l'Hospital, emplaçat entre els carrers Rutlla i Castelló. Els terrenys són de propietat municipal malgrat que el pagament està previst en diverses anualitats i l'explotació de les places és a càrrec de l'hospital fins que la propietat passi a ser totalment de l'Ajuntament.

Actualment una part del terreny ja s'utilitza, conjuntament amb la plaça del Gra, com a mercat d'abastament, però sempre a l'aire lliure, una constant que pateix Figueres i que no es resoldrà fins que l'obra ara decidida sigui una realitat.

Tota vegada que el mercat cobert ocuparà més de la meitat de l'actual aparcament, el projecte també inclou la construcció de dues plantes de soterrani que, explotades per una empresa especialitzada, podran servir d'estacionament a més de dos centenars de vehicles i resoldran la problemàtica en una zona ben cèntrica, situada a pocs metres de la Rambla.

Se celebra divendres vinent

## Mostra de «platillos» i vins empordanesos a Camallera

Camallera.— Per segon any consecutiu Camallera celebra la Mostra de «platillos» i vins empordanesos, divendres vinent dia u de maig. A les cinc de la tarda, es realitzarà la IX Trobada sardanista infantil i, a les set del vespre, s'iniciarà la segona mostra, al jardí de la Casa de Cultura de Camallera, amb un pregó a càrrec de l'escriptor Jaume Fàbregas per

passar després a la degustació de «platillos» i vins, amb tiquets que seran venuts a la mateixa casa de cultura. Paral·lelament es realitzarà una «Exposició d'objectes de cuina antics i curiosos» que promet ser força interessant. Tots aquests actes estan inclosos dins el programa cultural Primavera '87 de l'Ajuntament de Saus-Camallera.



**Enllaç Lorca-Mallen a Figueres.** Dissabte passat, coincidint amb l'inici de les Fires i festes de la Santa Creu, i seguint així una antiga tradició figuerenca, van contraure matrimoni Maria dels Àngels Lorca i Santiago Mallen. La cerimònia es va celebrar a l'església arxiprestal de Sant Pere i va despertar nombrosa expectació entre els figuerencs tota vegada que es tractava de l'enllaç de la filla de l'alcalde de la ciutat, Marià Lorca. Els nuvis, tots dos dedicats professionalment a l'advocacia, van iniciar dilluns el seu viatge de noces. (Foto PUÉRTOLAS).

Titelles, cada dia, al clos de fires

# Actes culturals i recreatius al programa de festes

Figueres.— Actes de caire cultural i recreatiu configuren, també avui, el programa de les Fires i Festes de la Santa Creu de Figueres, que es desenvoluparan fins diumenge vinent, dia 3 de maig.

Aquesta tarda, a les set, hi haurà una audició de sardanes a la Rambla, a càrrec de la cobla La principal d'Olot. Una hora més tard s'exposarà la mostra de ceràmiques «De dins a fora», originals de Tina Gran, a l'Escola de loga de la fundació Guash, seguida d'una projecció de diapositives del procés creatiu de la ceràmica.

A la nit, al Teatre Municipal del Jardí, l'orquestra Meravella amenitzarà un animat ball que organitza el club de bàsquet Adepaf.

### Fotografies de Nicaragua

Avui dimecres, a les vuit del vespre, tindrà lloc al Casino Menestral de Figueres una projecció de diapositives a càrrec de Miquel Ruiz, que, sota el títol de «Vint dies a Nicaragua», ens presenta les seves impressions i observacions sobre aquell país, recollint des dels aspectes més actuals als més inèdits i quotidians, fruit de les vivències del fotògraf empordanès amb el poble nicaragüenc. L'acte està organitzat per Atenea, Agrupació de Cultura del Casino Menestral Figuerenc i estarà presentat per Joan Ferrerós.

### Titelles al clos de fires

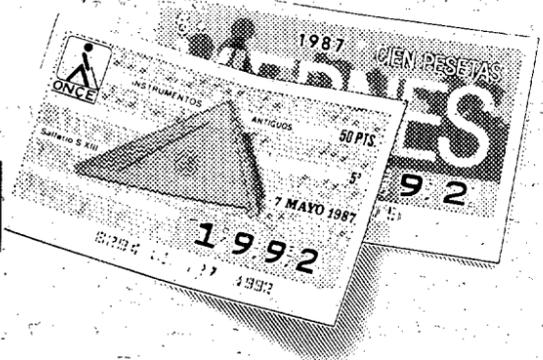
A partir d'avui, i fins diumenge

3 de maig, el grup de titellaires del TEI de Sant Marçal animarà les activitats de la Santa Creu amb les seves representacions en un teatre de titelles situat al mateix clos de fires. Aquesta iniciativa, que tan bons resultats ha donat en moltes altres festes majors, s'estableix a Figueres gràcies al patrocini de la Comissió de Fires i Festes de la Santa Creu de l'Ajuntament. Les tres o quatre representacions diàries, segons si és festa o no, atrauran, a ben segur, els nens i nenes i també pares i tots els afeccionats a l'espectacle de les titelles. En aquests dies podrem gaudir de les representacions exclusives dels titellaires del TEI de Sant Marçal, com són el «Tele Fan Fan», «El far de Sant Sebastià», o «Caputxeta vermella».



Con el Cupón de la ONCE...  
...no da tiempo ni a morderse las uñas.

HOY PUEDE SER TU DIA



## El firal es tancarà al trànsit per la celebració dels actes del primer de maig

Olot.— Amb la idea de relançar la fira del primer de maig, aquest any el firal es tancarà al trànsit per convertir-se en recinte firal al matí i lloc de celebració a la tarda.

Segons l'organització, aquest esdeveniment s'ha de convertir en les festes de primavera a Olot. Durant el matí, cotxes d'ocasió aportats des de tots els tallers de reparació de la ciutat, maquinària agrícola, així com aparells de jardineria, etc... ocuparan el passeig. Per l'altre costat, durant tota la tarda s'ha enfocat amb un caire festiu, on s'aprofitarà l'avinentesa per retre homenatge a la cobla la principal de la Garrotxa que, com a conseqüència de la revisió i inspecció fiscal, ha obligat un gran nombre dels seus components a passar a la jubilació. La ciutat d'Olot de sempre havia tingut dues cobles, que, amb la desaparició de la Principal de la Garrotxa, es queda amb la Ciutat d'Olot, que també s'ha vist obligada a introduir nombrosos canvis en la seva formació per constituir-se legalment.

El firal d'Olot, després de les sardanes que interpretaran els darrers components d'aquesta formació, acomiadarà la cobla amb el reconeixement de la tasca feta per aquesta formació musical.

Finalment, per cloure la diada es farà un ball popular a càrrec del grup Sifasol.

Després d'una entrevista entre l'alcalde d'Olot i el MOPU

## Es presentarà el vial nord d'Olot pel mes de maig



El barri de l'Hostal del Sol d'Olot servirà com a sortida del vial nord. (Foto JULI).

### FRANCESC RUBIÓ

Olot.— El Ministeri d'Obres Públiques, MOPU, presentarà el projecte de la variant d'Olot el proper mes de maig. Segons el calendari presentat per la Direcció General de Carreteres de l'Estat de Catalunya, aquest projecte havia d'haver estat a punt pel mes de març encara que després de l'entrevista mantinguda entre l'alcalde de la ciutat Pere Macias i el delegat de Carreteres del MOPU a Catalunya, Xavier Dombritz, es pogués confirmar que serà d'aquí a pocs dies quan es presenti. L'alcalde Macias després de l'entrevista es mostrava satisfet de la marxa del projecte que fins a finals de l'any vinent no serà una realitat «encara que s'hagi retardat una mica es veu que el projecte va endavant i no queda encallat».

La variant d'Olot forma part del projecte de l'eix pirinenc que su-

posa la millora de les comunicacions des de Roses fins a Navarra.

El primer tram previst serà el desviament per Sant Cosme, on s'ha projectat la construcció d'un viaducte que suprimirà l'actual pont de les Tries. El mateix desviament seguirà en el mateix sector passant amb un pas elevat per sobre la carretera de la Canya i comunicant al sector del polígon industrial a prop del barri del Morrot. Mitjançant un altre pas elevat passarà per damunt del polígon, on també hi haurà un accés i comunicarà en el punt de l'hostal del Sol.

La variant d'Olot serà la segona que s'haurà construït en els darrers deu anys des que existeix el projecte de l'eix. La primera fou la de Sant Jaume de Llierca i la segona serà la d'Olot. Des de fa uns tres mesos es porten a cap les obres de millora del tram entre Besalú i Olot.

### La concentració del trànsit, un problema a Olot

Actualment a Olot tot el trànsit passa pel mig de la ciutat essent un problema haver de travessar la població amb la coneguda travessera d'Olot, propietat del MOPU, que comença a l'avinguda de Girona i surt a la carretera de Ripoll. El mal estat d'aquesta travessera ha estat criticat tant des de l'Ajuntament com per part dels veïns de la zona. Dos sectors s'han arranjat i ara només falta l'adequació del tram que comprèn des de L'IDEAL, plaça Clarà, fins a l'avinguda de Girona.

Segons sembla, aquesta tercera acció per adequar la travessera d'Olot és prevista per l'any 1988. Durant aquest any també les obres del vial nord o variant d'Olot seran subhastades en un període d'execució no concretat però proper a l'any.

## El CIT organitza la diada de la mare a Olot

Olot.— El Centre d'Iniciatives Turístiques d'Olot ja té programats els actes per a la celebració de la diada de la mare que tindrà lloc el pròxim cap de setmana.

Per dissabte a les quatre de la tarda s'ha previst la iniciació del X Concurs infantil i juvenil de dibuix a la Plaça Clarà, que finalitzarà a les set de la tarda.

Pel que fa a diumenge, se celebrarà una missa a l'església parroquial de la Mare de Déu del Tura, a les onze del matí, i es farà també una ofrena floral a la patrona de la ciutat.

Al migdia es procedirà a la tradicional ofrena de flors i d'un pergami commemoratiu a l'última nova mare de la ciutat. Tot seguit, a la Plaça Clarà hi haurà una ballada de sardanes. Després de la tercera tindrà lloc l'acte d'homenatge col·lectiu, amb la col·laboració del cronista oficial de la ciutat d'Olot, Joan Casullà, i un recital de poesies a càrrec de diversos escolars olotins. La cobla La principal d'Olot interpretarà les sardanes.

A les sis de la tarda, al Centre Excursionista, s'inaugurarà l'exposició d'obres del X Concurs infantil i juvenil, i a les set de la tarda, el veredicte, el lliurament de premis i d'un obsequi a tots els infants que hagin participat en el concurs.

La diada de la mare, organitzada pel Centre d'Iniciatives Turístiques, ha comptat per a la seva celebració amb la col·laboració de la Generalitat, l'Ajuntament d'Olot, la Diputació de Girona i distintes firmes comercials.

## Aplecs a muntanyes garrotxines

Sant Jaume de Llierca i Argelaguer.— Les tradicionals anades dels habitants de Sant Jaume de Llierca a la muntanya de Santa Magdalena i les dels habitants d'Argelaguer a la muntanya del Guilar es celebraran un cop més divendres vinent, u de maig.

L'anada a Santa Magdalena tin-

drà lloc de bon matí, per les onze és té prevista la pujada de la imatge a la capella i seguidament la celebració d'un ofici. Al migdia es farà la tradicional sardana vermut, després de la qual es procedirà a la costellada.

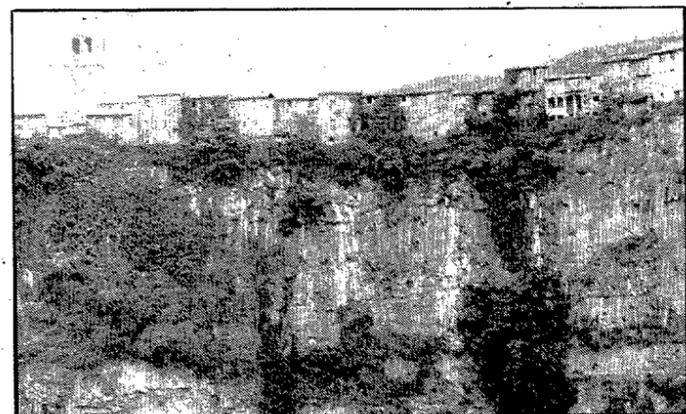
A la tarda s'han programat diversos jocs de cucanya i entreteniments per a petits i adul-

ts. La festa s'acabarà amb una audició de sardanes i un ball a cura d'Eugeni i Curós.

Pel que fa a l'anada a la muntanya del Guilar, els argelagens han previst una vegada més fer una arrossada per a més de mil persones.

No funcionarà a partir de juny

## Castellfollit ja paga les quotes de la TV per cable



Els veïns de Castellfollit han abonat les primeres quotes de la TV per cable. (Foto JULI).

Castellfollit de la Roca.— Els veïns de Castellfollit de la Roca, que decidiren tirar endavant el projecte d'instal·lar la televisió per cable a la població, ja han abonat les primeres quantitats econòmiques obligatòries en concepte de material.

Sembla ser, però, que el funcionament de la televisió per cable, que es tenia previst d'iniciar el proper mes de juny, es retardarà algunes setmanes.

Els actuals abonats, n'hi ha cent-vuitanta aproximadament, hauran de pagar deu mil pessetes en el moment de la connexió i, posteriorment, dues mil cada mes, fins el juny de l'any vinent. Un cop s'hagin formalitzat aquests pagaments, caldrà, aleshores, a cada abonat finançar el manteniment de la renovació del material amb una quota mensual de cinc-centes pessetes.



### La família

## D'ELENA BALLESTA i LLINÀS

vol manifestar el més sincer agraïment a tots els qui assistiren a l'acte de l'enterrament i a tots aquells que no pogueren venir i ens mostraren llur reconeixement.

L'Escala, 29 d'abril de 1987

Es previst a la zona de Papalús

# Es construirà un càmping de 31 mil metres quadrats a Lloret

JOAN FERRER

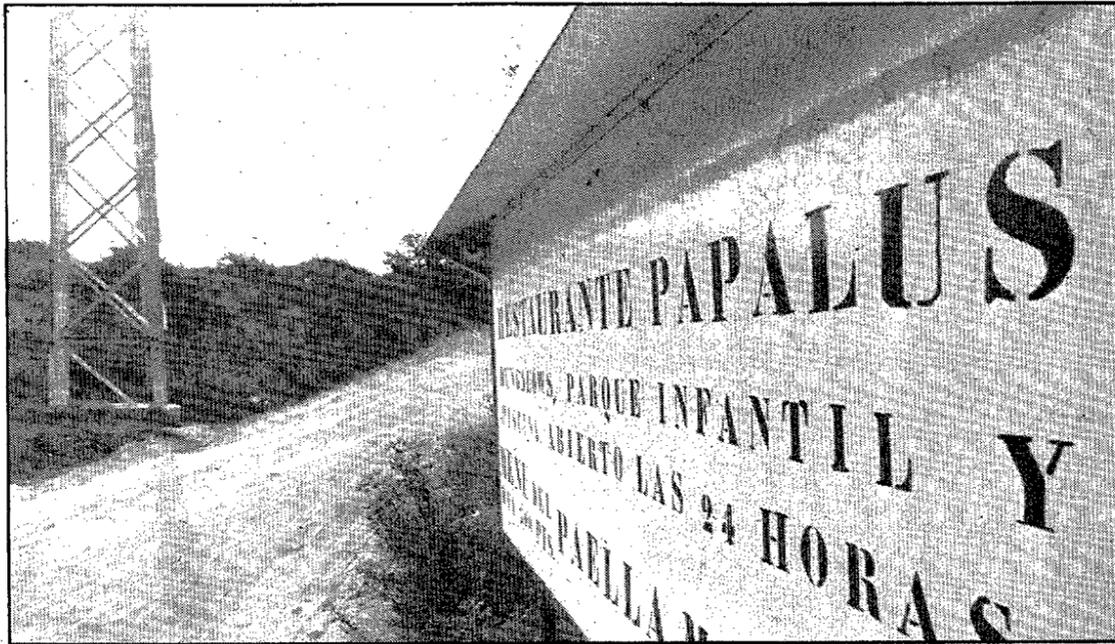
Corresponsal

Lloret.— L'Ajuntament de Lloret de Mar ha aprovat per unanimitat el pla especial d'ocupació de sòl no urbanitzable per a càmping a la carretera de Blanes, zona de Papalús. Quan el maig del 85 es va aprovar definitivament el pla general d'urbanisme varen quedar com a possibles zones per emplaçar-hi càmpings la de Canyelles i aquesta que ara s'ha aprovat.

Els terrenys tenen una extensió de 31 mil metres quadrats i es preveuen 306 llocs d'acampada, 278 de seixanta metres quadrats i 28 de vint-i-dos. L'aprovació inicial d'aquest pla especial contempla diverses condicions com les característiques de l'enllumenat, que l'aigua potable sigui connectada a la xarxa municipal de Fenals, que les aigües residuals siguin dividides en pluvials i negres, que se cedeixin els terrenys destinats a vials i que la pavimentació sigui la que marca l'Ajuntament.

Aquesta és l'aprovació inicial del pla. Posteriorment els promotors hauran de presentar el projecte d'obres i la sol·licitud al Departament de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat per poder realitzar l'activitat.

El tema més comentat per tots els regidors fou el de l'accés a la zona, que s'ha d'efectuar per la carretera de Blanes, que compta amb un trànsit força intens, principalment els mesos d'estiu. Si bé no hi ha cap tipus de problema per entrar si es ve de Lloret o sortir si es va direcció a Blanes, és molt



La zona de Papalús és molt transitada a l'estiu i per això es preveu la construcció d'un pas elevat. (Foto CARLOS SANS).

més problemàtic i perillós sortir d'aquesta zona de càmping i voler anar a Lloret o entrar venint de Blanes. Aquesta problemàtica està prevista en el pla general, amb la construcció d'un pas elevat que uneixi el sector de Papalús amb el de Santa Clotilde, fet que solucionaria tots els problemes plantejats anteriorment. Aquest pla general afecta dos plans parcials com són el que ara s'aprova inicialment i el de Santa Clotilde per al qual encara no s'han iniciat els tràmits. De la mateixa manera que l'accés pre-

ocupava tots els regidors, tots van estar d'acord que la construcció del pas elevat és qüestió de temps i el que caldrà mentrestant és demanar precaució als conductors mentre es desenvolupi al pla de Santa Clotilde.

Aquestes 31 hectàrees serviran per augmentar els serveis als visitants. En aquest cas amb atenció als qui agrada passar les vacances d'acampada, un dels aspectes menys contemplats a la població, ja que el que domina són els hotels i els apartaments.

L'Ajuntament de Lloret de Mar ha aprovat el projecte d'enllumenat del centre cívic que s'està construint a la plaça Mas Carbó. Aquest projecte té un pressupost de 1.055.000 pessetes. Aquest centre cívic de Mas Carbó està ubicat entre els carrers Tarragona i Barcelona, disposa d'una sola planta que comptarà amb una sala d'actes amb capacitat per a vuitanta persones, dues sales per a deu o dotze, un despatx, i un ampli vestibul on es pensen realitzar diverses exposicions.

## L'oposició de Tossa creu que l'alcalde s'aprofita de personal i material municipal

Tossa de Mar.— Els regidors de l'Ajuntament de Tossa Ramon Serra, Sebastià Pla i Josep Colomer han denunciat suposades irregularitats en la utilització de personal, material i instal·lacions municipals per part de l'alcalde de la població, Telm Zaragoza, per al «seu profit i servei particular», segons que afirmen en una carta adreçada al mateix alcalde.

En l'escrit assenyalen que «davant de la gravetat d'aquestes actuacions, podríem fer esment dels principis ètics, democràtics i d'honoradesa», però afegeixen que «això no serviria de res». En aquest sentit, afirmen que adverteixen l'alcalde «que la utilització de material, personal i instal·lacions municipals en profit i benefici particular és una actuació considerada delictiva», i anuncien que «esperem que el present escrit serà suficientment entenedor per a vos i tindreu el bon sentit d'ajustar-vos, durant el temps que us resta d'alcalde, a la legalitat vigent».

## Avui se celebra la I Mostra gastronòmica vila de Blanes

Blanes.— Avui, a les 9 de la nit, a l'Hotel Boix-Mar començarà la I Mostra gastronòmica vila de Blanes, organitzada per l'Associació d'empresaris d'hostaleria de Blanes, segons informa el nostre corresponsal, Agustí Abril. En aquesta mostra hi participen els restaurants Vistro, Caliu, Can Flores, Jan Carreras, Montferrand, Club Vela Blanes, Patacano, Pizzeria, Port Blau, El Quijote, Unic Parrilla, el Ventall, l'hotel Boix Mar i la Fonda Tarrés. El preu del tiquet és de 3.500 pessetes i, segons l'organització, es preveu una gran assistència de públic. Els objectius de la mostra són donar a conèixer els plats més típics de la vila.

L'Associació d'empresaris d'hostaleria de Blanes han convidat el conseller de Comerç, Consum i Turisme de la Generalitat, al director general de Turisme, Àngel Miguelsanz, al governador civil, Pere Navarro, l'alcalde de Blanes, M<sup>a</sup> Dolors Oms, i al president de la Federació d'hostaleria de Girona, Julià Lara, entre d'altres.

## Obres de clavegueram a la Cala Malagrada de Palamós

ENRIC FIGUERES

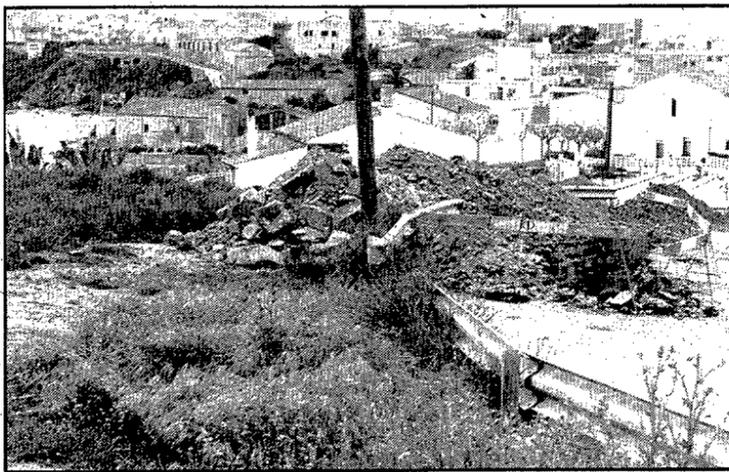
Corresponsal

Palamós.— Ja s'han iniciat a la Cala Malagrada de Palamós les obres que, incloses en el pla d'obres i serveis de la Generalitat, suposaran la connexió d'aquesta zona amb la xarxa general de clavegueram fins a l'estació de bombeig de Sota Pedró.

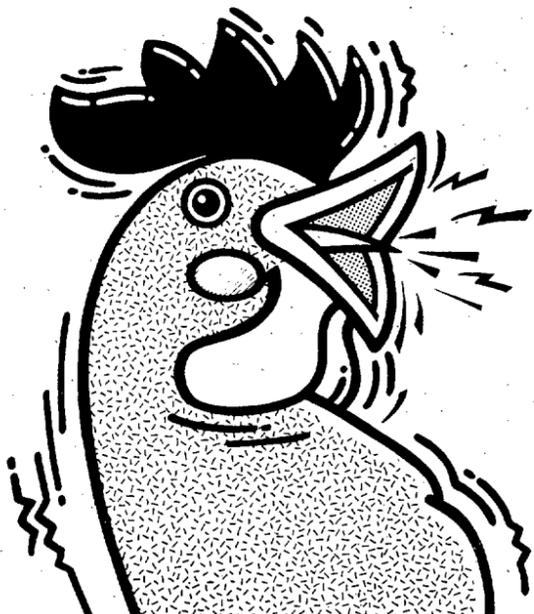
Aquest fet comportarà la substitució de l'emissari de Cala Malagrada per una estació de bombeig que impulsarà les aigües residuals fins a les instal·lacions de Sota Pedró, i des d'allí fins a l'estació de-

puradora. El solc, que anirà des de la cala fins a l'antic escorxador municipal, ja ha estat iniciat pel costat de mar, i molt aviat s'espera començar la instal·lació dels tubs de conducció.

Segons Jaume Sagués, regidor de Turisme i Urbanisme, «els problemes de Cala Malagrada ja no hi seran aquest estiu, ja que aquestes obres suposaran l'eliminació del darrer «punt negre» de desembocament al mar que fins ara hi havia a Palamós, i que podrà presumir de ser un dels llocs amb les aigües més netes del litoral».



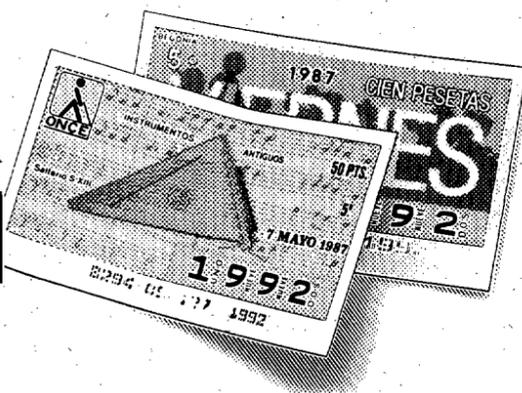
Ja s'han iniciat les obres de clavegueram a la Cala Malagrada de Palamós. (Foto ENRIC FIGUERES).



Con el Cupón de la ONCE...  
...puedes ser millonario  
en menos que canta un gallo.

HOY PUEDE SER TU DIA

ONCE



AQUÍ,  
BARCELONARessaca  
lectora

RÒMUL

Barcelona.— Ressaca o embafament són dues de les sensacions més comunes entre el públic afeccionat a la lectura rera l'empatx aquesta darrera setmana de Sant Jordi, encara que, ahir, les vagues de zel d'Iberia i Aviaco, l'anunciada dels metges d'hospitals públics i la d'Ascó —primera central nuclear europea amb vagues—, a més de l'arribada de la Vuelta a Barcelona fessin córrer força tinta. Però, ja que som a la tinta, tornem als llibres. Si bé és cert que la cultura mai no sobra i que el llibre (que ens perdonin els gosos) és el millor amic de l'home, l'allau i el remolí que s'han desfermat aquests dies sobre els nostres sofrerts caps de lectors han deixat passar totes les espectaculars.

Les editorials han anunciat a bombo i plateret les darreres novetats: Süskind, Kundera, Vázquez Motalbán, Nabokov, M.- M. Roca, B. Porcel... aquests dos últims, a més, representants de la literatura de «premi», que és la que més es porta (que no s'exporta) a casa nostra. És clar que amb això dels premis, els darrers anys sembla que Planeta hagi perdut olfacte per el negoci: concedeix el Ramon Llull de novel·la catalana la mateixa vigília de Sant Jordi, en comptes de fer-ho un parell de setmanes abans, amb el temps just per —amb les maneries d'avui dia— treure-la al carrer en data tan assenyalada. Lara haurà d'aprendre dels de Proa? Per cert, que enguany el guardonat, Valentí Puig, és de la colla de «Quaderns Crema», l'editorial de Valcorba Plana que es deu estar fregant les rotatives de satisfacció, com si no n'hi hagués prou amb els Monzons i els Torrents per superar la sequedat (perdonin el mal acudit) de vendes del mercat català; però no perdem el fill! La gent de la GEC tampoc no està gaire de filis: a més d'haver sofert el boicot del ram del llibreters pel fet de no distribuir-los L'Enciclopèdia (el mateix Porcel va haver de signar «Les primaveres i les tardors» en edició castellana), ara resulta que els de 62 volen acaparar l'edició del Premi Sant Jordi de la nit de Santa Llúcia.

Malgrat tots els malgrats, resulta agradable pensar que qui més qui menys tothom ha comprat aquest dies —no gosem dir que l'hagi llegit o pensat fer-ho— algun llibre. I és que, passejar per la Rambla durant la diada podia fer desitjar als barcelonins (o a alguns d'ells) adquirir el més haviat possible «Fahrenheit 451», la famosa faula de Bradbury sobre un món futur on els llibres eren sistemàticament destruïts i els lectors perseguits, potser perquè no hi ha manera de saber trobar gaire encis de les noves generacions.

## Itàlia ha demanat l'extradició de dos dels BR detinguts a Barcelona

Barcelona.— Les autoritats espanyoles varen rebre ahir la petició d'extradició, cursada pel govern italià, de Giuseppe Pallini, de 33 anys, i de Ricard d'Este, de 43 anys, segons que ha informat la prefectura superior de policia de Barcelona.

La sol·licitud de les autoritats italianes es basa en la presumpta participació de Pallini i D'Este en accions terroristes a Itàlia i en la seva possible vinculació amb l'organització Brigades Roges.

En el cas concret de Ricard

d'Este, el govern italià afegeix en la seva petició el delicte de fuga de la presó de Roma, l'any 1985.

La policia barcelonina no ha rebut encara cap comunicació d'extradició sobre els altres dos ciutadans italians, Silvano Mardulli, de 31 anys, i Laura Trevisan, de 28, que varen ser detinguts a Barcelona, conjuntament amb Pallini i D'Este, el cap de setmana passat.

Dos ciutadans italians més, presumptament vinculats a les Brigades Roges també es troben a la presó. Es tracta de Fabrizio Burtet i Clara Placenti, detinguts a Barce-

lona el 3 d'abril passat i que es troben a disposició de l'Audiència Nacional.

## Entrevista Maragall-Andreotti

Per una altra banda, el ministre d'Assumptes Exteriors d'Itàlia, Giulio Andreotti, i l'alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, varen estudiar ahir la situació creada després de la detenció d'aquestes presumptes membres de les Brigades Roges a la ciutat comtal.

Els dos polítics es varen entre-

vistar ahir al matí a Roma en la darrera jornada de la visita oficial que l'alcalde barceloní ha fet a la capital italiana.

Maragall advocà perquè es mantingui la col·laboració entre la policia italiana i l'espanyola en la lluita contra el terrorisme i afirmà que «la policia ha actuat en aquest cas amb molta eficàcia».

Maragall no creu que hi hagi relació entre la presència de membres de l'organització terrorista italiana a Barcelona i la qualitat d'aquesta com a seu olímpica.



Adelante. Pase. Siéntase como en su propia casa. Nunca mejor dicho con el Crédito Vivienda de la Caja de Madrid. Un crédito amplio, capaz de cubrir todo tipo de necesidades. Desde la compra de viviendas y terrenos a la rehabilitación y reforma de pisos o fincas. Todo lo que tenga que ver con la vivienda, lo encontrará en el Crédito Vivienda de la Caja de Madrid. Por algo somos expertos.

**Hasta un 80 % del valor de tasación** en unas condiciones muy cómodas. Con unos **intereses muy ventajosos**. Con **plazos de concesión que van desde las 24 horas a los 15 días**, según cada caso. **Y hasta 20 años para amortizarlo**, con posibilidad de hasta 4 años de carencia (en caso de préstamos con garantía hipotecaria).

Unas condiciones que le ponen en casa. En la Caja de Madrid. Pase. Bienvenido a su casa.

crédito vivienda



CAJA DE MADRID

DOSSIER

# AIRE CONDICIONAT

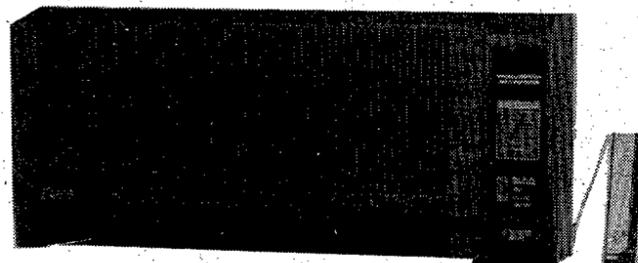
DIARI DE GIRONA  
LOS SITIOS



La consecució d'ambients  
confortables en els locals de  
treball i a la llar es veu  
presidida avui pels aparells  
d'aire condicionat, molts d'ells  
amb la doble funció de  
refrigeració i calefacció.



**CLIMA  
GIRONA, S.A.**



Bomba de calor mural



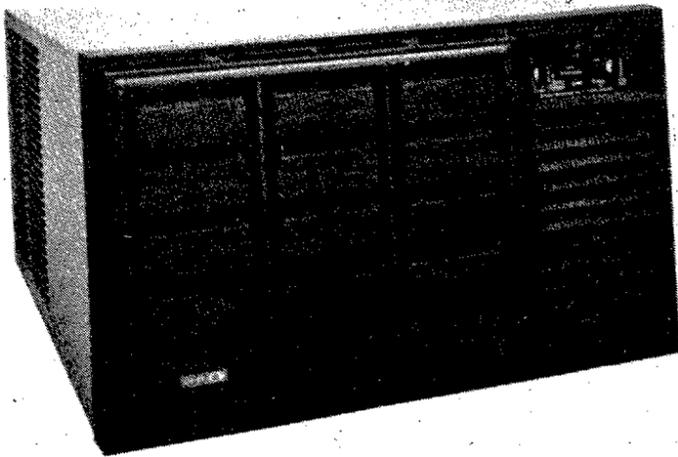
Maluquer Salvador / Trav. de la Creu - Tels. 21 94 01 - 21 95 61 - 17002 GIRONA

# PASSI UN BON ESTIU... SOTA L'OMBRA DE



CONDICIONADOR DE FINESTRA

**Gibson** *Air Sweep*



Segurament el més silenciós del mercat, són aparells «tropicalitzats», és a dir, que li donaran el fred necessari amb temperatures exteriors de 44°, disposen del «aire dispers» que s'escampa a tota la zona a climatitzar.

5 anys de garantia

Un model per a cada cas

PREU: Des de 84.000 ptes.

CONDICIONADOR DE FINESTRA

**mepamsa**

CONDICIONADOR DE CONSOLA:  
SILENTAIR — SPLIT



Amb senzillesa d'utilització, disposen de control de temperatura, orientació de l'aire i protecció contra sobrecàrrega elèctrica, tots els aparells poden funcionar com a font de calor mitjançant la incorporació de resistències elèctriques.

Potència: de 1.900 a 6.500 frigories/hora.

PREU: Des de 74.000 ptes.

Portàtil.

És una alternativa pràctica en la refrigeració.

Models de 2.000, 3.125 i 4.500

Frigories.

PREU: Des de 110.000 ptes.



—detallistes d'electrodomèstics girona, s.a.—

## SOM ESPECIALISTES EN ELECTRODOMÈSTICS

**BANYOLES**  
ESTABLIMENTS PLANELLS  
C/. Santa Maria, nº 26-28 - Tel. 57 07 21

**BESALÚ**  
ELECTRODOMÈSTICS ESTARRIOLA  
Plaça Major, nº 4 - Tel. 59 02 27

**BLANES**  
ELÈCTRICA BLANDENSE  
C/. Jaume I, nº 3 - Tel. 33 03 46

**L'ESCALA**  
ELECTRODOMÈSTICS RIVERA  
Avgda. Ave Maria, s/n - Tel. 77 04 23

**FIGUERES**  
ELECTRODOMÈSTICS VIÑOLAS  
C/. Sant Llützer, nº 38-39 - Tel. 50 35 90

**GIRONA**  
JOHÉ ELECTRODOMÈSTICS  
C/. Narcís Blanch, nº 28-30 - Tel. 21 93 97

ELECTRO REGAL  
Ctra. Sta. Eugènia, nº 21 - Tel. 21 93 14

**LA BISBAL**  
ELECTRODOMÈSTICS CORTADELLAS  
Plaça Major, nº 14-15 - Tel. 64 02 23

**LLAGOSTERA**  
ELECTRODOMÈSTICS CODOLAR  
C/. Camprodon, nº 11 - Tel. 83 04 77

**LLANCA**  
ELECTRODOMÈSTICS GERARD  
C/. Castellà, nº 56 - Tel. 38 00 57

**MAÇANET DE LA SELVA**  
ELECTRO REGAL  
C/. Sota Camí, s/n - Tel. 85 82 31

**OLOT**  
F.I.O.S.A.  
Passeig d'En Blay, nº 31 - Tel. 26 28 82  
Ctra. St. Joan Abadesses, s/n - Tel. 26 47 53

**PALAFRUGELL**  
ELECTRODOMÈSTICS ARCADI GIRONA  
C/. Cervantes, nº 2 - Tel. 30 53 71  
C/. Cavallers, nº 54 - Tel. 30 06 89

**PALAMÓS**  
ELECTRODOMÈSTICS QUARTZ  
C/. Onze de Setembre, nº 40 - Tel. 31 41 13

**PLATJA D'ARO**  
ELECTRÒNICS F.M.  
Ctra. Sant Feliu, Edif. Saromar - Tel. 81 72 32

**RIUDELLOTS DE LA SELVA**  
ELECTROREGAL MARTÍ  
c/. Estació, nº 39 - Tel. 47 70 62

**SANT PERE PESCADOR**  
ELECTRO SERVEI JOAN PONT  
Plaça d'Espanya, nº 7

**SANTA COLOMA DE FARNERS**  
ELECTRODOMÈSTICS BANCHS  
C/. Major, nº 9 - Tel. 84 03 13

**RAHITEL**  
C/. Jacint Verdaguer, nº 19 - Tel. 84 13 80

**SALT**  
ELECTRO REGAL  
C/. Francesc Macià, nº 14 - Tel. 23 27 01  
Plaça Onze de Setembre, s/n - Tel. 23 80 13

**ELECTRODOMÈSTICS J. VILÀ CROUS**  
C/. Major, nº 243 - Tel. 23 29 71

**SARRIÀ DE TER**  
ELECTRODOMÈSTICS LLUIS RIBAS  
C/. Major, nº 91 - Tel. 20 72 07

**SILS**  
ELECTRO REGAL  
C/. Església, nº 10 - Tel. 85 30 83

**TORROELLA DE MONTGRÍ**  
RÀDIO BAÑERAS  
C/. Garbí, nº 104 - Tel. 75 86 10

**VIDRERES**  
ELECTRODOMÈSTICS SAGRERA  
C/. Catalunya, nº 16 - Tel. 85 00 78  
C/. Costa Brava, nº 200 - Tel. 85 05 31



Els condicionadors d'aire donen confort en la llar i en el treball. (Foto JOAN SEGUR):

## Funcionament de la bomba de calor

Els sistemes de calefacció-refrigeració per aire funcionen com a sensors que detecten amb exactitud el nivell de temperatura existent a l'ambient d'un habitacle, examinen les parets i la massa d'aire que contenen i actuen en conseqüència pujant o baixant la temperatura segons han estat programats.

L'acció refrigerant o calefactors és possible gràcies a aquests sensors i al microprocessador que aplica el programa demanat. L'aparell el que fa és aprofitar la calor existent a l'aire que circula per l'exterior, encara que aquest nivell de calor sigui imperceptible pels sensors humans. L'aparell considera com a energia calorífica tota aquella impressió que, aproximadament, supera els 16°C, considerats com el zero de temperatura.

Cada cop que la pressió augmenta, augmenta també la temperatura, de manera que el que fa la bomba de calor és extreure calor de l'exterior, augmentar la temperatura d'aquesta calor per compressió i transferir calor nova dins el local que volem condicionar. Quan actua com a refrigerador, absorbeix la calor de l'habitació i l'envia cap a l'exterior, generant un ambient amb menys energia calorífica.

Va ser el 1852 quan un físic britànic, William Thomson, va presentar a la Royal Philosophical Society, a Glasgow, un informe on plantejava la possibilitat d'aprofitar la calor existent a l'ambient per, mitjançant processos mecànics, poder aprofitar-ho per escalfar edificis. Fins el 1932, el projecte no va ser tingut en compte per fabricar la bomba de calor, que finalment la va dissenyar Mr. Willis H. Carrier.

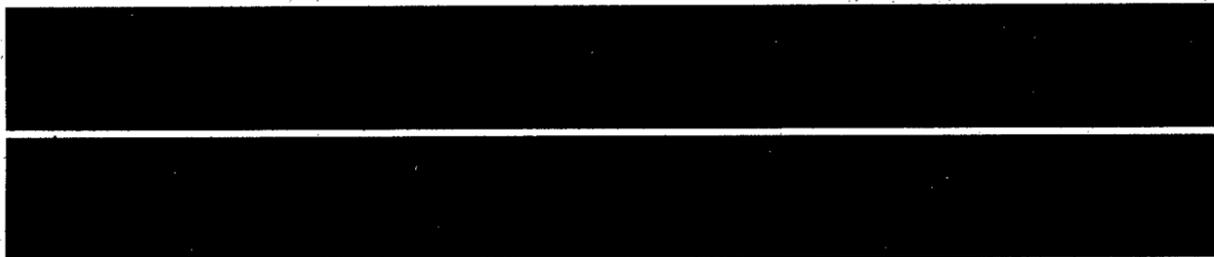
# La temperatura adequada

Girona.— L'ambientació dels espais interiors juga avui un paper molt important dins la vida moderna, tant pel que fa a la refrigeració i calefacció de l'aire dins la llar com en els grans magatzems, els locals comercials o

els culturals i recreatius. Per a cada cas particular existeix un model d'aparell ambientador, i molts d'ells tenen la capacitat de realitzar la funció doble de ser calefacció a l'hivern i aire condicionat a l'estiu.

Aquests aparells estan dissenyats sota un principi bàsic, el del mínim consum energètic, ja que per aquesta comesa va ser creada la bomba de calor, un sistema que aprofita l'energia calorífica existent a l'exterior i l'absorbeix,

refrigerant l'ambient de l'estança. Pel procés contrari, la bomba de calor genera calor partint d'una temperatura exterior baixa, ja sigui mitjançant el sistema aire-aigua, aire-aire, aigua-aire o aigua-aigua.

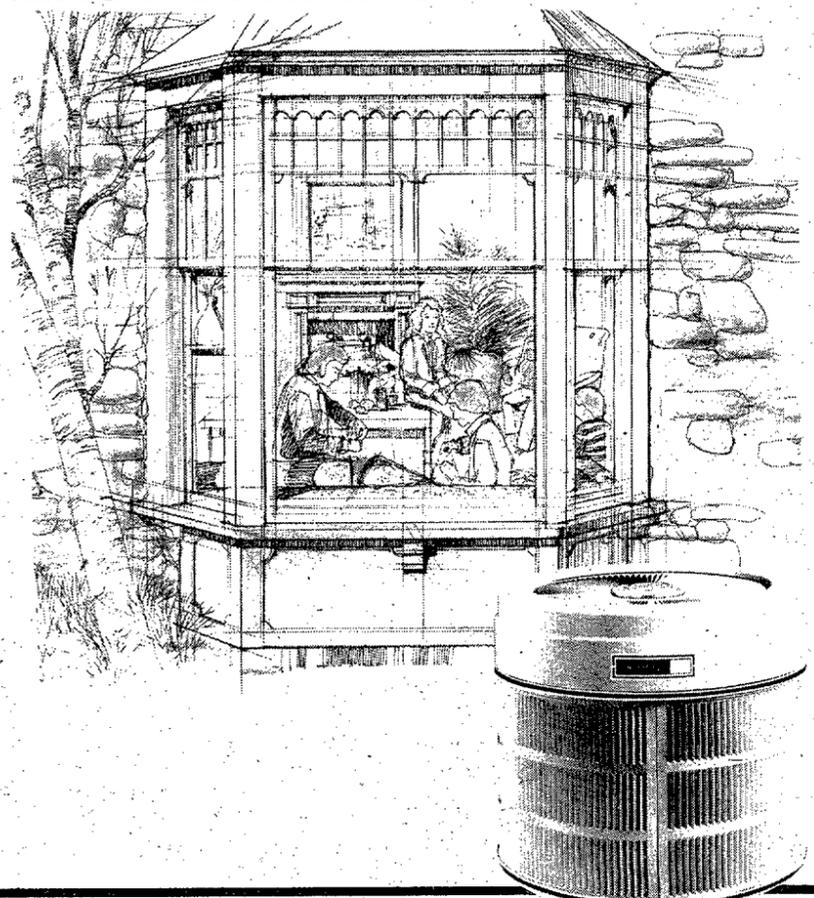


Ctra. Nacional II, Km. 720 - Tel. 47 62 53 (Fornells de la Selva)  
Avgda. José Antonio, 173 - Tel. 50 50 37

GIRONA  
FIGUERES

## REFRIGERACIÓ INDUSTRIAL I COMERCIAL I AIRE CONDICIONAT

LA BOMBA DE CALOR, SILENCIOSA I EFICIENT,  
PROPORCIONA REFRIGERACIÓ I CALEFACCIÓ,  
REDUINT ELS COSTOS FINS A UN 58%



**Carrier**

DEALER-CARRIER  
Instal.lació i servei

# Obtenir el màxim rendiment amb el mínim consum

A. R.

Girona.— L'estalvi energètic és un dels objectius dels fabricants d'aparells d'aire condicionat que estudien constantment noves fórmules per obtenir el màxim rendiment amb el mínim de consum d'energia elèctrica. L'estalvi energètic és un tema molt controlat pels estaments governamentals en altres països, mentre que a Espanya no existeix una legislació que contempli l'obligatorietat de respectar el consum energètic, i en conseqüència les empreses fabricants d'equipaments no estan obligades a dissenyar els aparells sota aquest principi bàsic.

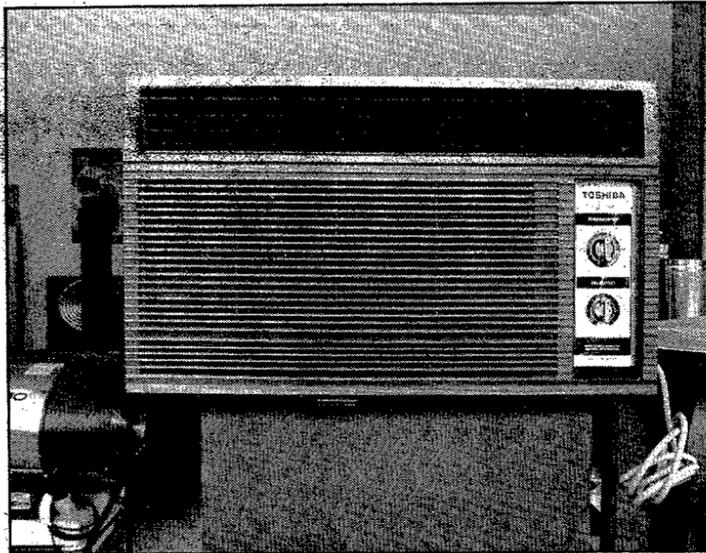
Ara bé, la realitat és que existeix un mercat de lliure competència on els productes més competitius assoleixen els primers llocs. Josep Soler, gerent de PEC —empresa fabricant i instal·ladora d'aparells de condicionament d'aire— comenta que

«la indústria espanyola no està preparada per competir amb els productes estrangers, que gairebé tots asseguren un mínim consum energètic».

## Processos optimitzadors

L'aparell condicionador d'aire es basa avui en un funcionament automàtic d'autoregulació de l'acció i que conté una part electrònica molt important per al funcionament, el microprocessador. Tot ell està concebut per reaccionar davant els augments o davallades de la temperatura, ajustant-se al programa i mantenint una temperatura constant que oscil·la en pocs graus. Disposen d'un sistema d'arrancada accelerada que els permet assolir la temperatura programada en un temps curt, i després redueixen la potència per estabilitzar el consum.

També són capaces d'aprofi-



Acimatador d'aire de fabricació japonesa. (Foto JOAN SEGUR).

tar qualsevol font de calor gratuïta produïda a l'ambient exterior per reduir la seva acció i, amb aquesta, el consum.

Els optimitzadors tenen la funció de regular el funcionament de l'aparell segons el programa demanat i en funció dels canvis registrats a l'ambient, de manera que si es programa una hora abans perquè la habitació ja sigui escalfada quan nosaltres arribem, l'apa-

rell només es posarà en marxa el temps suficient per assolir la temperatura demanada. S'activarà abans si detecta un ambient molt fred, i més tard si la temperatura és més alta.

Avui es pot aconseguir un nivell de vida confortable en el lloc de treball i la llar. «Els aparells —afegeix Josep Soler— estan pensats per rendir, consumir poc, i fer poc soroll».

## Noves gammes d'aparells

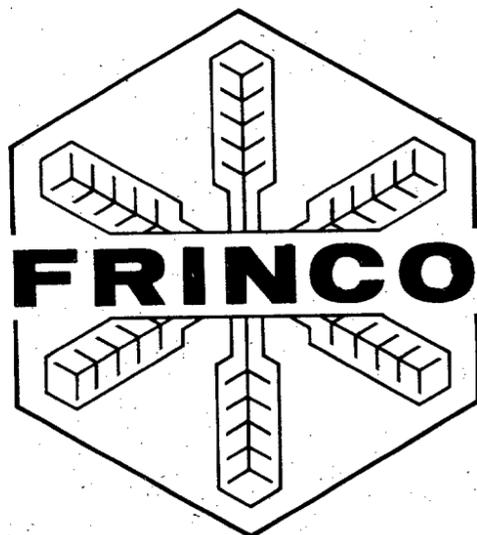
Els aparells de condicionament d'aire japonesos estan fent acte de presència en el mercat català amb una nova gamma de productes altament competitius, que algunes empreses espanyoles importen i comercialitzen aquí amb marques nacionals. Els aparells japonesos estan dissenyats sota el concepte de racionalització de l'ús d'energia, donant prioritat a l'estalvi de consum.

Abans de comprar un sistema de condicionament cal assessorar-se prèviament per professionals que coneixen la producció i els avantatges i inconvenients de cada aparell, ja que avui és possible comprar aparells d'alt rendiment i que consumeixen un mínim acceptable. A més, els japonesos estan introduint variants pel que fa a l'estètica exterior dels aparells, un aspecte important si tenim en compte que no existeixen massa diferències formals en els aparells que avui circulen pel mercat.

En realitat, els aparells de condicionament no es poden col·locar a qualsevol racó, sinó que s'ha d'estudiar prèviament la zona que es vol condicionar, l'espai que es necessita perquè l'aparell pugui treballar, i quin és el punt òptim per instal·lar-ho.

## SOM L'AIRE CONDICIONAT

INSTAL·LACIONS FROGORÍFIQUES  
I  
D'AIRE CONDICIONAT



  
**Interclisa**  
MARCA  
**HUSHON**

C/. Empúries, 7

Tel. 24 12 67

GIRONA

ELECTRICITAT INDUSTRIAL I DOMÈSTICA,  
CALEFACCIÓ, FONTANERIA

CLIMATITZACIÓ



Condicionament d'aire

Álvarez de Castro, n.º 240-242  
Tel. 57 23 69 BANYOLES (Girona)

INSTAL·LACIÓ I REPARACIÓ  
DEL FRED ARTIFICIAL  
AIRE CONDICIONAT

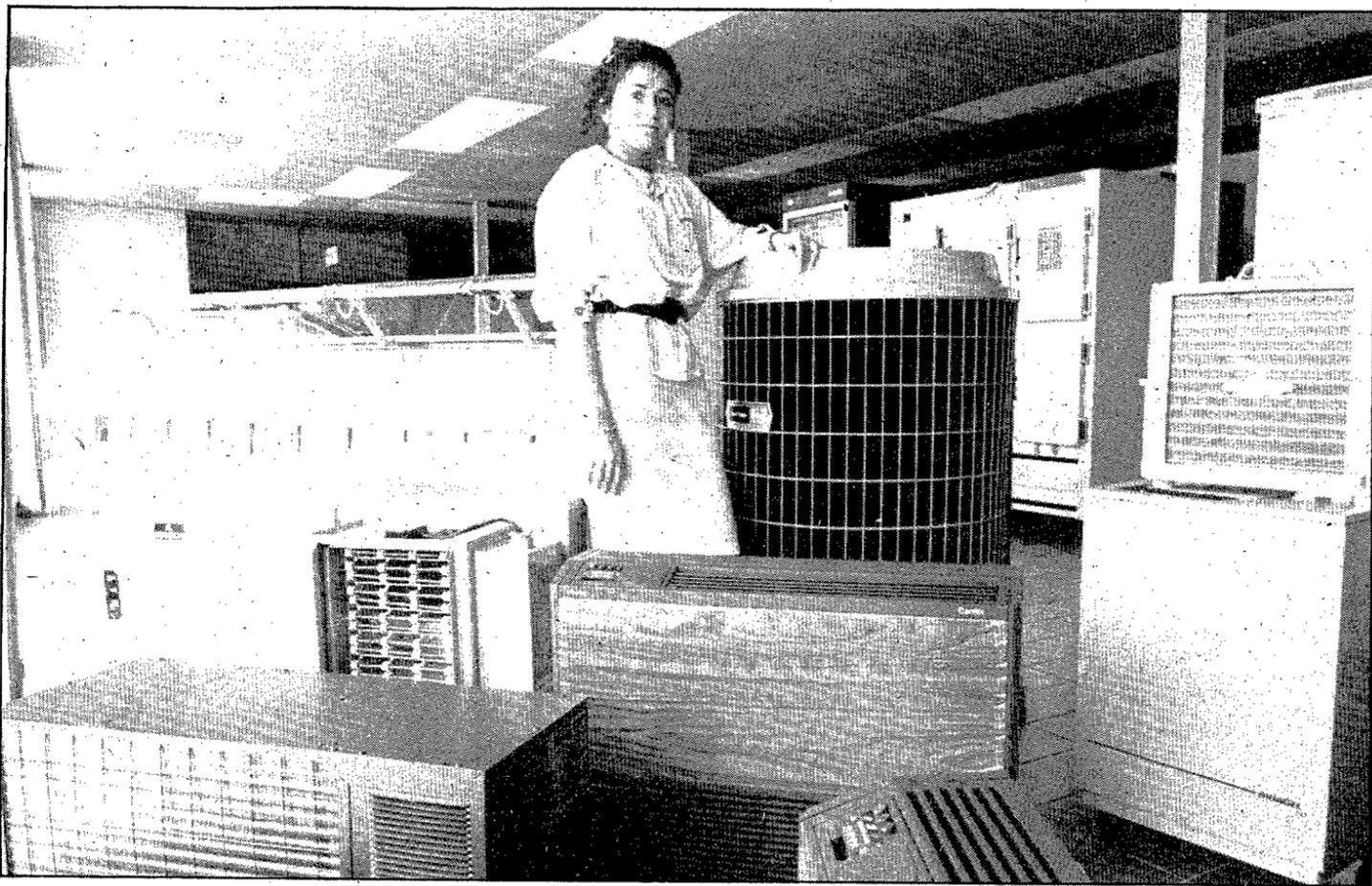


FRED

DISTRIBUÏDOR OFICIAL IGNIS  
DIVISIÓ FRED

C/. Bassegoda, 28  
Tel. 23 84 64

17005-GIRONA



La capacitat de minimitzar el consum energètic és important en un condicionador d'aire. (Foto JOAN SEGUR).

# L'aparell condicionador està dotat d'un microprocessador

A. R.

Girona.— L'aplicació de l'electrònica en els aparells de condicionament d'aire està donant avui resultats positius pel que fa a l'aprofitament de l'energia calorífica dissolta en l'aire, una calor que aparentment és mínima, però que la màquina detecta i aprofita al màxim per generar-ne més o per absorbir-la i refrigerar l'ambient.

Els aparells d'acimatació funcionen mitjançant un compres-

sor i dirigits pel microprocessador, el cervell del funcionament que actua amb més exactitud que la ment humana, ja que gràcies als sensors es pot registrar la presència de calor, per mínima que aquesta sigui. L'invertir és un sistema que tenen alguns aparells que permet controlar el funcionament regulant la freqüència de treball. En la posada en marxa l'aparell utilitza la màxima potència per arribar a la temperatura desitjada en el mínim de temps, ja sigui en refrigeració o en calefacció. Un cop ha assolit

la temperatura, redueix la potència minimitzant el consum, i la manté constantment.

### Els sensors de calor

Un altre element electrònic del condicionador és el sensor de radiació, que està orientat per detectar directament la temperatura de les parets i del terra. Quan el sensor detecta que s'han refredat les parets i el terra, automàticament augmenta la tempe-

ratura del programa, donant el màxim de rendiment. Un cop s'ha subministrat suficient calor, baixa de nou la temperatura fins al nivell seleccionat per tal de donar un major confort. El deflector d'aire també pot canviar segons les necessitats de funcionament, dirigint-se cap a la font de calor, i fins i tot pot ser regulat per comandament a distància. Aquest sistema realitza la funció reguladora que la persona hauria de fer quan nota que ha canviat la temperatura ambiental.

## Les quatre bombes diferents de calor

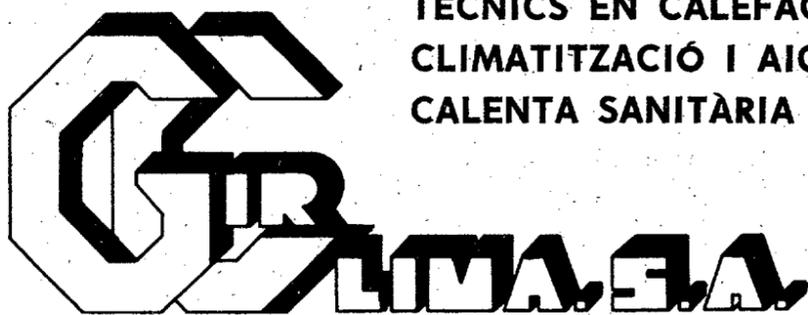
La bomba de calor, pensada per poder aprofitar l'energia calorífica de l'ambient i convertir-la en un combustible per a la creació d'ambients amb temperatura regulable, pot funcionar a través de quatre sistemes diferents de combinació.

La bomba de calor aire-aigua: durant la temporada de calefacció el calor de l'aire exterior és recuperat mitjançant un refrigerant líquid que circula a través d'un serpentí exterior de l'aparell. El compressor converteix aquest refrigerant en vapor a alta pressió i alta temperatura. Un intercanviador de calor transfeix el calor de vapor obtingut a l'aigua que circula a través del serpentí interior. Invertint aquest sistema, la bomba de calor funciona com un sistema d'aire condicionat convencional que extreu el calor de l'interior i el descarrega a l'exterior.

La bomba de calor aire-aire per a calefacció: es fa circular aire de l'exterior a través del serpentí que circula per fora. La calor obtinguda de l'aire es transfeix al refrigerant que circula a través del serpentí, canviant el seu estat de líquid a vapor. El compressor interior pressiona el vapor del refrigerant, augmentant així la seva temperatura. Aquest refrigerant calent flueix cap al serpentí interior, transferint calor a l'aire interior que circula i canvia de vapor calent a líquid a alta pressió. El cicle es repeteix successivament i a la inversa per actuar com a refrigerador.

La bomba de calor aigua-aire per a calefacció: el calor extret d'una font d'aigua evapora refrigerant líquid convertint-lo en gas en l'intercanviador de calor. El compressor eleva la temperatura del gas, el qual escalfa l'aire que passa pel serpentí interior i que circularà per l'interior amb un ventilador. En refrigeració el procés és invers.

La bomba de calor aigua-aigua: el calor extret d'una font d'aigua evapora el refrigerant líquid a l'intercanviador de calor. El gas produït es comprimeix, augmentant de temperatura i transferint-la a l'aigua que circula per l'interior i que alhora escalfa l'aire de l'interior. Aquesta bomba de calor només funciona com a calefacció.



TÈCNICS EN CALEFACCIÓ  
CLIMATITZACIÓ I AIGUA  
CALENTA SANITÀRIA

MUNTATGE I MANTENIMENT DE TOTES MARQUES  
SERVEI OFICIAL AUTORITZAT:



ELYTE  
AIRE CONDICIONAT



AIRE CONDICIONAT

TOSHIBA

La més àmplia gamma d'aparells d'aire condicionat i bombes de calor



NOVETAT



- Aparells de finestra
- Transportables
- Partits

INVERTER: Equip bomba de calor amb comandament a distància



C/. Barcelona, 145  
Tel. 21 55 62  
17001 GIRONA

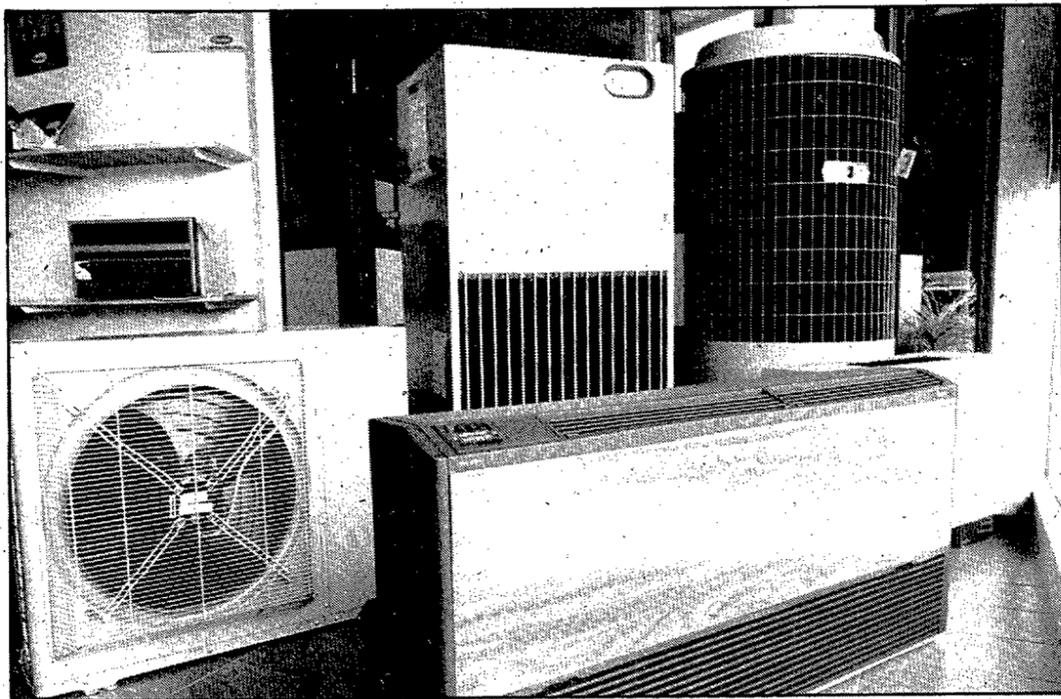
## Manteniment del nivell adient d'humitat de l'aire

Un dels punts importants a tenir en compte quan es parla de aclimatació d'aire és la regulació de la humitat de l'aire, donat que els aparells de condicionament expulsen en principi aire sec. Aquest aire ha de tenir una dosi d'humitat que no sigui perjudicial per manca o per excés, i d'acord amb el nivell ambiental programat.

La humitat en certs indrets o temporades pot ser massa elevada per aconseguir un ambient confortable, per això l'aparell condicionador disposa d'un sistema de regulació de la humitat de l'aire, tant si està funcionant el sistema de refrigeració com el de calefacció. El sistema de deshumitejament d'aire fred s'activa quan els sensors detecten una temperatura més alta que la programada, produïda normalment pel carregament de l'ambient i la respiració humana. Aquest procés és possible gràcies al funcionament en baixa freqüència i el ventilador a baixa velocitat.

### Temperatura i humitat

En els condicionadors d'aire calent el procés funciona a l'inrevés, activant-se quan la temperatura del local és més baixa que la seleccionada. El microordinador permet detectar aquests canvis de temperatura ambiental i posar en funcionament els mecanismes pertinents per continuar mantenint la temperatura programada i la humitat que li correspon. Si els equips funcionen correctament, han de ser silenciosos i no emetre una remor constant que es percep quan el local està en silenci.



Els aparells d'aclimatació són voluminosos i d'una complexa instal·lació. (Foto JOAN SEGUR).

## Una instal·lació complexa

A.R.

La instal·lació d'un equip de condicionament d'aire, ja sigui refrigerador o amb les dues funcions de refrigeració i calefacció, planteja problemes importants d'espai i distribució. Si es vol condicionar un espai de grans dimensions com uns magatzems comercials o tot un edifici, la màquina principal generadora necessitarà fins i tot una habitació exclusiva només per la màquina, i totes les conduc-

cions d'aire als diferents estats. Els tubs conductors són d'un diàmetre aproximat de 50 a 60 cm., que en la boca del generador han de ser més amples encara. Això fa que sovint s'hagi de crear un fals sostre anomenat «plenum» per on han de circular les conduccions de baixa pressió des del generador i fins a les sortides d'aire.

### Equip complex

El generador va acompanyat d'un equip de filtres, controla-

dor d'humitat, etc., de manera que l'equip no es redueix a un sol aparell, sinó que és bastant més complex per instal·lar sense que sigui un destorb. En les grans instal·lacions és necessària una torre de recuperació a part, que genera la humitat que l'aire sec, després, va absorbint. Quan es tracta d'equips més reduïts, existeix la possibilitat de col·locar condicionadors denominats «autònoms», que no necessiten aquest desplegament de materials.

## La sensació de renovació d'aire

L'aire condicionat funciona com un cercle tancat de circulació d'aire, en què la màquina absorbeix la calor de l'ambient, creant un ambient «refrigerat», de temperatura inferior a l'ambiental. El que pot semblar una «renovació» d'aire és tan sols una «rotació d'aire», en què gira continuament l'aire de l'habitació passant pel filtre del condicionador. El filtre elimina algunes de les impureses de l'aire, absorbeix de nou la calor generada i li dona la humitat necessària. Gairebé el 80% de l'aire que circula és sempre el mateix. Només hi ha una petita proporció d'aire que s'agafa de l'exterior per oxigenar l'ambient.

Això funciona així perquè amb aquest sistema s'estalvia l'energia que faria falta per refredar un aire molt més calent —el de l'exterior— que el que circula per l'habitació, ja refredat.

Hi ha dos tipus d'aclimatadors d'aire que, encara que realitzen la mateixa funció, estan calent en desús. Un d'ells és el «fan-coils», un aparell semblant als autònoms que no autoregula el seu funcionament segons els canvis de temperatura. Són de mida reduïda, fàcilment instal·lables i més estètics que els de gran volum, i s'acostumen a col·locar en habitacions petites. Malgrat tot, aquests avantatges només tenen tres o quatre nivells de temperatura per programar que no varien.

L'altre aclimatador és el que es col·loca en una estança de la llar empotrat a la paret i sobre les finestres. Aquests aparells han de funcionar a temperatures altes per poder cobrir tota la zona, la qual cosa fa que la refrigeració no es reparteixi per igual i sigui molesta la sensació de fred cada cop que una persona s'hi acosta massa.

Fred Industrial i Comercial - Aire Condicionat



**FRED**  
**PALAMOS**

DISTRIBUÏDOR  
**INTERCLISA**

EXPOSICIÓ: President Macià, 27 - Tel. 31 71 50  
TALLER: Salvador Albert i Pey, 45 - Tel. 31 47 42

PALAMÓS

INGENIERIA Y  
MANTENIMIENTOS, S.A.  
INMASA

PROJECTES, ESTUDIS I  
ASSESSORAMENTS TÈCNICS  
LEGALITZACIONS D'INSTAL·LACIONS  
INDUSTRIALS I DOMÈSTIQUES

Juli Garreta, 16 - Entr. A Tel. 20 79 16 17002 - GIRONA

TALLERES DE CALDERERIA,  
INSTALACIONES DE  
CALEFACCION Y AIRE  
ACONDICIONADO

CONSTRUCCION Y REPARACION  
DE

GENERADORES DE VAPOR  
AUTOCLAVES  
RECIPIENTES, DEPOSITOS Y  
SILOS

**bigas y alrina, s.a.**

Barrio Pedret, Mas Coll, s/n - Apart. 136, Tel. 206932 - 17080  
GIRONA



**I.T.I.S.A**

**FRED**  
Inst. frigorífiques  
Aire condicionat

**AILLAMENTS**  
Tèrmics-Acústics  
Falsos sostres

Ctra. Nacional II, Km. 718,3-Tel. 476071-FORNELLS DE LA  
SELVA

**TURA**  
FRED COMERCIAL

C/. Canigó 3 - Telèfon 231961 Perelló/Vilablareix (Girona)

aire condicionat: split i bomba de calor.  
armaris-vitrines-congeladors-glaconeres-  
muralis-illes congelació-cambres frigo-  
rífiques desmuntables i d'obra-manteniment  
i servei post-venda-presupostos: per re-  
formes i instal·lació nova.

Pere Guanter, sociòleg

## «Hi ha una manca de formació professional entre els joves»

Girona.—Les comarques gironines podem dir que són privilegiades en comparació d'altres de la resta de Catalunya pel que fa a la problemàtica juvenil i sobretot en el tema d'ocupació. Segons ens comentà Pere Guanter, sociòleg i que ha portat a terme un estudi sobre l'ocupació juvenil a l'Escala i Torroella de Montgrí, «a les comarques gironines es dona amb menys freqüència el parlar de la problemàtica juvenil. La situació de marginació, els problemes laborals que esdevenen que es retardi la formació d'una família o d'obtenir una independència, no tenen tanta força com en una zona metropolitana de Barcelona o en d'altres sectors més o menys marginals. A les nostres comarques gaudim d'un nivell més alt de vida. Però sí que s'ha pogut comprovar que hi ha una tendència a que els joves es vegin immersos en els problemes abans esmentats. Una mostra que els joves se n'estan adonant, la podem tenir en les passades manifestacions estudiantils.»

Els estudis fets per Pere Guanter demostren que alguns dels problemes laborals esdevenen del fracàs escolar. Actualment hi ha un tant per cent, entre el 25 i el 30, que no obtenen el Graduat escolar. «Amb tot, però, això no comporta que de una manera immediata provoqui l'atur. En molts sectors, es troben llocs de treball. Sobretot pel que fa al ram del turisme i les feines del camp com pot ésser la collita de pomes. Aquestes són formes amb les quals alguns joves es defensen per tal que la manca d'ingressos no sigui tan gran.»

L'any 85 es fa l'estudi sobre l'ocupació juvenil de l'Escola i el 86 el de Torroella de Montgrí. Aquesta tasca es va portar a terme «davant les demandes dels serveis socials d'aquests pobles

per la preocupació que mostren sobre el tema de l'ocupació juvenil. Es veia, en aquestes localitats, una problemàtica laboral i també escolar.»

### L'atur a l'Escala

La metodologia que s'ha seguit per fer aquests estudis, «en el cas de l'Escala, es va fer una enquesta dirigida a una mostra representativa dels 600 joves que en aquell moment hi havia. Aquesta enquesta estava dirigida al camp de l'ocupació i al camp de l'atur. També hi habien temes de lleure i esplai. En base a aquesta enquesta hi treballaren diferents persones: els assistents socials, entesos en economia, alcaldes i persones implicades en ensenyament. L'Escala, jo la defineixo com un poble de monocultiu i fa que les dificultats siguin més grans que en d'altres zones o pobles de les nostres comarques. L'atur a l'hivern és molt més acusat que en d'altres llocs. Molts joves treballen del turisme durant la temporada d'estiu. Veient les necessitats que hi havia, es va crear un taller de jardineria, subvencionat per l'INEM. En acabar-se la subvenció, alguns el varen deixar. Amb els 7 o 8 que han quedat, s'està intentant de crear una cooperativa. L'Ajuntament oferirà el manteniment de la zona verda de l'Escala i és possible que també es puguin cuidar dels jardins dels xalets durant l'hivern.

### L'estudi de Torroella

L'estudi sobre l'ocupació juvenil a Torroella, es va desenvolupar amb les mateixes motivacions que l'anterior. «Aquest estudi es va fer més ampli i s'intentava veure la relació del



Pere Guanter, autor de l'estudi sobre ocupació juvenil de l'Escala i Torroella de Montgrí. (Foto JOAN SEGUR)

fracàs escolar amb els problemes laborals. Es varen agafar unes dades del cens per tal de comprovar la situació dels joves en el moment: treball, estudis, atur, ... Es va fer un seguiment de quatre anys de l'escolarització. S'hi va incloure també els instituts de Palafrugell i la Bisbal en què hi ha joves de Torroella que hi estudien. En un principi es va veure que al juny un 50 % dels joves no tenien el Graduat escolar. Al setembre quedava reduït al 31 % i amb d'altres proves al 26%. Alguns se'ls treuen més tard en escoles d'adults però s'ha pogut comprovar que en aquests centres, la majoria dels que se'ls treuen són gent gran, a partir dels 30. Els joves que no ho han assolit en la bàsica, es difícil que ho facin en les escoles d'adults.»

Malgrat els estudis que s'han fet, les perspectives de futur per canviar la situació dels joves pel que fa a l'ocupació juvenil en aquests dos pobles, «es bastant

difícil de poder-la canviar. En un dels estudis es podia veure, segons dades de l'INEM, que l'atur a l'estiu no arribava a 15 joves en edats entre els 16 i els 24 anys. Pel que fa a l'hivern, era de 115. Aquestes dades, però, no són del tot reals ja que alguns joves que estudien treballen a l'estiu i a l'hivern estan apuntats a l'oficina de treball.»

A l'Escala s'ha pogut comprovar que molts dels joves «s'han instal·lat en feines de servei. D'aquesta manera han desaparegut molts oficis podem dir tradicionals com el de fuster entre d'altres. Els empresaris d'aquest ram ens comentaren que han d'anar a buscar el personal a fora. Està molt clar que hi ha una manca de formació professional sobretot amb gent que no ha fet el graduat o que no ha acabat un BUP. Hi ha un gran desfasç entre la manca de formació professional i la oferta de treball.

## Agenda jove

Ajuts a l'elaboració de tesis sobre la joventut. Són convocades per la Direcció General de Joventut de la Generalitat de Catalunya. Podran optar-hi els estudiants de les universitats catalanes que estiguin realitzant sobre la joventut en els seus aspectes antropològics, sociològics, psicològics i pedagògics, especialment en tot el que fa referència a la seva integració en el món adult. El valor màxim dels ajuts serà de 400.000 pessetes. La presentació de sol·licituds es farà als Serveis Territorials o comarcals de Joventut abans del 30 de setembre. A Girona: 20 15 54.

**Premis Jaume Ciurana.** A aquest premi hi poden aspirar grups de més de sis joves de dotze a divuit anys que hagin realitzat alguna acció cívica a qualsevol indret dels Països Catalans. La inscripció a concurs podrà fer-se fins al 31 de maig, presentant un esboc de l'acció cívica, es confejarà una memòria il·lustrativa de tota la tasca realitzada. Els premis seran de 150.000, 100.000 i 50.000 ptes. en equipament, material, subvenció per a viatge, ... Per a més informació: Acció Cívica. Pl. López, 5.3a. 08002 Barcelona.

**Premi Francisco Giner de los Rios a la innovació educativa.** Podran presentar-s'hi treballs i experiències originals d'equips de professors i alumnes de centres públics d'ensenyament mitjà. El Certamen està dotat amb premis de 2 milions, un milió i 500.000 mil pessetes, i vuit accésits de 250.000 ptes. El termini de presentació de treballs finalitza el 15 de maig. Per a més informació Direcció General de Promoció Educativa. C/Madrado, 15-17 28071 Madrid. tel. (91) 522 11 00, ext. 4114

**Excursió a les Valls occitanes d'Itàlia.** Pels dies 1, 2 i 3 de maig, s'ha preparat una excursió a les Valls Occitanes d'Itàlia, l'indret del País d'Oc. Es visitaran les valls i es faran actes destinats a la coneixença mútua entre occitans i catalans. Per a més informació: Cercle d'Agermanament Occitano-Català. Bonavista, 10. pral 1a.

**Intercanvi d'experiències amb monitors.** Oriol Cercamon és l'encarregat del teatre infantil de l'Orfeó de Sants. L'interessa connectar amb monitors i professors de teatre per a nens per intercanviar experiències i fer trobades conjuntes. Tel. 431 51 37.

## Continuen les reunions entre estudiants i Ensenyament

Amb data del 27 de febrer d'enguany, el conseller d'Ensenyament i els representats de les associacions d'estudiants A.J.E.C., B.E.N. i S.E. van signar el Programa de Mesures del Departament d'Ensenyament per a l'Ensenyament Secundari.

Arran d'aquest document es va crear una Comissió departamental, en el mes de març, de la qual funcionen diversos grups de treball, entre els quals hi ha el de Normalització Lingüística.

Aquest grup va prendre, entre d'altres, l'acord d'insistir en la necessitat de l'augment de les assignatures impartides en català, cosa

que implica que al mercat hi hagi prou llibres de text i altres materials didàctics escrits en català de text i altres materials didàctics escrits en català, així com que els textos tinguin continguts catalans.

Aquesta insistència en l'increment de la presència de la llengua catalana a les classes es concreta en la necessitat que, com a mínim, la meitat de les assignatures de batxillerat i Formació Professional siguin impartides en català durant el curs 1987-88, com a pas previ a una normalització completa de la llengua catalana a secundària.

Les Associacions d'estudiants

integrades en aquest grup de treball insten els Consells escolars de cada centre per tal que vetllin per l'increment efectiu de les assignatures en català, indispensable en el camí de recuperació de la nostra identitat nacional, que es realitza, també, a través d'un ensenyament secundari plenament normalitzat.

Les mateixes associacions duran a terme una campanya de sensibilització de Consells escolars, claustres, editorials, etc., i adreçaran als alumnes membres dels Consells escolars per tal que proposin solucions concretes, adequades a la realitat de cada centre.



**Turisme jove.**— El CIARUS, Centre internacional d'acollida i de reencontre d'Estrasburg acull tots els joves que estiguin interessats en el turisme jove. En aquest centre hom pot trobar informació sobre qualsevol activitat de turisme, cultura i lleure. El CIARUS és de fàcil accés tant per persones individuals com per a grups. Es pot demanar informació directament a: CIARUS, 7, rue Finkmatt 67000- Strasbourg.



# GENERALITAT DE CATALUNYA

## Departament de la Presidència

### DIRECCIÓ GENERAL DE JOVENTUT INSTITUT CATALÀ DE SERVEIS A LA JOVENTUT

## TELEX

● Un almirante comunicó ayer al juez la confesión hecha por un soldado de ser el autor del disparo que causó la muerte a María Gabarrón el pasado Jueves Santo, cuando paseaba por la Avenida de San Luis de Madrid, frente a la Agrupación de Infantería de Marina. La identidad de dicho soldado no ha sido revelada, pero es probable que el magistrado-juez de instrucción 26, Jesús María Calderón González, proceda a su interrogatorio en fecha inminente.

● La acusación popular personada en la causa sobre la desaparición de Santiago Corella, «el Nani», ocurrida en 1983 tras un interrogatorio policial, ha solicitado que se anule un auto de la Audiencia Provincial de Madrid por el que se declara concluido el sumario sobre el caso. En el recurso de súplica de la Asociación Contra la Tortura, que ejerce la acción popular, se pide, además, que se realicen una serie de diligencias, entre las que cita la comparecencia ante la sección cuarta de la Audiencia Provincial del abogado de uno de los policías que aseguró, meses atrás, que «el Nani» está vivo, que reside en México y que fue visto con vida recientemente por un presunto delincuente detenido en Bilbao.

● Once agentes de unidades antidisturbios de la Policía Nacional resultaron contusionados y un trabajador con heridas de consideración en un ojo, durante los enfrentamientos ocurridos ayer en la factoría de Astilleros Españoles, S.A., en Puerto Real. Los incidentes se iniciaron ayer, poco después de las diez de la mañana, tras la celebración en dicha factoría de una asamblea, en la que el comité de empresa informó sobre la situación de inactividad de dichas instalaciones.

El primer ministro belga inició ayer su visita oficial a España

# El desarme y la CEE centraron la entrevista Martens-González

Madrid.— La reforma de la Comunidad Económica Europea, las relaciones Este-Oeste y la cooperación entre España y Bélgica centraron ayer las conversaciones entre el primer ministro belga, Wilfried Martens, y el Presidente del Gobierno español, Felipe González.

Martens inició ayer por la mañana su visita oficial de dos días a Madrid con una entrevista de una hora con Felipe González en la Moncloa, precedida de un breve paseo por los jardines del Palacio.

El Presidente del Gobierno español manifestó, durante la entrevista, el apoyo de España a las propuestas de Jacques Delors para la CEE, siempre que se consiga la necesaria cohesión económica entre los países comunitarios, informaron fuentes oficiales.

El Gobierno español mantiene que el aumento de recursos de la CEE, que propone Delors, debe dirigirse a la realización de una política más generosa con el aumento de los fondos sociales y la protección de la economía de los países del sur de Europa para lograr un

crecimiento económico armonioso de los doce.

Las relaciones Este-Oeste y el análisis de las propuestas soviéticas para la supresión de misiles de alcance corto y medio en Europa fueron también abordados por Wilfried Martens y Felipe González, que manifestaron idénticas posiciones en cuanto a la llamada «opción cero».

Fuentes oficiales señalaron, al término de la entrevista, que los dos jefes de Gobierno habían analizado las perspectivas de cooperación entre los dos países en distintas áreas, que calificaron de «excelentes».

Las relaciones bilaterales enfrentan solamente pequeños problemas derivados de la situación de emigrantes españoles que trabajan en sectores afectados por la crisis económica como son la marina mercante y la minería.

Felipe González aprovechó su encuentro con el primer ministro belga para promover un impulso en las relaciones entre la CEE y América Latina, en las que España ha de jugar un importante papel.

En el capítulo económico la balanza comercial es favorable a Bélgica en 9.000 millones de francos belgas, aunque esta cifra se compensa en parte por las numerosas inversiones belgas en España.

La visita de Martens, devolución a la que Felipe González realizó a Bélgica en 1985, se produce en un momento importante en las relaciones internacionales y también en el seno de la CEE con la reforma comunitaria y la próxima entrada en vigor del Acta Única Europea.

Bélgica ostenta, hasta el próximo mes de junio, la Presidencia de la CEE, por lo que las cuestiones europeas ocuparán un lugar importante en los trabajos de las delegaciones de ambos países que se reunirán mañana en el Palacio de la Moncloa.

El primer ministro belga asistió a un almuerzo ofrecido por los Reyes de España en el Palacio de la Zarzuela, en el que también estuvo presente Felipe González, y posteriormente realizó una visita al Congreso de los Diputados, donde fue recibido por Félix Pons.



Felipe González.

Wilfried Martens recibió ayer tarde a los presidentes de AP, PDP y CDS, Antonio Hernández Mancha, Óscar Alzaga y Adolfo Suárez, y, por la noche, asistió a una cena oficial en el Palacio de la Moncloa con su ministro de Asuntos Exteriores, Leo Tindemans.

Siete de los 19 detenidos pertenecen a la organización

## Responsabilizan al grupo Menduka del atentado de Portugalete

Bilbao.— Siete de las 19 personas que fueron detenidas tras el atentado a la Casa del Pueblo de Portugalete han sido acusadas de formar parte del grupo Menduka, que significa venganza, y de ser los autores del hecho.

Según ha informado el Gobierno Civil de Vizcaya, uno de los siete presuntos integrantes de este grupo es menor de edad —tiene 15 años—.

Los otros cinco supuestos integrantes de este grupo, formado hace aproximadamente mes y medio por militantes y simpatizantes de Herri Batasuna, según la nota oficial del Gobierno Civil, permanecen detenidos e incomunicados en la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

Estos cinco detenidos son José Andrés Uriabarrena Otxa, de 20 años; Carlos Ciriano Lázaro, de 19; Miguel Ángel Guerra Falcón,

de 18; José Antonio Basterra Urrutia, de 20, y Jesús López Santa Coloma, de 20.

Los presuntos autores del atentado confesaron en comisaría su participación en los hechos, según las mismas fuentes, y aseguraron que el ataque a la Casa del Pueblo, con siete botellas de líquido inflamable, se efectuó como medida de protesta por la entrega de dos nuevos residentes vascos en el sur de Francia a la policía española.

## 35.000 millones de déficit en la SS

Madrid.— El déficit de la Seguridad Social superó en 1986 los 35.000 millones de pesetas, al registrar unos ingresos, en términos netos, de 4'009 billones, frente a unos gastos de 4'045 billones de pesetas.

Esta diferencia, según el avance de la liquidación del presupuesto de la Seguridad Social correspondiente a 1986, se debe, básicamente, a la realización de inversiones reales en centros y servicios asistenciales, especialmente del Insalud.

### LA NOTICIA DETRÁS DE LA NOTICIA

#### «Pallers» en Madrid



J.V. GAY

U nos buenos amigos nos comunican desde Madrid su sorpresa al encontrarse, ni más ni menos, que con unos «pallers» de la Garrotxa, en pleno corazón de la capital del reino. Nos envían unos recortes del impacto periódico que estos elementos de nuestra entrañable comarca han causado en la prensa madrileña.

El autor de esta sorpresa es un olotense, Clapera Mayà, de quien ya dimos noticia de su muestra capitalina, pero honestamente hemos de confesar que entendíamos que era, o iba a ser, una exposición más de las que, con frecuencia, y esto es bueno, celebran nuestros artistas en Madrid.

Pero resulta que los madrileños se han quedado prendados, no tanto de las obras de Clapera, lo que ya sería bueno, sino de esta imagen, con tendencia a desaparecer de nuestros campos, como son los «pallers». Incluso por aquí se convierten en elementos poco menos que extraños en la geografía rural. El propio pintor nos lo contaba hace algún tiempo y se refería a las dificultades que supone buscarlos. Ya no son de paja de trigo, pues las máquinas cosechadoras han terminado con todo el ceremonial de la siega y la trilla. Por tanto han de buscarse de otros elementos, con suerte y paciencia. Y por lo que deducimos, son también raros en Castilla.

Además, para los catalanes el «paller» tiene otro elemento que no es la paja, nos referimos al «pal de paller» como elemento aglutinante de una tendencia y de una forma de hacer país. No sabemos si en Madrid conocen este detalle, valdría la pena divulgarlo.

### DESDE LA CIBELES

## Calviño ataca de nuevo

JORDI BOSCH

Madrid.— Mientras se conocía la noticia de que el Presidente del Gobierno ha decidido dirigirse al país sin intermediarios para dar cuenta de lo que piensa, esto es de su verdad, en una entrevista que le hará esta noche Victoria Prego, comparecía en la comisión de control de RTVE el anterior director general de RTVE, José María Calviño. La razón son las auditorías que han llegado al Congreso sobre la gestión en el ente público durante los años 84 y 85, esto es en plena era Calviño. Mientras los ciudadanos se quejaban amargamente de la televisión que nos había tocado sufrir, los partidarios de Calviño insistían en que había una faceta positiva y es que Calviño estaba consiguiendo lo imposible. Esto es sanear RTVE y aclarar el ingente caos allí existente. Pues bien, las auditorías parecen demostrar todo lo contrario y acabar con el único soporte que ahora tenía Calviño para defender su etapa.

Calviño es un personaje extraordinariamente hábil e inteligente y lo demostró ayer en la comisión de control. Ni en un solo momento quiso entrar a defenderse en las denuncias de las auditorías. Hizo otra cosa, simplemente negar su validez, desautorizarlas, criticarlas, situarlas en el nivel de «embrion de auditoría» y de aprendiz a sus redactores. Así, pues, no tenía necesidad de defenderse de algo que bajo este prisma no existía. Si la auditoría es una broma, las acusaciones que en

ella se hacen son chistes. Así, poco a poco, pese a que los representantes parlamentarios insistían en que el tema debía situarse acerca de las deficiencias que se han señalado en la auditoría, al final derivan hacia la propia veracidad, casi existencia, de la auditoría. Y ha sido casi imposible sacar de aquí a Calviño.

El ex director general ha insistido en que si se hicieron esas auditorías es gracias a su decisión personal de que éstas se llevaran a cabo y que para ello negoció con el interventor general de Hacienda. Ha afirmado que los redactores de la auditoría «han utilizado muchos adjetivos y pocos sustantivos, en definitiva, términos de estar muy por casa. Creo que si hubiera sabido la trascendencia pública y política que tendrían sus trabajos hubieran medido mucho más sus afirmaciones». Calviño ha ido mucho más lejos al afirmar que pese a la presencia de un interventor delegado de Hacienda, los autores de la auditoría son «unos auxiliares administrativos que reciclamos para este trabajo, que quizás no entienden con facilidad algunos aspectos de RTVE dada la complejidad de la casa». Son, en palabras del director general, gente con buena voluntad que han hecho una primera aproximación, pero no una auditoría. Los árboles no les han dejado ver el bosque. O sea que José María Calviño, no sólo es un maestro, sino un catedrático, todo un académico en un arte que el gobierno viene sistemáticamente cultivando, con mayor o menor suerte.

Andreu anuncia un posible expediente de regulación de empleo

# Aumenta la tensión en la huelga de Iberia y se desconvoca en Renfe

Madrid.— El anuncio del presidente de Iberia, Narcís Andreu, de estudiar un expediente de regulación de empleo si prosiguen los conflictos en la empresa ha provocado una respuesta en la representación laboral amenazando con aumentar las acciones de presión.

El conflicto del sector aéreo no tendrá prolongación de momento, en el ferroviario, ya que ayer el comité de Renfe desconvocó la huelga señalada para el 30 de abril que iba a afectar a cinco provincias, incluida Madrid, y a 25.000 de los 62.000 trabajadores de la plantilla total.

Esta desconvocatoria, por ahora, no alcanza a las huelgas programadas para los días 8, 15 y 29 de mayo, localizadas en zonas geográficas.

La oferta de la empresa, presentada en la negociación que tuvo lugar ayer, se evalúa por UGT como un incremento global del 6,37 por ciento, mientras que para

Renfe esta subida representa un porcentaje del 5,5 sobre tablas medias.

El presidente de Iberia, Narcís Andreu, anunció ayer por la mañana, en una reunión con informadores, una serie de medidas laborales, «no como chantaje», sino encaminadas a adecuar la situación al volumen de servicios que la empresa se ve obligada a ofrecer como alternativa a la conflictividad.

La empresa ha anunciado la suspensión inmediata de las contrataciones eventuales.—las estimaciones apuntan a una media de 4.400 trabajadores temporales al mes— así como las prórrogas de los contratos actualmente en vigor y el estudio de un expediente de regulación de empleo «cuyo alcance sea proporcional a la forzosa reducción de actividad».

Iberia tiene previsto aminorar sus actividades con la supresión de líneas y sancionar «con espe-

cial firmeza» las acciones de los trabajadores que tengan como fin restar la productividad.

Asimismo, la dirección se ratifica en su oferta salarial del 5,5 por ciento en tablas, con cláusula de revisión, más medio punto condicionado a la productividad.

Narcís Andreu insistió en que los daños ocasionados a la empresa con estas acciones de presión son ya «irreversibles» y que pueden poner en peligro los beneficios de Iberia en el ejercicio actual y sus secuelas, en el hipotético caso de que el conflicto concluyese hoy se prolongarían hasta final de año.

En este sentido, Francisco Escartín, vicepresidente de Iberia, señaló que a los 23 vuelos cancelados desde el 25 al 30 de abril, las previsiones en mayo apuntan a una suspensión de 275 vuelos —61 semanales— sin contar los tres días —20, 21 y 22— en los que están convocadas huelgas a jornada completa.

Las acciones de los trabajadores de tierra y auxiliares de vuelo, que Andreu calificó varias veces de huelgas de celo, tendrán efectos en un período que se prolongará desde ahora hasta octubre, donde se pueden perder 8.000 horas de vuelo y dejar de percibir unos ingresos en torno a los 5.800 millones de pesetas.

La respuesta de los sindicatos no se ha hecho esperar y dos horas después de conocerse los propósitos de la dirección de Iberia, anunciaron su intención de incrementar sus acciones de presión, sobre todo negándose a realizar horas extraordinarias y continuar con el trabajo a reglamento.

Los representantes laborales, que calificaron las palabras de Andreu como una «provocación», coincidieron en solicitar el cese inmediato de los gestos Iberia y Aviaco «por su incapacidad para aportar soluciones al conflicto».



Mario Soares.

Se celebrarán el 14 de junio y el 19 de julio respectivamente

## Italia y Portugal convocan a dúo elecciones anticipadas

Lisboa/Roma.— Italia y Portugal celebrarán elecciones anticipadas después de que hayan fracasado los últimos intentos en los dos países para formar Gobierno.

El presidente de Portugal, Mario Soares, anunció ayer la disolución del Parlamento y la celebración de elecciones generales el 19 de julio. En un discurso por radio y televisión, Soares dijo que el Gobierno del socialdemócrata Aníbal Cavaco Silva, derribado el pasado 3 de abril por una moción de censura, continuará en funciones hasta la celebración de los comicios.

Por su parte, el presidente del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, que presentó ayer la dimisión

del Ejecutivo, anunció, tras una breve reunión nocturna del Consejo de ministros, que las elecciones anticipadas han sido fijadas para el 14 de junio.

El Gobierno, encabezado por el democristiano Fanfani, dimitió ayer después del voto contrario recibido en el Parlamento, abriendo nuevamente una crisis que el presidente de la República, Francesco Cossiga, resolvió firmando el decreto que da por terminada la IX legislatura.

Es éste el final del camino abierto por la Democracia Cristiana que, con una decisión sin precedentes en la historia republicana

de Italia, se abstuvo ayer en la votación de confianza del Gobierno monocolor democristiano encabezado por Amintore Fanfani, uno de los líderes históricos del partido. Un voto dictado por el pulso que, desde el pasado 3 de marzo, cuando dimitió la coalición encabezada por Bettino Craxi, mantuvieron los protagonistas de la crisis: democristianos, socialistas, socialdemócratas, republicanos y liberales, ex miembros de Gobierno. La abstención de la DC ratificó la intención del Gobierno Fanfani de no obtener la confianza del Parlamento, para poder concluir antes del tiempo previsto, junio 1988, la IX legislatura.

### TÉLEX

● El transbordador «Herald of Free Enterprise» será vendido como chatarra a otra compañía y no volverá a formar parte de la flota de Townsend Thoresen, según anunció ayer un portavoz de P&O. El portavoz agregó que P&O —empresa que se hizo cargo de Townsend Thoresen el pasado enero— no ha considerado la reparación y nueva puesta en servicio del transbordador. El transbordador zozobró el pasado 6 de marzo frente al puerto belga de Zeebrugge causando la muerte a al menos 182 personas.

● Una alianza entre socialistas y conservadores y el paso a la oposición de los liberales tras muchos años en el poder es el resultado del acuerdo alcanzado en la capital finlandesa para formar Gobierno. La nueva coalición estará formada por el partido socialdemócrata, el conservador Samlingsparti, el partido popular sueco, y el independiente Landsbygdsparti, que reúnen 131 de los 200 escaños del Parlamento, Riksdag. El nuevo gabinete estará dirigido por el conservador Harri Holkeri, partido que ocupará siete carteras ministeriales, mientras los socialdemócratas tendrán ocho, el partido sueco dos, y un ministro procederá del Landsbygdsparti, según una nota de prensa distribuida en Helsinki.

● Los ministros de Interior y Justicia de la CEE, que integran el llamado Grupo Trevi, están dispuestos a endurecer los controles fronterizos de los ciudadanos de países terceros a la Comunidad con la exigencia de visados similares a los aprobados por Francia. El Grupo de Trevi elaborará una lista de los países a cuyos ciudadanos se exigirá obligatoriamente visados de entrada y las condiciones en que todos los países deberán otorgar tales visados, incluidos los de tránsito.



## CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL

### BORSA DE BARCELONA

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD			CIMENTOS Y CONSTRUCTORES		
	Anterior	Día 28		Anterior	Día 28
Catalana de Gas	438	425	Asland	790	788
Aigües de Barcelona	380	380	Sanson	—	—
Eléctricas de Zaragoza	111	111	Dragados y Construcciones	657	665
Enher S/B	58	55	Fomentos y Obras	885	870
Fecsa	—	—	<b>SIDEROMETALÚRGICOS</b>		
Fenosa-Unión Eléctrica	58	57	Altos Hornos de Vizcaya	63	D-66
Hidruña	57	54	Citroën Hispania	—	—
Hidroeléctrica española	62	59,50	Fasa Renault	987	937
Iberduero	91,50	91	Finanzauto	850	—
Sevillana de Electricidad	78	75	Metalúrgicas Santa Ana	—	P-523
<b>BANCOS</b>			Material y Construcciones	P-204	P-194
Bilbao	1.495	1.475	Metalúrgicas Santa Ana	—	P-523
Central	1.050	1.035	Motor Ibérica	203	202
Comercial Transatlántico	D-1.077	D-1.079	Duro Felguera	490	480
Banesto	P-705	690	<b>PAPERERES</b>		
Exterior	460	450	Sarrío	636	637
Hispano Americano	560	545	Torras Hostench	2.970	2.975
Popular Español	1.560	1.550	Papelera Española	388	375
Santander	1.119	1.160	<b>DIVERSES</b>		
Vizcaya	1.800	1.800	La seda de Barcelona	D-410	410
Zaragozano	650	—	Tubacex	158	156
<b>QUÍMICOS</b>			Campsa	D-725	—
S.A. Cros	249	246	Telefónica	168	168
Industrias Aragonesas	284	285	Sniaec	172	169
Española Carburos	1.285	1.285			
Española Petróleos	504	505			
Explosivos Río Tinto	450	426			

### Cambio de divisas facilitado por

## CAIXA DE SABADELL

Divisa	Comprador	Vendedor
1 Dólar USA	125,443	125,757
1 Dólar canadiense	93,856	94,091
1 Dólar australiano	88,688	88,910
1 Franco francés	20,967	21,019
1 Libra esterlina	208,386	208,908
1 Libra irlandesa	187,349	187,818
1 Franco suizo	85,838	86,052
100 Francos belgas	337,439	338,284
1 Marco alemán	70,045	70,220
100 Liras italianas	9,795	9,819
1 Florín holandés	62,085	62,241
1 Corona sueca	20,058	20,108
1 Corona danesa	18,595	18,642
1 Corona noruega	18,835	18,882
1 Marco finlandés	28,761	28,833
100 Chelines austríacos	996,528	999,023
100 Escudos portugueses	90,214	90,440
100 Yenes japoneses	89,930	90,155
100 Dracmas griegos	94,961	95,198

### Cotización del ecu (Bruselas)

43,09	Francos belgas	2,07	Marcos alemanes
2,34	Florines holandeses	0,70	Libras esterlinas
6,93	Francos franceses	1485	Liras italianas
1,16	Dólares estadounidenses	1,69	Francos suizos
161,03	Escudos portugueses	161,38	Yenes japoneses

145,59 Pesetas españolas

# Digui, digui...

Curs multimèdia de català

AUTOAPRENENTIS

## Horaris i Dates

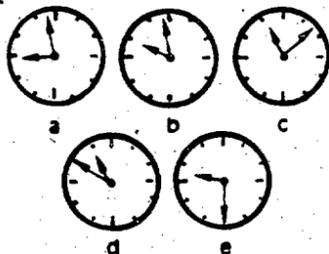
## Unitat 24

per John McDowell - Daniel Cassany

### Quina hora és?

Relaciona els rellotges amb les hores escrites

1. Al voltant de les deu
2. Entre dos quarts d'onze i les onze
3. Quarts de deu
4. Entre les onze i un quart de dotze
5. Cap a les nou



### Quin dia és?

Si avui és diumenge, dia 5 de maig, quins dies són aquests? Digues el dia i la data.

MAIG

dilluns	dimarts	dimecres	dijous	divendres	dissabte	diumenge
29	30	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	—	—

1. D'avui en vuit
2. D'avui en quinze
3. Dijous vinent
4. Demà passat
5. Abans d'ahir

### Relacionem

Relaciona les frases amb les seves respostes correctes.

1. No et descuidis de comprar el pa
  2. Has trucat a la tieta?
  3. Quan ho vas fer?
- A. No me'n recordo  
B. Ui, no me n'he recordat  
C. Ja me'n recordo, ja

## Peticions

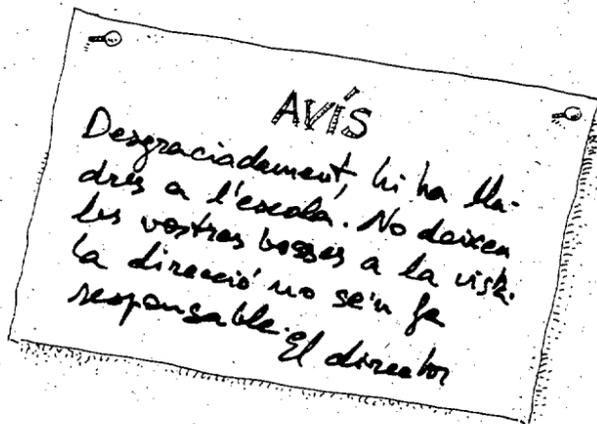
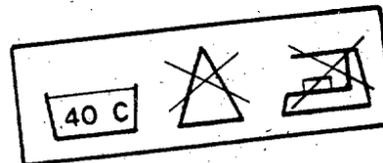
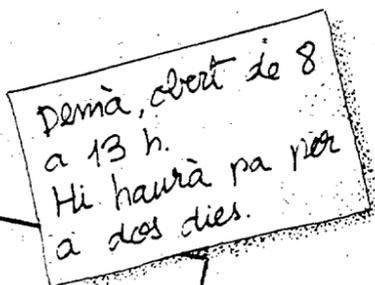
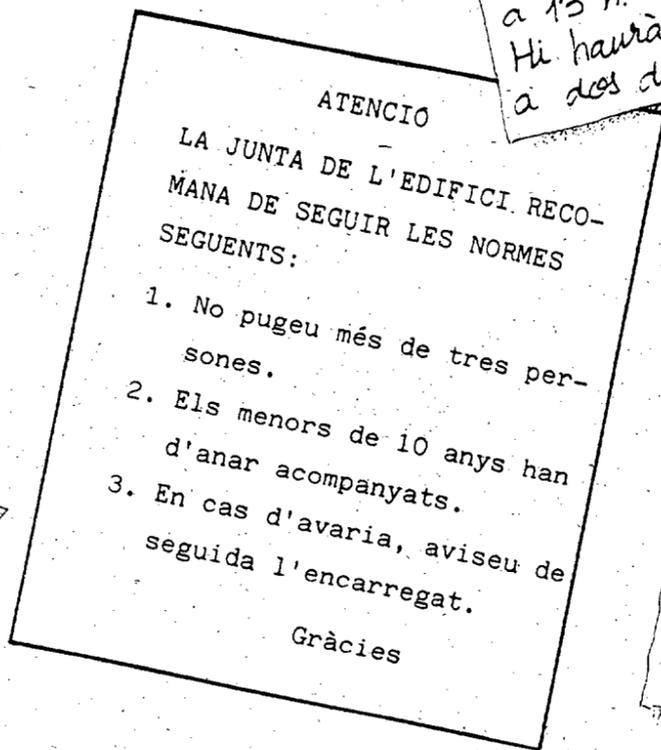
## Unitat 54

### Avisos

1. Fixa't en els avisos següents. Pertanyen a situacions molt diferents de la vida quotidiana. Llegeix-los i digues on podries trobar cada avís (al carrer, en un tren, etc.) i qui el pot haver escrit (l'Ajuntament, un professor, etc.).



LA TREPA FA SABER QUE PER RAONS ALIENES A L'ORGANITZACIÓ, S'HAN SUSPÈS LES REPRESENTACIONS INDEFINIDAMENT. ES COMUNICARAN A LA PREMSA LES NOVES DATES DE LES ACTUACIONS. PERDONEU LES MOLESTIES. GRÀCIES



2. Imagina't que aquest cap de setmana que ve deixes el teu pis a uns amics que volen organitzar una festa amb molta gent. Com que tens por que et deixin el pis en mal estat, i com que hi ha alguns aparells que no funcionen gaire bé (l'escalfador, el pany de la porta...), has decidit d'escriure'ls petits avisos per explicar-los tots aquests punts. Per exemple, podries deixar aquest avís enganxat a l'escalfador de l'aigua:

No l'encengueu amb llumins. El fòfor l'espatlla. Useu l'encenedor. Gràcies

Pensa en totes les coses que hauries de deixar indicades. Escriu els avisos i digues on els col·locaries.

### Solucions

Quina hora és? 1b, 2d, 3e, 4c, 5a. Quin dia és? 1 diumenge, 2 diumenge, 3 dijous, 4 dimarts, 5 divendres, 6 dijous, 7 dimecres, 8 dimarts, 9 dijous, 10 divendres, 11 dissabte, 12 diumenge, 13 dijous, 14 dimecres, 15 dimarts, 16 dijous, 17 dimecres, 18 dimarts, 19 diumenge, 20 dijous, 21 dimecres, 22 dimarts, 23 dijous, 24 divendres, 25 dissabte, 26 diumenge, 27 dijous, 28 dimecres, 29 dimarts, 30 dijous, 31 divendres.



**PREMSA:** Autoaprenents: La Vanguardia, El Periódico, El País, Diari de Girona, Segre, La Mañana, Diari de Tarragona, Lecturas, El Vigía, Diari de Vilanova, Sport, Mundo Deportivo, Aquí, Claxon, Espais-7, Catalunya Sud. Aules multimèdia: Avui, Punt Diari, Regió 7, El 9 Nou, El Món, Ausonà, Hora Nova, Revista de Badalona, Diari de Barcelona. **TELEVISIÓ:** TV-3: dilluns, 16 h. (Nivell 2); divendres, 18.35 h. (N-1); dissabte, 18.20 h. (N-2). TVE (circuit català): dimarts, 17 h. (N-2). **RÀDIO:** Ràdio 4, Ràdio Barcelona, Cadena 13, Ràdio Lleida, Ràdio Popular de Lleida, Ràdio Ponent, Ràdio Olot, Ràdio Terrassa, Ràdio Mataró, emissores municipals i altres emissores privades de Catalunya.



Martínez Vilaseca, entrenador del Barcelona Atlético:

# «Nos enfrentaremos dos de los equipos en mejor forma»

## «Una victoria nos aseguraría prácticamente la permanencia»

JORDI XARGAYÓ

Barcelona.— Martínez Vilaseca, entrenador del Barcelona Atlético, afirmaba a nuestro diario que «el domingo nos enfrentaremos dos de los equipos que estamos en mejor forma y pienso que ello puede redundar en un gran partido. Nosotros atravesamos una buena racha y el Figueres ha remontado el vuelo. Además, ambos equipos tenemos jugadores de categoría». Figueres y Barcelona Atlético, que medirán sus fuerzas el próximo domingo a las seis de la tarde, son los dos primeros clasificados del play-off de descenso.

«No me fío de nada»

Aunque el Barcelona Atlético está nueve puntos por encima de la tercera plaza de descenso, y sin ningún negativo, su entrenador comentaba que «después de lo que nos pasó en el último partido de la primera fase, ya no me fío de nada hasta que estemos matemáticamente salvados. Imagínate que se había cumplido el minuto 90 del partido contra el Castilla y estábamos salvados del play-off de descenso... En un momento, nos metieron abajo y ahí nos encontramos». Al margen de esta circunstancia que sucedió en el último partido de la primera fase «a lo largo de la liga hay varios partidos que puedes ganar y no lo consigues. También surgen lesiones. Nos ha pasado un poco de todo, al margen de que cada año tienes una plantilla nueva y cuesta hacerse a la categoría».

La situación azulgrana en el play-off le permite afrontar los partidos con relativa tranquilidad, al menos sin la responsabilidad de



Martínez Vilaseca.

una victoria imperiosa: «Sí, es verdad. Si el equipo ocupara una posición más atrasada, tendríamos que buscar puntos donde fuese, pero el encabezamiento de la clasificación del grupo nos permite jugar con esa tranquilidad». Considera el entrenador

barcelonista que «si nos atenemos a lo que marca la clasificación, el Figueres se juega mucho más que nosotros. Por dos razones. Porque juega en casa. Y porque figura por debajo nuestro en la tabla. Si perdemos, seguiremos sin negativos

y el Figueres mantendrá los tres, mientras que una victoria nos aseguraría prácticamente la salvación. Creo que luego con cuatro o seis puntos más estaríamos a salvo de cualquier problema». Considera Martínez Vilaseca que «a pesar de que no me fío de nada, lo cierto es que lo tenemos bien. Además, atravesamos una buena racha y el equipo está jugando bien. Esto me induce a ser optimista».

«No le tenemos tomada la medida al Figueres»

Aunque los filiales muchas veces se desenvuelven mejor fuera de casa, el Barcelona Atlético ha basado este año en casa su principal fortaleza: «Bueno, fuera hemos conseguido once puntos que tampoco está nada mal», aunque consideraba que «el problema lo tenemos en la falta de goles. Sucede a casi todos, pero a nosotros tal vez más». El Barcelona Atlético sólo ha marcado ocho goles en todos los desplazamientos ligeros.

No quiso entrar en excesivos detalles sobre la irregularidad mostrada por el Figueres durante esta campaña ligera «porque serían unos juicios realizados a distancia. Puedo decirte que es sorprendente y poco normal». No considera Martínez Vilaseca que «le tengamos la medida tomada al equipo ampurdanés» por el 3-1 obtenido en el Mini Estadi y el 0-0 en Figueres durante la primera fase: «Ni lo de Banyoles, cuando el Torneig de l'Estany, que parecía que se nos habían comido, ni lo de la liga. Es cierto que sumamos tres puntos, pero no tiene nada que ver. En casa nos salió un buen partido y cuando visitamos su campo pudieron darse los tres signos. Las fuerzas andan bastante niveladas».



«Maikel» sustituyó oficialmente a Pere Vila.— Miquel Pardo, más conocido en los ambientes futbolísticos por «Maikel», tomó ayer posesión oficial de la presidencia del CF Salt, en la asamblea extraordinaria celebrada ayer en el local de las Bernardes, ante unos cuarenta socios. «Maikel» se presentó, asimismo, a la totalidad de la nueva junta directiva, que estará integrada por Juli Vilà (vicepresidente primero), Antoni Xifre (vicepresidente segundo), Álvarez (secretario), Narcís Viñolas (tesorero), y Josep Sánchez, Joan Font, Emilio Bello, Josep Maria Muñoz y Joan Genóher (vocales). La asamblea, presidida por los señores Bayo y Mas, siguió el orden del día que estaba previsto y la junta saliente otorgó una placa a la Federación provincial de fútbol, DIARI DE GIRONA-Los Sitios y Punt Diari. En el aspecto económico hay que indicar que la directiva que presidía hasta ayer Pere Vila, ha dejado a la entidad sin déficit, con lo que la etapa «Maikel» que ahora se inicia comenzará de cero. Los ruegos y preguntas se encaminaron hacia los aspectos deportivos sobre la actual situación del Salt en el presente ejercicio. (Foto DAVID QUINTANA).

### ZARPAZOS

● Esta temporada se habrá dado la curiosa circunstancia de que los dos derbys catalanes de Primera y Segunda División A —Sabadell al margen— se habrán disputado los mismos días. En la primera fase de la liga, los Barcelona—Español coincidieron con los Barcelona Atlético—Figueres y el sorteo del play-off ha propiciado la misma coincidencia.

● Cuando Figueres y Barcelona Atlético se enfrentaron el pasado 8 de febrero —entonces los ampurdaneses iban por delante de los azulgranas en la clasificación general—, Martínez Vilaseca comentó en la rueda de prensa después del partido que esperaba y confiaba que ninguno de los dos equipos catalanes de la Segunda A se verían involucrados en el play-off de descenso. Vilaseca no hará carrera como futurólogo.

● El aparato burocrático de la Federación Catalana de Fútbol sigue sin funcionar. ¿Se acuerdan de emitir el fallo del Anglès—Arbúcies de Primera Regional, cuyo partido fue suspendido cuando faltaban siete minutos? ¿Saben que el Anglès está metido en la lucha por el ascenso y que tanto ellos como sus rivales quieren esclarecer la situación? Las vacaciones de Semana Santa parece que se prolongan en exceso en el organismo federativo.

● La selección española de fútbol jugará esta tarde a las cinco y media en Bucarest ante Rumanía, en partido correspondiente a la Eurocopa de Naciones. La probable alineación que presentará Miguel Muñoz es la siguiente: Zubizarreta; Sanchís, Andrinúa, Goicoechea, Camacho; Michel, Gallego, Víctor, Calderé; Butragueño y Carrasco.

● El Comité Nacional de Árbitros ha decidido, sin dar ninguna explicación, que Severiano Pérez Sánchez sustituya a Urio Velázquez en el partido Sabadell—Ath. de Bilbao del domingo. No parecía lógico que, a pesar de pertenecer a un colegio distinto, un guipuzcoano dirigiese a un equipo vizcaíno.

● El grupo 32 de Tercera Regional presenta el próximo domingo un apasionante choque de rivalidad entre el Vilademat y l'Armentera. Los visitantes están cerca del ascenso, pero los anfitriones intentarán inflingirles una derrota.

● El piloto de fórmula-1, René Arnoux, ha sufrido la retirada de su carnet de conducir durante nueve meses y ha sido multado con 50.000 pesetas por rodar a 242 kilómetros/hora por una carretera. La sanción, hartó curiosa, no le impedirá participar en las pruebas del «continental circus».

● El colegiado gerundense de hockey sobre patines, Alfons Mestres, ha sido designado para dirigir el partido Darmstadt (República Federal de Alemania) y Novara (Italia), correspondiente a las semifinales de la Recopa de Europa.

LINCES

Valentín, con tendinitis, duda figuerense

## Nayim y Albesa serán baja en el Barcelona Atlético

J.X.

Figueres/Barcelona.— Martínez Vilaseca no podrá contar el próximo domingo con los jugadores Nayim, por acumulación de amonestaciones, y Albesa, por una lesión de la que todavía no se halla recuperado. En cuanto a Nayim, el entrenador barcelonista ya se ha hecho a la idea de que «no podré contar con él lo que resta de temporada. Parece que Terry Venables, cosa que me satisface, cuenta con él y que pasará definitivamente a la plantilla del primer equipo, porque en los cinco últimos partidos no se permiten cambios de jugadores de una categoría a otra». Serán, sin duda, dos importantes bajas que beneficiarán al equipo ampurdanés.

El Figueres, por su parte, tiene a Valentín como principal duda. El centrocampista no entrenó ayer a causa de una tendinitis en la rodilla que viene arrastrando desde hace varias semanas. Para su total curación, se le han recomendado quince días de descanso, pero Valentín, si el entrenador lo considera oportuno, espera estar disponible para afrontar el encuentro del próximo domingo. Quienes ya están en perfectas condiciones son Juanan Menchaca y un Antonio Cuevas que podría volver a la titularidad después de cuatro partidos de inactividad. Otra duda será la de un Arturo que ya entrena, pero que mantiene secuelas externas de la varicela que padeció la pasada semana. Arturo espera reaparecer, pero también está a expensas de la decisión que adopte Carriega.

Los dos jugadores descartados son Quim Ferrer, a quien le empezarán a quitar vendajes la próxima semana, y un Tito Valor que sigue sin acabar de recuperarse de las lesiones musculares que le vienen masacrando de un tiempo a esta parte.

Ante el Andorra, el delantero del Girona reencontró el gol

# Abad: «Puntuando en la Verneda, casi aseguraríamos el ascenso»

«Esta segunda vuelta está siendo muy aciaga para nosotros»

JORDI DANÉS

Girona.— «Nadie esperaba las circunstancias que han rodeado esta segunda vuelta. Está siendo muy aciaga para nosotros. Suerte que ante el Andorra enmendamos en cierta manera errores anteriores». Martín Abad, triguero y figura del Girona el pasado domingo, es el primer sorprendido de la mala racha del equipo rojiblanco en esta segunda mitad del ejercicio. «Llegamos al ecuador de la liga con dos puntos de ventaja sobre el segundo clasificado. Y ahora nos encontramos que a tres jornadas de la conclusión no nos hemos asegurado aún un lugar entre los ocho primeros». Tan sólo Barcelona y Mollerussa están matemáticamente en Segunda B.

El balance que lleva el Girona en esta segunda vuelta es francamente pobre. Tres victorias (Tarragona, Vic y Andorra), siete empates (Banyoles, Manlleu, Hospitalet, Mollerussa, Sant Andreu, Blanes y Manresa) y seis derrotas (Igualada, Prat, Lloret, Terrassa, Barcelona y Granollers). O lo que es lo mismo, el cuadro de Santi Carrasco ha conseguido únicamente trece puntos de los treinta y dos que se han puesto en juego. «Cuesta entender tal situación. Los jugadores somos los primeros sorprendidos y los que primero queremos resolverla», nos diría Martín Abad. «Creo que no es hora de analizar los factores que han inducido a estos malos resultados. Supongo que habrá muchos y ya hay quien tiene que estudiar de dónde provienen. De todas formas, hay que ser optimistas y pensar que frente al Andorra fue el inicio de nuestra recuperación».

Así como la derrota en el campo del Granollers dejó al Girona en idéntica situación porque todos los equipos que estaban en la zona



Martín Abad se reencontró con el gol. (Foto SA.NI).

de ascenso cayeron derrotados, la victoria frente al Andorra tampoco cambia gran cosa porque todos los implicados en entrar entre los ocho primeros también ganaron. «Tanto Manresa como Júpiter consiguieron dos importantes victorias en campo contrario. Tampoco Lloret y Blanes han perdido sus opciones, aunque ya quedan bastante atrás». En esta lucha hay que unir también al Banyoles, en horas bajas, y no hay que descartar al Andorra, que, pese a su tropiezo, sigue al acecho. «Va a ser un final de liga muy competido. Pero el Girona depende de sí mismo para lograr el ascenso y el calendario que nos queda es bastante favo-

nable, al menos aparentemente».

La clave estará el domingo en la Verneda. «Yo creo que así como el partido del pasado domingo era vital, éste no lo es tanto. Me explico. Es importante, pues de puntuar en el campo del Júpiter habríamos asegurado casi el ascenso. Pero en caso de perder, podríamos solucionar la papeleta ante el Gramenet o el Reus». De todas formas, el pichichi rojiblanco espera «no llegar al último partido para decidir nuestro ascenso, sino jugar en Reus con uno de los ocho primeros puestos en el bolsillo». El terreno de juego del Júpiter «será muy difícil. Y más con la victoria que

lograron en Igualada. Ellos se lo jugarán el todo por el todo».

Martín Abad volvió por sus fueros. Ante el Andorra marcó los tres goles que dieron el triunfo al Girona y suma ya veintitrés en total. «Este año cuesta mucho más que no el anterior. Tenemos un equipo que juega algo menos al fútbol y no hay un centro del campo tan creador que te sirva balones en condiciones. Además, la diferencia estriba en que la pasada temporada en casa estábamos irrisibles». Piensa que lo de los goles es cuestión de rachas. «Ante el Andorra puede decirse que aproveché el cien por cien de las ocasiones de que dispuse».

## Relación de partidos previstos para el 1 de mayo

REDACCIÓN

Girona.— Ésta es la relación de los encuentros que en su día fueron aplazados o suspendidos y que deberán jugarse el próximo viernes:

### Segunda Regional

Grupo I  
11.30: Celrà-Palamós  
Grupo II  
17.00: Vidreres-Breda Cont. m.45 (0-1)

### Tercera Regional

Grupo 29  
17.00: Santjoanenc-Sant Privat  
11.00: Argelaguer-la Canyà  
11.00: Sant Jaume-Besalunenc  
Grupo 30  
11.30: Lloret-PB Anglès  
11.30: S. Pere B-Cervià Campo Porqueres  
Grupo 31  
17.00: Darnius-Marca Ham Cont. m. 67 (0-1)  
17.00: Jonquere-Culubret Cont. m. 76 (2-1)  
Grupo 32  
11.30: Esclanyà-Camallera  
17.00: Vilademat-Armentera

### Juveniles

Primera División (Grupo 6)  
18.00: Banyoles-Lloret  
11.30: Olot-Sàbat  
11.30: Garrotxa-Fanrers  
11.30: L'Escala-Coma Cros  
Tercera División (Grupo 23)  
11.30: Fontcuberta-la Cellerà  
Tercera División (Grupo 24)  
11.30: Torroella-la Pera  
11.30: Celrà-Calonge

### Infantiles

Preferente  
11.30: Salt-Girona  
11.30: Salle G.-Figueras  
11.30: Garrotxa-P. Sport  
11.30: Olot-Blanes  
Segunda División (Grupo 4)  
11.30: La Pera-Aro

### Alevines

Preferente (Grupo A)  
11.30: Blanes-Tordera  
Primera División (Grupo 3)  
11.30: Tortellà-la Cellerà  
Primera División (Grupo 4)  
11.30: Aro-l'Escala  
10.00: Torroella-Bellcaire  
Primera División (Grupo 5)  
11.30: S. Pere P.-Cadaqués  
11.30: Roses-PU Figueras  
11.30: Llança-Bàscara Cont. m.30 (0-1)

## TENIS

### La primera jornada del trofeo Manuel Alonso de infantiles

REDACCIÓN

Girona.— El pasado fin de semana se disputó la primera jornada de la fase provincial de los campeonatos de España de tenis en su categoría infantil, trofeo Manuel Alonso, con la participación de 64 deportistas masculinos y 32 femeninos. El torneo, que se juega en las instalaciones del GEIEG en Sant Ponç, disputó sus fases locales en los respectivos clubs de tenis de la provincia, y dio los siguientes resultados en la primera jornada.

#### Individual masculino

Eduard Herrero-Marc Tarrús 6-2 y 7-6  
Albert Pellicer-Oriol Oller 6-1 y 6-1  
Xavier Ardite-Roberto Rodríguez 6-2 y 6-4  
Pere Verdagué-Albert Batellí 7-5 y 6-4  
Agustí Bastard-Joel Curos 6-4 y 6-1  
Francesc Oliver-Carles Valeri 6-3 y 6-0  
Xavier Prats-Ferran Tarrés 6-0 y 6-0  
Xavier Prats-Macià Roca 6-0 y 6-1  
Joan Puig-Esteve Bernis 6-0 y 6-1  
Daniel Balliu-Fulgenci Tello 6-2 y 6-3  
Jordi Camps-Alex Domingo 6-1 y 6-0  
Iván Hereu-Carles Fernández 6-1 y 6-1

Adán Bassas-Jordi Bassolí 6-0 y 6-2  
Toni Subias-Marc Edo 6-1 y 6-2  
Josep Payan-Pau Planas 6-1 y 6-2  
Antoni Alarcón-Francesc Ayuso 6-1 y 6-2  
Iván Ventura-Xavier Bigas 7-5 y 6-0  
David Vidal-Joaquim Callís 6-2 y 6-2  
Albert Banús-Alex Lorenzo 6-0 y 6-1

#### Individual femenino

Cristina Ruiz-Ariadna Ballvehí 6-0 y 6-1  
Susana Oliva-Berta Soler 7-6 y 6-3  
Ivette Edo-Ariadna Bosch 6-3 y 6-3  
Ester Camps-Carola Bañeras 6-3 y 6-1  
Raquel Granados-Eva Mesa 6-3 y 6-4  
Natalia Charamand-Cristina Vila 6-1 y 6-1  
María Prieto-Mariona Masgrau 6-0 y 6-0  
Nadia Younes-Sonia Senent 6-1 y 7-6  
Sonia Bas-Karina Robles 6-1 y 6-1

La próxima jornada se disputará este fin de semana, jugándose partidos a partir del viernes. El torneo finalizará la próxima semana, con las dos últimas jornadas, a disputar en sábado y domingo, clasificándose para las fases de sector de Catalunya seis hombres y cuatro mujeres. Esta fase se jugará en el club Hispano Francés, y la fase nacional del torneo en La Coruña.

## Nuevo cambio de líder en la Vuelta

### Pagnin se escapó y ganó el sprint de Barcelona a Abadie

REDACCIÓN

Barcelona.— El italiano Roberto Pagnin (Bianchi) fue el vencedor de la quinta etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Salou y Barcelona, con 165 kilómetros de recorrido, en un tiempo de 4.37.17. Pagnin se impuso al sprint a su compañero de escapada, el francés Henri Abadie (Fagor) y se enfunda el maillot amarillo de líder. Pello Ruiz Cabestany fue tercero al imponerse al sprint al grueso del pelotón, encabezado por Recio (Kelme) y Kelly (Kas), que entraron a 2.57 del vencedor.

Pagnin y Abadie protagonizaron la primera escapada exitosa de Vuelta, saltando en el kilómetro 13 y recorriendo 152 kilómetros en solitario, llegando a conseguir una ventaja de 11.47 a la altura de Molins de Rei. A sólo 40 kilómetros de la llegada su ventaja era de 11 minutos. El pelotón no tiró fuerte hasta avistar Barcelona, con los hombres del Kas a la cabeza. A partir de ese momento las diferencias con los escapados fueron disminuyendo hasta esos 2.57. Las bonificaciones hicieron el resto para que el italiano se alzase con el liderato.

Hoy se disputa la sexta etapa, en la que se encuentra el techo de la Vuelta, el Grau Roig de Andorra, con 2.110 metros de altitud y de categoría especial, al que se llegará después de recorrer 220 kilómetros desde Barcelona hasta el Principado. Tres puertos más compondrán la jornada, el Alto de Vacarises, de cuarta categoría, y el Alto de Clariana y Collado de Clara, ambos de tercera categoría.

#### Clasificaciones

Etapa: 1. Pagnin (Gewiss-Bianchi), 4.37.17; 2. Abadie (Fagor-Larios), m.t.; 3. Ruiz Cabestany (Caja Rural), a 2.59; 4. Recio (Kelme), m.t.; 5. Kelly (Kas), m.t.; 6. Gastón (Kas), m.t.; 7. Domínguez (BH), m.t.; 8. Earley (Fagor-Larios), m.t.; 9. Bombini (Gewiss-Bianchi), m.t.; 10. Lagua (PDM), m.t.  
General: 1. Pagnin (Gewiss-Bianchi), 21.13.52; 2. Kelly (Kas), a 7 seg.; 3. Blanco Villar (Tekka), 36 seg.; 4. Ruiz Cabestany (Caja Rural), a 41 seg.; 5. Poisson (Bose-Systeme U), a 1.05; 6. Gorospe (Reynolds-Seur), a 1.12; 7. Dietzen (Tekka), a 1.23; 8. Etxabe (BH), a 1.36; 9. Bouvatier (BH), a 1.44; 10. Gastón (Kas), a 1.47.

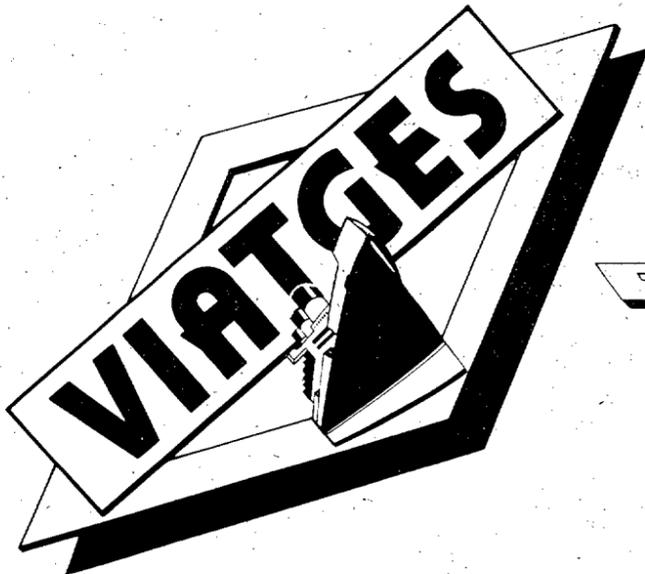
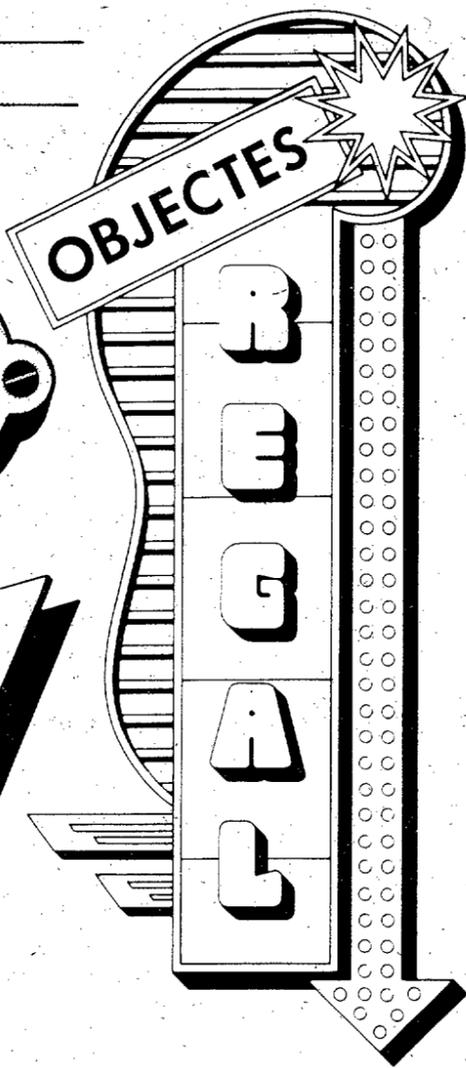
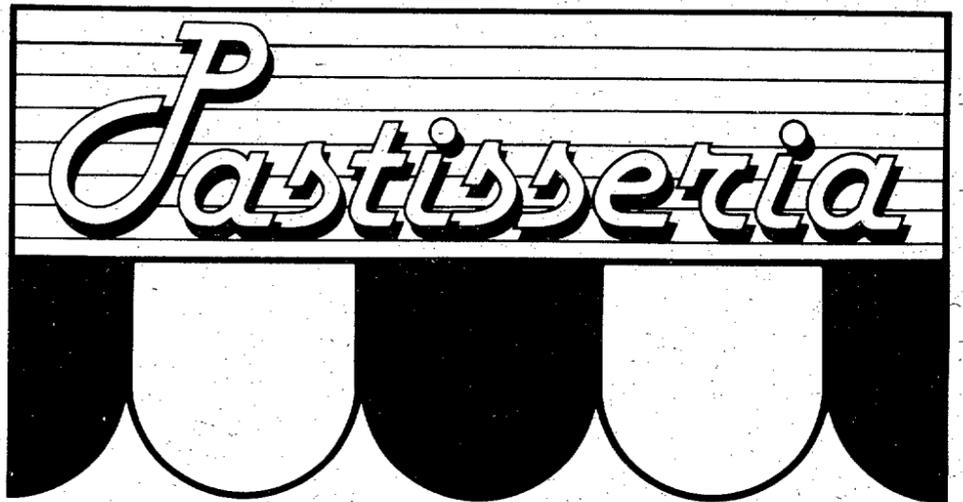
## Corominas, probable baja ante el Hospitalet

REDACCIÓN

Banyoles.— El trascendental encuentro que tiene este domingo el Banyoles frente al Hospitalet podría afrontarse con una sensible ausencia: la de Esteve Corominas, que tuvo una recaída en su lesión en el campo del Manlleu, la cual cosa le obligó a dejar el rectángulo de juego antes de la conclusión del primer período.

El delantero, una de las piezas claves en el esquema de Xavi Agustí, será examinado hoy por el doctor Cunill y se estará a la espera de ver si se le puede recuperar a última hora, aunque su participación en este decisivo partido ante el Hospitalet no parece demasiado probable. Corominas sufre un fuerte tirón en la pierna. También Joan Luque anda con molestias. Ayer no entrenó, pero es seguro que podrá jugar este domingo.

# ARA AQUESTS RÈTOLS SURTEN A COMPTA.



Oferim als qui vulguin instal·lar rètols, lluminosos, marquesines, etc. en català:

— Descomptes suggerits per l'Associació Catalana de Fabricants de rètols, en benefici dels botiguers acollits a la campanya.

— Un servei de disseny de rètols, gratuït, als qui ho demanin a aquesta Direcció General, que gestionarà també la relació del botiguer amb l'Associació de Fabricants de Rètols.

— Obtenció gratuïta de material de consum habitual: anuncis de vacances, ofertes i rebaixes, impresos redactats en català.

Si vostè té un establiment a Catalunya és lògic que tingui els rètols en català.



**CATALUNYA ENDAVANT**

Truqui als telèfons (93) 215 90 04 - 215 46 54  
o faci'ns arribar aquest cupó

Nom .....

Establiment .....

Adreça .....

Població ..... Telèfon .....

M'interessa, en principi, beneficiar-me dels avantatges de la catalanització dels rètols comercials. Perquè em puguin assessorar gratuïtament els prego que m'enviïn informació.  
(Si ja es disposa d'un empresari-fabricant de rètols:

Nom Empresari-fabricant .....

Adreça .....

Adreça aquest cupó a Direcció General de Política Lingüística.  
Generalitat de Catalunya, Mallorca, 272-276, 8., 08037 Barcelona



A las siete de esta tarde, en el pabellón municipal de Figueres

# Valvi-Cacaolat, interesante amistoso

Manolo Navarro: «Las intenciones del CB Adepaf son las de ofrecer un buen espectáculo a los aficionados figuerenses y rendir homenaje a Antoni Pujol»

JOAN ROCA

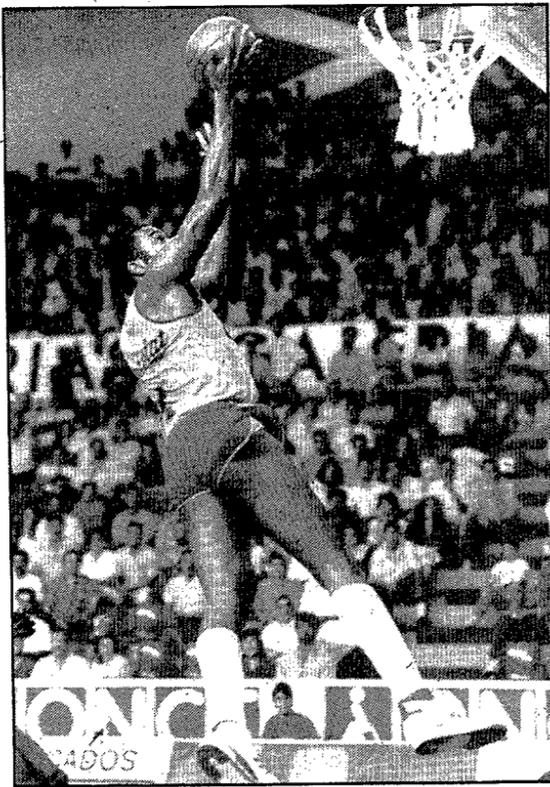
Figueres.— La afición de Figueres tendrá la oportunidad esta tarde, a partir de las siete, de presenciar un espectáculo baloncestístico que no está a su alcance con demasiada frecuencia. Como homenaje a Antoni Pujol, el que fuera uno de los creadores del CB Adepaf, los primeros equipos masculinos de Valvi Girona y Cacaolat Granollers jugarán un interesante amistoso en el pabellón municipal de Figueres.

El Cacaolat —con su nuevo entrenador, Guillermo Eldracher— llevará a Figueres lo mejor de su plantilla y el conjunto vallesano se encuentra motivado para este encuentro, toda vez que no disputa un encuentro desde el pasado 2 de Abril, después de ser eliminado en el segundo play-off para el título ante el Barcelona, reciente campeón de liga. Delante tendrá a un Valvi que ha realizado una brillante temporada en la Primera B, asegurándose la permanencia al término de la primera fase y codeándose con los mejores equipos de la categoría en la B-1.

El espectáculo parece garantizado ya de por sí con los jugadores americanos. Wayne Robinson, que las dos anteriores temporadas actuó en el Real Madrid, y Craig Dykema —que la pasada lo hizo en el Cajamadrid— forman una pareja equilibrada, aunque quizás no haya dado todo el rendimiento que se esperaba de ella. Y el Valvi, con Winters y Sims, estará dispuesto a presentarle dura batalla a un rival teóricamente superior como el Cacaolat. Además, Robinson y Winters son dos jugadores superespectaculares en sus acciones y realizan diabólicos mates.

**Manolo Navarro: «Ojalá sea todo un espectáculo»**

El CB Adepaf emprendió la ini-



Wayne Robinson y Voise Winters harán las delicias del público de Figueres.

ciativa de llevar un basket masculino de alto nivel a través de un partido amistoso entre equipos de una contrastada categoría, y pensó en este Valvi-Cacaolat para incluirlo dentro de los actos de las Fires i Festes de la Santa Creu. El presidente del club ampurdanés, Manolo Navarro, manifestaba que «ya lo tenemos todo bien preparado y ojalá sea todo un espectáculo. Las intenciones del CB Adepaf con este amistoso son las de ofrecer un gran basket a la afición de Figueres y, asimismo, rendir homenaje a Antoni Pujol, de quien podría decirse que fue el «padre» del Adepaf». El objetivo «es el de ese homenaje que comentaba. Probable-

mente también hayan beneficios económicos, pero no hemos realizado este partido con este fin».

Manolo Navarro quería agradecer «la forma desinteresada con la que vienen aquí Valvi y Cacaolat». Cree que «así como el Adepaf es el equipo femenino representativo de la provincia, el Valvi lo es en el apartado masculino. No cabe la menor duda que en Girona se ha producido un auténtico «boom» y el equipo ha respondido fenomenalmente, como lo demuestra que ya hace tiempo que se aseguró la categoría».

Acerca del Cacaolat, «es uno de los conjuntos más potentes

de la Primera División. Quizás no ha realizado una temporada acorde con lo previsto, aproximadamente lo que le ha sucedido a nuestro equipo femenino. Pero no hay que olvidar que en su plantilla figuran hombres de una gran calidad».

A las diez y media de la noche, también organizado por el Adepaf, habrá una fiesta amenizada por la Orquesta Maravella.

**Debut «oficial» de Eldracher al frente del Cacaolat**

El Cacaolat viene a Figueres dispuesto «a retocar algunas cosas para la próxima temporada y a realizar un buen partido». Éstas eran palabras de Guillermo Eldra-

cher, que ha sido confirmado como sustituto de Chus Codina al frente del Cacaolat, y, como así señalaba, «haré mi debut de modo «oficial» dirigiendo al equipo». Del Valvi «sé pocas cosas. Una de las referencias es que basa el noventa por cien del juego en sus dos americanos».

Eldracher quiere «que en el venidero ejercicio el Cacaolat recupere la ilusión que quizás le haya faltado en éste». No adelanta aún si habrá muchos cambios, «porque quiero ver a los jugadores en los amistosos que vamos a jugar, y si bien es cierto que algunos no han llevado a cabo una buena temporada, tienen la oportunidad de demostrar su valía». Lo que parece ya un hecho es que Robinson formará pareja la próxima campaña con Charles Bradley, que ya jugó la pasada temporada en Granollers. Con sólo veintiocho años de edad, hay quien ya le equipara con Alfred Julbe. «Qué más quisiera que me rodaran tan bien las cosas como a Alfred. Lo que sí es cierto es que él ha revolucionado un poco el tema de los entrenadores y ha quedado patente que los técnicos jóvenes tienen algo que decir, pero tampoco ello significa que todos sean buenos y válidos para triunfar en Primera División».

Eldracher fue tercero en la promoción de entrenadores nacionales de 1986 —incluso por delante de Alfred Julbe— y ha sido segundo de Chus Codina, «de quien he aprendido mucho, y como persona me ha tratado fenomenalmente. ¿Si ha fracasado en el Cacaolat esta temporada? No lo creo así, pese a que la verdad es que se había formado una plantilla para alcanzar cotas más altas. Sin embargo, Chus llevó muy alto al Cacaolat la anterior campaña y con un potencial menos elevado».

Para el campeonato de España junior

## Joventut, Barça, Estudiantes y Madrid ya están clasificados

JORDI XARGAYÓ

Girona.— Celebradas las fases finales en sus respectivas federaciones territoriales, Joventut de Badalona, FC Barcelona, Estudiantes y Real Madrid ya han obtenido su clasificación para intervenir en el campeonato de España junior masculino que se celebrará en Girona del 15 al 21 del próximo mes de junio.

Curiosamente, los dos grandes (FC Barcelona y Real Madrid) han quedado subcampeones en sus respectivos campeonatos provinciales, siendo Joventut de Barcelona y Estudiantes quienes han conquistado el título. El tercer clasificado de Barcelona (Español o Santa Coloma) deberá enfrentarse al tercero de la Federación castellana (Cajamadrid) para dilucidar otra de las doce plazas de la fase final del campeonato de España junior masculino. Los siete equipos restantes saldrán de las fases de sector que se celebrarán el próximo mes de mayo. El representante gerundense en dichas fases es el Club Bàsquet Salt, que intentará obtener una plaza en el sector que se celebrará en Ibiza.

El campeonato de España junior masculino, al que acudirán todas las promesas del basket español, algunas de las cuales ya han jugado en Primera División, tendrá dos sedes: el pabellón de Palau Sacosta y el pabellón de Salt. Cada una de estas sedes albergará un grupo de seis equipos, los cuales deberán enfrentarse todos entre sí. Los dos primeros clasificados de cada grupo disputarán las semifinales para decidir luego los dos finalistas, que se enfrentarán el domingo día 21 en el pabellón de Palau Sacosta.

Todos los encuentros, a la misma hora

## El partido ante el Guadalajara en Palau, a las ocho de la tarde

Los árbitros principales de las dos últimas jornadas serán de Primera División

J.R.

Girona.— El partido que jugará el Valvi este próximo sábado en Palau ante el Guadalajara comenzará a las ocho de la tarde, horario impuesto por la Federación Española para todos los encuentros de esta penúltima jornada y asimismo ha fijado las siete de la tarde para los que se disputen en la jornada final, en la que el Valvi visitará al APD Mataró.

Ante el Guadalajara, el Valvi se despedirá en partido de liga de sus aficionados y hay ánimos en la plantilla para ofrecer un buen espectáculo en este último choque oficial en Palau y rubricar esa despedida con una victoria. Como ya es habitual, las entradas pueden adquirirse anticipadamente en el local social del club, situado en la Granja-bar del Valvi.

En otro orden de cosas hay que destacar que Antonio Gómez sigue siendo baja y puede decirse que la temporada ha terminado

para él, sin que aún se sepa el real alcance de la lesión que le ha mantenido apartado de las pistas un buen número de semanas.

### Los árbitros principales serán de Primera División

Para las dos próximas jornadas —últimas de la segunda fase— los árbitros principales de los partidos de Primera B serán de Primera División. Así, el madrileño Francisco Rodríguez Blandón dirigirá el Valvi-Guadalajara de este sábado, auxiliado por el vallisoletano Antonio Castrillo.

Castrillo arbitraré al Valvi por primera vez en lo que va de temporada, aunque dicho colegiado estuvo en el Arjeriz Xuncas-Caixa Girona correspondiente al primer play-off para el título de la liga femenina, en el que las ampurdanesas quedaron apeadas de la competición en la actual temporada.

## Las plantillas de Valvi y Cacaolat

Girona.— Las plantillas de Valvi Girona y Cacaolat Granollers, que se enfrentarán en el amistoso de esta tarde en el pabellón municipal de Figueres, son las siguientes:

### Valvi Girona

Nº	Jugador	Talla	Puesto
4	Joan Paulí	1.93	escolta
5	Alex Portas	1.90	base
6	Joan Guisset	1.93	alero
7	Pep Pujols	1.85	alero
8	Greg Sims	1.05	pivot
9	Voise Winters	2.00	ala-pivot
10	Santi Davesa	1.90	alero
12	Antonio-Gómez	2.00	ala-pivot
13	Jaume Julià	2.01	pivot
14	Joan Montes	1.77	base
15	Pere Rubirola	1.88	alero

Entrenador: Guifré Gol.

### Cacaolat Granollers

Nº	Jugador	Talla	Puesto
4	Wayne Robinson	2.04	pivot
5	Ángel Heredero	1.95	alero
7	Javier Abadía	1.91	base
9	Javier Mendiburu	2.00	pivot
10	Joan Creus	1.78	base
11	Miquel Àngel Pou	2.05	pivot
12	Matt White	2.07	pivot
13	Corcoll	1.90	escolta
14	Craig Dykema	2.02	alero
15	J.Ramón Fernández	1.95	alero

Entrenador: Guillermo Eldracher.

■ HOCKEY

# Los rivales de los gerundenses en los campeonatos de España

## Lloret y Shum juvenil juegan el próximo fin de semana

A. R.

Girona.— Shum Maçanet y Lloret serán los dos representantes gerundenses en los próximos campeonatos de España de juveniles, que junto a los alevines —sin presencia gerundense— se anticiparán al resto de categorías disputándose el próximo fin de semana, a partir del jueves. Los rivales de Lloret y Shum serán Corazonistas de Mundaiz, La Toja Dominicos, Ruan Alcobendas, FC Barcelona, Vic e Igualada, es decir, la flor y nata del hockey nacional, con varios equipos representativos de Catalunya y Galicia, las dos potencias de este deporte en España.

Las posibilidades de los gerundenses hay que buscarlas en la experiencia de muchos de sus hombres, especialmente los del Shum, que son todos ellos jugadores de Primera División. No en vano disputarán los campeonatos juveniles y junior, ya que se proclamaron campeones de ambos sectores. De todas formas, no hay que descartar al Lloret, que ganó su sector con mucha autoridad y cuenta con una plantilla con gran proyección.

Infantiles

En la categoría infantil, que se disputará en La Coruña entre los días 7 y 10 de mayo, el representante gerundense es el CHP Blanes, que fue el campeón de su sector y que deberá medirse a equipos del prestigio del Liceo Cai-



El Shum y el Lloret abren el fuego de los campeonatos de España. (Foto CARLOS SANS).

xa Galicia —que ha clasificado a sus dos equipos, A y B, lo que da una idea del potencial del hockey de La Coruña—. El Chico Santo Domingo, Parque de Lisboa, Espartal, Igualada y Maristes de Sants. El Blanes, pese a contar con un buen equipo, deberá luchar y contar con la suerte para seguir adelante y conseguir un buen puesto.

Juniors

El Shum Maçanet es también el representante de la federación gerundense de patinaje en los campeonatos de España junior, que

deben disputarse en el Vendrell en las mismas fechas que los infantiles (entre el 7 y el 10 de mayo). En la localidad tarraconense también se darán cita el Flix, Vilanova, Jolaseta, Tordera, Cibeles-La Bota, FC Barcelona y Vic, con un claro dominio catalán entre los participantes, pues sólo Jolaseta y Cibeles no son del principado. Con este predominio catalán, que también se manifiesta en las otras categorías, no sería de extrañar que la mayoría de títulos viniesen a Catalunya, y tampoco sería descabellado pensar que alguno de ellos puede conseguirlo un equipo gerundense.

■ TENIS DE MESA

# Riudellots de la Selva acoge el campeonato de Catalunya

## Los Palés, Li-Ki, López, Maillo, Junyent, Weiz, Godes, Sapés y Gauchía, favoritos

A. R.

Riudellots de la Selva.— A partir del próximo viernes, y por espacio de tres días, Riudellots de la Selva se convertirá en la capital catalana e incluso española del tenis de mesa, pues allí se disputará la vigésimo octava edición de los campeonatos de Catalunya, bajo la organización de las federaciones catalana y gerundense de tenis de mesa y la Agrupació Cultural i Esportiva Riudellots, y el patrocinio de la Direcció General de l'Esport de la Generalitat, Diputació provincial y Ayuntamiento de Riudellots.

Las competiciones tendrán lugar en el nuevo pabellón polideportivo de Riudellots, cuyos equipamientos no estarán totalmente finalizados hasta el momento de iniciarse la competición. Dicho pabellón, que vivirá una inauguración por todo lo alto con estos prestigiosos campeonatos, cuenta con la particularidad de no disponer de gradas. Un pabellón que ha necesitado una fuerte inversión por parte del Ayuntamiento de Riudellots, que preside el delegado territorial de deportes de la Generalitat en Girona Josep Micaló.

Unos campeonatos al mejor nivel

La presencia de jugadores como Palés, el chino Li-Ki, Maillo, López, Junyent, Fajardo, Palau o Badia en hombres, y de Godes, Sapés, las hermanas Weiz y la gerundense Gloria Gauchía en mujeres asegura un nivel técnico prácticamente insuperable con los hombres que juegan en España. No en vano en esta lista figuran prácticamente todos los que se proclamaron campeones de España en los recientes campeonatos celebrados en Virarós. Destaca la presencia de jugadores como el chino Li-Ki o el británico Pattons, que contribuyen a dar una categoría internacional a los campeonatos.

El número total de jugadores inscritos en los campeonatos individuales superará en estos momentos los cien, mientras que los campeonatos por equipos cuentan con la presencia de 24, encabezados por Spontex 7 a 9, Epic Terrassa, Bagà, Cersa, Amistad, el Ciervo, Calella, Lumen Calella, Ripollet, Gimnàstic, Siglo XX y Oleastrum de Tarragona, Vilanovenc y los gerundenses CER Anxoves l'Escala, Foment Cassañenc y TT Olot. Esto en hombres, mientras que en categoría femenina destacan en Epic Terrassa, Ripollet, Spontex 7 a 9, Gimnàstic de Tarragona, CG Barcelonès, CC Sants y los gerundenses TT La Bisbal y Foment Cassañenc.

# Rubio ganó la challenge de tramos cronometrados en Tossa

## El trial de les Mines fue para Josep Bañeras

NES

Tossa de Mar.— Con una perfecta organización se celebró en Tossa de Mar la primera prueba de la Challenge Catalana de tramos cronometrados, puntuable para los campeonatos nacional y catalán, con victoria absoluta de Francisco Rubio.

El tramo a disputar tenía diez kilómetros de longitud, cuatro de ellos señalizados con estacas en un campo de prácticas de aladelta, y el resto por diferentes caminos de montaña. Tras una serie de entrenos libres y oficiales se procedió a disputar cuatro mangas cronometradas de carrera. En la categoría junior de 80 centímetros cúbicos venció Plana, piloto habitual del campeonato de España de Enduro, mientras que Bartres, actual líder del nacional, era cuarto. En junior 125, Fornells, primer clasificado del campeonato de España se imponía, mientras que en junior 250 eran los pilotos de Tossa Ros y Tort los primeros clasificados.

En la categoría senior 80 Francisco Rubio marcaba el mejor tiempo y conseguía el primer puesto absoluto, quedando Tarrés a un segundo. En seniors 125, Esteve Bagué, de Tossa de Mar, era el primer clasificado, superando a Muntaner, que ha sido seleccionado para el equipo nacional de Enduro. En senior 250, Quim Figueres, se imponía de forma rotunda a sus rivales.

Clasificaciones

Junior 80 c.c.: 1. J. Planas (Riejú), 11.16; 2. J. Ramon

(Ancellotti), 11.17; 3. F. Mas (Riejú), 11.20; 4. C. Bartres (Riejú), 11.31.

Junior 125 c.c.: 1. A. Fornells (KTM), 10.56; 2. J. García (KTM), 11.10; 3. J. M. Monasterio (KTM), 11.16.

Junior 250 c.c.: 1. J. Ros (KTM), 10.42; 2. E. Tort (KTM), 10.48; 3. J. Boratau (Yamaha), 11.21.

Senior 80 c.c.: 1. F. Rubio (Riejú), 10.24; 2. M. Tarrés (Acosatto), 10.25; 3. J. Montrabà (Derbil), 10.46.

Senior 125 c.c.: 1. E. Bagué (Yamaha), 10.27; 2. P. Pérez (Honda), 10.41; 3. C. Muntaner (Yamaha), 10.48.

Senior 250 c.c.: 1. J. Figueres (Hugsvarna), 10.35; 2. E. Torrente (KTM), 10.38; 3. J. Roura (Honda), 11.00.

Bañeras ganó en Regincós

Josep Bañeras fue el vencedor del Trial de les Mines que el Moto Club Baix Empordà celebró el pasado domingo. Bañeras, piloto junior, superó a todos sus rivales, incluso a Carlos Casas, que venció en senior con más puntos de penalización.

En la primera vuelta, Casas y Bañeras empataron a dos puntos. En la segunda, Bañeras penalizó un punto por diez de Casas, y en la tercera, Bañeras marcaba cuatro por uno de Casas.

Clasificaciones

Senior: 1. C. Casas (Montesa), 13 puntos; 2. G. Sánchez (Merlin), 40; 3. J. Cabrera (Merlin), 42; 4. P. Abelló (Montesa), 54; 5. M. Font (Fantic), 69; 6. J. Cubi (Beta), 94; 7. C. Jiménez (Montesa), 102; 8. A. Sabells (Bultaco), 111 puntos.

Junior: 1. J. Bañeras (Gas Gas), 7 puntos; 2. L. Matas (Bultaco), 38; 3. J. Bussoms (Gas Gas), 63; 4. J. Mallart (Montesa), 96; 5. F. Parera (Beta), 102; 6. J. Abelló (Montesa), 109.

Juveniles: 1. L. Ortuño (Beta), 57 puntos; 2. O. Tesies (Beta), 88 puntos.

Veteranos A: 1. R. Membrines (Aprilia), 2 puntos; 2. J. Bussot (Merlin), 6; 3. L. Valls (Gas Gas), 27; 4. J. Ribot (Montesa), 31; 5. J. Bisbe (Montesa), 41; 6. J. Torras (Fantic), 45; 7. L. Palau (Montesa), 63; 8. J. Hugas (Montesa), 92; 9. M. Rosa (Aprilia), 105.

Veteranos B: 1. J. Roig (Merlin), 69 puntos; 2. L. Bonmatí (Gas Gas), 97 puntos.

# Corta más. Recoge mejor.

### Conozca los nuevos EUROtondor eléctricos y corte su césped silenciosamente.



**OUTILS WOLF**  
Placeres de Jardín

consejero distribuidor

**OUTILS WOLF**  
1987

## FERRETERIA PUIG

SUMINISTROS INDUSTRIALES  
C/ Barcelona, 43 - Tel. 20 32 54 - 7 líneas  
Rambla, 22 - Tels. 20 47 72 - 20 02 48  
17001 GIRONA

## MOVAL®

HERRAMIENTAS PORTATILES  
Riera Alta, 26 - Tel. 241 26 00  
(Junto a Rda. San Antonio)  
08001 BARCELONA  
Venta - Alquiler - Reparación  
PERSONAL ESPECIALIZADO

JARDINERIA-BRICOLAGE

**FERRETERIA MAS** EDIFICIO ALBATROS  
Ctra. San Feliu,  
Tels. 81 88 09 - 81 71 81  
17250 PLATJA D'ARO

## SAIGA

AGRICOLA - RAMADERA  
Carrer Vilallonga, 9 Ctra. Nacional II - km. 720,1  
Tels. 50 13 15 - 50 40 58 Tels. 47 64 09 - 47 64 10  
17600 FIGUERES 17458 FORNELLS (GIRONA)

AGENDA DE RESULTADOS

FUTBOL JUVENIL

Primera División

<b>Grupo 6</b>	
Olot-Lloret	3-1
P. Sport-Garrotxa	2-0
Arbúcies-Salt	1-2
Maristes-l'Escala	3-2
Coma Cros-Anglès	2-3
Banyoles-Farners	1-0
Sabat-La Salle G.	4-4

Clasificación: Garrotxa, Olot, 40 puntos; Vilobí, Blanes, 38; La Salle G., 28; Banyoles, 27; Lloret, 26; Maristes, P. Sports, At. Anglès, 25; Salt, 24; l'Escala, 18; Farners, 17; Coma Cros, 16; Sabat, 15; Arbúcies, 14 puntos.

Segunda División

<b>Grupo 13</b>	
Tortellà-Olot At.	3-0
Breda-Sarrià	1-1
Tossa-Doble Set	1-13
Bons Aires-Sant Hilari	5-1
Santa Pau-Hostalric	1-3
Bell Lloc-Vidreteres	11-1
Cassà-S. Pere M.	3-3

Clasificación: Doble Set, Hostalric, 43 puntos; Bons Aires, 41; Cassà, 32; Tortellà, 30; Breda, 27; Quart, Bell Lloc, 24; Tossa, 19; Sarrià, 18; At. Olot, Sant Pere M., 17; Santa Pau, Sant Hilari, 13; Vidreteres, 8 puntos.

<b>Grupo 14</b>	
Bellcaire-Bàscara	3-1
Esplais-Figueraes	2-4
Llançà-Cristinenc	3-1
Camós-Bisbalenc At.	1-1
Calella-Palafrugell	1-2
Aro-Roses	3-1
Vilabertran-Guixols	0-0
Sant Antoni-Palamó	1-2

Clasificación: Figueres, 49 puntos; At. Bisbalenc, 43; Palafrugell, 40; Camós, 36; Llançà, 35; Palamós, 30; Roses, 25; Aro, 22; Esplais, Bellcaire, 21; Sant Antoni, 20; Cristinenc, 19; Guixols, 17; Bàscara, 16; Calella, 14; Vilabertran, 9 puntos.

Tercera División

<b>Grupo 22</b>	
Bescanó-Lloret	2-1
P. Tertúlia-Sant Gregori	(n.p. Tert.)
Can Gibert-Palafròls	4-2
Cal Agudó-Sils	5-4
Sporting-Maçanet S.	1-1

Clasificación: Pontenc, 39 puntos; Vila-roja, 35; Lloret, 34; Sant Gregori, 32; Ca l'Agudó, 31; Bescanó, 26; Can Gibert, 25; Sporting, 23; Sils, 21; Montessori, 20; Palafròls, 19; P. Tertúlia, 14; Maçanet S., 12; C. Andalucía, 8 puntos.

<b>Grupo 23</b>	
La Salle G.-St. Roc	(n.p. S. Roc)
Bons Aires-Portqueres	8-0
Besalú-Maristes	1-2
Amer-la Cellerà	2-2
Les Planes-Fontcoberta	8-2
Garrotxa-St. Esteve	3-1
Descansa: La Canya	

Clasificación: Garrotxa, 41 puntos; Bons Aires, 37; La Canya, 33; Amer, 29; Portqueres, 23; La Salle G., 22; St. Esteve, 21; St. Roc, 20; les Planes, Maristes, 18; la Cellerà, 14; Besalú, 10; Fontcoberta, 5 puntos.

<b>Grupo 24</b>	
Gualta-Vilartagues	3-6
Celrà-Torroella	1-6
L'Estartit-Llagostera	1-2
Sant Jordi-Esclanyà	0-1
La Pera-Pals	2-1
Descansa: Palafrugell.	

Clasificación: Torroella, 39 puntos; Calonge, Llagostera, 31; Palafrugell, 28; Vilartagues, 26; Sant Jordi, 24; l'Estartit, 23; Celrà, 21; la Pera, 19; Gualta, 18; Monells, 13; Pals, Esclanyà, 7 puntos.

<b>Grupo 25</b>	
Port Selva-Espolla	0-3
La Salle F.-Figuerenc	2-0
Empordanès At.-Ventalló	(n.p. Emp.)
Portbou-Peralada	5-2
La Jonquera-Cadaqués	13-0
Descansa: Cabanes	

Clasificación: La Jonquera, 41 puntos; Peralada, 31; Ventalló, 24; la Salle F., 23; Cabanes, Espolla, 22; At. Figuerenc, 21; Port Selva, 19; Portbou, 16; Cadaqués, 14; S. Pere P., 9; At. Empordanès, 8 puntos.

FUTBOL

Campeonato de la deportividad

Bar Ribera-Penya Amics	4-2
Bar Corona-Mudanzas Girona	1-0 (s.t.)

Bar Icarus B-S. Daniel	1-7
Bar Paco-Pinturas Güell	0-2
Benjumea-Bar Icarus A	2-1

Clasificación

GS. Daniel	25	24	1	0	150	34	49
Bar Ribera	24	15	1	8	86	62	31
Bar Corona	23	13	2	8	74	58	28
P. Amics	24	9	5	10	51	57	23
P. Güell	24	10	2	12	48	52	22
B. Benjumea	25	8	2	15	45	74	18
Mud. Girona	22	6	1	15	36	73	13
Bar Paco	22	5	2	15	40	87	12
Icarus B	24	2	1	19	36	99	5
Icarus A	23	2	1	20	40	120	5

FUTBOL SALA

Polisportiu Fornells

Primera División

Frutas Gerona-Higiene	4-0
Humanots-Torbai	1-7
Sports Parra-La Pèrgola	4-0
Bar Casa Paco-Aislater	4-6

Clasificación

Sports Parra	27	23	2	2	150	57	48
Cosmos	30	19	2	9	146	117	40
La Selva	30	19	1	10	167	97	39
Bar J.J.	28	19	1	8	127	77	39
F. Gerona	28	19	1	8	137	103	39
L'Enrenou	29	18	2	9	163	116	38
Valvi	25	17	0	8	186	128	34
Torval	29	12	2	15	121	121	26
Malibú	23	12	1	10	101	93	25
Pursa	29	11	1	17	124	137	23
C. Nupi	28	8	5	15	114	144	21
La Pèrgola	28	10	1	17	81	133	21
Giser	29	9	2	18	109	142	20
B. Casa Paco	26	9	2	15	94	145	20
V. P. Groc	26	9	2	15	79	103	20
Aislater	27	7	4	16	87	142	18
CS i Higiene	30	6	4	20	78	130	16
Humanots	30	6	3	21	80	154	15

Segunda División

Marxants-Inst. Carrión	4-8
Boira-Piton	4-6
M-69-Universitaris	5-2
Es Filigranes-Diari de Girona	5-4
Protexsa-Xutracs	4-0
Carrer Nou-Verquin	2-12
Estrada-Club les Xones	5-3
Camps-Caja Barcelona	4-0
V. Comellas-Kaos	1-0
L. Kasa-Bar Paco	3-14

Clasificación

Camps	32	27	1	4	203	78	55
V. Comellas	31	25	1	5	181	95	51
Verquin	31	24	1	6	214	100	49
Boira	30	20	2	8	135	85	42
Protexsa	30	20	2	8	123	107	42
Strada Club	30	17	3	10	163	128	37
Diari Girona	31	18	0	13	182	136	36
Bar Paco	31	15	4	12	160	128	34
M-69	31	16	1	14	136	116	33
Piton	29	16	0	13	122	114	32
C. Barcelona	30	14	0	16	132	172	28
Limp. Kasa	31	12	3	16	140	201	27
Les Xones	30	12	2	16	112	146	26
I. Carrión	32	10	2	20	147	190	22
Kaos	29	7	5	17	81	123	19
Els Filigranes	31	8	3	20	89	144	19
Carrer Nou	32	7	5	20	115	194	19
Universitaris	32	8	2	22	85	125	18
Xutracs	30	6	1	23	105	146	13
Marxants	31	4	4	23	82	183	12

Interbancario

Postal-Hispamer	5-3
Banesto-Bilbao	5-5
La Caixa-Rural	aplaz.
C. Catalunya-Popular	3-6

Clasificación

Popular	5	4	0	1	29	15	8
La Caixa	4	3	0	1	25	16	6
Catalunya	5	2	1	2	23	22	5
Postal	4	2	1	1	17	17	5
Rural	3	1	2	0	17	12	4
Banesto	5	1	1	3	22	31	3
Bilbao	5	0	3	2	19	31	3
Hispamer	5	1	0	4	18	26	2

Polisportiu Bassadone

El Grup-Girona Est	4-4
Bar Ramon-Bar Lotri	3-3
Psiquiàtric Dip-Cayba	0-3
Anonims-Picolos	5-1
Bar Zoilo-Giser	2-2
El Forroll-Hacienda	6-9
Diputació-Postal Expres	aplaz.
Protec Girona-Technics	2-8
Seat Basadone-Philips	5-2

Clasificación

Bar Zoilo	8	7	1	0	45	13	15
Diputació	7	6	0	1	46	19	12
Technics	7	6	0	1	368	13	12
S. Basadone	8	5	1	2	34	28	11
Girona Est.	8	5	1	2	33	24	11
El Grup	8	4	2	2	46	48	10
Giser SL	8	3	2	3	31	29	8
Hacienda	7	3	1	3	30	28	7
Bar Ramón	8	3	1	4	27	25	7
Psiquiàtric	8	3	1	4	20	28	7
Anónimos	8	3	1	4	27	40	7



Los juveniles del Quart.

Bar Lotri	7	2	2	3	22	29	6
Phillips	7	2	2	3	17	29	6
Cayba	8	3	0	5	24	25	6
P. Expres	7	1	2	4	16	23	4
Blau Ter	6	1	1	4	15	23	3
El Forroll	8	1	0	7	34	53	2
Protec	8	1	0	7	15	43	2

<b>1ª División Territorial</b>	
Sgda. Família-Palafrugell	1-0
Cervera Gisp-Yogui	6-5
Lloret-Sports Quinze	4-3
Sta. Eugènia-Can 60	0-0
Indutronic-Montbau	1-6
Star 78-Pla d'en Boet	1-6
U.D. Roma-Neiv-Rubi	1-6
Descansa: Los Alpes	8-6

Clasificación

Montbau	25	21	1	3	110	47	43
S. Família	25	19	4	2	102	53	42
Los Alpes	25	16	7	2	126	63	39
Sports 15	26	12	4	10	84	74	28
Seat Lloret	25	13	2	10	74	86	28
Pla d'en Boet	25	13	1	11	89	80	27
Roma	26	12	4	10	968	100	27
C. Gispert	26	13	3	10	69	65	25
Yogui FS	26	9	5	12	107	105	23
FS Rubí	26	10	1	15	76	105	21
Star 78	27	7	3	16	67	125	17
Indutronic	26	6	4	16	79	122	14
Can 60	26	8	5	13	81	61	21
Palafrugell	26	5	8	13	41	43	18
Sta. Eugènia	27	1	4	22	35	109	6

2ª División (grupo par)

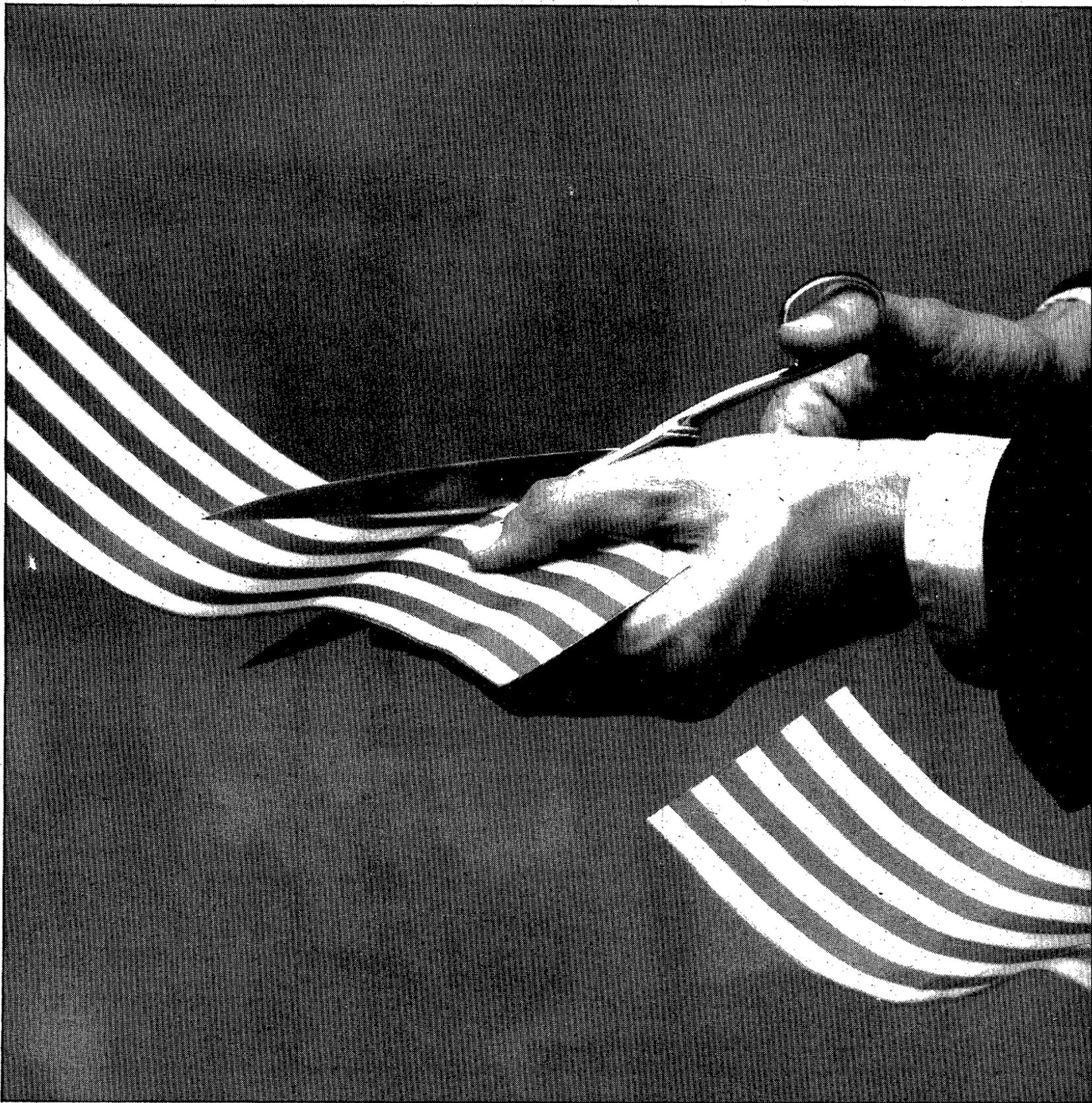
Pelegrí-Sports Marques	0-8
Malgrat-B. Domingo	2-4
M. Girona-B. Serrats	9-3
Can Costa-Estudio 1	4-4
Centro 2.000-P. Barcelinista	5-2

Clasificación

S. Marques	8	6	0	2	35	13	12
Estudio 1	7	5	1	1	34	16	11
B. Domingo	8	5	1	2	21	17	11
Can Costa	7	4	1	2	24		



## GENERALITAT DE CATALUNYA



## OBERT PER OBRES

Un nou tram de carretera, una nova conducció d'aigües, un port esportiu...

Cada any, la Generalitat inverteix milers de milions arreu de Catalunya per posar en marxa les més diverses obres. Per obrir a tothom noves possibilitats de viure millor.

Potser no totes les obres són espectaculars. Però sí molt necessàries.

Perquè portar la llum a una masia llunyana, és molt important. Com també ho és construir una gran autopista.

Per això, sempre hi ha coses per fer. Perquè no som ni un ni dos. Som sis milions.

**SOM 6 MILIONS**

## Véctor

SERVEIS IMMOBILIARIS

Avgda. Sant Francesc, 21

Tel. 21 91 66

### PISOS

**ZONA DE SANT NARCÍS**, pisos orientados al sol; 2, 3 y 4 habitaciones. Comedor-estar, cocina con electrodomésticos, baño y aseo, con calefacción individual a gas. Acabados de calidad. Hipoteca al 6, 8, 11 y 14% de interés, con subvención máxima de 494.000 ptas. a fondo perdido. Acogidos al Régimen de Protección Oficial.

**CASA** a construir, en urbanización de Palau; terreno o parcela de 300 m<sup>2</sup>. aprox. Casa en construcción de 200 m<sup>2</sup>. Edificada según deseo del comprador, con acabados de máxima calidad.

**EN ZONA STA. EUGÈNIA**, pisos en construcción; 4 habitaciones, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar; cocina-office, baño, aseo, calefacción individual a gas ciudad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial al 6, 8, 11 y 14% de interés de Hipoteca y con posibilidad a fondo perdido como máximo 494.000 ptas. de subvención.

**CASAS UNIFAMILIARES** en Salt; con terraza y jardín, de 4 habitaciones, cocina-office, baño, aseo, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar; garaje trastero, calefacción radial y electrodomésticos. Acabados de gran calidad. Acogidos al Régimen de Viviendas de Protección Oficial, con hipoteca al interés oficial.

**ÁTICO**, de 4 habitaciones, en zona c/. Rutlla; cocina-office, baño, comedor-estar, preparado para chimenea-hogar. Facilidades de pago.

**ÁTICO** en zona c/. Creu; 4 habitaciones, cocina-office, baño, comedor-estar preparado para chimenea-hogar. Condiciones a convenir.

### PISOS-OCASIONES

**PISO** situado en Salt, c/. Àngel Guimerà; 4 habitaciones, comedor, cocina-office y despensa. Precio total: 3.000.000 ptas.

**PISO** en zona Sant Narcís; 3 habitaciones, cocina, baño y comedor-estar. Precio máximo: 2.650.000 ptas. en la misma avenida.

**EN ZONA RESIDENCIAL** de Montjuïc, casas unifamiliares con jardín comunitario, orientadas al sol. Totalmente exteriores, con jardín propio de aprox. 65 m<sup>2</sup> o más. Garage para dos coches, acabados de calidad, con calefacción a gas ciudad individual, comedor-estar, cuatro habitaciones y terraza. Acogidos al régimen de Protección Oficial. Precio total 7.875.000 ptas.

**PISOS** de ocasión en varias zonas de Girona, Sant Narcís, Salt y Sta. Eugènia.

### LOCALES Y DESPACHOS

**LOCAL**, totalmente acabado, de 47 m<sup>2</sup>. aprox. en zona de Salt.  
**LOCAL-DESPACHO** de 100 m<sup>2</sup>. aprox., situado en Avgda, Jaume I.

**LOCALES** en diferentes zonas de Sant Narcís, a partir de 26 m<sup>2</sup>. hasta 300 m<sup>2</sup>.

**EN ZONA** de Girona, despachos nuevos a partir de 85 y 200 m<sup>2</sup>. adaptados para cualquier negocio.

**EN DISTINTAS** zonas, locales y despachos, con diferentes m<sup>2</sup>. y precios.

### PARKINGS

**PLAZA** Santa Eugènia. Precio: 475.000 ptas.

**SALT**. Precio: 440.000 ptas., con posibilidades de cerrarlo.

**Pague mínima entrada o sin entrada en 5 años**

## IMMOBILIARIA CATALUNYA

Pl. Marquès de Camps, 3, 1r.  
Tel. 21 97 58 - GIRONA

### EN VENTA

- Edificio Coliseo, a partir de 7.200.000 ptas.
- Edificio Pare Claret, esquina Joan Maragall, de 130 m<sup>2</sup>.
- Apartamento Joan Maragall, una habitación.
- C/. Bernard Boadas, de 101 m<sup>2</sup>.
- Ático de 2 habitaciones, c/. Migdia. V.P.O.
- 4 habitaciones i 2 terrasses c/. Migdia. V.P.O.
- Edificio c/. Barca para reformar.
- Piso c/. Oviedo, 3 habitaciones. 2.000.000 ptas.
- En Pont Major, tienda y dos pisos. OCASIO.
- Pisos en todas las zonas de Salt; desde 1.400.000 ptas.
- Casas en construcción, c/. Llarg de Salt. Grans facilitats.
- Casas en construcción en Bescanó. Condición interesante.
- Terrenos en toda la provincia para edificar.
- Naves en Fornells, la Avellaneda y Vilafreser.
- Casas rústicas para restaurar.
- Parkings en la zona centro de Girona.
- Locales comerciales.
- Casas y apartamentos en la costa.
- Despachos.
- Casas y pisos en toda la provincia.
- Casa en Fornells con 401 m<sup>2</sup>. de terreno, para reformar.

### ALQUILERES

- Pisos con o sin muebles.
- Casas, apartamentos, despachos y naves
- Parkings
- Locales, con y sin traspasos.

### TERRENOS EDIFICABLES

- Salt
- Celrà
- Olot
- Sant Narcís
- Girona-2
- La Avellaneda
- Montjuïc

### OCASIONES

**CASAS** en Tossa de Mar, 4 habitaciones, cocina-comedor, baño y lavabo, trastero, garaje y jardín. P.O. Hipoteca al 11%.

**TRASPASO LOCAL** centro Girona. 100 m<sup>2</sup>.

**PISOS** en Salt y Sta. Eugènia de ocasión o nuevos a estrenar desde 1.400.000 ptas. Condiciones inmejorables.

**PISO** en zona Pont Major (Salesians), 3 habitaciones, cocina, comedor-estar, baño, terraza y gas ciudad.

**DESPACHO** en Pl. Sant Agustí de 282 m<sup>2</sup>. Grandes facilidades.

**PARKINGS** y locales en zona centro Girona, Salt y Sant Narcís.

**TRASPASO** restaurante en las inmediaciones de Girona.

**CASAS** y apartamentos en la costa.

**Pisos de ocasión con mínima entrada y resto a convenir.**

**POR GRAN DEMANDA DE NUESTROS CLIENTES, PRECISAMOS PISOS**

## PROCRUP

Avgda. Sant Francesc, 1-2  
Tel. 21 15 12/20 89 62

- Pont del Rei, 4 dormitorios, calefacción. 6.500.000 ptas.
- Ibèria (Santa Eugènia). 3 dormitorios, calefacción. 3.650.000 ptas.
- Costa Brava (St. Narcís). 3 dormitorios. 3.125.000 ptas.
- Pare Coll (Sant Narcís). 3 dormitorios. 2.200.000 ptas.
- Pisos calle Agudas (Santa Eugènia). 3 dormitorios. 1.700.000 ptas.
- Pisos muy céntricos en c/. Creu. 8.600.000 ptas.
- Pisos en Salt-Pl. Catalunya. 3 dormitorios. Desde 2.250.000 ptas.
- Pisos nuevos en Pedret. Pl. St. Pere, 3 dormitorios. Desde 3.500.000 ptas. Facilidades. Hipoteca.
- Piso muy céntrico en Banyoles. 3 dormitorios. 4.000.000 ptas.
- Finca rústica con masía acondicionada en St. Aniol de Finestres.
- Finca en Camp Boada, 5 hectáreas. Caldes de Malavella, rústica.
- Finca 15 Ha. en Lagostera. Rústica con masía.
- Finca rústica 6 Ha. con masía en pie de carretera.
- Finca rústica con regadío. 15 Ha. en Garriguella.
- Apartamentos Aubí 1ª línea del mar. Acabados de calidad. 1, 2 y 3 dormitorios. Desde 5.300.000 ptas. Facilidades de pago hasta 20 años. Tel. 65 24 11.

**Necesitamos pisos para nuestros clientes Llámenos! Tel. 20 89 62**

## Alquileres

### Locales

**NAVE INDUSTRIAL** en Fornells. 1.000 metros cuadrados. Teléfono 21 97 58.

**L'ESCALA** alquilo tienda céntrica. Teléfono 93/211 79 30.

### Pisos

**ALQUILER** de pisos con o sin muebles, locales, despachos y parkings. Diferentes situaciones. Tels. 21 97 58/21 97 62.

**PISOS** sin muebles, 3 o 4 habitaciones, céntrico. Tel. 21 11 16.

## Animales

**VENC** cadells Shih-Tzu i dogos amb pedigree. Telèfon 68 70 47.

## Casas

**PUIGVISTÓS XALET**. 230 m<sup>2</sup>. edificados. Planta baja, piso 4 dormitorios, garage doble, terrazas, gran bodega semisótanos, directamente constructor. Tel. 20 62 24.

## Compras

**COMPRO** solares, casas y pisos en Girona y alrededores. Tel. 21 11 16.

**COMPRARÍA** casita o chalet con parcela, granja Costa Blanca o Brava, zona campo. Desearía contacto con corredor fincas. Interesados dirigirse Bjarne Tangen. Hvittingfossveien, 340. 3093 Hillestad (Noruega).

**PARTICULAR** compra terreno zona Palau. Tel. 20 09 15 - 20 07 07.

## EUGESA

**VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN SANT NARCÍS** con jardín, garaje, trastero, despensa, comedor-estar, con terraza, cocina para comer con terraza, 4 dormitorios, cuarto de baño y cuarto de aseo, buenos acabados, gas ciudad. Protección Oficial. Préstamo a 13 años con intereses subsidiados 8% y 11%, resto precio a convenir con facilidades.

**PISOS** con calefacción a gas ciudad, totalmente aislados (térmica y acústicamente), pavimento de gres, azulejos de 20 x 20 en cocina, repisa de granito, 3 dormitorios dobles, cuarto de baño completo, cocina con espacio para mesa, armarios empotrados, terrazas a comedor y cocina. Todo materiales de calidad. En Salt, Passeig dels Països Catalans. Protección Oficial, 4.351.000 ptas. Préstamo a 12 años con intereses al 8% y 11%. Subvención Generalitat (234.000, a 494.000 ptas. para ingresos hasta 2,5 de S.M.).

**LOCALES** en Salt, junto al Paseo de Olot (Països Catalans), muy bien situados.

**APARCAMIENTOS** en Salt, cerrados individualmente. Hipoteca y facilidades.

**APARCAMIENTOS** en Girona, travessia Carril nº 2, quedan sólo 4 plazas. Facilidades.

CONSTRUCTORA-IMMOBILIARIA  
c/ Mayor de Salt, 182  
Tel. 23 55 61 (4 líneas) Salt - Girona

## Compra Venta

**COMPRA-VENTA** muebles antiguos, modernos. Vaciamos pisos. El Rastrillo. 83 79 91.

## Motor

**VENC** furgó Ebro-F275 GE-L, transformat habitacle-càmping. J. Seïra 20 12 50 matí, 78 02 70 tarda.

**DE PARTICULAR A PARTICULAR** vendo Porsche 911-S.C. Perfecto estado. Muchos extras. Tel. 62 20 58.

**VENDO** moto Benelli-500, muy buen estado. Teléfono 23 42 60 tardes.

**FORD ESCORT 1.6**. Ghia. Tel. 21 85 30 a partir 7 tarde.

## Relaciones

**VULL CONÈIXER** dona amb ganes de divertir-se i per a relació íntima. Sóc català i seriós. Demano discreció. Apartat 5500 Barcelona 08080.

## Relax

**INSTITUT DE BELLESA GIRONA**, Avgda. Jaume I, 13, pral. tercera. Horari de 10'30 a 20'30 hores. Visa/Master

**INSTITUTO DE BELLEZA** Sta. Eugènia, atendido por señoritas. De 10'30 a 20'30. Sta. Eugènia, 18, 4º, 3º. Tel. 20 89 71.

**INSTITUTO DE BELLEZA**. Bonas truc de Porta, nº 3 primera. Alta cosmética masculina. Masaje relax. Abierto de 10'30 mañanas a 8'30 noches. Sábados de 10-7'30. Renovación total de personal. Visa-Master. Tel. 20 86 35.

## Trabajo Demanda

**ES NECESITA** dependenta per Empúria-brava. Tel. 50 22 14.

## RUSTIC CENTER



C/. dels Valls, 14, baixos  
Telèfon 30 53 54  
PALAFRUGELL

**RUSTIC CENTER**. Compramos apartamentos, chalets y torres en Calella, Llafranc y Tamarit. Llámennos.

**PALAFRUGELL**: piso muy soleado, 3 hab., 1 baño, salón comedor, cocina, lavadero cubierto, suelo de gres. Precio: 2.400.000 ptas.

**LLOFRU**: terreno 5 hectáreas. Masía 400 m<sup>2</sup>. Agua y luz. Planta baja y piso. Cocina, 4 depende., 4 habit. Para restaurar.

**MONT-RAS**: Casa de piedra restaurada, 3 hab., 2 baños, estudio, amueblada.

**NECESITAMOS urgente** pisos y casas en Palafrugell. Llámennos.

**MONT-RAS**: Casa de nueva construcción, superficie de terreno, 5.000 m<sup>2</sup>. Buen precio.

**PALAFRUGELL**: Superficie piso 100 m<sup>2</sup>. 4 habit., baño, aseo y terraza grande. Precio: 5.000.000.

**TAMARIU**: Chalet planta baja y 2 pisos. 2 baños, 3 habitaciones. Salón-comedor con chimenea. Precio: 9.000.000.

**PALS**: Chalet 3 habitaciones, 2 baños, garaje y barbacoa. Precio: 8.500.000.

**GRUPO EXTRANJERO** comprará finca importante para urbanizar. Imprescindible cumpla normas urbanísticas del plan general de Palafrugell.

**CALELLA**: Apartamento vista al mar. 2 habitaciones dobles, salón-comedor, jardín... Precio: 6.750.000.

**PALAFRUGELL**: Superficie piso 80 m<sup>2</sup>. 3 hab. con armarios empotrados, baño y parking. 3.700.000 ptas.

**LLAFRANC**: Superficie apartamento 120 m<sup>2</sup>. 4 hab., 2 baños, salón-comedor con chimenea. Garage y piscina. Vista al mar.

**PALAFRUGELL**: Local cial. 60 m<sup>2</sup> con vivienda, 3 hab., 2 baños, aseo, salón comedor, cocina y patio.

**L'ESCALA**: Magnífica torre, superficie edificada a 3 niveles. 350 m<sup>2</sup>. Planta baja, piso y ático. Jardín 800 m<sup>2</sup>. 10 hab., 3 baños, solarium... Magnífica panorámica. Vista al mar. Incluímos barco y amarre.

**PALAFRUGELL**: Interesante traspaso comercial, sauna finlandesa, 5 cabinas, solarium con UVA. Facilidades de pago.

**CALELLA**, apartamento 110 m<sup>2</sup>, 3 habitaciones, 2 baños, salón-comedor con chimenea y garaje. Precio venta: 6.800.000.

**CALELLA**, apartamento 105 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, salón-comedor con chimenea, parking y piscina. Zona muy tranquila.

**CALELLA**, superficie chalet 180 m<sup>2</sup>, superficie terreno 450 m<sup>2</sup>, garaje 50 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, salón-comedor con chimenea, cocina equipada, calefacción y barbacoa.

**PALAFRUGELL**, apartamento 110 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, salón-comedor con chimenea, cocina equipada. Precio venta 4.950.000.

**PALAFRUGELL**, 3 habitaciones, baño, cocina y parking. Precio venta: 4.500.000.

**RUSTIC CENTER** dispone grupo interesado para comprar pisos en Palafrugell de reventa.

**ASUNTO NUEVO**. Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a Inico. Apartado 1.209, San Sebastián.

**SE NECESITA** chica fija. Teléfono 21 45 40.



**PISOS EN VENTA EN VARIAS SITUACIONES**

**PISO** en subida Sant Fèlix, 110 m<sup>2</sup> aprox. Para reformas. Oportunidad.

**PISO C/.** Cruz, comedor-estar, gran cocina, zona lavadero, trastero, 3 habitaciones dobles, dos baños completos. Todo exterior.

**PISO** en C/. Güell, comedor-estar, cocina, tres dormitorios dobles, baño completo, trastero. Tiene ascensor. Oportunidad.

**PISO** en c/. Montseny, 5ª planta con ascensor. Comedor-estar, tres dormitorios, cocina, zona lavadero, baño completo. Oportunidad.

**PISO** en Sant Narcís. Todo exterior, comedor-estar, cuatro dormitorios con armarios empotrados, baño completo y aseo, cocina, zona lavadero, calefacción individual a gas.

**PISO** en c/. Campcardós, comedor-estar, tres dormitorios, baño completo. Oportunidad.

**CASAS USADAS**

**EN SANT FELIU DE GUÍXOLS**, casa en casco urbano. Planta baja y dos pisos independientes, 100 m<sup>2</sup> por planta. Oportunidad.

**CASA CON JARDÍN** a 10 km. de Girona. Almacén de 116 m<sup>2</sup>, comedor-estar con chimenea, gran cocina, cuatro dormitorios con armarios empotrados, baño completo y aseo, dos terrazas a pleno sol.

**LOCALES EN VENTA**

**LOCAL** cerca de C/. del Carmen, 140 m<sup>2</sup> con pavimento, instalación eléctrica, estanterías, completamente terminado. Dos puertas. Entrada furgones.

**NUEVAS PROMOCIONES**

**C/.** IBERIA, pisos de 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, cocina-office, dos baños completos, calefacción individual a gas, pavimento en gres. Parking opcional. Comunidad de nueve y seis vecinos.

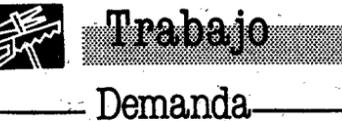
**CTRA. SANTA EUGÈNIA**, pisos 4 dormitorios, comedor-estar, cocina-office, terraza lavadero, dos baños completos, terrazas exteriores, calefacción individual a gas, pavimento en gres y opción a parking. Comunidad diez vecinos.

**ALQUILERES**

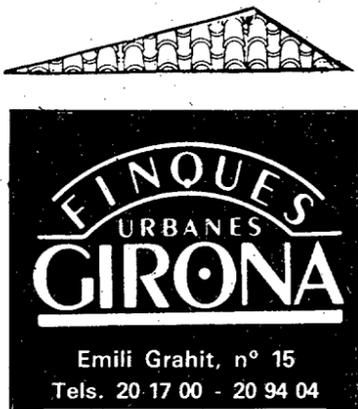
**PARKINGS** en Edificio Torre Güell (Ctra. Sta. Eugènia).

**VALORAMOS Y VENDEMOS SU PISO AL PRECIO JUSTO**

**CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO**



**SE PRECISA** señorita administrativa y relaciones públicas. Fijo más incentivos. C.M. Interesadas escribir a Ref. n° 27 DIARI DE GIRONA-Los Sitios.



**25 ANYS D'EXPERIÈNCIA PROFESSIONAL AL SEU SERVEI**

**MONTJUIC.** «Conjunt Pirineu» Casas de 200 m<sup>2</sup> con jardín privado. Garaje para 3 coches. 4 dormitorios. 2 baños completos y 1 aseo. Dormitorio principal con vestidor y baño incorporados. Armarios empotrados. Gran salón-comedor con chimenea. Amplia cocina con zona para comer. Calefacción a gas ciudad. Estudio-solarium en planta ático. Acabados de gran calidad a estudiar con cada cliente. Precio desde 11.000.000 ptas. Hipoteca a convenir. Aceptamos su piso usado como entrada. Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

**OCASIÓN**

Ático zona Paláu. 4 hab., armarios empotrados, 2 baños, gran comedor-estar, cocina de 9 m<sup>2</sup>, terraza de 50 m<sup>2</sup>, calefacción gas ciudad individual, sol todo el día. Parking opcional. Precio: 8.000.000 ptas. Tel. 20 17 00 / 20 94 04.

**2 CASAS** pareadas en Quart de Protecció Oficial, en fase de construcción, 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina de 10 m<sup>2</sup>, comedor-estar con chimenea hogar, 1 baño, 1 aseo, garaje, amplia terraza, jardín de 130 m<sup>2</sup>. Facilidades de pago. Teléfonos 20 94 04 y 20 17 00.

**LOCALES COMERCIALES** en travesía de la Creu de 300 m<sup>2</sup>, de 190 m<sup>2</sup>, de 150 m<sup>2</sup>, y pequeños almacenes de 11 m<sup>2</sup>, a 28 m<sup>2</sup>. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**GRAN OCASIÓN** en Montjuic, piso todo exterior, 4 hab., 2 baños, comedor-estar 32 m<sup>2</sup>, cocina 11 m<sup>2</sup>. Calefacción gas ciudad ind., jardín y piscina comunitaria. Parking opcional. Entrada: 1.300.000. Resto 61.000 ptas. mes. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**OCASIÓN**

Piso en Salt, 3 hab. con armarios empotrados, 1 baño, 1 aseo. Entrada: 300.000 ptas. Resto 29.500 mes. Tel. 20 17 00 y 20 94 04.

**SE NECESITAN** señoritas buena presencia para club de Lérida. Excelentes ingresos. Tel. 973-24 38 81.

**SE NECESITA** ayudante cocina con experiencia. Tel. 20 14 30.

**SE NECESITAN** oficiales de segunda y ayudantes de pastelería. Trabajo todo el año. Interesados llamen al teléfono de Calella (Barcelona) 93-769 06 33.

**LLAMBRICH** Perruquería, falta esteticista amb experiència. Tel. 21 42 47 (manicures, depilacions).

**Ventas**

**VENDO** local comercial 350 m<sup>2</sup>. en el centro de Salt. Agua, luz, aseos, oficinas. Apto cualquier negocio. Teléfono 21 22 09.

**VENDO** paravientos de aluminio y vidrio. Tel. 75 80 62.

**PARCELLES**, 300 i 400 m<sup>2</sup>. des de 1.600.000 ptas. Perelló a 500 mts. de Mercagirona. Telèfon 44 03 22. Bescanó.

**OCASIÓN**, vendas de mobiliari i maquinària bar. Tel. 21 15 96.

**VENDO PISO** en Sta. Eugènia, 3 habitaciones, calefacción, soleado, precio muy interesante, particular. Tel. 23 08 10.



Tel. 64 14 58

LA BISBAL D'EMPORDÀ

**LLORET DE MAR**, sensacional torre con casa de guardas, extraordinaria panorámica al mar, piscina, 3.800 m<sup>2</sup>. terreno, 45.000.000 ptas.

**LA BISBAL** a 5 km. gran casa nueva construcción 140 m<sup>2</sup>, gran jardín, situada al final del pueblo. 7.500.000 ptas.

**BEGUR**, casa piedra, nueva construcción, gran jardín. 5.850.000 ptas. (faltan acabados interiores).

**GRAN MASÍA** ideal para restaurante típico.

**MASÍA** con 6 Hc. de regadío, precio muy interesante a 2 km. la Bisbal.

**MADREMANYA**, casa piedra 800 m<sup>2</sup>. jardín, sólo 6.000.000 ptas.

**FINCA AGRÍCOLA**, 30 Hc. cultivo y 16 bosques, agua abundante, buen precio.

**ULLASTRET**, gran casa con patio situada en el centro del pueblo.

**PALAMÓS** a 3 km. fabulosa masía habitable con 12 Hc. terreno. 25.000.000 ptas.

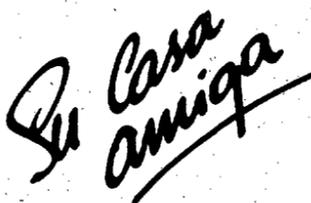
**GIRONA** a 8 km. gran casa de piedra restaurada, con terreno. 10.000.000 ptas.

**MASÍA TÍPICA** de piedra para restaurar a 2 km. Llagostera.

**PERATALLADA** gran casa de piedra situada en el centro del pueblo, precio interesante.

**EN PEQUEÑO PUEBLO**, a 15 km. Girona, casa semirestaurada.

**BAJO AMPURDÁN**, típico pueblo casa de piedra con 7000 m<sup>2</sup>. jardín.



**COMPRA - VENDA LLOGUER**

Avgda. Sant Narcís, 22 - entl. 3 Tel. 23 74 16 - 17005 GIRONA

● **EN SALT**, vendo ático 4 hab., gran terraza, sol todo el día.

● **EN CALLE TEIXIDOR** de Salt, vendo piso 3 habitaciones muy soleado.

● **EN SANT NARCÍS** vendo ático 3 hab., terraza, parking y trastero.

● **EN SALT** vendo piso 3 habitaciones, baño y aseo. P. Oficial.

**VENDO** casa de payés en zona Caldes con terreno, particular. Tel. 23 08 10.

**VENDO** maquinaria y muebles hostelería. Razón tel. 77 06 10.

**URGE VENDER** sistema iluminación: 43 focos 17 m. de rail (en laca blanco) y máquina registradora nueva. Carrer Nou, 20. Tel. 21 10 19.

**GISPERT** **GAEMSA**  
Informática y Equipos de Oficina  
necessita per al seu departament comercial d'informàtica  
**VENEDOR**  
ES REQUEREIX:  
● Formació a nivell d'empresarials o amb profunds coneixements d'administració  
● Capacitat de treball  
● Vehicle propi  
● Es valoraran coneixements d'informàtica  
S'OFEREIX:  
● Ingressos superiors a 150.000 ptes. mensuals  
● Cursos continuats de capacitació a càrrec de l'empresa  
● Seguretat social  
● Dietes i quilometratge  
*El procés de selecció serà rigorosament confidencial*  
Sol·licitar entrevista al Tel. 20 76 91 - Srta. M<sup>a</sup> Teresa

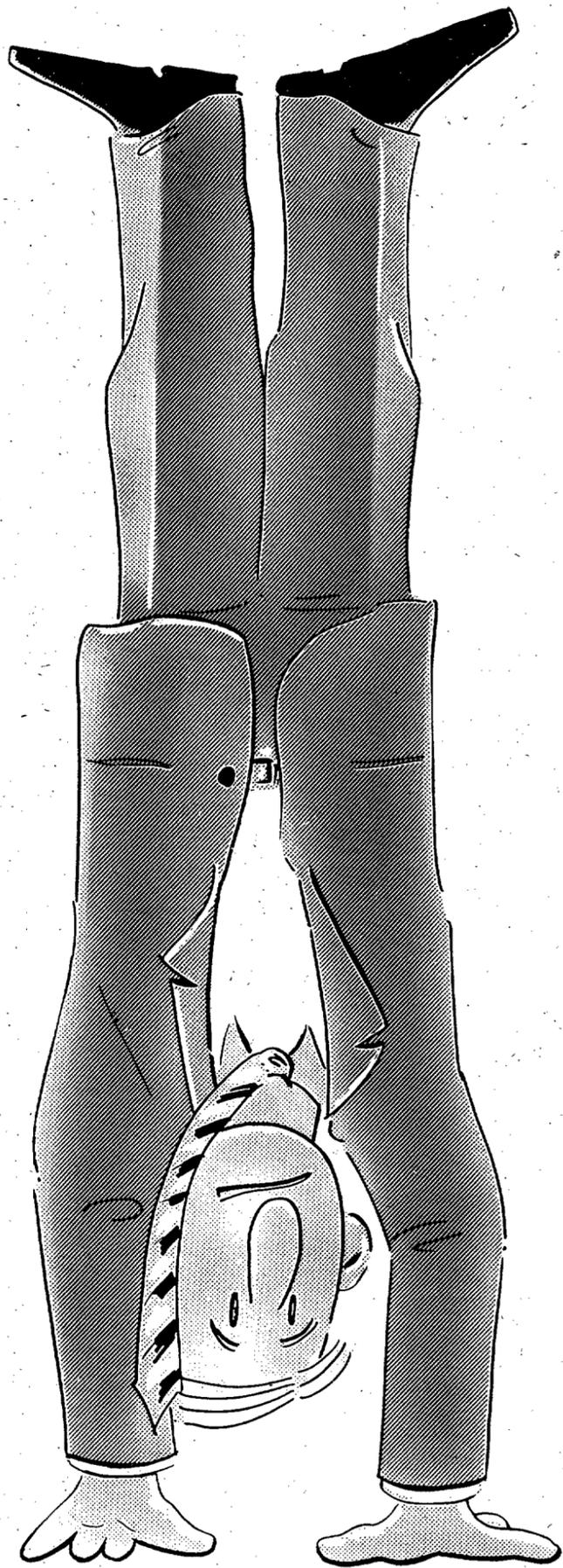
**GISPERT** **GAEMSA**  
Informática y Equipos de Oficina  
sol·licita: **PROGRAMADOR**  
amb coneixements de comptabilitat  
Es requereix: ● Coneixements Cobol-BASIC. ● Vehicle propi  
Concerteu entrevista al Tel. 20 76 91. Demaneu per Srta. M<sup>a</sup> Teresa

**GISPERT** **GAEMSA**  
Informática y Equipos de Oficina  
necessita per al seu departament de reprografia (fotocopiadores i màquines d'oficina)  
**VENEDOR**  
ES REQUEREIX:  
● Capacitat de treball, iniciativa  
● Vehicle propi  
● Formació tipus grau mig  
● Es valorarà experiència en el ram  
S'OFEREIX:  
● Ingressos superiors a 150.000 ptes. mensuals  
● Cursos continuats de capacitació a càrrec de l'empresa  
● Seguretat social  
● Quilometratge i dietes  
*El procés de selecció serà rigorosament confidencial*  
Sol·licitar entrevista al Tel. 20 76 91 - Srta. M<sup>a</sup> Teresa

**EUROQUEM, S.A.**  
COMPAÑIA DEDICADA A LA FABRICACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS, PRECISA PARA GIRONA Y PROVINCIA  
**VENDEDOR**  
Perfil del candidato:  
● Persona de 25 a 40 años (no imprescindible)  
● Con vehículo propio y teléfono  
● No necesaria experiencia  
*Tras periodo de formación por parte de la Compañía, se hará cargo de la zona y de la actual cartera de clientes*  
Interesados, llamar los días 28 y 29 de abril a los teléfonos 231 94 51 y 231 93 61 de Barcelona, de 8 a 15 horas  
Preguntar por la Srta. Montse

**Traspasos**  
**TRASPASO** parada ben situada a la plaça del Mercat. Raó telèfons 23 72 15 o 23 86 87.  
**TRASPASSEM** local cèntric a Figueres. Tel. 20 03 19, de 2 a 3.  
**TRASPASSEM** bar-restaurant a peu de carretera. Terrassa-jardí d'estiu. Ctra. Figueres a l'Escala, amb habitatge. Raó: Tel. 79 44 88.  
**TRASPASO** cafeteria muy céntrica. 2.750.000. Tel. 20 29 15.

**Guía de la Enseñanza**  
**LEITER CIG, S.A.**  
Cursos:  
Operador  
Informática básica  
Lenguajes Basic y Cobol  
Programador aplicaciones  
Grupos reducidos  
Metodología propia  
Pssg. Gral. Mendoza, 1  
Edifici «Bolet» - Terraza Cial, 16  
Tel. 20 61 55 GIRONA



## SENYOR EMPRESARI

# NO VAGI DE BOLIT

Si la manca de finançament el lliga; si els alts interessos l'ofeguen; si mantenir l'estabilitat de la seva empresa se li fa costa amunt, no vagi més de bolit i vingui a la Caja de Madrid.

Tenim solucions rendibles, consells molt pràctics i l'assessorament financer que vostè pot necessitar. Tot amb la professionalitat i garantia de la Caja de Madrid.

Posem molt d'interés en solucionar els problemes de la petita i mitjana empresa. Vingui a comprovar-ho.

**servei integral**  
**CAJA DE MADRID**

Gran Vía Jaume I, 34

## Reunión de médicos naturistas en Girona

Girona.— Los próximos días 2 y 3 de mayo celebrará sesión de trabajo en nuestra ciudad la Asociación española de médicos naturistas, que en sus reuniones que acoge la sede del Colegio de Médicos tratarán diversos aspectos relacionados con dicha especialidad y especialmente con el intrusismo profesional que detectan y en las mismas participarán destacados especialistas procedentes de todo el Estado.

## NECROLÒGUES

### Josep Casal Casals

A l'edat de 58 anys ha mort a Girona, natural de Sta. Pau. Residia a Sta. Pau, Hostal Sta. Llúcia, s/n. L'enterrament, a les 11 del matí, a Sta. Pau.

### Matilde Viñolas Pagès

A l'edat de 86 anys ha mort a Girona, natural de St. Feliu de Guíxols. Era vídua de Casildo Rovira González. Tenia 2 fills: Carme i Gerard. Residia a St. Feliu de Guíxols, C/ Girona, 129. L'enterrament se celebrarà a les 10'30 del matí a St. Feliu de Guíxols.

### Miguel Cruz Pérez

Ha mort a l'edat de 63 anys, natural d'Alameda (Màlaga). Estava casat amb Dolors Corredera Corredera. Tenia 5 fills: Francesc, Manuel, Miquel, Anna i Pere. Residia a Olot, Avda. Paraguai, bloc 3-2n-2<sup>a</sup>. L'enterrament se celebrarà a les 12 del migdia a Olot.

### Joan Fernández Sala

A l'edat de 64 anys ha mort a Celrà, natural de Colera. Estava casat amb Natividad Juan Salas. Tenia 1 fill: M<sup>a</sup> Àngels. Residia a Celrà, C/ Palagret-Torre 2. L'enterrament se celebrarà a les 5 de la tarda a Celrà.

Trobareu el  
**DIARI DE GIRONA**  
LOS SITIOS

a la  
**LLIBRERIA  
BUTINYÀ**

c/. Lluís Mon, 5  
STA. COLOMA DE FARNERS

PREGUEU DÉU EN CARITAT PER L'ÀNIMA DE

## JOAN FERNÁNDEZ i SALA

que morí a Celrà el dia 28 d'abril del 1987 a l'edat de 64 anys havent rebut la Santa Unció.

— A. C. S. —

La seva esposa, Nativitat Juan i Salas; filla, M<sup>a</sup> Àngels; fill polític, Pere Vila; néts, Yolanda, David i Sergi; germans; Soledat i Pepita; germans polítics nebots i família tota participen a llurs amistats tan sensible pèrdua. La missa exequial en sufragi de la seva ànima se celebrarà avui dimecres dia 29, a les cinc de la tarda, a l'església parroquial de Celrà.

Domicili mortuori: C/. Pelegret, torre II — 1r. 2<sup>a</sup>. Celrà, 29 d'abril del 1987

## AGRAÏMENT

La Família

## MARTINELL - BOFILL

Agraeix sincerament les mostres de condol rebudes al llarg d'aquests dies per la mort del seu fill

## JOSEP MARTINELL i BOFILL

La Bisbal d'Empordà, 29 d'abril del 1987

## Osadía

Hoy en día, ser una mujer más o menos «liberada», en el buen sentido de la palabra, con una formación intelectual, un trabajo que te guste, cierta independencia económica y una familia, creo yo que puede considerarse alguien con suerte. Por esto, al encontrarme hace pocos días ante el televisor y escuchar a Isabel Tocino, diputada por AP, afirmando que «no creo que ninguna mujer deseara estar en mi sitio», me resultó impertinente. Cuca Solana, su oponente en el debate, se manifestaba en contra de la opinión de Isabel aduciendo que «en ningún caso nosotras dos somos representativas de la inmensa mayoría de mujeres españolas» y continuaba diciendo que «estoy convencida que a muchas mujeres les gustaría estar en nuestro lugar».

La verdad, yo no sé qué pretendía hacernos creer la señora Tocino, pero sus palabras me sonaron ridículas. Si toda una señora diputada, con una buena formación profesional, una holgada situación económica, un maravilloso chalet, una asistenta, unos hijos sanos, un coche a la puerta de su domicilio y ciertas obligaciones sociales y políticas que cumplir es algo que tanto atormenta y que nadie desea para sí, a mí que me perdonen. Para muchas puede ser una suerte o una desgracia hallarse metida en política, pero que la señora Tocino salga en televisión haciendo el papel de víctima, me parece una osadía por su parte cuando hay miles y miles de mujeres que trabajan las mismas o más horas que ella, con un sueldo que ni tan siquiera llega a la tercera parte del suyo, con unos hijos que atender, sin unos estudios que no han podido permitirse, una vivienda en pésimas condiciones y cantidad de problemas para llegar a fin de mes.

Coincido plenamente con Cuca Solana cuando afirma que muchas mujeres querrían para sí ocupar su lugar. En definitiva es algo por lo que muchas están luchando y nunca conseguirán. Si la señora Tocino no se da cuenta de ello, el suyo es un triunfo que no se merece.

MAGDA BOUSO

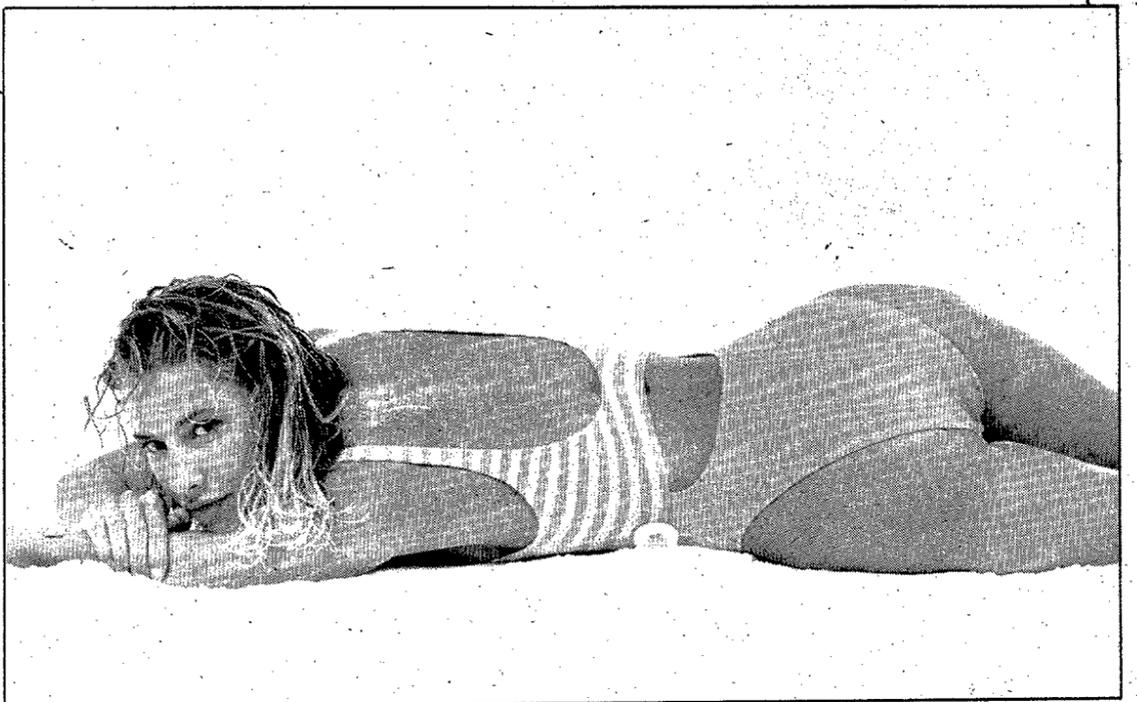
# Los bañadores del verano '87



En 1980 los bikinis se habían reducido a su mínima expresión: cuanto más pequeños, mejor. En cambio, para la temporada de 1987, esta tendencia se ha invertido y las formas de las prendas de baño son mucho más tapadas; ciertamente no por pudor, sino como expresión de la imagen y la estética individual, que valoriza el cuerpo.

En efecto, la moda de baño se ha convertido en objeto de una enorme creatividad por parte de los fabricantes especializados de tejidos, los estampadores y los confeccionistas. Los diseñadores de moda más conocidos incluyen ahora prendas de baño en sus colecciones.

Para interpretar su nuevo papel en el vestuario de la moda, los bañadores de esta temporada recurren a una gran variedad de nuevos tejidos, muchos de ellos con acabados metálicos o cirés; otros con estampados de flores o dibujos exóticos llenos de color; y también para el mercado más juvenil, las texturas que simulan el denim. Todos los tejidos ofrecen las características de elasticidad y recuperación de forma que confiere la fibra «Lycra». En cuanto a las tendencias de formas, se pueden



Dos modelos sumamente atractivos para siluetas privilegiadas.

clasificar en cuatro temas diferenciados:

**Body builders:** inspiradas en el culturismo, líneas limpias y arquitectónicas, que realzan la silueta esbelta. Recortes, nuevos tratamientos en la espalda, incrustaciones de contraste y cinturones que destacan el «look» escultural.

**Metropolitans:** la imagen de la mujer estrella, con estilos drapeados y fruncidos, cortes asimétricos, escotes y recortes atrevidos, y aspectos metálicos y de lustre que recuerdan las sirenas.

**El eterno femenino:** con volantes, fruncidos y estampados florales. Aunque las caderas se descu-

bren con cortes muy altos, el pecho se disimula más, sobre todo en las prendas de dos piezas.

**Western junior:** tema juvenil basado en el aspecto del denim, con detalles de canesúes y perfiles inspirados en los tejanos, pero realizados en tejidos elásticos con «Lycra».

## COTILLEOS

● Lola Flores no gana para sustos. La cantante folklórica no verá cumplido su deseo de inaugurar una «casa-museo» con recuerdos de su vida artística a tiempo para la próxima Feria del caballo, en su ciudad natal de Jerez de la Frontera. ¿El motivo? Según se informó ayer en Jerez, la popular cantante no ha entregado aún los tres millones de pesetas necesarios para la rehabilitación y conversión en museo de su casa natal, sita en el número 45 de la calle del Sol.

Lola Flores declaró meses atrás que la casa estaría abierta para las citadas fiestas, que se celebran en mayo, ya que tenía intención de pagar «de mi propio bolsillo» el

dinero necesario para habilitar «el lugar donde mi madre me parió» como residencia para la Feria del caballo. La cantante tenía intención de convertir parte de la pequeña vivienda en dormitorios privados, así como dedicar el resto a bar y sala de exposiciones con recuerdos de su vida profesional. La zona de dormitorios de la casa sería empleada por los miembros de la familia Flores cuando se encontraran en Jerez, ya que la artista se mostró «harta de alojarme en hoteles cuando vengo a mi ciudad». Sin embargo, el dinero prometido no ha llegado aún al arquitecto Manuel Riquelme, amigo personal de «La Faraona», pese a que Lola

había invitado a sumarse a la iniciativa a entidades públicas o privadas que quisieran colaborar con la idea. La falta de estos fondos impide presentar la solicitud de licencia municipal de obras y comenzar los trabajos. En círculos allegados a la familia Flores en Jerez, se vincula este retraso a las dificultades fiscales que atraviesa la popular artista.

El Ministerio de Hacienda ha reclamado al matrimonio González-Flores el pago de 53 millones de pesetas, correspondientes al impuesto sobre la renta de los años 1982 a 1985. La verdad es que la Lola últimamente no gana para sustos...

## LA RECETA

### Sopa de lentejas y tomate

Ingredientes para 6 personas: 350 gr. de lentejas, diez tomates, 100 gr. de tocino, un pie de apio, un manojo de perejil, media cebolla, un diente de ajo (facultativo), una cucharada de aceite, seis cucharadas de arroz, sal.

Preparación: Ponga las lentejas en una cazuela con dos litros de agua fría. Una vez hayan hervido durante una hora, añada los tomates cortados a trozos, el tocino cortado a dados, el apio trinchado, la media cebolla, el ajo (si lo desea), el perejil, la sal y, finalmente, el aceite. Déjelo cocer durante otra buena media hora. Pase el caldo por el prensapurés y vuelva a ponerlo al fuego. Cuando arranque el hervor, añada el arroz, previamente lavado bajo el grifo. Cuando el arroz esté cocido, la sopa estará lista. Sirvala muy caliente.

**HOROSCOPO**



**ARIES** (Mar. 21 a Abril 20)  
Es posible que piense en hacer cambios en su hogar. Busque entre los trastos viejos y se sorprenderá de lo que encontrará. Disfrute tranquilamente del ambiente familiar.



**TAURO** (Abril 21 a Mayo 21)  
Tomará decisiones referentes a su familia y a su futura seguridad. A primeras horas del día deberá controlar cuidadosamente sus palabras. Muéstrase menos exigente.



**GEMINIS** (Mayo 22 a Junio 21)  
Recibirá buenas noticias de un familiar. Un proyecto de viaje podrá llevarse a efecto después de algún confusiónismo. No se deje llevar por el impulso en las compras.



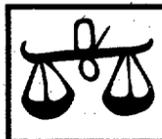
**CANCER** (Junio 22 a Julio 23)  
Seguirá trabajando en un proyecto profesional. Procure evitar conflictos con sus hermanos. Lo pasará bien en casa, tras recorrer muchos sitios en busca de diversión.



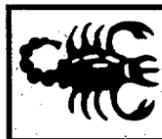
**LEO** (Julio 24 a Agst. 23)  
La forma que tenga de expresar sus pensamientos resultará decisiva. Procure llevar a la realidad sus proyectos y no se limite a soñar despierto. Momento para comprar.



**VIRGO** (Agst. 24 a Sept. 23)  
Su situación económica mejorará sensiblemente. La ocasión es inmejorable para negociar bienes inmuebles. Es posible que hoy haga la compra de su vida. Tendrá visitas.



**LIBRA** (Sept. 24 a Oct. 23)  
Es posible que cambie de forma de pensar en lo tocante a una compra que desea realizar. Su reserva será menos notoria que de costumbre y tendrá mucho que decir.



**ESCORPIO** (Oct. 24 a Nov. 22)  
Recibirá la visita de alguien a quien le gusta exagerar, por lo que debe procurar que no le engañe con espejismos e informaciones falsas. Comprará algo muy útil.



**SAGITARIO** (Nov. 23 a Dic. 21)  
Hoy recibirá parabienes de muchas personas y su atractivo personal le abrirá todas las puertas. Posiblemente hoy hará planes para un viaje de recreo no muy lejano.



**CAPRICORNIO** (Dic. 22 a En. 20)  
Trate de que una oportunidad excelente no se le vaya de las manos. Momento inmejorable para solicitar un aumento de sueldo o planificar algunas conversaciones de negocios.



**ACUARIO** (Enero 21 a Feb. 19)  
Seguirá en pie una situación delicada con un amigo por motivos económicos. Es posible que adquiera un objeto de arte o haga una inversión en dicho campo artístico.

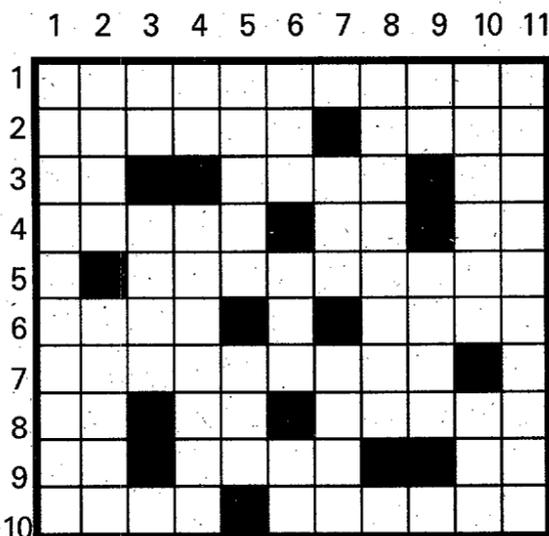


**PISCIS** (Feb. 20 a Mar. 20)  
La marcha de sus asuntos económicos será positiva. Algo que viene del pasado aflorará hoy a la superficie. La noche será tranquila, pero a la vez muy agradable.

**Si nació usted en esta fecha:**  
Es sensible y posee inclinaciones filosóficas. Tiene profundos sentimientos que jamás deja aflorar a la superficie. Está dotado de un excelente sentido comercial. Aunque hay en usted algo de solitario trabajará bien en equipo. Desarrollar su propia filosofía personal de la vida le ayudará en sus relaciones con los demás. Resultará un excelente asesor o consejero y podrá triunfar en la literatura y la psicología.

**CRUCIGRAMA**

C. LLUIS



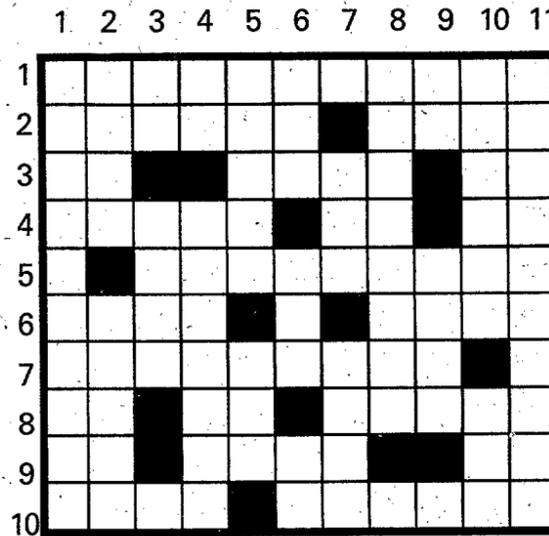
**HORIZONTALES** 1. Vivo, animoso, eficaz, espíritoso.— 2. Inquire con cautela la intención de uno. Rien sin sentido.— 3. Símbolo químico. Arquita para depositar las papeletas de una votación. Consonante repetida.— 4. Casamiento. Invertido, símbolo químico. ¡Tate!— 5. Quinientos. Al revés y femenino, persona que predica el Evangelio en las misiones.— 6. Vocales diferentes. La que faltaba. Una mesa mal puesta.— 7. Determinases de común acuerdo. El norte.— 8. Marchar al revés. Percibi los sonidos, al revés. Importante centro turístico de la Costa Brava, al revés.— 9. Vocales. Cruza de una parte a otra en sentido contrario. Nota musical.— 10. Tejido de seda fino y flexible que viene de Surate, que es una villa del Indostán, al revés. A ... y a locas, sin orden ni concierto.

**VERTICALES** 1. Una forma de estudiar.— 2. Naves, al revés: Dejar el trabajo.— 3. Dos de pena. Vocales diferentes. La que faltaba.— 4. Media idea. Hablarías en público.— 5. Una forma de reunir. Uno y uno.— 6. Raspé la superficie de una cosa con un instrumento cortante, desde abajo. Todavía al revés. No ata totalmente.— 7. Consonante. Nave. Batracio.— 8. Se dice del conjunto de personas que tienen un mismo parecer, dictamen, voluntad o sentimiento (plural). El nitrógeno.— 9. Dos vocales. Consonante. Otra.— 10. Experimentaba sensaciones. Onda de gran amplitud.— 11. Adomas.

**SOLUCIONES HORIZONTALES** 1. Espíritoso.— 2. Sonda. NIEBA.— 3. TA. Uma. NN.— 4. Unión. AN. Ta.— 5. D. arenoisim.— 6. IERA.— 3. TA. Uma. NN.— 7. Acordases. N.— 8. IL. IO. asoT.— 9. LA. asaf. La.— 10. árus. Tontas. **SOLUCIONES VERTICALES** 1. Estudiar.— 2. soan. Ocar.— 3. PN. IAEQ. U.— 4. ID. Oratas.— 5. Redne. Dos.— 6. íar. nua. AT.— 7. T. Neo. Sapo.— 8. Unánimes. N.— 9. OI. SSSS. T.— 10. Senta. Oia.— 11. Ornamentos.

**MOTS ENCREUATS**

C. LLUIS



**HORIZONTALS** 1. Enfiar figues, tomàquets, bolets, etc.— 2. Nenúfar. Prefix que denota anterioritat quant al temps o a la posició.— 3. Nom de consonant. Meno de mala manera. Al revés, nom de consonant.— 4. Mamífer que té el pèl barrejat amb punxes i és capaç d'enrotllar-se format una bola. Nom de consonant. El níquel.— 5. Consonant. Dallonses.— 6. Digerir a l'inrevés. Vocal. Mancat de poliment.— 7. Humor negre, hipocondria. L'oest.— 8. Nom de consonant. Símbol químic. Agregat de Porques.— 9. Metall molt apreciat. Carta de joc. Article.— 10. Entre els jueus, mestre o doctor de la llei. Faltar, minvar, disminuir.

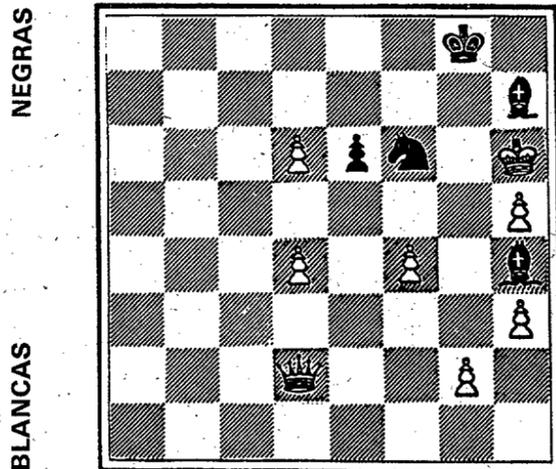
**VERTICALS** 1. Fosse.— 2. Dit de l'ocell que encara no ha sortit del niu. Repeteix.— 3. Mil cent romans fent l'arbrerfor. Mig diàmetre, al revés. Consonant que fa bé.— 4. Invertida nota musical. No capaç i, a més, a l'inrevés.— 5. Interjecció que expressa l'admiració. La més gran de les serpents conegudes.— 6. Es dóna moltes vegades sense tenir-ne. Be, anyell. Invertida nota musical.— 7. Vocal. Té el costum de contestar-te el mateix que li dius, principalment entre cingleres. Lent per veure més grans els objectes.— 8. Dolguis (d'una cosa) amb plors, planys i altres manifestacions de dolor. El nord.— 9. Són a la lluna. Carbonat de sodi hidratat. Cent romans.— 10. Capital de Grècia. Allà, en l'expressió ça com.— 11. Tomar de mort a vida, recobrar el vigor, la puixança, etc... perduts.

**SOLUCIONS HORIZONTALS** 1. Encarbellar.— 2. Nimfea. Ant.— 3. Te. NOEM. eV.— 4. Erçó. Co. NI.— 5. R. Dalkos.— 6. rap. A. Tosc.— 7. Atrabills. O.— 8. De. Co. Usall.— 9. Or. Nap. La.— 10. Rabf. Mançar. **SOLUCIONS VERTICALES** 1. Entrador.— 2. Nier. Iera.— 3. CM. idar. B.— 4. af. gpacont.— 5. Renot. Boa.— 6. Rad. Xal. IM.— 7. E. Eco. Lupa.— 8. Laments. N.— 9. LN. Sosa. C.— 10. Atenes. Lla.— 11. Reviscolar.

**POPEYE EL MARINO**



**AJEDREZ**



Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?

**SOLUCIÓN**

1. ... Rf1  
2. Juegan blancas, Cf1 mate

**SEIS DIFERENCIAS**

por

HARRY SMITH

ENTRE ESTOS DOS DIBUJOS HAY SEIS DIFERENCIAS ¿SABRIA HALLARLAS?



**SOLUCION**



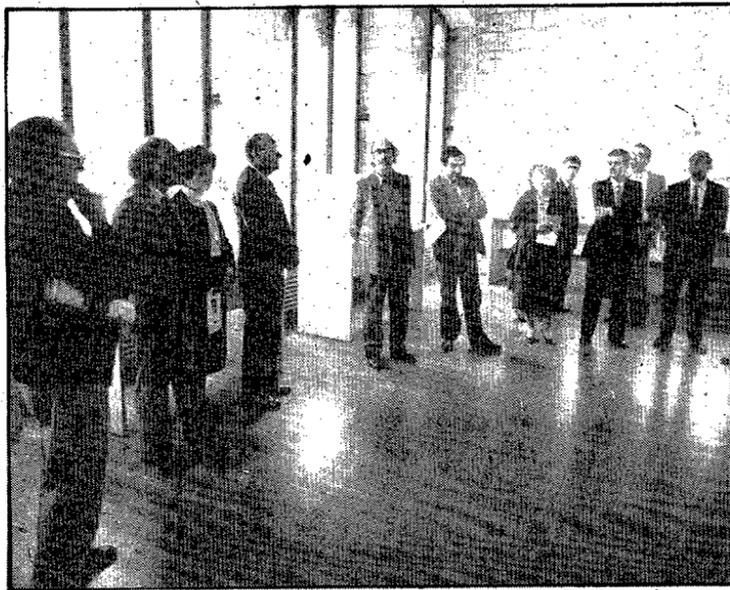
1. La falda es más larga.  
2. El número de la caja está cambiado.  
3. Falta un billete.  
4. El cuadro está hacia abajo.  
5. El arquivador es diferente.  
6. La mesa es más larga.

## FLASH

● El Centre Dramàtic de la Generalitat estrenarà el pròxim dia 7 de mayo «Es així, si us ho sembla», primera obra del dramaturgo italià Luigi Pirandello que se representarà comercialment en Catalunya. «Es així, si us ho sembla», dirigida per Hermann Bonnin, se estrenarà oficialment el 13 de mayo, en commemoració del cinquena aniversari de la muerte del autor italià, celebrado el pasado otoño. El protagonista de esta tragicomedia es el actor catalán Josep Maria Pou, que debuta en Catalunya después de más de veinte años trabajando en la escena madrileña. Enrique Arellano, Elisenda Rivas, Carlota Soldevila, Josep Peñalver, Teresa Coniller, Nadala Batisa, Rosa Cadafalch, Jordi Sert y José Lifante completan el reparto de actores. Santiago Sans se ha encargado de la dramaturgia basándose en la traducción de Buenaventura Vallespinosa. La música, original, ha sido creada por Josep Pons, director de la Orquesta de Cámara del Teatre Lliure. Según explicó Hermann Bonnin, ha seleccionado esta obra concreta «por ser una de las más representativas de Pirandello, junto con «Seis personajes en busca de un autor». Pertenece a su época inicial, «Es així, si us ho sembla» es la primera de sus obras teatrales escrita en italiano, ya que hasta entonces lo había hecho en dialecto siciliano.

● «La grande Ecurie» y «La chambre du roy», dirigidos por su fundador, Jean Claude Malgorie, abrirán el próximo 4 de mayo, en el Palau de la Música, el X Festival de música antigua de Barcelona. Entre los diez conciertos programados hasta finales del mes que viene, destacan los que protagonizarán Frans Bruggen, Gustav Leonhardt, Anner Bylma, The Boston Camerata, dirigida por Joel Cohen, o una producción propia del festival sobre dos obras poco conocidas del barroco catalán, dirigidas por Philippe Herreweghe. Director, oboísta, investigador, musicólogo y editor, Jean Claude Malgorie se dedica a la música antigua desde 1973, tras cubrir durante muchos años un atril solista en la orquesta nacional de Francia. En 1965 fundó «La grande Ecurie», formada por trompetas y tambores, y «La chambre du roy», por oboes y violines, especializadas en la interpretación de música clásica. En 1970 creó el «Florilegium Musicum» de París, que centró su labor en la divulgación de diferentes estilos musicales, desde partituras renacentistas o barrocas hasta música del siglo XX. En este primer concierto participarán también «Les saqueboutiers de Toulouse», la Coral Carmina, dirigida por Jordi Casas, y diversos solistas como la soprano Angels Mellon. El programa estará íntegramente dedicado a las «Vespro della beata vergine», de Claudio Monteverdi.

## Inaugurada l'exposició de Miquel Soldevila a la Fontana d'Or



Francesc Miralles va anunciar la creació dels premis internacionals Massana-Soldevila d'esmalt. (Foto DANI).

### JOSEP MIR

Girona.— Ahir va tenir lloc a la Fontana d'Or, de la Caixa de Girona, la inauguració de l'exposició de l'artista Miquel Soldevila, que fou director de l'escola Massana de Barcelona, creador d'una notable renovació en el camp de l'esmalt.

L'exposició va ser presentada pel crític d'art Francesc Miralles, que va destacar, més que les dades biogràfiques de l'artista, les aportacions del seu treball en dos vessants: «Per una part, la seva mateixa obra i, per altra, el que va significar l'ensenyament que va dur a terme a l'escola Massana. Quant a la seva obra, l'any 25 ja va tenir un gran èxit a l'exposició internacional d'Arts Decoratives de París i a l'exposició internacional de Barcelona de 1929 i va destacar, per un caire preciosista, com es pot veure a les dues peces més importants de l'exposició, que fins ara es trobaven al despatx de l'alcalde a l'Ajuntament de Barcelona, que són «La creació d'Adam i Eva» i «El Paradís», que tenen aquesta minuciositat en la seva realització i són, tècnicament, d'un prodigi i una nova manera de fer per quant Miquel Soldevila va realitzar, sobre l'esmalt, una creació pictòrica».

Miquel Soldevila, amb la seva obra, va superar les tècniques tradicionals d'esmalt: «que estaven

basades en color molt plans. La seva aportació és l'obtenció d'una qualitat que només podia fer un gran dibuixant i Miquel Soldevila dibuixava amb una perfecció clàssica».

De la seva aportació al front de l'escola Massana, Francesc Miralles va destacar tant la seva tasca com a professor, des de 1929, com la que va desenvolupar com a director, després de la guerra: «Fins l'any 56, en què va morir, constitueix un nucli important de deixebles que representa el puntal de la renovació tècnica de l'esmalt i, a partir d'aquí, han sortit tota una sèrie de generacions que han fet que l'esmalt, tant català com espanyol tingui una gran consideració».

Francesc Miralles va acabar anunciant la creació, per part de l'escola Massana de Barcelona, dels premis internacionals Soldevila d'esmalt, oberts a tot tipus d'artistes esmaltadors, qualsevol que sigui la seva nacionalitat.

Va cloure l'acte l'alcalde Joaquim Nadal, que va agrair que l'anunci de la convocatòria d'aquests premis es fes a Girona coincidint amb l'exposició, i va destacar la mateixa mostra com un pas més en la col.laboració entre els ajuntaments de Girona i Barcelona, que seguirà amb l'exposició que es durà a terme, des del dia 10, i durant vuit mesos, al Museu d'Història de Girona, sobre els trossos del museu d'art de Catalunya.



**El Gran Palace de Lloret inauguró su «Show '87».**— Un año más, la sala de fiestas Gran Palace de Lloret de Mar ha preparado su espectáculo veraniego que en esta ocasión recibe por nombre «Show '87». Con una fórmula parecida a la del año pasado, en este espectáculo se combinan el baile español con el baile moderno, el humor y la música. El espectacular Ballet de Carmen Mota incrementará en esta ocasión el número de bailarines pasando de 9 a 14 y presentará una nueva coreografía. En lo que hace referencia al baile moderno, será el ballet Play Model quien se ocupará de este apartado. Bobby Dixon, el cómico de la cama elástica, y Willy and Sandro serán quienes estarán al cuidado de la parte humorística del show. Por último, la orquesta Laredo, suficientemente conocida por todos los adictos al Gran Palace, amenizará la velada. «Show '87» podrá ser presenciado a partir de hoy mismo todos los días de la semana a excepción del lunes y el viernes. La sala abrirá sus puertas a las nueve de la noche y el espectáculo dará comienzo a las diez y media. También, y según pudo saber nuestro periódico, las galas de diversos famosos harán acto de presencia en el Gran Palace. Parecen ya confirmadas las actuaciones de Lola Flores, El Tricicle y Moncho Borrajo. Una vez más, el Gran Palace abre sus puertas de par en par ofreciendo un buen espectáculo a todos aquellos adictos a las noches de la Costa Brava. (Fotos CARLOS SANS).

Avui, al Teatre Municipal

## Actuació de l'Orquestra de Cambra d'Israel

Girona.— La Israel Chamber Orchestra oferirà aquesta nit al Teatre Municipal un concert interpretant diferents peces de Mozart, sota la direcció de Yoav Talmi i amb Gonçal Comellas al violí. Des del 1965, aquesta formació musical ha representat un veritable goig musical per al públic d'Israel. Dedicat al repertori de la música orquestral i vocal des del Barroc i del període clàssic fins a la música contemporània, els 36 músics de la Israel Chamber Orchestra constitueixen un exemple únic en el món de la música clàssica.

Des de la seva fundació han efectuat regularment gires per les ciutats més importants d'Europa, dels Estats Units, Canadà i del llunyà Orient. L'orquestra ha actuat en molts dels festivals més prestigiosos del món, des del de Hong Kong fins al de Salzburg.

Gonçal Comellas nasqué a Avinyonet de Puigventós l'any 1945. Cursà els seus estudis

amb els mestres Joan Massià a Barcelona i Bela Katona a Londres, assistint també a cursos d'interpretació amb Yehudi Menuhin i Enric Casals. Des del seu debut al Palau de la Música Catalana l'any 1967 amb el concert de Brahms, la seva incessant tasca de concertista l'ha portat als principals centres musicals d'Espanya, França, Anglaterra, Alemanya, Holanda, col.laborant sempre amb importants directors i orquestres com la Royal Philharmonic, Ciutat de Barcelona, Orquestra Nacional de Ràdio Televisió Espanyola, etc... També ha gravat obres del més clàssic repertori violinístic: Recentment ha enregistrat, en primera realització mundial, la Sonata per a violí i piano de Pau Casals. És director i fundador de l'Orquestra de Cambra Reina Sofia.

El concert d'avui al Teatre Municipal està anunciat a les deu de la nit.

## Conferència sobre l'ètica de la fecundació artificial

Girona.— Avui, a l'aula magna del Bell-lloc del Pla, tindrà lloc una conferència-col.loqui sobre «Ètica de la fecundació artificial», a càrrec del Dr. Al-

fons Balcells i Gorina, doctor en Medicina i ex-rector de la Universitat de Salamanca.

L'acte està anunciat a les deu de la nit.

## Concedits els premis de fotografia de Figueres

Figueres.— Jordi Mollet i Inglès ha obtingut el premi d'honor en la XIII Edició dels premis de fotografia Ciutat de Figueres, tal i com ha decidit un jurat format per fotògrafs professionals de reconeguda vàlua com Jordi Casals, Francisc Boladeres, de l'Agrupació fotogràfica de Girona, i Xavier Torner, de l'Agrupació fotogràfica de Fi-

gueres. El primer premi ha estat concedit a Ramon Fernández amb una fotografia titulada «Manzana». Pel que fa als participants al premi que són socis de l'Agrupació fotogràfica de Figueres, el guanyador ha estat en Joan Maria Pau, amb una fotografia que porta el títol de «retrat intermitent».



# Bigas Luna experimenta amb la participació de l'espectador



Talia Paul i Clara Pastor, en una seqüència de «Angoixa».

M.H.

«Angoixa», la darrera i més sorprenent pel·lícula de Bigas Luna, té el seu origen en una idea que el seu autor va tenir el 1981, tot pensant que tant la pintura com el cinema (a «Las meninas» de Velázquez i «La ventana indiscreta» de Hitchcock, respectivament) havien jugat amb la participació del públic des d'un punt de vista psicològic. D'altra banda, Bigas Luna volia retrar un particular homenatge a les sales de cinema, tot integrant aquest espai dins d'una situació que té lloc a la pantalla. Després d'escriure set versions del guió, aquest va estar enllestit al novembre de 1983; i la pel·lícula s'acabà de rodar el novembre de 1986.

Nascut a Barcelona, Bigas Luna

desenvolupà una important carrera com a dissenyador d'interiors i industrial, havent guanyat alguns premis i exposat en el Museu de Salvador Dalí, de Figueres. Fins al 1978 va exposar també a Anglaterra i França, fins que debutà en el cinema amb «Tatuaje». Després realitzà «Bilbao», fins ara la seva pel·lícula més aconseguida, i «Caniche», totes dues al 1978. Més tard, intentà amb no gaire èxit la seva primera aventura americana amb «Reborn» (1981), intent que li ha sortit molt millor després de fer «Lola» (1985) i tornar als Estats Units per rodar «Angoixa».

En el repartiment, hi tornem a trobar Àngel Jové, que ja havia treballat amb Luna a «Bilbao», «Caniche» i «Reborn», i a la sèrie de TV3 «Kiu i els seus amics». També ha intervingut a «Barcelo-

na Sud», de Jordi Cadena, i «Més enllà de la passió», de Jesús Garray. La resta de protagonistes són de nacionalitat nord-americana: Zeldà Rubinstein és coneguda com a la mèdium de «Poltergeist», encara que ha treballat en d'altres films i té una important experiència teatral; Michael Lerner feia d'advocat a la darrera versió de «El cartero siempre llama dos veces», de Bob Rafelson. Finalment, a «Angoixa» es presenten dues actrius adolescents, Talia Paul i Clara Pastor. La primera va néixer a Nova York i ja té una envejable carrera teatral, especialment en obres musicals com «Hello Dolly», «The wizard of Oz» i «The sound of music» i «South Pacific». Per la seva part, Clara Pastor va néixer a Cambridge, però viu a Barcelona, essent «Angoixa» el seu primer treball professional.

## CRÍTICA

### «Angoixa»

Producció: Catalunya 1987 Pepon Coromina-Samba P.C.-Luna Films

Fotografia: Josep M. Civit

Música: J.M. Pagan

Guió: Bigas Luna i Michael Berlin

Direcció: Bigas Luna

Intèrprets: Zeldà Rubinstein, Michael Lerner, Talia Paul, Àngel Jové, Clara Pastor, Isabel García Lorca, Nat Bakèr i Diane Pnkley.

MIR HURTADO

Amb «Angoixa», Bigas Luna ha anat molt més enllà de la simple narració d'una història per assolir la màxima participació de l'espectador en la trama del film, fent que deixi el seu tradicional paper passiu davant el que s'ofereix des de la pantalla. Hi ha hagut moltes pel·lícules que han tractat d'introduir l'espectador en l'acció del film, identificant-lo amb personatges que assisteixen a la projecció d'una pel·lícula («Sabe que estás sola»), o introduint-lo en somnis que es poden comparar als propis («Pesadilla en Elm Street»), però mai s'havia fet d'una manera tan total com la que ens proposa Bigas Luna en la seva darrera pel·lícula; mai la implicació de l'espectador en l'argument havia estat tan forta, i mai un autor havia jugat tan encertadament i profunda amb tots els elements que componen un film per provocar veritable «angoixa» al sofert espectador.

Bigas Luna ha construït un guió arriscat i difícil i se n'ha sortit amb èxit barrejant històries paral·leles i ficcions a diversos nivells, i arriba a l'agostament d'arribar a un moment en què es desenvolupen tres «pel·lícules» a tres pantalles diferents, aconseguint una sensació de malestar molt edificant en l'esperit de l'espectador. A nivell tècnic, això es troba recolzat en la filmació de les diverses escenes, segons corresponguin a un o altre nivell de la narració, i arriba al seu punt més engrescador en els títols de crèdit final, que es desenvolupen en una sala de cinema fictícia, en la qual veïem com els espectadors abandonen el cinema a la vegada que ho fan els espectadors reals de la sala A dels ABC Plaça.

Però el joc de Bigas Luna no es queda a nivell de guió i imatge, sinó que aprofita amb èxit les possibilitats del so «dolby stereo» per crear una sèrie d'efectes dramàtics molt interessants que situen la pel·lícula molt per damunt de les habituals produccions en què aquest tipus de so no és més que un detall més del pressupost.

Fins i tot, es permet fer homenatges a cineastes diversos i un petit «gag» sobre la catalanitat de la pel·lícula, que té un «look» clarament americà, quan Michael Lerner deixa una paret blanca marcada amb els seus dits plens de sang.

L'única sang que sobrava era la del fatigós curt-metratge d'apologia taurina que precedeix el film, reivindicació de la «fiesta» francament inoportuna per acompanyar la guanyadora del merescut premi de cinema de la Generalitat a la millor pel·lícula.

## CARTELLERA

### GIRONA

**ALBÉNIZ** Tel. 20 01 35  
**Re-sonator.** USA. Terror. Dir.: Stuart Gordon. Int.: Jeffrey Combs y Barbara Crampton. Un científico trabaja en un artilugio que, mediante la excitación de la glándula pineal, proporciona un exagerado apetito sexual y permite ver más allá de la tercera dimensión. H: 4.30, 6.20, 8.20, 10.30. 18 años.

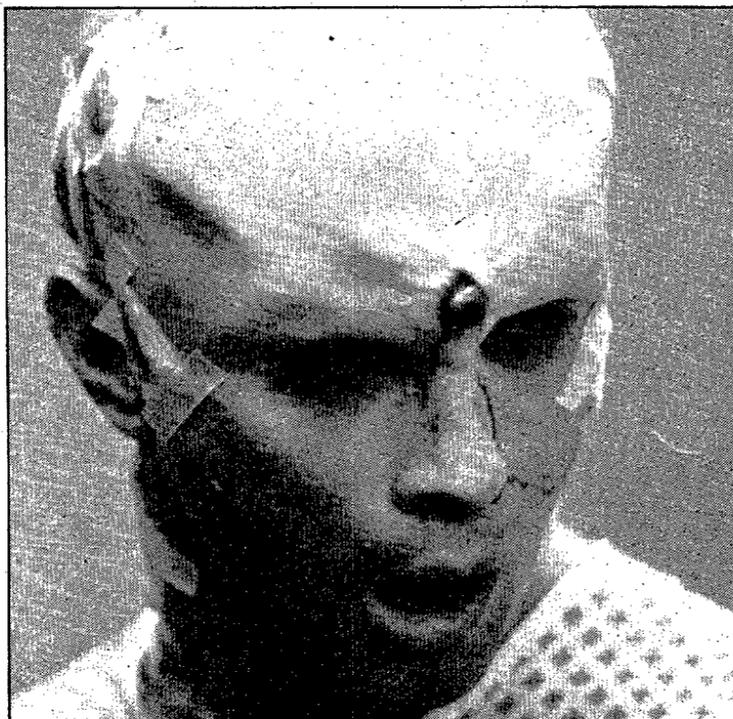
**CATALUNYA 1** Tel. 20 23 93  
**El chico de oro.** USA. Comedia. Dir.: Michael Ritchie. Int.: Eddie Murphy y Charlotte Lewis. Un asistente social de Los Angeles es elegido para ir a rescatar a un niño designado como Gran Lama, que ha sido secuestrado. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. Apto.

**CATALUNYA 2** Tel. 20 23 93  
**El diablo en el cuerpo.** Italia-Francia. Drama. Dir.: Marco Bellocchio. Int.: Maruschka Detmers y Federico Pizzalis. V.O. Subtitulada. Una joven comprometida con un terrorista arrepentido conoce a un chico con el que vive una apasionada relación al borde de la locura. H: 4.00, 6.05, 8.10, 10.15. 18 años.

**CATALUNYA 3** Tel. 20 23 93  
**El color del dinero.** USA. Comedia. Dir.: Martin Scorsese. Int.: Paul Newman y Tom Cruise. Un antiguo campeón de billar conoce a un joven experto y le introduce en el mundo de las apuestas. H: 4.00, 6.05, 8.10, 10.15. Apto.

**COLISEO** Tel. 20 27 47  
**El sargento de hierro.** USA. Drama bélico. Dir.: Clint Eastwood. Int.: Clint Eastwood y Marsha Mason. Un veterano militar que luchó en Corea i Vietnam se dedica a construir comandos especiales. Mientras intenta reconciliarse con su ex esposa, las relaciones con sus superiores son cada vez más conflictivas. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

**MODERN A** Tel. 20 30 89  
**Yo el halcón.** USA. Drama. Dir.: Me-



Jeffrey Combs, en «Re-sonator».

nahem Golan. Int.: Sylvester Stallone y Susan Blakely. Un camionero abandona a su mujer y, acompañado de su hijo, se presenta en varias competiciones de pulso a fin de ganar dinero para comprarse un camión nuevo. Su intención es hacerse con la custodia del chico, a pesar de las intrigas de su suegro. H: 4.00, 5.35, 7.10, 8.45, 10.25. Apto.

**MODERN B** Tel. 20 30 89  
**Colecciones privadas.** Francia-Japón. Erótica. Dir.: Just Jaeckin, Shuji Terayama y Walerian Borowczyk. V.O. Subtitulada. Una isla habitada por mujeres caníbales, la historia de un hombre que quiere reconstruir su pasado y un extraño ruido en la habitación de

una prostituta, tres episodios con otras tantas visiones distintas del erotismo. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. 18 años.

**PLAÇA A** Tel. 20 38 59  
**Angoixa.** Catalunya. Terror. Dir.: Bigas Luna. Int.: Zeldà Rubinstein y Michael Lerner. En un cine, los espectadores viven una serie de situaciones extrañas más allá de la realidad y la ficción. H: 4.20, 6.20, 8.20, 10.20. 18 años.

**PLAÇA B** Tel. 20 38 59  
**Platoon.** USA. Bélica. Dir.: Oliver Stone. Int.: Charlie Sheen y Tom Berenger. Un pelotón de jóvenes soldados norteamericanos se encuentra en la guerra del Vietnam, comandado por dos sargentos de caracteres y

comportamientos opuestos. H: 4.30, 7.15, 10.00. 18 años.

**PLAÇA C** Tel. 20 38 59  
**Atrapados sin salida.** USA. Acción. Dir.: Richard Pearce. Int.: Richard Gere y Kim Basinger. Un policía que pretende vengar la muerte de un colega huye de una emboscada en compañía de un testigo que está relacionada con el asesino. H: 4.00, 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

**ULTONIA** Tel. 20 22 77  
**El caso de la viuda negra.** USA. Intriga. Dir.: Bob Rafelson. Int.: Debra Winger y Theresa Russell. Una agente federal intenta salir de su rutina cotidiana investigando a una asesina que mata a hombres ricos después de casarse con ellos. H: 4.15, 6.15, 8.15, 10.15. Apto.

### BLANES

**VICTÒRIA**  
**Cocodrilo Dundee.** Australia. Comedia. Policia. España. Acción. H: Continua 6.00. Apto.

### FIGUERES

**SAVOY** Tel. 50 52 05  
**Platoon.** USA. Bélica. H: Continua 4.00. 18 años.

### PALAMÓS

**ARINCO** Tel. 31 54 73  
**A la mañana siguiente.** USA. Intriga. H: 6.25, 8.35, 10.45. Documental. H: 6.10, 8.20, 10.30. 13 años.

**KYTON** Tel. 31 40 95  
**Cocodrilo Dundee.** Australia. Comedia. H: 5.45, 7.40, 9.35, 11.35. Documental. H: 7.25, 9.20, 11.10. Apto.

### PLATJA D'ARO

**AVINGUDA** Tel. 81 76 65  
**Cocodrilo Dundee.** Australia. Come-

dia. H: 6.20, 8.40, 11.00. Cortometraje. H: 6.00, 8.20, 10.40. Apto.

**IVAN** Tel. 81 80 82  
**A la mañana siguiente.** USA. Intriga. H: 6.20, 8.40, 11.00. Cortometraje. H: 6.00, 8.20, 10.40. 13 años.

## IRIS CLUB

### HORARI LABORABLE

de 4 tarda a 2'30 nit  
Diumenges i festius de  
6 tarda a 2 nit

### GARATGE PRIVAT

## CATALUNYA 2



Una història d'amor en què la bogeria i la sexualitat s'uneixen contra la normalitat.

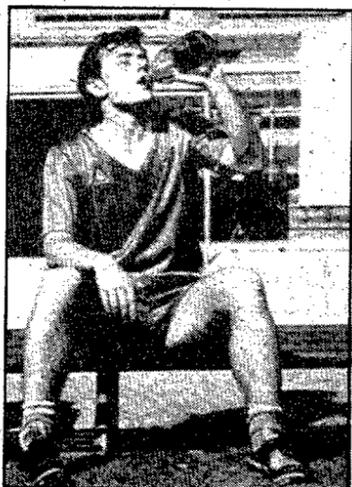
TELEVISION



- 07.15 Carta de ajuste.
- 07.30 Buenos días.
- 09.00 Por las mañanas.
- 09.05 Curso de inglés. «Follow me».
- 09.25 Desayuno.
- 09.35 Los ricos también lloran.
- 10.00 Noticias y conexión con el exterior.
- 11.35 Hombre rico, hombre pobre. Billy y Wesley terminan enfrentándose por culpa de la amiga de éste último, Ramona.
- 12.30 Avancé de l'informatiu.
- 12.33 Tres per quatre.
- 13.30 Guernica en flames.
- 14.00 L'informatiu.
- 15.00 Telediario 1.
- 15.35 Muñecas de papel. Lewis Crosby, llega a la ciudad y trata de encontrar empleo en la agencia de modelos de Racine.
- 16.30 Vuelta Ciclista a España.
- 17.15 La tarde.
- 17.55 Avance telediario.
- 18.00 Barrio Sésamo. «Qué latazo de orden»
- 18.30 La vuelta al mundo de Willy Foog. «Aventura en la Pagoda»
- 19.00 A tope. Programa musical dedicado a la música joven. Actuaciones de Fugitivos, Immaculate Fool y Radio Futura. Vídeos de: Bon Jovi, John Faram i también una entrevista y vídeo de Jennifer Rush.
- 19.55 De Parlamento. Reflejo de lo acontecido en el Parlamento, con preguntas de la oposición dirigidas al Gobierno, interpelaciones, etc.
- 20.30 Telediario 2.
- 21.15 Ante la opinión. Entrevista de Victoria Prego al presidente del Gobierno, Felipe González.
- 21.15 Vuelta ciclista a España.
- 21.30 Ahí te quiero ver.
- 22.35 La historia. Roma, 1940. Ida, una maestra de escuela primaria judía, es violada por un soldado alemán y da a un luz un niño, Ueseppe, al que mantiene escondido todo lo posible. Mino, el hijo adolescente de Ida, está tan contento de su hermanito que deja de ir a la escuela para sacarle a pasear sin que su madre lo sepa.
- 00.25 Telediario 3.
- 00.40 Teledporte.
- 00.55 Despedida y cierre.



- 16.45 Carta d'ajust.
- 16.55 Fútbol. «Eurocopa de naciones». Transmisión en directo desde Bucarest del partido de fútbol que disputarán las selecciones de Rumanía y España.



- 19.00 Curso de inglés. «Follow through».
- 19.15 Hockey sobre patines. Desde el palacio de deportes de Oviedo, encuentro entre las selecciones de España y Bélgica.
- 20.45 Consumo. «Sáquele jugo al limón».
- 21.15 El pulso de Hollywood. «Ningún lugar donde esconderse». Un hombre llamado Roger Coleman aparece muerto en su apartamento. La policía, gracias a una tarjeta de crédito hallada en la casa, consigue identificar al asesino.
- 22.05 Fin de siglo. Programa realizado en directo con entrevistas a personajes de actualidad y actuaciones musicales, presentado y dirigido por Pablo Lizcano.
- 23.35 Tendido cero. Programa dedicado a la actualidad taurina.
- 00.05 Tiempo de crear. «Comunidad judía».
- 00.20 Despedida y cierre.



- 11.45 Carta d'ajust.
- 12.05 Començament d'emissió.
- 12.10 Servei d'informació agrària.
- 12.30 Avancé informatiu.
- 12.35 Universitat oberta.
- 13.05 TV3 segona vegada. «Trossos» i «Joc de ciència».
- 14.05 Migdia.
- 14.30 Telenotícies migdia.
- 15.15 Els Palliser.



- 16.00 La dona bionica. «El misteri de Nashville».
- 17.00 Music Box.
- 17.30 Universitat oberta.
- 18.00 Birdman i el trio.
- 18.30 Avancé informatiu.
- 18.32 Fes flash.
- 19.00 Simbad.
- 19.30 Lord Tramp. Quan el rodamon es converteix en millor, comencen a succeir una sèrie de divertides peripècies.
- 19.45 Filiprim.
- 20.30 Telenotícies vespre.
- 21.00 Simon i Simon. «Els límits de la mort». Un estudiant mor quan cau del teulat de la residència i els Simon són contractats per descobrir si va ésser accident o no. Per resoldre el cas, A.J. Simon es troba en l'equip d'atletisme de l'institut del qual formava part l'estudiant mor.
- 22.00 Angel Casas show. Programa en el qual es potencien les entrevistes i es redueixen les actuacions musicals. Es tracta d'un programa amb un «show» molt periodístic.
- 23.30 Arsenal. «Atlas».
- 00.15 Telenotícies.
- 00.30 Fi d'emissió.



Claudia Cardinale huye con Andrea Spada, su hijo en la serie.

Nueva serie (TVE-1, 23.35 h.)

«La historia»

Finalizadas las intrigas familiares de «Los Colby», hoy debuta una dramática serie ambientada durante la segunda Guerra Mundial. Coproducida por varias televisiones europeas, entre ellas TVE, «La historia» ha sido dirigida por Luigi Comencini, de quien pudimos ver la excelente «Corazón», interpretada por Claudia Cardinale, Francisco Rabal, Andrea Spada y Lambert Wilson. La narración, basada en una novela de Elsa Morante, nos sitúa en la Roma de 1940. Ida, una maestra de origen judío, es violada por un soldado alemán y da a luz a un niño al que procura mantener escondido. Más tarde, el otro hijo de Ida, un adolescente, parte hacia el frente como voluntario.



- 08.30 La Une chez vous.
- 08.45 Salut les petits loups.
- 12.30 Midi trente.
- 12.35 Tournez... manège.
- 13.00 Le journal de la Une.
- 13.50 Le véto.
- 14.45 Coeur de diamant.
- 17.30 La vie des botes.
- 18.25 Mini-journal.
- 18.45 Santa Barbara.
- 19.10 Tirage du tac-o-tac.
- 19.55 Football. Coupe d'Europe. France-Islande.
- 21.50 Points chauds.
- 23.20 Journal.
- 23.55 Fin des émissions.



- 06.45 Télématin.
- 09.00 Récré A2.
- 12.05 L'académie des 9.
- 13.00 Journal.
- 13.45 L'île au trésor.
- 15.00 Récré A2.
- 17.45 Mambo Satin.
- 18.05 Les enfants du rock.
- 18.30 C'est la vie.
- 18.50 Des chiffres et des lettres.
- 19.10 D'accord pas d'accord.
- 19.40 Le nouveau théâtre de Bouvard.
- 20.00 Le journal.
- 20.30 Le tombeur.
- 23.00 Journal.
- 23.40 Soleils de minuit.
- 00.10 Fin des émissions.



- 12.00 Boumbo.
- 12.15 A chacun son programme.
- 13.15 Les papas.
- 15.00 Questions au gouvernement à l'Assemblée Nationale.
- 17.00 Anna et le roi.
- 17.25 Amuse 3.
- 18.00 Edgar, détective cambrioleur.
- 18.25 Cap Danger.
- 19.00 19-20.
- 19.55 Ulysse 31.
- 20.05 La classe.
- 20.35 Supporters, a vous le grand Chelem.
- 21.55 Thalassa.
- 22.45 Journal.
- 00.55 Fin des émissions.

RADIO

**RADIO GIRONA OM**  
06.03 Onda pesquera. 08.30 Matinal Girona-2. 12.05 Aquí Girona. 14.03 La música gira. 15.00. La música està servida. 16.03 L' hora de Jaume Tex. 19.30 Girona avui. 21.05 Temps de cançons. 23.00 Hora 25. 03.00 De la poche a la mañana.

**RADIO GIRONA FM**  
07.30 Plumier. 08.45 Musical. 10.00 La música de tu vida. 14.00 Informativo CC. 20.00 Musical. 00.00 Que nos cojan confesados. 01.00 La música de tu vida.

**RADIOCADENA GIRONA OM**  
07.03. Els matins de Radiocadena. 13.30 Connexió RCE. 14.20. Taula de redacció. 14.30 Connexió RCE. 15.03 Hora 15. 16.00 Dia a dia.

**RADIOCADENA GIRONA FM**  
07.03 Al primer compàs. 09.00 Dial 2. 14.00 Taula de redacció. 14.10 RC Compàs connexió RCE. 16.00 Dial 2.

**RADIO GRUP**  
08.30 Upall! 09.30 Catalunya al camp. 09.10 Els matins a ciutat. 12.00 Els discos objectiu. 13.00 Informatiu Cadena 13. 16.00 Amb el cor a la mà. 18.00 Cita amb Salvador. 20.00 Especial esports. 22.00 Plàstic rock. 23.00 Allà on s'amaga el sol.

**RADIO COSTA BRAVA**  
07.05 De bon matí. 09.03 Catalunya al camp. 09.10 La ràdio brava. 21.10 Club 89. 00.05 Històries extraordinàries del més enllà. 01.10 Personal de nit.

**RADIO OLOT**  
06.05 Bon dia, matí. 09.05 D'aquí, d'allà. 13.05 Informatiu I de Ràdio Olot. 13.30 L'esport és notícia. 14.30 Tres i dos fan «swing». 15.05 Ara és l' hora. 21.05 Ona lleona. 24.30 Canal 2.

**RADIO POPULAR FIGUERES OM**  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 13.31 Redacció informativa. 14.00 Primera fila. 16.00 Informatiu-horari i directament Encarna. 20.15 Popular deportivo. 21.00 Cupó dels cecs i informatiu horari. 21.30 Hoy aquí. 23.00 Popular-popular. 24.00 La espuela. 00.30 Caliente y frío.

**RADIO POPULAR FIGUERES FM**  
06.00 Al dia del dia. 07.00 Primera hora. 09.00 Popular de 9 a 10. 10.00 Elles i jo. 12.05 Populares COPE. 13.30 Redacció informativa. 14.00 Motor competició. 20.15 Ràdio Esport. 20.45 Redacció informativa. 21.00 Cupó dels cecs. 21.05 R.P.M.

**RADIO SER EMPORDA**  
06.00 Onda pesquera. 08.30 Primera hora. 09.03 Hoy por hoy. 13.30 L'informatiu. 14.00 Noticias a les dues. 15.30 Els 40 principals. 21.00 Sorteig ONCE. 23.00 Hora 25. 12.15. Historias de medianoche. 12.45. Tola-diario. 02.00. A las tantas. 04.00. De la noche a la mañana.

**RADIO PIRINEUS**  
08.30 Primer badall. 09.00 La ràdio al matí. 11.15 Espai musical. 12.00 De 12 a 1. 13.00 Informatiu. 15.00 Carta blanca. 19.30 Cerdanya informatiu. 20.00 Salsa de nit. 22.00 Gatzara musical.

«Despertaferro»

TV3 subvenciona una pel·lícula d'animació

El llarg-metratge de dibuixos animats «Despertaferro» serà el darrer projecte dels presentats al llarg de 1986 que rebrà una subvenció de TV3 per dret d'antena, segons va comunicar la comissió mixta corresponent. «Despertaferro» és una producció d'Equip, S.A., amb un guió original de Carles Andreu i Benet Rossell, que narra les aventures d'un jove, Llúria, durant la batalla dels Almogàvers, on s'evocuen els principals monuments de Gaudí.

Aquesta pel·lícula, que, segons la productora, podria estar acabada a finals d'aquest any, rebrà la quantitat de 25 milions de pessetes en concepte de drets d'antena de TV3. D'altra banda, el projecte cinematogràfic «El vent de l'illa», de Gerard Gormezano, serà la darrera iniciativa de 1986 que rebí una subvenció en concepte de pre-compra.



«Arsenal-Atlas», un programa viatger.

Avui, «Delhi-Namaste»

«Arsenal» i l'Índia

El programa «Arsenal» emet avui el tercer programa de la seva nova etapa, continuant amb el seu viatge per l'Índia. «Namaste» és la paraula que s'utilitzava a la meitat nord de l'Índia per dir «hola i adéu», és una manera popular de saludar; és una paraula que s'escolta habitualment als carrers de Delhi, capital de l'Índia, una ciutat on es barregen les referències al passat i a la tradició, el present més implacable i un futur que es presenta amb l'eslògan «Anem

cap a un demà millor». Nova Delhi, les seves grans avingudes, el seu esperit de ciutat moderna i de centre cultural de l'Índia i l'Antiga Delhi, reserva tradicional davant la modernització de la capital, seran els protagonistes del programa d'avui, titulat «Delhi-Namaste». Hi podrem veure imatges de: Connaught Place, Janpath, Lal Quila, Chandi, Chowk, Main Bazaar, Tughlagabad, Parade Road, Rikhi Ram, etc.

# DIARI DE GIRONA

## LOS SITIOS



RAMON ROVIRA

### Loto

**V**A SER LA febre de dilluns al matí. A trenc d'alba els quioscs, botigues de vetes i fils i fleques s'omplien de compradors assedegats de sort. La lota catalana —aquella que és d'aquí i es queda aquí ha aconseguit un èxit que ha superat totes les previsions. Per acabar-ho d'engrescar, a Girona va tocar el primer premi d'un milió de pessetes i això encara va encendre més el vesper. La lota ràpid reuneix tots els ingredients per quallar. És un joc fàcil i de solució immediata. Això de rascar es pot convertir a mig termini en l'espòt nacional. També cal afegir-hi que hi ha l'element de la novetat. De fet, a altres països, el sistema de lota ràpid és conegut des de fa anys i els resultats són força bons. Independentment d'això hi ha un darrer element que pot influir a l'hora de consolidar el joc. La publicitat explicant que els diners invertits a la lota es queden aquí i que s'utilitzaran per a inversions catalanes acaba de fer decantar el platet de la balança. És tocar la fibra sensible del nacionalisme des de la perspectiva del joc i això sí que fins ara no hi havia notícies que s'hagués fet enlloc.

El sistema de venda de les butlletes es pot adquirir tant en un quiosc com en una fleca, i això obre alguns interrogants de futur. Els establiments que fins ara venien altres productes i a part hi han afegit la lota catalana fan una nova activitat per la qual sembla que haurien de pagar els corresponents impostos. La federació de municipis de Catalunya ja ha aixecat la veu en favor de la hisenda local i ara per ara el tema és motiu de discussions. Paciència, però perquè l'esperança és el darrer que es perd i en qualsevol cas com que els guanys queden aquí...

Nos encontramos en la calle Caserna, número 19 de Figueras, sede del equipo de experimentaciones artísticas KEMS. Con nosotros, cinco de sus nueve componentes, el director Pla de Margalef y las actrices Montse Pla, Carme Boix, Teresa Alemany y Conchita Bosch. Entablamos conversación con su director preguntándole por su equipo y el trabajo que desde KEMS se realiza. «Somos un grupo de investigadores que pertenecemos a una asociación y uno de nuestros apartados es la experimentación artística con la cual hacemos espectáculo». Este espectáculo está especialmente dirigido al pueblo pero, a pesar de eso, encuentran irónica la pregunta que le dirigimos sobre las subvenciones. «Me hace mucha gracia —asegura Pla de Margalef— puesto que no sé lo que quiere decir esto. Aquí te tienes que llamar Flotats o Espert para conseguirlos». Montse Pla, Carme Boix, Teresa Alemany y Conchita Bosch nos cuentan que desde siempre el público las ha aceptado con cariño, «incluso una de las anécdotas que tenemos es que en Guadalajara actuamos en un parque y el Ayuntamiento puso sillas para la gente». Neus Alfaro se encarga de la parte de diseño y vestuario.



El director de KEMS i dos de sus actrices. (Foto MONTSE BOADA).



SUSANNA QUINTANA

### Rasca, rasca

**L**a Moreneta està trista aquest any perquè les cues de Montserrat s'han traslladat, doblades i triplicades, a les botigues, carnisseries i estancs i algú ja s'ha atrevit a canviar el nom de la diada de la Verge perquè s'han trobat la fortuna, la bona fortuna, a la cantonada.

Dilluns tothom anava de bòlit buscant aquests cartons petits i lluentos que la Generalitat ha repartit arreu —més o menys— per temptar la sort dels catalans i fer butxaca per poder pagar carreres, enllumenats, edificis, serveis i anuncis. I és que amb el que hi havia fins ara els números no acabaven de sortir, perquè tots els beneficis —és a dir, gairebé tots— se n'anaven cap a Madrid.

Ara, però, tenim l'oportunitat de contribuir a fer país amb una de les eines que ens porta a tots —tots, tots— pel camí de la perdició del seny: el joc.

Podem triar i remenar amb la loteria dels dissabtes, la primitiva dels dijous, les travesses del diumenge, l'hípica quan n'hi ha, els cecs de la setmana i el bingo de cada dia.

A tot això afegirem vint duros més —si ens conformem— i comprarem un cartó de la lota ràpida amb la seguretat que aquests diners, com a mínim, es quedaran aquí i serviran, amb una mica de sort, per acabar de fer el pont de Riudellots, per posar un exemple.

Ens han agafat per on més ens cou, perquè nosaltres ens hem entestat —ja que ens ho presenten tan fàcil— a trobar la manera de guanyar diners en poca estona, encara que la majoria de vegades hi perdem.

A partir d'aquesta setmana, però, i, mentre anem rasant un quadre darrera l'altre, el que no perdrem serà la catalanitat, diuen.

## KEMS o la investigación en equipo de luz y color

MARILUZ BARAIBAR

En estos momentos representan «Tetraedros», un espectáculo que no se puede explicar, según afirma Pla de Margalef, director del equipo de experimentaciones artísticas KEMS. «Hay que verlo. Todo se basa en la luz y el color y no hablamos absolutamente nada, pero, por dar alguna definición, la teatradrología es un compendio de cuentos sobre un mundo imaginario durante la era de Acuario y el escena. Los señores de Acuario recogen en su mundo imaginario los elementos con intención evolutiva. Todo elemento debe pasar por su estado primitivo a su momento creativo y es entonces donde la búsqueda lleva a la unión con su propia luz».

No es teatro exactamente lo que hacen, ni música, ni se califican tampoco como gente del espectáculo. «Somos investigadores de la luz y el color», insiste en añadir. Aunque a Tetraedros todavía «le queda correa para rato», KEMS tiene en proyecto realizar una obra para niños llamada «Cundiré Cundirás», «que ya está presentada en la Diputación». Para ello, deben ensayar tres días a la

semana, «que es lo que nos permiten los otros trabajos que realizamos pero son días completos ya que ensayamos durante doce horas».

Las edades de los componentes de KEMS oscilan entre los veinticinco y los treinta y ocho años y Pla de Margalef nos comenta que además cuenta con un grupo de socios. A «grosso modo» explica que Gapsiap, que es la asociación encargada de investigar la música y el color, «es uno de los apartados, contando además con otros como es la parte terapéutica y sobre todo la parte artística. Hemos tocado diversas técnicas en el campo de la enseñanza, de la agricultura y en estos momentos tenemos un libro el mercado sobre la técnica de desbloques, relajación, masaje en los pies... todo ello con música y color. La parte importante, que supongo que es lo que interesa, es la parte del equipo de experimentaciones artísticas KEMS».

Su pasado ha sido de trabajo constante, «un encierro porque creo que cuando un grupo se junta para investigar y trata de hacer toda una serie de técnicas nuevas, lo que haces es traba-

jar, y mucho, lo cual no te permite el lujo de salir a la calle. Nuestro pasado ha sido éste, trabajo, trabajo y trabajo y, en estos momentos actuales, se empiezan a divulgar una serie de trabajos de la asociación referentes a estas investigaciones y nuestro futuro está muy claro». Prefieren trabajar al aire libre y especialmente en teatros grecorromanos. «Hemos tenido varias experiencias de este tipo en la calle y la que más no ha gustado ha sido en Peñíscola dentro del castillo o en el teatro romano de Palma de Mallorca. Actualmente estamos tramitando irnos a Grecia a hacer una gira».

Se baraja también la posibilidad de hacer una gira por Cuba, «aunque sea muy pequeña, ya que desplazar todo el material, un equipo de nueve personas, avión, etc... le cuesta al Ministerio de Cultura tres millones de pesetas. La Habana nos ha invitado a su festival, llamado «Festival de la Habana», que para nosotros es un campo importante dado que hay una investigación llamada «Naturaleza» que nos permitiría trabajar con una serie de especies que aquí no las tenemos».

### JOIERIA BONNIN

#### Liquidación total

TODAS LAS JOYAS A MITAD DE PRECIO POR CESE JOYERÍA

RECUERDE, TODO A MITAD DE PRECIO

C/ Sta. Maria, 12 BANYOLES

### NOTA

En cumplimiento de lo dispuesto en el Artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas, se comunica el cambio de titularidad de la FONDA MAR LEN, sita en San Feliu de Guixols, regentada anteriormente por D. Manuel Castello Aviño, siendo su actual titular Dña. PRIMITIVA SUBIAS BUIL, y pasará el establecimiento a denominarse HOSTAL MAR LEN. San Feliu de Guixols, a 13-4-1987

Donant compliment a l'article 10 de l'Estatut Ordenador d'Empreses i Activitats Turístiques, es fa saber que l'establiment de Restaurant anomenat BON RACÓ, de Sant Joan les Fonts, que fins ara anava a nom dels Srs JOSEP ORIOL PORTA BERNAUS i JESÚS VIDAL RUBIO, a partir d'aquesta data anirà a nom de la Sra. MONTSERRAT AYATS PARAROLS i amb el nom comercial de RACÓ DE CALA NASIA.

### G.M.I. SOCIEDAD ANÓNIMA

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, se comunica al público en general el cambio de domicilio de esta empresa que, de la Avenida General Mendoza, núm. 1 de Girona, se traslada a la calle Tibidabo número 41-43 de la población de Sant Adrià del Besòs, de la provincia de Barcelona. El secretario.

Es participa que l'explotació del Restaurant EL PESCADOR, c/. Sant Mori 36, Empúria-brava, de Castelló d'Empúries, anirà d'ara endavant a nom d'ALAIN ANICET VERDAGUER. Aquesta activitat l'acomplia fins ara JOSÉ RAMÓN JIMÉNEZ.



ROBERT MERCADER  
MERCADER CASTELLÓ  
AMCO

Tot per a la construcció i decoració de la llar

Torroella de Montgri — 75 83 00  
Salt - Girona — 23 04 61  
Sant Feliu de Guixols — 32 07 16  
Lloret de Mar — 36 54 84  
Palafrugell — 30 05 21  
Calonge — 65 02 31  
Barcelona — 256 83 00

Castelló d'Empúries — 25 00 26  
Roses — 25 61 60  
Llançà — 38 01 71  
Olot — 26 24 18  
— 26 20 89

# Quadern escolar

D E L E S C O M A R Q U E S G I R O N I N E S

## El Casal dels volcans de la Garrotxa

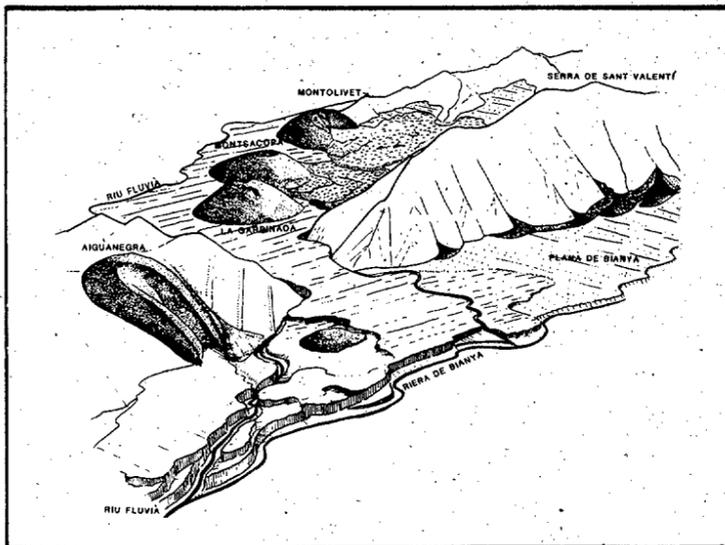
El Casal dels volcans de la Garrotxa es va obrir al llarg del curs passat. Aquest centre ofereix, a totes les escoles de les nostres comarques i d'arreu de Catalunya, la possibilitat de fer un estudi sobre la zona volcànica de la Garrotxa, única a la Península per les seves característiques.

El Casal dels volcans ofereix un servei de guies especialitzades i amb experiència coneedora dels itineraris del parc natural de la zona volcànica de la Garrotxa i de les seves possibilitats pedagògiques. És un complex que compta amb tot un seguit d'instal·lacions a l'abast dels centres que els visitin i de qualsevol persona interessada. Es disposa d'una sala de projeccions, aula de natura, arxius bibliogràfics i de cartografies temàtiques, col·leccions de referències, etc., les quals poden ajudar a completar i enriquir

la sortida de pràctiques.

El Casal dels volcans allotja, a més, la part de ciències naturals del Museu Comarcal de la Garrotxa. La seva secció de vulcanologia, única a Catalunya, és dotada amb una moderna estació sismològica en funcionament. Amb les exposicions temàtiques instal·lades a la casa, conferències, publicacions i d'altres activitats, és possible conèixer i seguir de prop els treballs de recerca que es van realitzant en l'actualitat a la zona volcànica més notable i recent de la Península Ibèrica.

El parc natural organitza camps de treball de protecció de la natura en les àrees de reserva natural, amb la col·laboració de l'Institut Català de Serveis a la Joventut, de durada compresa entre 1 i 15 dies i compatibles amb programes pedagògics.



En el dibuix es pot apreciar el relleu i estructura d'una part de la zona volcànica de la Garrotxa.

### Recerca

Per la metodologia que se segueix per als treballs al Casal dels volcans, es considera convenient donar un caire de recerca i descoberta a les sortides, cosa que exigeix un treball addicional: informacions prèvies, plantejament concret de la sortida en funció dels interessos particulars de cada professor o centre i l'elaboració posterior de la informació obtinguda durant la sortida.

Gràcies a la participació de di-

versos grups d'ensenyament, durant els darrers deu anys, i a l'aplicació de criteris pràctics, s'han dissenyat itineraris pedagògics de nivell i durada molt variades: matinals, diaris, de diversos dies. Aquests itineraris, amb uns continguts ben definits, disposen de quaderns de camp adequables als programes d'is diferents nivells d'ensenyament.

### El medi del parc natural

El vulcanisme quaternari és, per la seva excepcional singularitat, el fenomen més remarcable

del medi del parc natural. És fàcil estudiar-ne la morfologia, estructura, petrologia i dinamisme, tant dels aparells estrombolians i els explosius, així com abordar l'estudi dels golerons de lava i les transformacions que han generat en el relleu de la comarca. Això permet, igualment, introduir-se en l'estudi del vulcanisme com a fenomen global i relacionar-lo amb dades geofísiques. A més, la sèrie de roques sedimentàries eocenes, plegades i fracturades, així com els sediments flúvio-lacustres, intra i post volcànics, permeten observar altres materials i fenòmens geològics relacionats.

La flora i la fauna, amb espècies característiques tals com el roure pènel o certs rutjans, i altres de distribució més ampla permeten realitzar interessants identifications taxonòmiques i observacions fisiològiques. L'efecte del relleu muntanyós en el clima local determina gran diversitat de microclimes que permeten analitzar els elements del paisatge com a indicadors de condicions ambientals: rouredes, fagedes, boscos caducifolis mixtos i boscos de ribera, a més dels alzinars.

Els treballs que les escoles poden fer sobre el terreny a partir del Casal dels volcans obeeixen a la necessitat de promoure l'educació i la sensibilització ambientals i l'interès de completar els estudis de l'aula.

## Begur, vist pels seus alumnes

Aquesta setmana els alumnes de tercer de l'escola Dr. Arruga de Begur ens presenten el seu poble. Per conèixer a fons aquesta localitat, els alumnes han fet diverses sortides, que aprofitaren per entrevistar algunes persones representatives de Begur, com l'alcalde.

Del seu poble ens expliquen que està situat al peu d'un turó. No toca la ratlla del mar, tot i que el tenen molt a prop. A dos quilòmetres hi ha la cala de sa Riera.

Pàg. 6

DIARI DE GIRONA  
LOS SÍTIOS

Agenda. Relació d'activitats pedagògiques.  
(pàg. 2)

Actes de la Diada de Sant Jordi.  
(Pàg. 3)

El Casal dels volcans de la Garrotxa.  
(Pàg. 4-5)

Visita al col·legi de les Planes d'Hostoles.  
(Pàg. 7)

Concurs escolar. (Pàg. 8)



**Els personatges de contes, protagonistes del Sant Jordi a Sant Joan les Fonts.**- Els alumnes de l'escola pública Castanyer de Sant Joan les Fonts elaboraren per la Diada de Sant Jordi, tota una sèrie de personatges de contes, els quals s'han fet a mida natural i se'ls ha donat vida amb color i vestuari. Aquests protagonistes representen un quadre escènic en cada un dels racons de l'escola en els quals s'han exposat. (Foto JOAN SEGUR).

# AGENDA

## dimecres 29

- **Seminari de biblioteca escolar.** A 2/4 de 6 de la tarda, al Centre de recursos pedagògics del Baix Empordà, seminari de biblioteca escolar adreçat a mestres d'EGB.
- **Berenar pedagògic a Puigcerdà.** a 2/4 de 7 de la tarda, a l'institut Pere Borrell i al col·legi Alfons Privé, berenar pedagògic amb el títol «El tabac, entre ciència i consciència».

## dijous 30

- **Reunió del grup de treball de socials.** A 2/4 de 6 de la tarda, al Centre de recursos pedagògics de Puigcerdà, reunió del grup de treball de ciències socials.
- **Pla de formació: anglès.** A les tres de la tarda, al Centre de recursos pedagògics del Gironès, curset del pla de formació de llengües estrangeres: anglès.

## dilluns 4

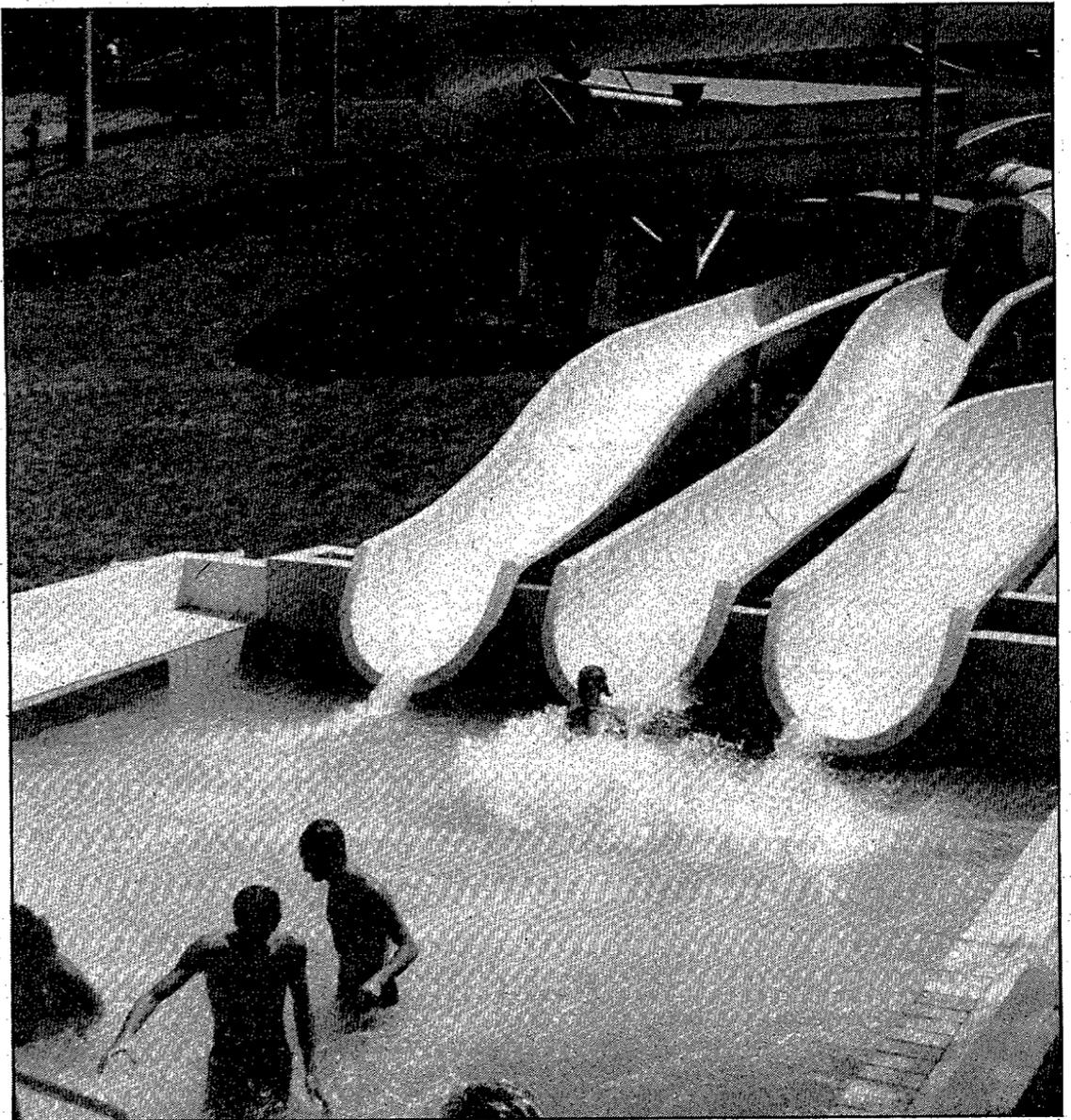
- **Seminari d'informàtica.** A 2/4 de 6 de la tarda, a l'institut de Formació Professional de la Bisbal, seminari d'informàtica a càrrec de Lluís Molinas.
- **Reunió del grup de treball de pàrvuls.** A 2/4 de 6 de la tarda, al parvulari del col·legi Alfons Privé de Puigcerdà, reunió del grup de treball de pàrvuls.

## dimarts 5

- **Reunió de la comissió gestora de l'escola d'estiu de l'Alt Pirineu.** A 2/4 de 7 de la tarda, a l'escola pública de Bellver de Cerdanya, reunió de la comissió gestora de l'escola d'estiu de l'Alt Pirineu.
- **Curset de dibuix ràpid.** A les sis de la tarda, al Centre de recursos pedagògics del Ripollès, segona sessió del curset de dibuix ràpid.
- **Seminari d'organització del parvulari per racons.** A les sis de la tarda, al Centre de recursos pedagògics de la Selva, seminari d'organització del parvulari per racons.
- **Seminari de ciències naturals al cicle mitjà.** A les sis de la tarda, al Centre de recursos pedagògics de la Selva, seminari de ciències socials al cicle mitjà.
- **Seminari de ciències naturals al cicle superior.** A les sis de la tarda, al CRP de la Selva, seminari de ciències naturals al cicle superior.
- **Seminari de ciències socials al cicle mitjà.** A les sis de la tarda, al Centre de recursos pedagògics de la Selva, seminari de ciències socials al cicle mitjà.
- **Reunió de coordinadors del Cicle Superior.** A 2/4 de 4 de la tarda, al Centre de recursos pedagògics de la Bisbal, reunió de coordinadors de cicle superior.
- **Curset de tècniques bàsiques de pintura.** De 6 a 8 de la tarda, a la biblioteca del col·legi Josep Pallach de Figueres, curset de tècniques bàsiques de pintura a pre-escolar i cicle inicial.

## dimecres 6

- **Seminari de ciències socials.** A les sis de la tarda, al Centre de recursos pedagògics del Gironès, seminari de ciències socials al cicle mitjà.
- **Elaboració de material de matemàtiques.** De 6 a 8 de la tarda, en el Centre de recursos pedagògics de l'Alt Empordà, elaboració de material de matemàtiques per a parvulari i cicle inicial.



Les escoles podran gaudir de preus especials per passar un dia en el parc Aquàtic Water World de Lloret

# Water World ofereix preus especials per a les escoles

A partir del 16 de maig i fins al 21 de juny, el Parc Aquàtic Water World de Lloret, ofereix a totes les escoles de Catalunya la oportunitat de visitar aquest complex amb uns preus molt especials. Enguany, dins aquesta campanya, hi haurà instal·lada una escola de mim, a càrrec de Jaume Massaguer. L'horari d'aquesta escola, per tots els nens que s'hi vulguin apuntar, és de 2/4 de 3 a 2/4 de 4.

Water World ofereix tot un seguit d'instal·lacions per gaudir de tot un dia de diversió, d'emoció o de relax. La piscina d'onades que genera diferents tipus de moviments fins a arribar a les més espectaculars de metres d'alçada, són les instal·lacions més espectaculars del recinte. Per a la gent o els nens que els agradi més la tranquil·litat, hi ha una zona amb piscines hidroteràpiques. Per als aman-

ts de les aventures, el riu ràpid pel qual es va baixant i en el que s'hi troben tota una sèrie d'estanys petits per fer parades, donarà la sensació de fer una travessa en un riu salvatge.

Els tobogans Zig-Zag dels quals n'hi ha tres: un de llarg, un de ràpid i un infantil, són un altre tipus d'atracció instal·lada en el parc. També hi ha pistes toves, tipus colxoneta, on hi podeu caminar descalços. Una altra àrea és la familiar, en la qual s'hi troba una piscina normal i una d'infantil, tot envoltat de gespa. És una zona molt acollidora.

El Camicace, el tobogant gegant, serà per als més grans de l'escola, una emoció divertida. Es pot baixar fins a 90 km. hora.

Com a instal·lacions complementàries hi ha instal·lat un mini-

golf, un jardí infantil amb gronxadors i un àrea de pic-nic. Hi ha també un solàrium al costat de la piscina d'onades i un restaurant i creperia.

El preu per als escolars que hi vulguin anar a passar un dia és de 500 pessetes, que comprèn poder fer servir totes les instal·lacions des de les 10 del matí fins que es tanca el parc. Per gaudir-lo es necessiten com a mínim 5 hores. Per als adults que acompanyin els escolars, l'entrada és de 1000 pessetes. Els preus del públic són de 700 pessetes per als nens de 7 a 12 anys i de 1.200 per als adults. Les escoles que hi estiguin interessades, serà necessari que confirmin abans l'assistència sobretot si es volen servir dels menús especials per a escolars que s'han preparat per aquests dies. N'hi han tres per escollir.



## Sant Jordi

És costum, des de ja fa algun temps, que per Sant Jordi es portin a terme diferents actes culturals a les escoles i centres d'ensenyança. Alguns col·legis celebren per aquesta diada els Jocs Florals. D'altres porten a terme la setmana cultural. Algunes de les activitats que es preparen, sobretot les que fan referència a la part de plàstica es preparen al llarg de tot el trimestre al taller de plàstica. Aquest és el cas de l'escola Castanyer de Sant Joan les Fonts. És costum ja en aquest centre que cada trimestre es desenvolupin els treballs que fan referència a la festa que treballa l'escola. D'aquesta manera en arribar la festa, el treball ja està fet. Aquesta vegada, el tema central de Sant Joan les Fonts ha estat els personatges dels contes populars. Cada curs ha elaborat uns personatges d'un conte diferent al qual li han donat vida, de mida natural. Les figures s'han fet amb cartró. Per tal que tota l'escola pogués veure els treballs dels companys, s'han adequat uns racons en què es representa un quadre escènic, els quals hi restaran fins a fi de curs, que es quan tindrà lloc la propera festa. (Foto JOAN SEGUR).



# Concursos literaris per Sant Jordi

En alguns centres, la Diada de Sant Jordi s'ha volgut fer d'allò més rellevant. L'escola de Cornellà de Terri va portar per aquesta diada diferents personatges literaris: hi foren presents Josep Ma. Fonalleres, Jaume Portella, Mossèn Pere Carreres i Frederic Coromines. També, a la tarda, tingué lloc la presentació i lectura dels premis literaris que s'han fet en aquest centre. El col·legi Vallvera de Salt també va convocar un concurs literari. D'aquest, el Quadern Escolar en publica dos dels guanyadors en diferents modalitats: prosa i poesia.

La narració que tot sovint podreu llegir ha estat una de les guanyadores del concurs literari de l'escola Vallvera de Salt. Hauria estat molt bonic de poder publicar totes les obres finalistes. En no poder ésser possible, n'hem escollit un parell que creiem són prou representatives.

### Juliet, compositor de notes

A Londres, al carrer del Peix, hi ha un taller en què el seu rètol posa «Composicions de cançons», Juliet. Un senyor d'aspecte rigorós va entrar, dins hi havia moltes classes d'instruments molt estranys i, al fons, hi havia en Juliet remenant papers. Ell és un xicot jove, ros, baixet, i una mica prim. Tot el dia està alegre, cantant i somrient. El senyor va dirigir-se cap a ell i li va demanar l'última cançó que havia sortit nova, Juliet va entrar en una habitació i a l'estona va sortir amb un fullet bastant gruixut, li va donar al senyor i el va despatxar. De seguida es va preparar, va agafar unes notes de damunt la taula i va tancar, que ja era tard i aquelles hores en Juliet no tenia obert. L'endemà, abans d'anar a obrir la botiga, va anar a deixar una casa especial en notes de cançons (que a l'hora venien pianos i altres instruments musicals). Quan va entrar va demanar parlar amb el senyor director. Van entrar al despatx i al cap d'una

estona llarga van sortir, Juliet va comentar amb el director:

Juliet. — Per cert senyor Rigau, què hi ha de les notes que li he lliurat durant tot aquest mes. El senyor Rigau el va fer entrar de nou al despatx i li va explicar:

Senyor Rigau. — Mira, no sé si llegeixes últimament els diaris, però s'ha escapat de la presó el gran lladre Julie Barres. Bé, doncs, vaig al gra. Fa dues setmanes que ens han robat i gràcies a Déu que no s'ha fet publicitat.

Juliet. — Amb la qual cosa vol dir que el meu treball que tant m'ha costat m'ha estat robat.

Juliet va sortir de seguida cap a casa seva sense pensar en la botiga. El senyor Rigau intentava de fer-lo parar, tranquil·litzar-lo, però no va poder. Juliet havia reaccionat d'aquesta manera perquè era el seu treball més preuat. No sabia què fer, si trucar a la policia...

Van trucar a casa seva, era el senyor Rigau.

Senyor Rigau. — Venia per dir-te que no és pas el primer cop que passa perquè ja han denunciat moltes vegades aquest home i la seva banda i m'he assabentat que ofereixen una bona recompensa. Juliet, una mica més tranquil·litzat, va sortir acompanyat del senyor Rigau. Van anar a veure al Pape que era la font d'informació. Els va costar molts diners treure-li



L'escola de Cornellà de Terri festejà el Sant Jordi amb presència de famosos literaris de casa nostra. (Foto JOAN SEGUR).

on era l'amagatall del Julie Barres. Van esperar que es fes fosc, el senyor Rigau va advertir a Juliet:

Senyor Rigau. — Juliet no et facis il·lusions perquè el més segur és que les teves notes estiguessin de camí cap a un altre lloc.

Juliet. — Ja ho sé, però si puc evitar que destrueixin més notes ho faré ja ho pot tenir per segur.

Senyor Rigau. — Ai Juliet, quin xicot més entremaliat.

A mitja nit tots dos van entrar a la casa com uns esvalotats, fent un xivarrí de Sant Pare. Els lladres van despertar tot d'una i de seguida es van dirigir a agafar les armes. Ai! renoi! però si no hi ha cap arma en tota la casa, perquè

d'això ja se n'havien encarregat en Juliet i el senyor Rigau. Un cop els havien lliurat a la policia van rebre la recompensa.

Senyor Rigau. — Què faràs amb tants diners?

Juliet. — Modernització del meu taller i em convertiré en el millor compositor de música que hagi vist mai.

Senyor Rigau. — No, si ja ho dic jo, dimoni de noi!

I va ser així com van tirar tot el taller i en van construir un altre de més gran i més luxós. Juliet es va convertir en un gran home, va emprar nois perquè treballessin a la seva empresa. Això sí, el que li va

### La mare natura

Qui com tu,  
mare natura,  
fa que els crits de la boscúria  
es juntin tots en u  
alegrant el cor de la gent  
que passa per la contrada  
i fent alegre l'anada,  
sense problema a la ment,  
a grans, vells i jovent.  
I cobriràs els problemes,  
com el plàstic que cobreix  
el foc que el desfà,  
i la gent oblidarà  
tots els mals temes  
que els aclaparen l'esperit,  
i no els deixen cap delit,  
com el que tu els ofereixes,  
i amb el teu cant protegeixes,  
tot mal-assumit.  
Qui com tu.

Cerobelo Dandee

saber molt malament a Juliet va ser perdre aquelles notes, però va pensar: «ja tornaré a fer-ne unes altres encara millors». L'empresa estava gairebé tot el dia plena. De cop i de volta es va obrir la porta i va entrar aquell senyor gros que va felicitar Juliet per les seves obres i li va recomanar que seguís així, que es faria molt important. Juliet va donar-li les gràcies i va seguir els seus consells. El dia de demà va ser un dels grans compositors de notes de Londres.

Moraleja: no està malament seguir el consell que et pot servir i ajudar l'endemà.

Autor: Virufa. Nivell setè.



# CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL DE GIRONA

CREIEM EN LA JOVENTUT

## El Casal dels volcans d'Olot

El Casal dels volcans d'Olot ofereix, a totes les escoles de les nostres comarques i d'arreu de Catalunya, la possibilitat de poder portar a terme un estudi sobre el vulcanisme. Els objectius pedagògics del Casal dels volcans es fonamenten en observacions directes dels fenòmens considerats. Sigui només l'observació de fenòmens descrits i ben estudiats o bé la seva observació i estudi. La informació existent permet plantejar aquesta segona alternativa a l'alumne amb una informació prèvia i, mitjançant observacions personals, pot treure conclusions de les seves investigacions. També ofereix l'oportunitat de col·laborar amb les recerques que es realitzen des del Casal dels volcans. A les sortides que es preparen per la zona volcànica, es considera convenient donar un caire de recerca i descoberta, cosa que requereix un treball addicional: informacions prèvies, plantejament concret de la sortida segons els interessos de cada grup i l'elaboració posterior de la informació obtinguda durant la sortida. (Foto JOAN SEGUR).



El Casal dels Volcans, al parc Nou d'Olot. (Foto JOAN SEGUR).

# Un centre obert a totes les escoles que vulguin estudiar els fenòmens volcànics

El Casal dels Volcans d'Olot és un servei que ofereix a totes les escoles de les comarques gironines i d'arreu de Catalunya per tal de conèixer i estudiar la zona volcànica de la Garrotxa i el Parc natural d'aquesta població olotina. El Casal dels Volcans ofereix un servei de guies especialitzats

conexedors dels itineraris d'aquests indrets i de les seves possibilitats pedagògiques. Per altra banda, les instal·lacions de què es disposa poden ajudar a completar i enriquir la sortida de pràctiques. El Casal dels Volcans allotja, a més, la part de ciències naturals del Museu comarcal

de la Garrotxa. La seva secció de vulcanologia, única a Catalunya, és dotada amb una moderna estació sismològica en funcionament. El Parc Natural organitza, a més, Camps de Treball adreçats a joves de tot Catalunya per a la protecció de la natura en les àrees de Reserva Natural.

MEI FERRER

Al llarg del curs passat s'obrí a Olot el Casal dels Volcans situat al Parc Municipal d'aquesta ciutat. En les instal·lacions d'aquest complexe es troba la secció de Ciències naturals del Museu comarcal de la Garrotxa i el centre Administratiu de la zona volcànica.

Marisa Llongariu, biòloga i una dels responsables del Casal dels Volcans, ens comenta que «en aquests moments es poden visitar i treballar a les instal·lacions de l'edifici dues sales d'exposició, una dedicada al vulcanisme on a més a més hi ha instal·lat una estació de registre sísmic. En la segona hi ha una exposició de fòssils trobats a la zona volcànica. També en aquesta sala s'explica l'evolució del paisatge vegetal des de fa 17.000.000 anys fins a l'època actual».

Les exposicions estan muntades amb plafons on es combinen les fotografies amb textos explicatius. A la sala de vulcanisme els alumnes i visitants poden trobar-hi els diferents tipus d'erupció dels volcans d'Olot. Hi ha instal·lades també unes vitrines amb materials volcànics.

Des del Casal dels Volcans, les escoles interessades a seguir un programa o un itinerari, així com l'estudi de la vegetació d'aquesta zona, «nosaltres els posem en contacte amb unes guies especialitzats que els acompanyaran pels diferents itineraris. Abans, però, per tal de saber el programa que interassa als mestres o el nivell, està l'escola, demanem una prèvia trobada amb els mestres o professors per tal de definir quin serà el treball. La visita o el treball que es fa és d'un dia. Primerament es vi-



sita el museu, se'ls passa un àudio-visual i després surten a fer la ruta. D'altres escoles que no demanen els serveis de guies poden venir igualment aquí a veure el museu i també l'àudio-visual. El Casal dels Volcans és, a més a més, un centre d'informació per tota la gent que s'interessi per aquests temes. A l'estiu sovint vénen grups de gent interessats a fer excursions».

### Servei de guies

El Casal dels Volcans neix amb la necessitat de promoure l'educació i la sensibilització ambientals i l'interès de completar els estudis de l'aula amb l'observació directa dels fenòmens sobre el terreny.

Aquest fet ha portat a nombrosos educadors a formular-se la necessitat de les sortides pedagògiques al camp. Donat que el rendiment didàctic de la sortida es pot veure disminuït, de vegades, per factors com la manca d'informació de l'espai natural (geografia, medi físic...) així com dels cicles i ritmes dels seus elements, el Parc natural de la zona volcànica de la Garrotxa ha creat una infraestructura que permeti recolzar les sortides sobre el terreny, per tal de fer-les encara més atractives i rendibles.

El Casal dels Volcans està a la disposició de tots els interessats per facilitar qualsevol mena d'informació i col·laborar en l'ample ventall d'activitats de didàctica de

camp de les ciències naturals.

### Objectius pedagògics

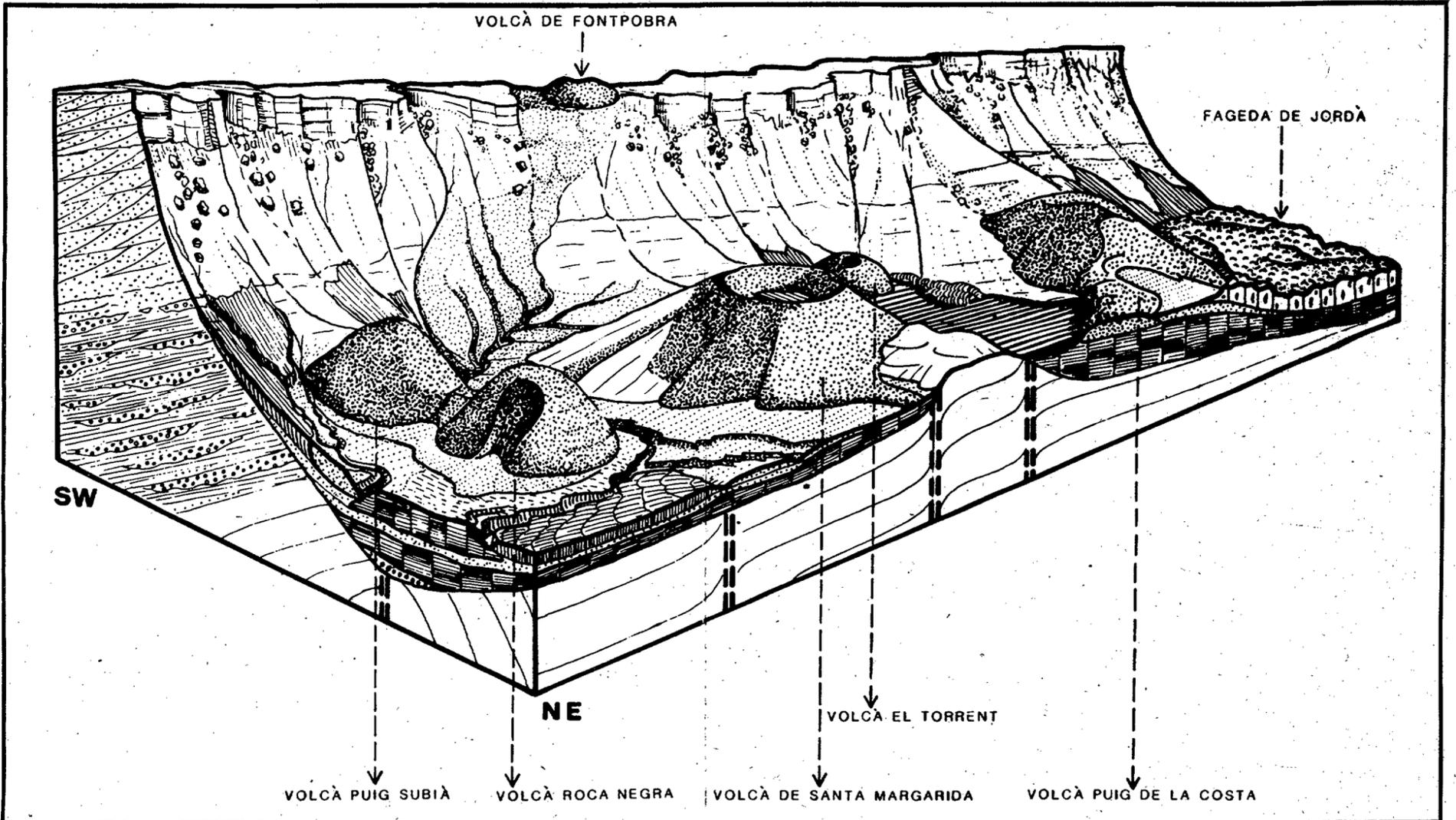
Els objectius pedagògics del Casal dels Volcans, es fonamenten en observacions directes dels fenòmens considerats. Sigui només l'observació de fenòmens descrits i ben estudiats, o bé l'observació i estudi. La informació existent permet plantejar aquesta segona alternativa en la qual l'alumne, amb una informació prèvia i mitjançant observacions personals, pot treure conclusions de les pròpies «investigacions». També s'ofereix la possibilitat de col·laborar amb les recerques que es realitzen des de el Casal dels Volcans.

Es considera convenient donar un caire de recerca i descoberta a les sortides, cosa que exigeix un treball addicional: informacions prèvies, plantejament concret de cada professor o centre, de les disponibilitats de temps, de l'estació... i l'elaboració posterior de la informació obtinguda durant la sortida.

Amb la participació de diversos grups d'ensenyants durant els darrers deu anys i a l'aplicació de criteris pràctics, s'han dissenyat itineraris pedagògics de nivell i durada molt variables: matinals, diaris, de diversos dies. Aquests itineraris, amb uns continguts ben definits, disposen de quaderns de camp adequables als programes dels diferents nivells d'ensenyament.

### Projectes

Segons ens comentà Marisa Llongariu, s'està treballant per ampliar els serveis del Casal dels Volcans. «Hi ha en projecte l'adequació d'una sala d'actes i de material de projeccions. S'adequarà la planta baixa per al museu i per a la sala d'exposicions. Aquesta comprendrà una exposició sobre el vulcanisme, sobre l'evolució del paisatge vegetal i també dels ecosistemes de la Garrotxa. Igualment s'ho afegirà documentació i exposicions sobre la fageda, la roureda, l'alzinar i el bosc de ribera. És a dir comprendrà la part de zoologia i de botànica. També tenim previst augmentar la superfície de la sala d'actes amb una capacitat per a 100 persones. Actualment la cabuda és la meitat. Igualment està previst que aquesta sala d'actes pugui servir per a exposicions temporals.»



Tall transversal d'una de les parts de la zona volcànica de la Garrotxa.

# La millor zona volcànica de la península

La zona volcànica de la Garrotxa constitueix, sens dubte, el millor exponent de paisatge volcànic de la península Ibèrica. Conté una trentena de cons volcànics de tipus estrombolià, alguns cràters d'explosió i més de vint colades de laves basàltiques que exhibeixen morfologies ben singulars. L'estructura interna dels volcans pot é-

ser observada de ben a prop a les graderes, d'on s'extreia el pedruscall volcànic —la grada—, així com a les vores dels rius i rieres que retallen molts quilòmetres de magnífiques columnates prismàtiques, com la de Castellfolit de la Roca. Aquestes i d'altres característiques d'aquesta zona de la Garrotxa, comporta que siguin moltes

les escoles gironines i d'arreu de Catalunya que es desplacin a Olot per tal de seguir de prop i estudiar els seus fenòmens. El Casal dels Volcans ofereix les instal·lacions i els recursos necessaris per portar a terme un estudi a qualsevol nivell: ja sigui d'EGB, o bé d'ensenyament mitjà.

Les instal·lacions del Casal dels Volcans ofereix: una sala de projeccions, aula de natura, arxius bibliogràfics, fotogràfics, de cartografies temàtiques, col·leccions de referències, etc. que poden ajudar a completar i enriquir la sortida de pràctiques que puguin fer les escoles. El Casal dels Volcans allotja, a més a més, la part de ciències naturals del Museu Comarcal de la Garrotxa. La seva secció de vulcanologia, única a Catalunya, és dotada amb una moderna estació sísmològica en funcionament. Gràcies a les exposicions temàtiques, conferències, publicacions, etc. és possible conèixer i seguir de prop els treballs de recerca que es van realitzant en l'actualitat a la zona volcànica més notable i recent de la península Ibèrica.

El Parc natural organitza camps de treball de protecció de la natura en les àrees de Recerca Natural, amb la col·laboració de l'Institut Català de Serveis a la Joventut, de durada compresa entre 1 i 15 dies compatibles amb programes pedagògics.

El vulcanisme quaternari és, per la seva singularitat, el fenomen més remarcable del medi del Parc Natural. És fàcil estudiar-ne la morfologia, estructura, petrologia i dinamisme, tant dels aparells estromboliàns i els explosius, així com abordar l'estudi de les colades de lava i les transformacions que han generat en el relleu de la comarca. Això permet igualment introduir-se en l'estudi del vulcanisme com a fenomen global i relacionar-lo amb dades geofísiques. A més la sèrie de roques sedimentàries eocenes, plegades i fracturades, així com els sediments flúvio-lacustres intra i post volcànics,

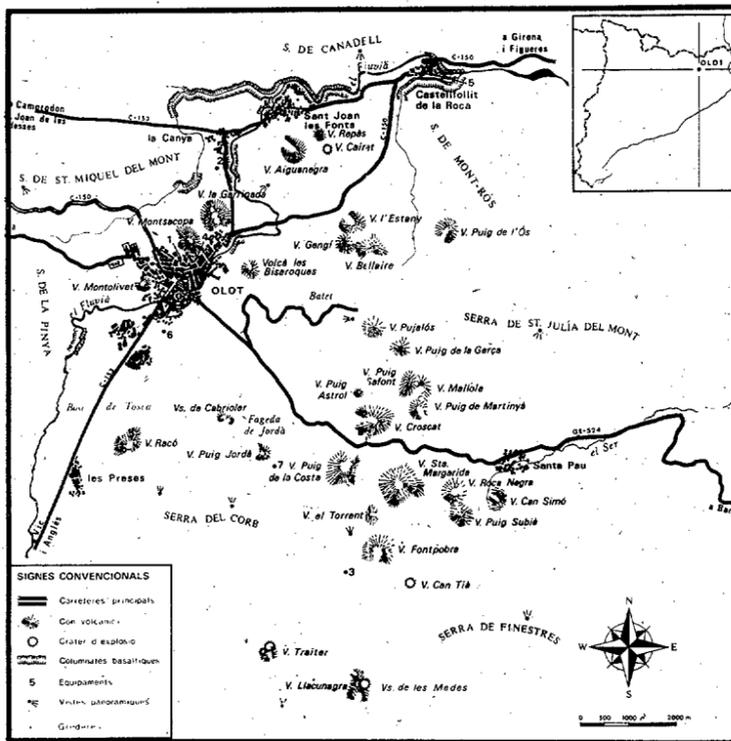
permeten observar altres materials i fenòmens geològics relacionats.

La flora i la fauna amb espècies característiques tals com el roure pènel o certs rutilans i altres de distribució més ample, permeten realitzar interessants identifications taxonòmiques i observacions fisiològiques. L'efecte del relleu muntanyós en el clima local determina gran diversitat de microclimes que permeten, analitzar els elements del paisatge com a indicadors de condicions ambientals: riuredes, fagedes, boscos caducifolis mixtos i boscos de ribera, a més dels alzinars.

## Àrea de recerca

A l'interès geològic de la zona volcànica de la Garrotxa s'afegeix un atractiu molt elevat, ja que es troba enclavada en una contrada de transició ecològica i té un clima local excepcionalment humit. Per tant, en una extensió força reduïda, es poden admirar comunitats tan notables i diverses com són la roureda de pènel, la fageda, les rouredes seques, un seguit de boscos caducifolis mixtos entre els quals apareixen castanyedes i tremolades, els frondosos boscos de ribera i l'alzinar muntanyenc.

Als components geològics cal afegir la transformació secular derivada dels aprofitaments i dels bons oficis de la pagesia local. El resultat canviant fou el d'un paisatge singular, ben adaptat als condicionaments del terreny, que configura un paisatge bucòlic que temps enrera, va inspirar el principal nucli de pintors impressionistes i naturalistes de Catalunya.



La zona volcànica de la Garrotxa, amb una trentena de cons volcànics.

## Equipaments

A la Garrotxa, hi ha diverses adreces i centres pedagògics que poden donar a les escoles i als interessats a conèixer i estudiar la zona volcànica. Aquestes són:

— Centre d'iniciatives i turisme d'Olot. Edifici de la plaça mercat, carrer Mulleres s/n. tel. 260 141.

— Camp d'aprenentatge de la Garrotxa i Centre de Recursos Pedagògics. Escola Llar Lluís Ma. Mestres. Carretera de la Canya

Olot. Tel. 263 829  
— Granja escola Colltort. Sant Iscle de Colltort. Sant Feliu de Pallerols.

— Museu Comarcal de la Garrotxa. Segona fase. (segles XVIII-XX) Edifici Hospici, Olot. tel. 266 457

— Museu Municipal de Castellfolit de la Roca. Arqueologia, etnologia, art, ciències de la natura. Plaça del Mirador. Castellfolit de la Roca.

— Museu de Ciències natural. antic Museu d'Art Modern. Parc

Nou. Carretera de Santa Coloma s/n Olot.

— Escola de Natura Can Jordà. Diputació de Girona. Masia Can Jordà, ran de la Fageda de Jordà, Santa pau.

## El jardí botànic

L'adecentament del Jardí Botànic d'Olot està ja en marxa. S'espera que per al proper curs El Jardí Botànic inclogui un dels pocs testimonis ben conservats de la roureda de roure pènel, pròpia del pla d'Olot i permet apreciar la variació d'aspectes que oferia l'antiga selva olotina. Dins aquest clap de bosc es troba una gran riquesa d'espècies vegetals, entre elles algunes de les espècies més notables i rares de la flora olotina.

El bosc de roure pènel del pla d'Olot és únic a les terres catalanes situades al Sud dels Pirineus. El projecte d'adecentament que s'ha estat portant a terme es compon de tres centres d'interès botànic on es regula l'entrada mitjançant unes tanques a base de mates de boix. Un altre tipus de tanca es la que cobrirà l'estany d'aigua que tindrà dues finalitats: per una part de protecció i per altre la d'enriquir el jardí amb espècies vegetals aigualoses.

Hi ha previst, també, la instal·lació d'una estació meteorològica completa, uns parterres amb flors representatives del paisatge vegetal de la comarca de la Garrotxa, que no són presents al Parc Municipal, com: diferents espècies d'orquídies, gencianes, l'orella d'os i d'altres i també un lloc d'observació dels ocells del Parc que freqüenten la menjadora instal·lada per l'Agrupació Naturalista de la Garrotxa.



Els alumnes del tercer curs d'EGB de l'Escola Dr. Arruga de Begur, autors d'aquest treball. (Foto JOAN SEGUR).

## Els nens del col·legi Dr. Arruga ens ensenyen Begur

Aquesta setmana els alumnes de tercer d'EGB de l'escola Dr. Arruga de Begur ens presenten el seu poble.

La nostra escola Dr. Arruga de Begur no aplega sols els nens de Begur, sinó també els nens dels petits municipis propers: Regencós, Esclanyà, Torrent, Pals... Nosaltres, els nens de tercer, estudiem els pobles de tots els nostres companys de classe: estudiem Begur, Regencós i Torrent.

Primer de tot, en un mapa del Baix Empordà, vam situar aquests municipis i vam comprovar que tots eren molt junts i que limitaven entre ells. Per això, llavors vam treballar un mapa on sols figuraven els municipis que ens interessaven, vam marcar en ell els límits, els camins, les carreteres, les sorres, les pedreres, el nucli del poble, les platges...

Una vegada coneixíem ja la situació dels pobles i en teníem una visió sobre els mapes vam decidir conèixer-los. Primer de tot vam recórrer el poble de Begur. Vam fer diverses sortides, en una d'elles el senyor batlle ens va rebre i va respondre les preguntes que li vam fer. En una altra sortida en un plànol de Begur vam marcar els carrers principals, els comerços, el castell, l'escola, el poliesportiu, l'església...

Després d'estudiar i conèixer el nostre poble, d'ell us en podem dir

que Begur es troba situat a la Costa Brava, al peu d'un turó, a redós d'un antic castell en runes. Pertany a la comarca del Baix Empordà. Begur no toca a la ratlla del mar. El lloc de mar més proper és sa Riera a 2 km. Té altres platges i cales que són més llunyanes: Aiguafreda, sa Tuna, Platja-Fonda, Fornells i Aiguablava.

### La pesca del corall

El poble de Begur abans el formaven unes quantes cases al peu del castell. Després es formaren els dos primers carrers, el de Sant Antoni i el de Vera. Els begurens vivien de la pesca del corall, també de l'agricultura. Cultivaven la vinya i les oliveres.

Per defensar-se dels possibles atacs dels pirates, es van anar construint torres de defensa, de les quals encara se'n conserven cinc. De totes maneres, el castell continuava essent la fortalesa pionera del poble.

Fa poc més d'un segle que molts joves begurens marxaren a Cuba a fer fortuna. Molts d'ells van tornar amb les butxaques plenes, quan a Begur es construïen noves cases, les anomenades indians. Són cases amb grans galeries i jardins amb pintures. Algunes d'elles encara es conserven.

Una mica més tard s'instal·len a Begur fàbriques de suro que do-

nen feina a tota la gent del poble i també d'altres llocs. La crisi, però, fa tancar les fàbriques i molta gent s'ha de desplaçar en altres llocs a treballar. En aquest moment el nombre d'habitants de Begur disminueix. Ara, el nostre poble ha canviat molt. Els turistes vinguts d'altres llocs del nostre país i de l'estranger han fet que hi hagi tot tipus de treball (paletes, fustes, transportistes, pintors, mecànics, cuiners, botiguers, banqueres, pescadors, policies, lampistes...). La gent pot triar la feina que li agrada fer. A l'estiu es treballa molt, però a l'hivern molts reposen i es preparen per l'estiu vinent.

També ha canviat molt el paisatge de Begur. El que abans eren vinyes i oliveres, ara son boscos de pins i alzines, sureres o feixes d'estepes, romaní, llentiscle, bruc, farigola... No obstant això, les pedreres, sorres i urbanitzacions són les que més han ajudat a canviar aquest paisatge.

Tots els begurencs estem contents del nostre poble. Volem que els que vénen a visitar-lo quedin bocabadats, no sols del poble i de les seves platges, sinó també dels seus habitants.

### Regencós

Al cap d'uns dies vàrem desplaçar-nos fins a Regencós per conèixer aquest altre municipi. D'ell us en podem explicar: El poble de Re-

gencós el trobem baixant per la carretera a 3 km. de Begur. Està situat al peu del puig del Quermany Gros, a prop del límit amb Pals. Forma un agrupament de cases al voltant de l'església amb carrers estrets i curts. Passejant per ells es troba un tros de muralla medieval i dues torres de defensa. Una torre cilíndrica ben conservada es troba a la plaça Major.

Pertanyen al terme de Regencós els veïnats de Puigalcent i el de l'Arrabassada. També unes quantes masies disperses, situades moltes d'elles a la vora de la riera dels Molins, com a can Pagès i el molí d'en Coll, que conserven encara restes d'antics molins fariners.

Actualment té 255 habitants. El treball a les rajoleries ha ocupat durant força temps un lloc important de la vida de la població. A començament del segle XX hi havia divuit rajoleries. Ara només en funcionen dues.

El terme de Regencós té una part muntanyosa que forma part del massís de Begur, amb boscos de pins i alzines i té un sector més pla dedicat als conreus (farratges, cereals, oliveres i algunes vinyes). Celebra la festa major el 22 de gener, dia de Sant Vicenç. A Regencós hi viuen tres dels nostres companys de curs. El programa de treball el dia de la visita era el següent: visitar una rajoleria, pujar al

Carmany Gros (turó situat al costat del poble) observant el bosc i per últim fer un treball del plànol del poble.

### Ell, rajoler

El senyor de la rajoleria va contestar les preguntes que nosaltres li vam fer, també ens va ensenyar com es feien els rajols i també ens va deixar pujar a la xemena.

Llavors ens vam dirigir cap al Quermany Gros. Al peu de la muntanya vam esmorzar i un cop recuperades les forces vam enfilar muntanya amunt. Semblava que mai arribaríem al cim. A la fi hi vàrem arribar i vam gaudir d'una vista maravillosa. Creiem que va valer la pena. A la baixada vam passar per un altre camí amb menys pendent. Per grups vam anar recollint mostres o petits brots d'arbres, arbustos i lianes. Alguns també vam trobar espàrregs.

Després de dinar i de jugar una estona vam marcar en un plànol del poble: botigues, la torra de defensa, l'església, l'Ajuntament. I finalment vam dibuixar la façana de l'església.

Ara encara ens queda visitar el poble de Torrent on viuen alguns dels nostres companys de curs. En aquest municipi estudiarem els conreus i també tenim previst visitar un petit taller artesanal de confitura de totes menes.

## Entrevista al batlle de Begur

— Per què va decidir voler ser alcalde?

Perquè m'agradava el poble de Begur i volia ajudar-lo.

— Quants anys fa que ho és?

Fa tres anys i mig que sóc alcalde. Me'n falta mig per plegar.

— Pensa tornar-se a presentar a les properes eleccions municipals?

No ho sé prou bé, pot ser que sí, pot ser que no.

— Quines són les feines més importants d'un alcalde?

Atendre la gent i resoldre els problemes del poble. Presidir els plens i les comissions de govern.

— Són difícils? Li agraden?

Depèn de quines, quan més difícils, millor.

— Se sent content del treball que fa com alcalde?

Majoritàriament sí.

— Fa algunes altres feines?

Sí. Sóc pintor.

— Quantes hores treballa per l'Ajuntament?

5 hores diàries.

— Tots els problemes que ha tingut com a alcalde, els ha pogut resoldre?

Cada dia n'hi ha de nous. Alguns es poden resoldre i d'altres no.

— Quants consellers hi ha a l'Ajuntament de Begur?

Deu consellers i l'alcalde.

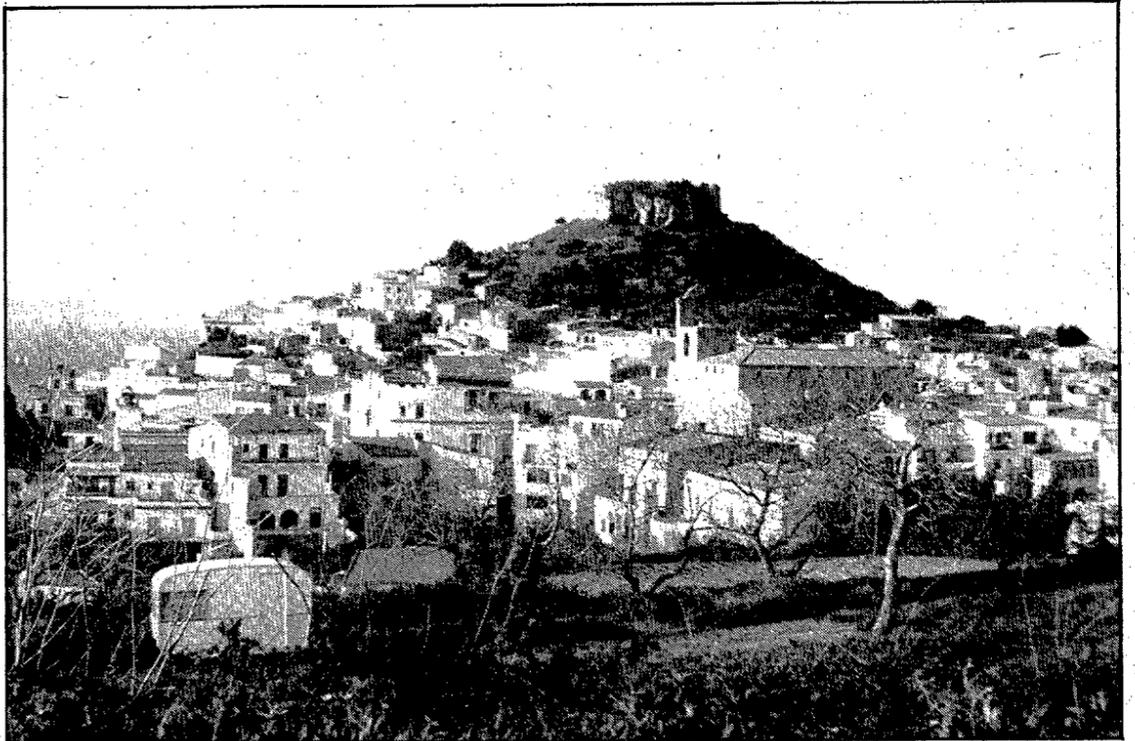
— Cada quan es troben tots per solucionar els problemes que hi han al poble?

Tots es troben cada dos mesos.

— L'Ajuntament té molts diners? d'on surten?

De les contribucions de la gent del poble per a serveis. El pressupost de 1987 és de 270.000.000 pessetes.

Entrevista feta pels alumnes de l'escola de Begur.

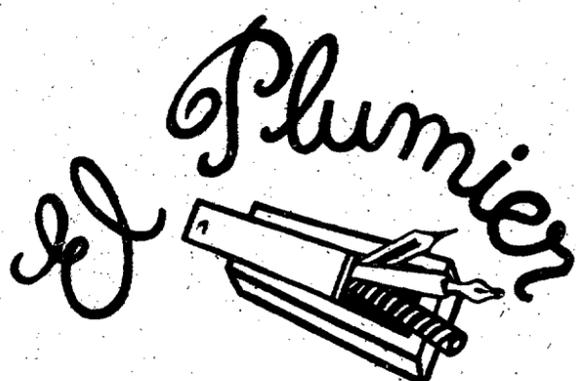


**Begur, poble costaner al peu d'un turó.**— El poble de Begur, tal i com ens expliquen els alumnes de tercer de l'escola Dr. Arruga, està situat al peu d'un turó. Tot i ésser un poble costaner, aquest no toca la ratlla del mar. El lloc més proper a la platja és sa Riera, que està situat a dos quilòmetres d'aquesta vila. Antigament, el poble el formaven unes quantes cases al peu del castell. Després es formaren els dos primers carrers: el de Sant Antoni i el de Vera. Antigament, els begurencs vivien de la pesca del corall i també de l'agricultura.

### El col·legi públic Sant Cristòfol de les Planes d'Hostoles

El col·legi públic Sant Cristòfol de les Planes d'Hostoles compta amb un total de 238 alumnes. A causa de l'espai insuficient de l'escola, el pre-escolar es troba situat en dues aules habilitades al pavelló del poble. A més a més dels nens de les Planes, en aquest centre hi

curseen estudis juvenets de les Encies i Cogolls. Hi ha servei de transport escolar i menjador. L'Associació de pares té cura de les activitats extraescolars: esports, anglès, plàstica. (Fotos JOAN SEGUR).



RÀDIO GIRONA

## PROGRAMA INFANTIL

De dilluns a divendres

Sintonitzeu Ràdio Girona F.M. Cadena Catalana 88.2, de 7.30 a 8.30 amb la M<sup>a</sup> Jesús Medina mitjançant el telèfon 20 74 21, i podreu participar en aquest gran concurs  
**I ELS DISSABTES PER O.M. .1485 KC de 8,30 a 10h.**

Miquel Berga, catedràtic

## «L'ofici de mestre és gratificant, però desgasta molt»

Catedràtic de llengua anglesa. Exerceix a l'institut Vicens Vives de Salt. És tinent d'alcalde d'educació i cultura de l'Ajuntament de Salt. Ha escrit un parell de llibres d'assaig. L'últim, que aviat es publicarà, tracta dels fets de maig del 1937 a Barcelona. Forma part de l'equip de professors de llengua anglesa del Pla de formació de formadors de llengua anglesa que el Departament d'Ensenyament està portant a terme, com a experiència pilot a Girona. El hobby de Miquel Berga és la traducció d'obres teatrals que porta a terme juntament amb Salvador Sunyer.

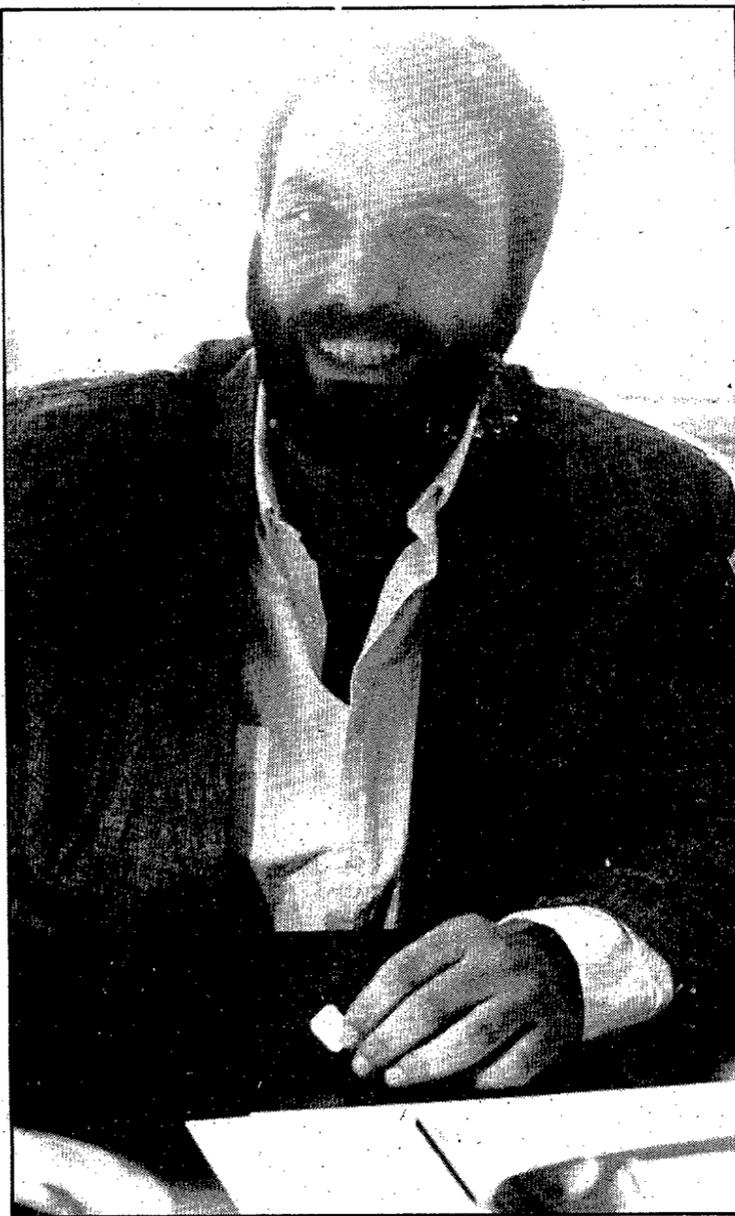
«Els instituts en general estan una mica pendents de la Reforma de l'Ensenyament Mitjà». Aquest és el comentari que Miquel Berga ens feia quan parlàvem amb ell sobre el tarannà dels instituts i sobretot pel que fa a la part de llengües estrangeres, en concret de l'anglesa, de la qual ell n'és professor. Sobre aquest idioma comentà que «sobretot a l'institut juga un paper molt important. Hem de mirar que l'edat que vénen en aquest centre representa un gran vehicle que ajuda els adolescents a despertar unes realitats molt àmplies. D'altra banda, l'ensenyament d'una llengua estrangera a un alumne que viu en contacte amb dues llengües més, el català i el castellà bé a reforçar, per contrast, els sistemes lingüístics que els són, a més a més, propis. És a dir, l'anglès o el francès fan la funció d'obertura al món i, d'altra banda, reforcen el creixement lingüístic en general».

En els darrers anys, l'estudi de les llengües ha desesperat un gran

interès a tots els implicats en el món de l'ensenyament. Tant a nivell de professionals com a nivell d'estudiants. A diferència d'altres matèries, l'anglès «és una assignatura a què l'estudiant de BUP hi va amb més motivació d'entrada. Cal destacar que és un tipus de matèria al voltant de la qual es mouen molts interessos econòmics. Ha estat espectacular el creixement de l'estudi i metodologies de les llengües a partir de l'anglès. La inversió per a la investigació i metodologies que s'han portat a terme i que encara es porten ha esdevingut un gran benefici per a totes les llengües».

### Formador d'anglès

Miquel Berga forma part de l'equip de professors formadors del professorat de llengua anglesa. Aquests cursos que es porten a terme en el Centre de recursos pedagògics del Gironès estan adreçats als mestres d'EGB. Aquests cursos de formació que depenen del Departament d'Ensenyament



Miquel Berga, catedràtic de llengua anglesa a l'institut de Salt.

de la Generalitat es varen començar a Girona al llarg del curs passat essent aquesta província la zona pilot. Avui ja s'estan estenent arreu de Catalunya. Miquel Berga, que juntament amb Neus Serra i

Rosa Ma. Cairó formen aquest equip, ens comenta que aquest «és un dels plans de reciclatge més ambiciosos que s'han portat a terme». Segons ens comentà, també, «a anglès, a nivell de

mestres d'EGB, hi ha titulacions molt diverses. La majoria s'han obtingut amb la voluntat dels mestres i en diferents circumstàncies. La filosofia del curs que s'està fent no és la de fer un reciclatge tancat, sinó que aquest generi un nucli de seminaris en diferents zones».

L'anglès s'està vivint a tots nivells. Hi ha, però, en aquests moments, «un desfalco entre la demanda que ha tingut un creixement espectacular amb els últims deu anys i la oferta de gent especialitzada o preparada. És un camp en el qual convé no només introduir gent nova, sinó salvar al màxim possible la gent integrada amb reciclatges».

### Regidor de cultura i ensenyament

A Miquel Berga el fet d'ésser regidor de cultura i ensenyament de l'Ajuntament de Salt, segons ens comentà, l'ajuda a «completar una visió general dels problemes que hi ha al voltant de l'ensenyament. Jo diria que és un càrrec complementari a la meua professió. Ets molt a prop de les frustracions dels mestres o dels conserges mantenidors, de les instal·lacions, en fi de tot el personal implicat. És una manera d'entendre el que a vegades segons qui pugui pensar, l'ofici de mestre és un dels oficis que desgasta més els professionals, malgrat la gratificació que la feina comporta». També comentà que «des del punt de vista de professional s'està treballant en millors condicions als instituts que a l'EGB. Per començar s'ha de dir que l'ensenyament a l'EGB és obligatori, la qual cosa comporta tota una sèrie de factors que es carreguen sobre els mestres. A l'institut, ja d'entrada, hi ha una selecció natural dels alumnes».

## PSICOLOGIA

Àngel Guirado

### El problema de la creativitat

Malgrat estar-hi d'acord educadors i dirigents del país sobre l'atenció que ha de rebre l'individu excepcionalment ben dotat, no hi ha tendències decidides a diagnosticar-los precoçment i estimular-los després, amb tècniques i programes específics. El concepte de creativitat ha sofert canvis, ja que en el seu si podem trobar des d'un geni a un oligofrènic, en tant que pel significat hom entén complexos processos diferents a la intel·ligència, aquesta última mesurable amb tests.

Parlar de creativitat avui és emmarcar-la en uns paràmetres educatius poc rígids, lluny del formalisme, l'autoritarisme i d'altres formes autocràtiques que encara perduren en moltes escoles. Guilford ens explica que la creativitat té raó d'ésser, per la necessitat d'imaginar noves sortides a les situacions socials i econòmiques plantejades en els nostres dies, i en un context educatiu que afavoreixi el pensament divergent. La dificultat està en primer lloc en fer ús dels tests d'intel·ligència com a mesura de la creativitat per altra banda, fàcil de fer, i en segon lloc per la comprovació de si els subjectes valorats realment com a creatius tenen l'èxit «diferent» en la seva resposta als problemes quotidians. Suposarem que així serà quan s'observa sensibilitat per veure problemes i solucions, quan hi ha fluïdesa d'idees, d'associació i d'expressió, quan es manifesta flexibilitat de pensament espontani o adaptatiu, donant respostes poc freqüents respecte al grup normatiu, i... a més, sense exhaurir les possibilitats, quan hi ha habilitat per redefinir, reorientar, reelaborar, completar i acabar amb resultats nous i útils.

Cal pensar que les emocions i la motivació són factors comprensos en el complex procés de la creativitat, però no necessàries per a l'obtenció d'una obra creativa. La persona creativa és tolerant inclús respecte al stress social, desenvolupant-se millor sota una determinada pressió ambiental que una altra que no ho sigui, encara que això pugui semblar paradoxal. En relació amb la intel·ligència, s'afirma que és necessària, però no suficient per donar creativitat i a la qual s'afegirien d'altres factors emotius i motivacionals. I en relació amb l'eficàcia escolar, la persona creativa renou igual que la que no ho és, sempre que sigui intel·ligent. La tipologia d'escola, el seu ideari, l'edat del nen, la valoració que en fan professors i pares del seu rendiment configuren uns resultats específics. En general, els nens creatius podran plantejar problemes de disciplina quan, per incrementar la confiança en si mateixos, s'oposen a un clima educatiu excessivament autoritari i poc estimulants amb conductes de ruptura de les normes escolars.

## CONCURS ESCOLAR

1. S \_ \_ \_ \_ \_
2. P \_ \_ \_ \_ \_
3. J \_ \_ \_ \_ \_
4. C \_ \_ \_ \_ \_
5. G \_ \_ \_ \_ \_
6. P \_ \_ \_ \_ \_
7. A \_ \_ \_ \_ \_
8. F \_ \_ \_ \_ \_

### Objectes i coses que podeu trobar al pati de l'escola

1. Sobretot al pati dels petits, per poder jugar-hi. A la platja n'està ple.
2. Ben segur que en teniu més d'una per tal de no tirar els papers a terra.
3. Gairebé a tots els patis de l'escola n'hi ha per tal de gaudir de la bellesa de les flors i les plantes.
4. Està situada als camps de bàsquet. Serveix per encertar la tirada i puntuar.
5. En alguns centres n'hi ha per tal que els més petits hi puguin jugar tot i anant amunt i avall.
6. Situada als extrems del camp de futbol. Ben segur que n'hi ha a totes les escoles.
7. La seves funcions són múltiples. Però la més preuada en els mesos de calor és l'ombra que ens fan.
8. Quan esteu acolorats o teniu set, us hi acostegeu per tal de refrescar-vos o per beure.



Anna Llenas guanyadora de l'anterior concurs

### Solucions:

1. Paleta
2. Pintor
3. Pescador
4. Patisser
5. Pagès
6. Professor
7. Periodista
8. Planxista

Podeu adreçar les vostres respostes a:  
Concurs Escolar  
DIARI DE GIRONA  
Los Sitios  
c/. Comerç s/n  
Fornells de la Selva  
(Girona)

La guanyadora d'aquesta setmana és Pilar Franch, d'Anglès.